

05

8-873

1858

and the Roger, the more grim,

- 979

ବ୍ୟାକୁଳମ୍ବନ୍ଧ

05
2.949



3

ପ୍ରାଚୀନତାରେ କାଳି

„მწყემსი“ რუსული გამოცემით

12 ତତ୍ତ୍ଵଗୁଡ଼ 3 ମାନ. 12 ତତ୍ତ୍ଵଗୁଡ଼ 5 ମାନ.

ველისა და წერილების გაგზავნა შეიძლება ამ აღრესით:
Въ Книги, въ писмата „Макаровъ“ и „Неструевъ“.

206554660:

1883—1898

15 ତ୍ୟାଗିର୍ମହାନୀର

შევლა სტარგიძი და კორჩავლილიქმანი, რომელნაც
იქნებან დასპელევათ გამოგზავნილნი, ერულად და გასაჭრ-
ბად უნდა იყვნენ აეროლთაგან ხელმძღვანილნი.

სარწმუნოების და კუთხლურების დაბ-
დაბლების საჭიროები, თოთვების, უკუღასათვის შე-
სამჩნევია ამ ბოლო ზროს. ამ სამწერაო
მოყვარენის ნიშტენ არა მარტო და მარ-
ტეცემულ გამოყენით, არაერთ ასალ-გა ამდებიცა. ფარი-
სკოლობა, თვალთ მაქციობა და არა ქრისტია-

საქციელი დრომათ იდგებს ფუქვებს ხაუ-
ხბი. სიღვეით ერთის თქმა, საქმით სულ სხვებს
ასრულება, მეეღლი აღთქმასებური მოვკრიბა
ჩვეულებრივი მოვლენა მეტენა ჩვენს დრო-
ში. ზარმაცია — ეს დედა უვევრი ბოროტე-
ბისა თან-და-თან ვრცელდება და ამას თან
მოსდევს ჩეხი ხალხის გადატაცება და დაბ-
ხობა. არაფერს არ ჰეტლია ხალხი ისხსნას
დამხობისა და ქვენის პირიდან დასტურება-
ვნი, თუ ხალხის საწმუნოება და კონილ-ზე-
ობა დაცა და განადგურდა. ამისთვის უბრ-
ძანებენ და ურჩევენ სამღვევლობას, რომ მაა
თავის შერით მიიღოს კოვილივე ზომა და
იღონოს ხალხი საწმუნოების და ქრისტი-
ანული ზენობის გაფრცელება და განტრეცება.
სხვათა მორის ერთ საიმედო საშუალებად ხალ-
ხი ქრისტიანობრივი სხეულის და რელიგი-
ური სწავლის ასამაღლებლად სამღვევლო-ორგანი-
ზონების ხადმორო-მოქმედების გარემო საუბრების
და საჭიროსაგების გამორთვას. ღამი, მწევმნი
ვაღლებული არიან ასწავლოს ხალხს ხაღმრთო
სკული და კუთილი ზენობა. არავის არ შე-
უძლია თავი გაიძიროთლის ამ მოგალეობის
აუსრულებლობისათვის. ღღეს, მაღლობა დმტკ-
ოს, თუ ვინძეს ფილონს არ შეუძლია ამისთვის
საუბრების და საკითხების შედეგია რამე
მისტით გამო, დამსაღებულები არის ვეველა
ქანები და ვეველას კუჯავება აქვს ისარკებლოს
თავიანთ ხამწესოთა სასარგებლოდ და საკა-
თილ-ღღოდ. ამას მოიხსენე მოვალეობა
ვაველი მფლობელისაგან. ვაღლებულია უვევრი
შეგნებული ქრისტიანი დაქმართოს ამ საქმები
თავის მოღვარს, რაღდან ვერალი ვაღლებულ-
ი არიან ასწავლოს ღვთის სკული და მცნება

కృతి నాన్యాసమాజము.

აზალი აბები და შენი შემუშავი.

26 იანვარს ქუთაისის სასულიერო ოთხკუთა
სიინ სასწავლებლში იღლესასწაულებს წმ. მეტის
დაცით აღმაშენებელის სახელობაზე დასასტაცია
მმობას დღეობა. ამ დღეს, წილის შემდეგ, სასწავ-
ლებლის ერთ დიდ დარბაზში გამოიხური იყო ლი-
ტერატურული დილა. პირველი და სასწავლებლის ზე-
დამშეღებელმა ბ. აღმესანდრე ამ. იაროსლავმა წაი-
კითხა მმობას ანგარიში, შემდეგ სასწავლებლის შა-
გირდებმა იგალობებს და მძღერებს სასულიერო საგა-
ლობლები, და წაიკითხეს სხვა-და-სხვა ლექსები.

სსენატურ მმობას, როგორც ანგარიშიდან სჩან-
და, დიდი შეწეობა აღმოჩენის სასწავლებლის
ლარბ მოწაფეთათვის. არც ერთ ქუთაისის სასწავ-
ლებლში არ არის იმოდენი ღარიბი მოსწავლე, რამ-
ეციც ამ სასულიერო სასწავლებლშია და ამიტომ
აკირავა, რომ წერისა ხარისულობების და უარის-
ლოებამ შემწეობა აღმოჩენისა ამ მმობას.

* * *

ჭარსული წლის „მწყემი“-ს ნოტიტში ჩვენ
ვხედვათით საუბრებს კრისტეს სარწმუნოებაზე 1,
2, 3, 4 და 5 მასში და სხვა ნომრებშია ცხვა და
სხვა საგნებჲში მარავალი საუბრებია, რომელით რა-
გიანად წაკითხა ლოთის-მსასურების გარეშე დროს
დიდ სარგებლობას მოუტანს ხალხს. რომელ საეკ-
კლესით კრებულობაც აქვთ ეს ნომრები, ამჟიანა,
ისინი ისარგებლებენ და წაკითხვნ სამწყსოთ,
ხოლო რამელთაც არა აქვთ ხსენებული ნომრები
და ისურვებენ მათ მოპოებას, რედაქტა მზათ არის
შესურველოთ წარსული წლის ყველა ნომრები სლიქრ
საფუძველი და უსურიანი არის წარსული და უსურიანი.

იმართის მარატის სამღვდელოების დაზურა-
ტიბის ქადაგი ა. ჯუთა 17, 18, 19 და 20
ნოემბერს.

(გაგრძელება *).

სანთლის ქარხნის წინა წლების ანგარიშე-
ბის განხილვაშ ხანგრძლივი ბასი გამოიწვა
კრებაზე. ამ : ნაკრისების განხილვაშ ცხად-თ და-
უმტკიცა სამღვდელოების დეპუტატებს, თე რო-
გორ ცუდათ მიღ ითა სანთლის ქ. ა. წინა საქმე
დევლი გამგების დროს და რამდენად გაუმჯო-
ბეს და ს კემ, რაც იგი სამღვდელოების ხელმი
გადაგვადა და მას თვითონ სამღვდელოების მარ-
აზრისულნი პირი გაბაგებუნ. ამ საქმის შესახე-
ბასი დაბოლოვდა დაც. დ. დამბაშიძის შემდეგი
ციტაცია:

დეპ. დ. დამბაშიძე. მ. მ. დეპუტატო! მე
ვკონტა, რომ არც ერთი თევრებარ არ დაცულ-
ბის სამღვდელოების კრებებზე რაგორც ჩვენში
ისე სხვა ეპარქიებში ას, რაგორც მე ვ. ვ. წრები. 1868 წლიდან ჩვენი სამღვდელოების დეპუტა-
ტების უცლა კრებებს, ერთი კრებას გარდა,
თათქმის, დავსწრებერვარ და ამიტომ ამ
პრებათ უცვე მოქმედება ცხადათ მაქვს აღვეზ-
დლილ გრძნებში. არც ერთ კრებაზე არ უთვილა
წინა წლებში იძღვნი ნასწავლი დეპუტატებით,
რ. მდებნებსც ამ უკანასკნელ კრებაზე კვედათ ჩვენ. წინა დღოში რომ დეპუტატებს გამჭრიახობა
ცერ გამოიჩინათ მათ მიერ განსაზღვეულ საგნების
შესახებ, დიდი დასაძრავისი არ იურ, მარკამ
თევრ რომ საჭირო გამჭრიახობა ვერ გამოიჩი-
ნოთ და შესაფერ მშავრი ვერ დასდოთ რამე
საქმეზე, ეს სწორეთ არ მოგეტევას. თითოეუ-
ლი თევრებანი არის წარმომადგრენლი ათი კრ-

ଓ কুটব্যোস গড়াশিশুরীস শৈমেজুর কুরুক্ষিস
তাপুরুষদূরমারুণ চিাগুটো তকেঙ্কু সান্তভূলীস গুৱা-
হেনোস দেবুলু গুপ্তগুৰুৰীস সাৰ্বজ্ঞানিক গুণিৰুণুৰীস
চীজৰূপ: ক'ৰ তুলৰিস দেৱান্বন্ধীক ম. গুৰুণুৰুলু প্ৰ-
গুৰুণুৰুপোলুৰীস, পুলুণুৰুল উক্কালুণুৰুপোলুৰীস ক'ৰ তুলৰূপ-

ఎస్ బి. నృసలుకు వ్యవహరించుకొన్నిసి ఈ క్లోడోనింటి
బి. నృసలుకు ప్రాణికాలా, కొమెంట్రీపు సహాయం
గాకుపోవాలన్న తాగునితి ప్రాణికిసాగుతుంది.

ତାଙ୍କୁପ୍ରଦୟନିଷିର୍ବ୍ୟ, କୁଳ ନେବାସ ଏଥି କୁଠକେଣ ଶେଷାଖ୍ୟ
ଲୋତାର୍ଯ୍ୟ? ରନ୍ଧୁଲିନ ନିନ୍ଦପ୍ରଦୀପ, ମାସପ୍ରେତ ମହାତ୍ମା-
ନେତ୍ରଲ ଶାହୀପାରି, ତ୍ରୟ ଏକ?

ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ରାତିଶାକିଶୀଳୀ, ଦଲ୍ଲୁଗର ମୃଦୁଗର୍ଵପ୍ରେସ୍ ଏବୁଥିବା
ତରଞ୍ଚବାନ୍ଦା ରାଗିପା ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ ଶାର୍କିରଣିଙ୍କ ଗ୍ରାଫ୍ଫିଟିସ, ଯା
କେବଳ କ୍ରିଟିକ ଉପରେ ଗାହାନ୍ତିବାନ୍ଦା, ରାତିମ ଶ୍ରୀଦିଂଶୁ
ମିଶ୍ରପ୍ରେସ୍ କାର୍ତ୍ତିକାରୀ? ମଧ୍ୟାତ୍ମି ଶ୍ରେଷ୍ଠମହାଦେଵ୍ୟାଲୁବିନ୍ଦିର
ଭାବରେ ଶାନ୍ତିବାନ୍ଦିଲ୍ ଏରତମା ଲୋପ୍ତାତିଥି କାର୍ତ୍ତିକାରୀ ମାତ୍ରା
ତ୍ରୀପା ୩, ୫୧୦ ମିନ. ଶାଦିରାଖାଲ୍ଲା ଶାନ୍ତିବାନ୍ଦି, ନିର୍ମଳୀ
ତ୍ରୀପା ପ୍ରେଷନ୍‌କ୍ଲିପ୍ ପ୍ରକ୍ରିୟାବିନ୍ଦିରେ ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଗାନ୍ଧି
ମାଲ୍‌କ୍‌ଲ୍ୟୁ, କନ୍ଦମ୍‌ବ୍ୟାକ୍ ଶାନ୍ତିବାନ୍ଦି ଶ୍ରେଷ୍ଠବି ପ୍ରାଚୀର,
ଏବଂ ଶର୍ଵେନ୍‌ଗ୍ରହ ଇତ୍ୟଃ ଗାନ୍ଧିର, ଏବଂ ତାଙ୍କ ପିଲାଦିନ
ଶାମି ଅତାପ ପାନ୍ତିବାନ୍ଦି, ତୁଗିତମିକ କ୍ରିଟିକାମ ମାନ୍‌ପିନ୍ଦିଆ,
ରାତ୍ ୧୮୯୪ ଏବଂ ୧୮୯୫ ଫିଲ୍‌ମିସ ଶାନ୍ତିବାନ୍ଦି କାର୍ତ୍ତିକାରୀ
ପିଲାଦିନେ ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ରିଟିକ ଅନ୍ଦଗାରିଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏବଂ ଶିଳ୍ପି ଏବଂ
ଶାନ୍ତିବାନ୍ଦି ପାନ୍ତିବାନ୍ଦି, ଏରାଧ୍ୟେଃପ ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଗର୍ବିତ ଏବଂ ମେତ୍‌ବାନ୍ଦିରେ କାମିତ୍ରୀତୀର୍ଥ ଶର୍ଵେନ୍‌ଗ୍ରହିତ
ଏବଂ କ୍ରିଟିକାମ ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ରିଟିକ ଶାନ୍ତିବାନ୍ଦି କାର୍ତ୍ତିକାରୀ, ଏବଂ
ଗାନ୍ଧିର ଶ୍ରେଷ୍ଠମହାଦେଵ୍ୟାଲ୍ ପାନ୍ତିବାନ୍ଦିରେ
ଶାନ୍ତିବାନ୍ଦି ମାତ୍ରାରେ ଏବଂ କାମିତ୍ରୀତୀର୍ଥ ଶର୍ଵେନ୍‌ଗ୍ରହିତ
ଏବଂ କ୍ରିଟିକାମ ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ରିଟିକ ଶାନ୍ତିବାନ୍ଦି କାର୍ତ୍ତିକାରୀ, ଏବଂ
ମନ୍ଦିରବିନ୍ଦାତା ପାନ୍ତିବାନ୍ଦି, କ୍ରିଟିକାମ ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ରିଟିକ ଶାନ୍ତିବାନ୍ଦି, ଏବଂ
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

მოული კრება, თანატანა განდა ამ მოსაზრება და და ერთ ხშირ გადასტუკობა: ვრაია განა სანი ის ქ:რხანაში აღნიშნული მოხვენებებ-ს ცვალებურობის დროს არა ერთ გზით მოხდა ლებძების გულჭრები, აღბათ მათი ცუდი ზე შედევრობისა გამო, და ამით დის ზარალი ცა სპილეოლოგიას, მთხველელთ უარი ფაქტების მიცემაზე.

ମେବୁ କ୍ରେବାଟ୍ ରୀମନ୍‌ଡ୍ରାଫ୍ଟିଙ୍ଗିମ୍ ଡ୍ରେପ୍‌ଟ୍ରୁଟ୍‌ର୍ଯ୍ୟାମ୍ ଗୋ
ନ୍‌କ୍ଷାଲ୍‌ଟ୍ସ୍, ହୋମ ମିଶାଵାଲ କ୍ରେବାଟ୍‌ର୍ଯ୍ୟାମ୍‌ଗ୍ରେଫ୍‌ଶୋ . ଏହି ମେବୁକ୍ଷାନ୍‌ଦ୍ୱାରା
ଶାଖାନ୍, ମାନ୍‌ଡ୍ରାଫ୍ଟ୍ ଲା ମାର୍କ୍‌ବାନ୍, ରୀମନ୍‌ଡ୍ରାଫ୍ଟିଙ୍ଗ ମୁଦ୍ରେଣ୍ଟିଂ-
ଲୋଡ୍ ଡ୍ରୋଫ୍ଟ ଅନ୍‌ଜ୍ୟାଲ୍‌ଟ୍ସ୍ ସାମନ୍‌ଡ୍ରାଫ୍ଟିଙ୍ଗର୍ବାସ ଲ୍ୟାଟିକ୍-
ମ୍‌କ୍ଷାଲ୍‌ଟ୍ସ୍‌ର୍ବିଳ୍ ପ୍ରେସ୍‌ର୍‌କ୍ରେବାଟ୍ ଲୋଡ୍‌ବିଳ୍
କ୍ରେବାଟ୍‌ର୍ଯ୍ୟାମ୍‌ଗ୍ରେଫ୍‌ଶୋଟ୍ ହୋଲ୍‌ଡ୍ରାଫ୍ଟିଙ୍ଗିମ୍ ମାତ୍ରାରେ
କ୍ରେବାଟ୍‌ର୍ଯ୍ୟାମ୍ କ୍ରେବାଟ୍‌ର୍ଯ୍ୟାମ୍‌ଗ୍ରେଫ୍‌ଶୋଟ୍ ହୋଲ୍‌ଡ୍ରାଫ୍ଟିଙ୍ଗିମ୍
କ୍ରେବାଟ୍‌ର୍ଯ୍ୟାମ୍ କ୍ରେବାଟ୍‌ର୍ଯ୍ୟାମ୍‌ଗ୍ରେଫ୍‌ଶୋଟ୍ ହୋଲ୍‌ଡ୍ରାଫ୍ଟିଙ୍ଗିମ୍

აღმოჩნდა, რომ საბლოლოებინა გაშენები იმერე-
თის ეპარქიაში ძლიერ ვრცელ არიან, ზოგან სამ-
ლოლინინა ილექტურები 30 შეტატისავან. ამისა-
თვის სამრეცელოების კურგაბზე ერთხმად დაადგინა: „
ეფთხოვთ მოს ყოვლად უსამღვდელოებისძას“, ყოვ-
ლად სამრეცელო ბესარიონის, რომ საბლალინინა
ოჯქები ხელალად იქნეს შეღღებილი და თითოე-
ულ საბლალინინში იქნეს 15—20 შეტატამდ“.

სენაკში ღანგრეს 29, 30 და 31 როცხვები. ეს ქრისტიანთა საოცლოვოდ უნდა გადამწევილა საბჭავლებულისათვის საკუთარი ჰყონბის მო-
ზოების საქმე. ან შედგენილი გექებისაგან სე-
ნაკში უნდა აექციონათ სახლი, რომელზედაც
ხარჯთ აღრიცხვით ითხოვება ასი ათასი ძა-
ნეთი და ან შეს სახლი მოეპოვებით იქვე.

კრებამ სინგრძლივი მოვიურების და მო-
ღამართების შედევრების შესახებ დაად-
გინა: «ვინაიდგან სსენტებული სასწავლებლის
ოლქის სამდგენლოებას მოვალედა მოვალი
ღუმებულის მაზრის და სენატის საბორჯოლოს
სამდგენლოება და აუგასტის სამდგენლოებაც
არ გთარ შეწყობას არ აძლევს სამეცნი-
ელოს სამდგენლოებას სასწავლებლისთვის
სასილის აძნების საქმეში, ამიტომ მარტო
ორი მაზრის-სენატის და ზუგდიდის სამდგენ-
ლოებას მომდევნობას მოთხოვნილი ბებ-
რით აძნენ სასწავლებლისთვის სხელი. მი-
სათვის იქნეს მოთხოვდები სასწავლებლო სას-
წავლებლისთვის ახალ სენატის კრითი იმ
თოს სახლოგან, რომელთ უდიდეს სამდგე-
ნლოებას თხოვენ. დაინიშნოს კამტეტი ნ. პ.
არტენევის თავმცირებამარტობით, რომელსაც
მინდოოს ნახევრები სხელების კუროვანზ შე-
მოწმება და მთამ უძრისებს მოთხოვა, შე-
საფეროდ მოწერა და საჭირო დღილის უადგა-
ბადისთვის, იმ ფულებით, რომელიც სამდგ-
ენლოებას აქს სასწავლებლისთვის».

სხმდველობას სხმულის სახლი-
სთვის, წევის ა'ხრო, ქნა ჰქმნებს 35 ათას
სახელთამაღა კვერა სახლები, რომელიც სას-
ტაციულოსთვის არის დასხველებული, უძ-
გობებსთა ბ. ქიმის კაბინის სახლი, როგორც
შენობის სიძრიცით, ისე თასხების სიძრი-

ସାମଗ୍ରେଯିଲ୍ କାନ୍ଟର୍ ପରିଷଦ୍ ରୁହଣୀ ଏବଂ ଶତାବ୍ଦୀରୁହଣୀ
ସାମଗ୍ରେଯିଲ୍ କାନ୍ଟର୍ ରୁହଣୀ ୧୯୦୧ ଥାରୁ ୧୯୦୩ ମେଜ୍‌ମେଂଟ୍ ୨୯, ୩୦ ଓ ୩୧
୦୫୬୩୧୬

სხალ-სენაკის ოთხ-კვადრინი სასულიერო
სახუ-ფლების ღლების სამღვდელოების ღვ-
შურატების საგანგმოო გრიბ ჭრისათ ას-ლ

ლით და სიგრცით, ისე ზეგილის მდებარეობით, ამ სახლის არას ერთი დიდი ზაღა, რომელშიც შევნიერი ეკვლესაა მოთავსდება და საწავლებლის ეჭვა შაგირდებიც დაუტეს შეიგ დათის ქართულების დროს.

ასაღ-სენაკში შევნიერი შენობები აუგიათ, გადრამ საოცარი ის არის, რომ მთელ დაბაში ჰქონებია არა აქტო, მართალია, რომ ს ერთი პატარა შემდეგია, რომელიც დაუტეს ოცი-ოდე გაცი, და გრიგორის, რომ იქაურ საზოგა-დოებას რიგათა ეკვლესის უქონლობა არ აწევების.

კრებაზე დეპუტატების, სხვათა შორის, გარდა წევიტეს, რომ იმ საძღველოების კა-მაგრიდა, რომელსაც 1897 წელი დაწესდა დამატებითი მემწეობა, მესმერი გადადგებულ იქნას სამრევლო სკოლებისათვის საჭირო სახურშემციქულოებას სახურადგურ აუაմდონ სათვის. ეს ფული 11,000 მანეთაში მეტი მეტად გენს. მაგრამ არ გვვერა, რომ სხენებული დადგრენილობა იქნება დამტკიცებული იმისათვის, რომ ამ საგნის შესახებ დეპუტატებს რწმუნება არ ჰქონდათ იმ საძღველოზე პირ-თავან, რომელთაც ეს კამაგირები აქვთ დანიშნული. მთელი საძღველოების კამაგირებიდან რომ შევწირათ მესმერი ნაწილი, რო-მელთა რცებულიაც თყავაონ დეპუტატებიც მოჰევებოდნ, ეს კი კარვი იქნებოდა.

დანარჩენ ჩვენ მთაბეჭიდობას ამ კრების შესხებ, მკითხველთ განუზიარებთ შემდეგ ნომერში,

დამსწრე.



მთხველი და უარისებელი

ვევლტოლეთ ფარისებულისა
თავებურ გულის სიბალეს,
და შევიტბობდეთ მეზვერის
სულის სიშველეს, სიმძაბლეს.

არავინ არის უცლეველ
თვით ზეცამ გმოიყვლია!
თავებოლ იცის შენს გულში,
რაც მორიტი და მწიველია..

გული განწმიდე, გონება
აატრიკებენ ნათლათა,
ჰემერ ბოროტის წილ კეთილი,
რომ წინ წაგიძლვეს სანთლადა.

რ. 6 — ლ.

საჯილელი განსაკის დღეს

უცალუა, რაფაელ მონეტე
ლიდებინ კვეყნისწერდა,
მშინ, ჟემრწულებ კუველნი
დაბალებულნი, ძალებდა!

უცხლის მონარქ სლოილეს
და სამინელად ობრავდეს!
წიგნი განეხვენს ცოდვათა,
ფარულად ქნილნი განცადნეს.

ცოდვილნი მწარედ სტილოდეს:
„უცხედა ბიჭი ჩემგან ქნილსაო,
ნუ დამსჯი სახველის ღირსა,
მსაჯულო სამართლისაო.“

გაშინ, გთხოვ მცემა, უფალო,
შემრაცხე რჩეულთა თანა,
მარჯვენით ღმისი, მარცხენით
ნუ შემტბოდა თკინთა თანა!

რ. 6 — ლ.

ო ქანის კური

მამა კაცი და ლეისაცი.

11

ଲୋକ ମିଳନକୁଣ୍ଡଳିଲେ ଶତ୍ରୁଗ୍ରୀ ରାମଦେଵାଙ୍ମ
ପ୍ରୟୋଗିତାରେତୁମ୍ଭେଲୁଣ୍ଠିବା, ମିଳନକୁ ଦାର୍ଢଳାଙ୍କିପୁ ଅର୍ଥାତ୍
ତୁମ୍ଭିର ନିରାଳୀରେ ଶରୀର ଉପରେ ଲୋହଭୂଲା, ଯେବେଳେ
ପ୍ରୟୋଗିତା ଏହି ଅନ୍ତରୀଳରେ, ମେଘାରୀ ତୁ ଏହା ରାଜିକାରେ
ପ୍ରୟୋଗିତା ଏହି ଅନ୍ତରୀଳରେ ନୁହିଲୁ ମିଳନକୁଣ୍ଡଳିବା, ମହିଳା
ପ୍ରୟୋଗିତା ମିଳି ଲୋହରେ, ରାମଦେବରୁ ପ୍ରୟୋଗି ସାରିବିଲୁ
ରାଜିକାରେ ଏହି ପ୍ରୟୋଗିତାକୁ ସାବଧାନରେ.

ବ୍ୟାପକ ଅବ୍ୟାପକ ମିଳିତରେ ଦେଇଲୁବାରେ ଏହା ହେଲା
ବ୍ୟାପକ ଅବ୍ୟାପକ ମିଳିତରେ ଦେଇଲୁବାରେ ଏହା ହେଲା

საქმიანობაზე, ხალისზე და ხასიათზე არის დამოკიდ
დებული ინგლისის მომავალი.

პირველი გუნდი გალობდა:

ხოლო ბაეშები გამედულად და სრული რწყე-
ნით გალოობდენ:

«հայոց զաշոბցեած ամ թուղթը լա վածուցեած».

შეპი რომ დანაბათა, აღტაცებით წარმოსთვევა: „აი სად დარჩენა იმ გამორჯვევა ვატერლოს...“ კრიკეტებმა, ტრენისებმა და სხვა-და-სხვა ნაირმა ბურთობმა, ველოსიპედებმა, ცურაობმა, ჰიდრობამ, გრამატიკურ შეჯიბრებამ დოდი საჩერპლობა მოუტანეს ინგლისის ერის ახალ გაზღლობის სიმრთველესა და ძალ-ლონებს და მოუტანებან კლასები, თუ კი არ გამოვყენა გამოთახისირებული გესლი-შარუქს სანაძლევო სათამაშების დროს.

ଓ হোগাদ গড়াঙ্গেস্বিপ্রয়োগুলুক, হোম আহাল-গাঁথিরা গোমনিদিস মুক্তব্যদণ্ডিস অসমৰচ্ছিক ফাঁচিৰূপুৰাদ খা-মুক্তব্যলো, দু লোমনীগুৰি দু কৃত্তিবৃ শুৰুৰূপু, নেন্দ্ৰীয় মুক্তব্যলোমৰাসৰ্বৈধৰ, হোম পুৰুষেল শৈৰ্মতৰেগুৰুশি ইচ্ছুকুনিস স্বেচ্ছালো স্বিন্দ্ৰিয়লোকীয় দু ফাঁচিৰূপু মাল-লোমনীকু, হোম পুৰুষ নি স স্বেচ্ছালোভাবানিস, হোমেলোপু পুৰুষে পুৰুষেৰুভাস সাসারুভুলুন্দ দু-শৈৰ্মতৰেগুৰুদ কেৱলু

მაგრამ ამასთან უფრო ხა სიტორა კიდევ სხვა
პირობებიც. ყოველი ასაღვაზდა, რომელიც ცხოვ-
რებაში რაიმე თვალს. საჩინა თანამდებობის მისაღ-
ბად გრძელება და ეპირება, ის ზენამძინე ლირსები-
თა უწინდა იყენს კიდევ აღმუროლი.

კველა მშპარებელი ინგლისის ნაწარმომებისა
შოთლის დედა-მეწანის ზურგზედ დარწმუნებულინი იყვნენ
ინგლისის ნაწარმომების კარგ თვისებების. საქანლები
ცრონებული ის იყვნენ, რაღაც ასაღვებდნენ. მათში არ
ყოფილ არც სიყალდე და არც მატურობა. არ
რობის კალია, მაშინ ყუყმანი და რევენი ასეთ მდგრა-
მარებაში უადგილოა. აღვიდოს დაკარგვა პატიოს-
ნებისა და სინიდისის დაცუსათვის ზოგს ეწვენებია
დღი მსხვერპლია, დღი უცხოურებად, მაგრამ ერთ
არს შენდა სარგებელ, ღოძეს მთელი ქვეყანა შეი-
ძნო და თივს სულის კი ანონა?

2. მორიდ ჩეცნ საჭიროდ ვსთვლით ახალ-გაზ
დღისათვის უანგარო ერთგულებას და სისწორეს
საჭირო.

ერთმა მდიდარმ და ღილი ჯილდოის მექანიკა
კაცია გვიმჩინა: ბერი ახალ-გზატემი ეგძენ ჩემ
მუჯარევლობას ცხოვრებაში, იმიტომ რომ მე ცხოვ-
რებამ დამაჯილდოვა, მაგრამ თითოეულს უნდა იმით
დაიწყოს, როთაც მე ვათებებ არ ჩემი ამბავიც. მე
უკუკა ღლირი მშობლებს შეიღია. ერთად ერთ-
ცოდნა ის მეტონდა, რომელიც გამოვტან ღლირი-
თათვის დარჩეს გულირას სკოლიდან, რომელიც
14 წლისან დავისრულა, ჩამისენებ საქმეში. ისეთ
პატიონსან ვასრულებდნ საქმეს, რამდნობაც შეასრუ-
ლებდნ კუ ჩემგვნ, მაგრამ რაღაცა მე მინტოდა
უზა გამეჭრალდა შემდევისათვის, ჩემი საქმის კარგად
შეკანის ქსხნევე მეტეშვანა მასთან თავისულებ-
დოს მუქადა, ძნოლოდ მისი ხელ-შეძლველობით
კი, რომ საფუძვლიანად შემგებნ იმ საქმის ვითარება. რომელშიცა გამომუცეული კუკაი, იმანც ნება
დამრთო საღამობით მეტეშვანა მასთან უქირალ-
მე ბევრს ვშრომობდნ. წლის დამრეცს სწორედ ის
ფილი, რაც საკირა იყო ჩემთვის. და ამისასულ-
გოც შეიიქნი საქმეში, ამიტომ იმ შეკანებ მდიდარ-
ბუ მთხოვა დავტენილიყავ მასთან კარგ ჯამბირზე,
რომელიც უთუულ თან-ცალ მომებაც და
იყო დასახული ჩემი ბერიერებისა... ღლა, სამაც
მან, ახლა გამლევ თკევე სამას გირანენან ჩეკებს
თკევი კეკლესისათვის, მიიღოთ. მაღლობასაც ნუ
მეტენგით, წლის დამრეცს ვარც შევმოწევ მის და-
ნაკლისს, ჩემთვის სულ ერთია". ეს ამავი იმ ნა-
დასას ამარლებს: „ხახლი მარად ჟამ კვემიდ იცდის,
თორებ ზევით აღვილ ბერითა".

କ. ରାସାୟନିକ୍ୟେଲୋ ଶାୟତାର୍ଥ ନିର୍ଦ୍ଦେଖୀତିମା ଗା-
ମାନ୍ୟାନ୍ୟାନ୍ୟ ଏ ଅସାଧାରଣ ପରିପାଳନା ଏହି ଆଲ୍ଗାନ୍ୟାନ୍ୟାନ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ
ଜାତି ପ୍ରକାର ପାଇଁ ପରିପାଳନ କରିବା ପାଇଁ, ରମ୍ଭାନ୍ୟାନ୍ୟାନ୍ୟ ତାଙ୍କୁ
ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ପରିପାଳନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିପାଳନ କରିବାକୁ ପାଇଁ।

დღიმ კორექტონ დურნ ციტისათვის, უცემლია დ წმეტ-
თაგანს დაფიქრა აუცხო. ისინი დებოინ აღგილზე და
მუქთად მუშაობენ იმ მიზნით, რომ ინგლისური ენა
შეიძინავლონ. მცირე ჯამაგირით ქაყაფა ლეგბიინ
და ხშირად ოთხი ხუთი ენა იციან, ჩამინ როდესაც
ინგლისელმა საშობლონ ენა ძლიერ იცის. „რასა-
კორელია, ის ყოველ დროს იმას მიწვევს, ვინ ც
მეტს სამსახურს გაუწიეს.

ప్రా. డా. కెన్నా-ఎగ్జ

«ՃՐԿԱՆՑԱՍՈ ԵԱԾՎՑՈ»

ბერძნული ამბავისამ

I.

(ობლის მოწყველე ღმერთია.)

ეს ამბავი, რომელიც ეხლა უნდა გიამპიო, დი-
დი ხანია, რაც მოხდა, მიგრამ ყველის ისე ახსოება,
ვითომ გუშენ მომზრდიოს.

ଶ୍ରୀଗୁଣାଂତି (ଶ୍ରୀଶିଳ ଶାଶ୍ଵତାଙ୍କ) ଓ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-ପିତାଙ୍କୁ
ଦେଖିଲୁଛୁଣ୍ଡା, ଡାଙ୍ଗା କୁରିବୁ, ମାନିଲୁଣ୍ଡ ଲାହୁଥି ଗମିନ-
ଗମିନିଲୁ, ମୋରୁକାହନନ୍ତି—। ଶ୍ରୀମଦ୍ବାଲିକୁରୁକ୍ଷେତ୍ରରୁ, ଏହି ମୋରୁ-
କାହନୁ ସାହେଲା ଯୁଗ୍ମାଲୁ ଦେଖିଲୁଛୁ ଏକଥିଲୁ ଦା ମୁ କା ଶ୍ରୀ
କିନ୍ତୁକିନ୍ତୁକିନ୍ତୁକିନ୍ତୁ ଦା ଶ୍ରୀଗୁଣ-ମହାପିତାଙ୍କରେମିଳିବି ସିଦ୍ଧିନାମିକୁଣ୍ଡଳ
ଗମିନ

გადამიერწყდა. ეს სივლახე შე მიტომ დამექართა, რომ ბავშვობის დროს კოთხვა-წერა მეტარებოლა. რბ-დეკერ მომისრესს უნდა უკრებს, მიმტკცეოდნენ, უსალი-ლოთაც დამტკცებდნენ, რომ, როგორმე კითხვა-წერას მოწევეოდნენ, მაგრამ მანიც ვჯინინმადი—არ კურომიაძი. ჩემთა სამარტინოდ ყველა ქანი ცა-დათ მახსოვს—მე მაშინ კარგა მოზღვილი ჩინორი» ვყუეთ. ლიაბ «ჩინორი» ვიყუეთ, რაფან ჩემი თავის სიკეთე არ მეტოდია. ბა მე რომ ჰყავა მეტარა და სხვა ჩემს მახსაგებსავით მეტოდია, მეტყრა და მეხატა, მცი ხომ იძათთან სხვერა-მესინერება შემრჩებოდა.

ზეც ხომ იძათხავით დიდი კაცი გავტდებოდი. ამა- რომ ფრედავ მაშინდელ ჩემს ნაამხანაგებთ, გული მიკეცდება: ზოგი იჯინერია, ზოგი ექიმია, ზოგი პროფესიონალისტი და ერთი ორი გენე- რალი არის. დანარჩენები-კი იღრმონმები გახდენ. თუ კი პატარაობითოვე, გულ-მომენტ და ბეჯიათი იქნება ბავში, ყველა ფრენ ალგორითმის სას მოიკერა ჩემი, ნამსახაგებით.— ნამსახაგებდ შე იძათ მიტომ ვისეკინები, რომ მათი ამანაგები ღია- სი არ ვარ. ისნინ მდიდრები და საზოგადოებაში რიგინანდ და პატივით მიღებული ხალხისა და შე კი — არაფრი— მარტო უარი წერა კოთხისა და რა- ლუ სილა-განლულა!“ ზოარების შეტე არა ფრ-რა. ასე გულ დათვუჭული ვარ ეხთა და ვდარლობ, ზავრამ სულ უბრალობ... რათას მიკეწყვი?!— დრო- ზე იყო საჭირო მეფეებრა ყველა ესწრი. „ობლის მოწყალე ღმერთია—ო, ევერ არ არის — მეტადინსა და მშრომელს ღმერთი ეწევა. რამდენიმე წლის შემდეგ ჩემი მეოთხი გამოინახა— განდა შესაჩერება მასაცნებოს. ერთი მისი ნაბატი ათას და ათი ათას მასეთად იყიდებოდა— ეს შეორე რაფა—, ელია—ო, ამბობდა.

მეტოდი დღით დღე მდიდრებოდა, დღით დღე სახელს იხვევდა, მხოლოდ იმას ის არასოდეს არ დაიწყება. რომ ის საწყვეტი და უბრალო კაცის შეიღო იყო.— სრულებით არ გაამიარენებულა. შეითინი გაალი შევენირი სახელმწიფო სამარტინო. მოუწოდა თავის მემიწწლუბეს — პატრიოტებს. ყვე- ლაზე პირველ მოვალება მეტოდის თავის ქვედას, თავისი გვარის ხალხის — ბერძნების შემწეობა მიაჩ- და. ის არც სხვა გვარის ხალხს იღინებდა. თუ სამე შეცემებით, ან მიკუანდენ მასთან საწყალა— უშეფრ იმავის, ან უსასხრო დარიბის შეიღოს, იმას მაშინვა-

მაგონი დღებით თავისი კუაშვილობის დრო, წარმოუდ- გბონდ თვალ-წინ იძოლობა და ხშირად ატიტუდი- და კიდევ. ბავშ კი მაშინვა მიიღებდა და, რაშილაც უნარს შეამჩნევდა, იმ ხელობაში მისცემდა ხოლმე და გამოზღიულა. მეთოდის უფრო იმ აზრისა იყო, რომ ბავშებს წერა-კოთხვასთან ერთად ხელობაც ეწყელათ, რომ თავის საუთარი შრომით იჩინიოს თავი კაცმა, საჭიროა რაშიდაც შე აქვთ, ის ხელი- ბა ისწავლოს“—ო, იტყოდა ხოლმე მეთოდი.

II.

მეარეფას ხატვა.

ერთს დღეს ალფონსის კეირეში მეთოდის სა- ისტატი ზალაში შეერთა ერთი ახალ-გაზდა— ასე ი- ც-და-ათი წლის კაცი. ეტყობოდა მდიდარი იყო და ასევე აღმოჩნდა. ეს კაცი იყო კავარი, მას ქეინ- და საბეჭდავი ქარხანა კანისტრანტინობოლში. მისი ღილიურ შემოსავალი ათ თუმცნს აღდგატებოდა.— შემოედა თუ არა, ჯერ წერარად — ზრდლობინად სალომი მისუა კვლა იქ შომუშავეთა, შემდეგ მეთო- დი იკითხა.

— მე გამალაკარ, ბატონო, მეოთხი, მოასენია მეთოდი და ფეხზე წამოუდგა.

ძრიელ სასიამოწმიდ მიმართა თქვენი განცხა- და უთხრა სტუმარში პერიკლე ასპარილი,— მხოლოდ — განაგრძო მან, — არ მევრა, თუ თქვენ კიდევ .სა- მუშაო ათასში განახვდით, თქვენ სახელი და სიმ- დიდრე მოეცნ საბეჭდნეფს აკვირებდ და თქვენ კი უბრალო მუშასაცმ ხართ ჩატული-კა.

გმალიონბო ლმობიერებისათვის, ჩემი ბატონო, თქვენმა თავაზიანობა იმედი მომიმარა. მე მოასერული კუნძობი მაშინ უშერეო, როცა ჩემი შემომა ნაყოფს მივიღებს, როცა მე ერთი იოტის აღდგაც იყოს მივემსახები ჩემს სისტას, რომელმაც მე ერთი უბრალო ყაბასის შეიღო პატიოსან მუშიდ გამარა. — აბლა თქვენ მიბრავეთ, როთი შემიძლია გემსასუ- როთ, ბატონო!..

— მე თეოთო მუდამ მათ კინები, თუ ასამეს გამოგადგებით გემსახუროთ, — მიუგო პერიკლიმ, — ებლა-კი მე გაიხლოთ სანახავად იმ ხატებისა, რო- მეოდიც ეკროპოლის გამოცენაში უნახავთ და მოს- წონებით ბერძნა.

— მოხარული ვარ და ფილის კმაყოფილებით

ენაგერებთ და განახებთ ყველა ჩემს შრო-
შის, რომელიც საუკრისოდ მიმაჩინა.

ଓ পুরানাস্বরূপে সিরুপেরিদি শ্রতাল গড়ালগড়া
ରାମପ୍ରଦେଶିମ୍ଭ ନାମିଜୀର, ଗାଲାନ ଶେରକ୍ଷଣ ଗନ୍ଧପ୍ରତିଲିଙ୍ଗଦିଃ
ଯାହାର ଦ୍ୱାରା ମାନିଥିଲୁଗ, ଅଳିଗ୍ରେନ୍ ଶ୍ରତାଲ ଶୈତାନ
ପିମ, ମାନିଲା ହିମ, ପିମ ଦରିନିଟିଗୁଡ଼ ସାମ୍ବଲପୁର
ନାନାଶବ୍ଦି. ଏଇ ନିମ୍ନ ନିମ୍ନତିମ୍ବ ନାନାଶବ୍ଦି, ହିମ „ପ୍ରାପ୍ତା-
ଲୋକ, ମେନିଲାଦ ଗାନ୍ଧଗ୍ରହ ଗାନ୍ଧମିଶ୍ରଦ୍ଵାରା, ଏଇ ଲାପାନାଶବ୍ଦି-
କିମ୍, ଗଞ୍ଜନିକରଣା ମନ୍ଦାର୍ଗ୍ରେନ୍. ଗନ୍ଧପ୍ରତିଲିଙ୍ଗଦିଃ ମିମାମ୍ବଦା
ନିର୍ବନ୍ଦ ଶେରିକ୍ରେଣ୍ଟ; ମାତ୍ର ଶେରିକ୍ରେ ବାନ୍ଦିଲାଦ ଦା ଶାଖର ନା-
ବାରୁଦ୍ଧ ଗନ୍ଧା, ମେନିଲାଦ ମିମାମ୍ବଦିଃ ଯା ଫୁଲ ଏକାଶା-
ଶେରିକ୍ରେନ୍, ଶେରିକ୍ରେନ ମିମାମ୍ବଦାଦ ମିମାମ୍ବଦା ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ
ଏକମିତି, „ବାନ୍ଦିଲା ମତା“ ଦା ଯୁଗ୍ମ ଶେରିକ୍ରେନ ଏବଂ
ଲୋକ ବାଦିକ୍ରମିତିରେ ତାଙ୍କର ଶେରିକ୍ରେନ ଦା ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ
ଶେରିକ୍ରେନ ମିମାମ୍ବଦିଃ, ମେନିଲାଦ ଶେରିକ୍ରେନ ଯୁଗ୍ମଦା
ମିମାମ୍ବ ନାନାଶବ୍ଦ ନିମ୍ନପାଦିଶବ୍ଦର ମିମାମ୍ବଦିଃ ଗାଲାଗ୍ରେନ୍ ଏଇ
ନାନାଶବ୍ଦିର ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ. ଯୁଗ୍ମଦାଶ୍ରେଣି ଶେରିକ୍ରେନ ଯୁଗ୍ମଦାଶ୍ରେଣି
ଶେରିକ୍ରେନ ମିମିପ୍ରାନ୍ ହିମି ଲୋକ ଲୋକପ୍ରାଚୀନମି ବାରମ୍ବ „ଦୁଇତିମି
ମିମାମ୍ବଦିଃ—ଶେରିକ୍ରେନ ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ“ ଦା „ମିମାମ୍ବକାରି-
କାରି“। ଶେରିକ୍ରେନ ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ, ହିମ ପିର୍ବାନା, ଶିରାକ୍ରତ
ପିର୍ବାନ ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ, —ଗାଲାନ ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ ଦା,
ପିର୍ବାନ ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ ମିମାମ୍ବଦିଃ ମିମାମ୍ବଦିଃ, —ବାନ୍ଦିଲାନ
ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ, ଶେରିକ୍ରେନିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ ମିମାମ୍ବଦିଃ ଏହିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ
ଏହିକିମ୍ବାଗ୍ରୀ..

— მაგ ხატების ფასი, ჩემი ბატონი, — მიუვა
შეთოდიმ, — სულ არაფერიც არის და ძალიან დიდიც...

— ସ୍ଵାପୁରୋଧ, — ଗାନ୍ଧିଶ୍ରୀରୂପ କେରଳୀଙ୍କୁ, — ମେ ଶ୍ରୀ—
ପ୍ରଦିଲ. — କାହାରୁକୁଣ୍ଡରେଣ୍ଟା କୁ ବାତୁବୋ, ଖାଗଳରୁ ତୀରମୁଖ
ମାଘରୁକୁଣ୍ଡରେଣ୍ଟି ଉପରୁଥାଏ ତା ଦୁଃଖବନ୍ଦିନ ଲୁହାବେଳିବା ଦ୍ୱାରା
ସ୍ଵାପୁରୋଧିଲା, — ମେ ଶ୍ରୀତେଜିବିନ ମାତ୍ରରୁ ଶେରାମିଳି ଫୁଲ.

—აა.. მაგას ნუ მიბრძანებოთ.. ღლოშებით,
რომ ეს ხატები ეგრევე პატივით იქნება შენასული
ჩემს გულში თკეცის სსოფლის ერთად და მე კა
თკეცის მიზეზით ბეჭდიერად დაკოლორი ჩემს ულისს
თავს მშ კავალეობით და.. გთხოვთ ღამითმოთ,
რამდენიც ტრენერ მოგატანებეთ, ბარილო...

მეთოდი დაფიქტდა. არ უნდოდა შელეგიდა მხსელარი ვარდის გვილაბის შრომას, მის ღვთაებრივდა საყარაოდ; ხატებს, რომლების მიზეზითაც ასე ქვეყნის საკუთარი გამხდარიყო. მაგრამ ვერ მა კაცის გაწილებას კისრულობდა. ბოლოს გადასცუკრა არ მოყიდა, არამედ გრძელებია. კარგ ხასს გბრძოლა მეთოდი თავის თავს, პასუხის თქმა გშემონდა, მაგრამ მისი ვერარ შესძლო გაწმოლება და უთხრა აკანკალებულის ხსით...

— მითავსებია ოქენეთის ქს ხატები, მხოლოდ
იმ პირობით კი, რომ უამდევიც შექმა პატივასაწინა
გრძნობამ და სკონილსა გამხილოს მაგ ხატების ღი-
რებაზედ, იმდევი უნდა დაუკირიგოთ ლარიბ-ღარებსა
და ქერივ-ლამლებს და ხაწყლებისაო.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ମାତ୍ରାନ୍ତିକରେ ନିର୍ମାଣ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯୁଗମ୍
ମେତାନ୍ତରେ ଦା ଦ୍ୟାୟତ୍ତକୁ—ତାମାନ୍ତରିକାରୀ ଲୋତ୍ପାଦ
ମହିମା କୌଣସି ଏହି ବାହ୍ୟରେ ଥିଲା.

გადმოსვენა შეთოდიმ ეს „ქვირტასი ხატები“¹¹
ალგილიდან, ემთხვით და გადასცა 3ერიკლეს.

111

ցելու, հայ ց մշակողաւուն խարցին հաջողաւ եղաւ վեց
Ֆերայուղու սպա Տաթևայնուղուցաւ, Տաշունու ուն Յո-
հանաւաց այս Տաթևայնուղուցաւ, Համբաւուն Ցե ուն Երացաւ
ուն Տաթևայնուղուցաւ—ցածրականուղուցաւ Տաթևայնուղուցաւ
Ցածրականուղուցաւ Երացաւ:

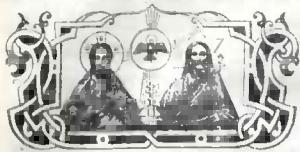
შემდეგი იქნება.



მე ვარ მწევები კეთილი: მწევებიმან კეთილმან სული თუისი
დაჭრდების ცხოვართათვის. (იოან. 10—11).

ვორე ცხოვარი ჩემი წაწევენული. ქსრეთ. იუს სისარული
ცათა შინა, ქრისტათვის ცოდვილის. (ლუკ. 15—4).

მოვეძით ჩემდა უოველი მასურალი და ტფირთ-მმიმენი და
მე განვისვენო თქვენ. (ვათ. 11—28).



სწორი და მეტნიერება ქრისტია-
ნობის სამართლებას და კეთილ-
ზე ერთ, ზე

საუბარი · საიდუმლო ზიარებას.

საიდუმლო ზიარება არის უღილეთი ყველაზე საიდუმლოებზე, ეს საიდუმლო იმაში მდგრადიობს, რომ ჩერები პრინცის და ლიტენის სახით კიდევთ ფეირ ხორუქა იქცა ქრისტესას და ვესამზ მის ღვთაებრივ სისწლისა. უფალმა იქცა ქრისტე დაადგინა ეს საიდუმლო თავისი მაცხოვარებოთ ვწერთ დაწყებამდე, სახლობრ თავისი მოწიუებებით ერთა უკანასკნელ სერიაზე, „და ვითარებ კვამდელი იგინა“ (მოწიუები), მოგონითბრივის მხატვრელი მოთვ, „მოილო იქიმო პური, და მაღლობდა და გასტეხა, და მისუა მოწაფეთა თვისთა და რევა მათ: მიიღო და ჰემიეთ, ეს არს ხორუქი ჩერები. და მოილო სასმელი და მაღლობდა და მისკა მთ და ჩრება: პსულ ამისგან ყაველოთა შე არს სისხლი ჩემი ახლის აღთქმისა, მრავალთა თვის დათხელული, მისატევებელად უღლეთა» (მათე, XXII, 26—28). როცა ეს საიდუმლო შეისრულა მაცხოვარმა, დაუმატა: «ამას ჰყოფლელ მოსახინებელად ჩემდა» (ლუკ. XXII, 10). თანამადიდ უღლის ჯარიმებისა, საიდუმლო ზიარება მიკავებულიდან დაწყებული სრულდება ქრისტინეთა რიანგში და გაუწყებული შესრულებული იქნება დასასრულობდე ქეყნისა. ვრნავდეთ ეს საიდუმლო ტურდ დიდ მნიშვნელოვანია. იგი სრულდება წმიდა ტაძარში, ტაძარში და გამოილო დოკებზე, მხოლოდ საღმრითი წირვისა დროის. ეხლა შე თქვენ მოგონითბრივ წირვის უზრუნველყო ნაწილებზე. როცა „არმელი ქერაბიმთას საგლობოებს გალობრებს, მღვდელს სამართოს ბარიმზე შემგიოთ ვაღმაცეს სამსახურსადან წმ. ტრაპეზზე

ამ სიტუაციის წარმოთქმებს დროს, გარდამოვალის სული წმიდა წმიდა ძლევნისა ჟღადა და სწორება აქ სიკულეტება საიდუმლოება, რომლის ძალით პური და ღვინო იქცევა კეშარიტ ხორუად და სისხლად უფლისა ჩეკინისა იქს ქრისტესა. ამ წამიდან პური და ღვინო კი არ აწყვათ. წმიდა ტრაგეზისე, არამედ კეშარიტ ხორუა და კეშარიტი სისხლი ქრისტესი, — სწორები ის სხველი, რომელიც მცა ჯვრისე. და თვით ის სხველი, რომელიც გავრცელებული უფლის ყოვლად წმიდა გვერდისაგა გამომილებარა. „მორეთ კეშარიტ ანგელოსა“, ამბობს წმ. იოანნე მოწინის, დღიდის ხმობით იკრიბება, და ტრაპეზის გარს დგაბანის საღირებულოდ ტრაგეზი მდებარისა. ჩეკ კულებინი ვერ შემძლებელ ვართ ვაიღოლთ ეს ზეციური ლიტება, რომლოთაც იქსება ამ დროს წმიდა ტრაპეზი, აგრეთვე არ შევგაიძია ვიზიტორთ თვეთ ეს საიდუმლოება ნამდგრილ სახით. მაგრამ თავის ყოვლად ბრძნელი წება-მყაფულობით, უფარმა ღირს ჰყო მრავალი პირი ხილვად ამ საიდუმლოებისა. მრავალი მაგალითშებილან მე თქვენ დაგისახელებთ მართორთმა, ერთხელ წმიდა გრძელება რამდენიმე კონცემში გამოჩენილი წარმოშევალი წილის გამოჩენილი ქალის მოუღან სტაციკერები წილისათვის, რომელიცა თვითით ეს წმიდა მამა ასრულებდა. და აი, როუკა წმ. გრიგორი აზიარებდა ბაბის, ეს ქალიც მოგიდა საზიანებლად, მაგრამ ზროვა გაიგონა სიტუაცია: «გელლევეს ცხაველმცხვაველი ხორუა უფლისა ჩეკინისა იქს ქრისტესი», ქალმა გაიგონა. წმიდა მამა შექრდა და ჰყოთა, თუ რა-თა გაიცინა მან. ქალმა მიიღო: «ჩეკითის სწორები გასაკერებულია, მეუფეო, ის, რომ პურის, რომელიც მე თვეთონ გავაცემოთ, უნი

კოლეგისაგან და გვყოფა წმიდა ადამიანად: „მიიღოთ და სკოლა, ეს ას ხირული ჩემი, ოქენეტოს განტესილი, მოსატევებელად ცოდვათა“, ამბობს მაცხვარი: „შეოლოდ სისხლი იქსო ქრისტესი, ძისა ლეთისა განვეწმედს ჩენებ ყოვლისაგან ცოდვისა“ (ი. იოან. 1, 7). გვაჩიებს იაანე ლეთის მეტყველი. იგი ჰუცურნებს ჩენენ სულს ყოვლილივ უძლურებისაგან, ამაგრებს და ჰუცურნებს ჩენენ სულს სენიაგან, ვინაიდნენ ქრისტეს ხორულისა და სისხლის მოზირები ისე გულტბის ყაველი ეშვევ, როგორც ცეცხლს, ხასში იმედოდრებს ლეთის შალი, რომელიც სწერს სულს ყოვლილივ ჟეოლტბისაგან, სწერს გულის ტქმათ; ყოვლილივს ბანს და ამშენებს. სიიდუმლის ზირება გვაერთობს ჩენებ ქრისტესთან, ვინაიდნე ლეთი ქრისტე ირყვას: «და რომელი სკამდეს ხორულა ჩემსა და სიმღერეს სისხლა ჩემსა, იგი ჩემთანა დადგრომილ არი, და მე მისთანა» (იოან. 6, 56). იქსო ქრისტესთან შეერთობა იმდენნდ ლიდნენ ნეტარება, რომ ამის გამოთხვა კაცის ენსა არ შეყდლია! სიღვრელი ზიარება ნამდელით წინდა ჩენებ მომავალი მეცნიერებით აღდგომისა და საუკნინო ნეტარი ცხოვრებისა: «ხოლო რომელისა სკამდეს ხირულა ჩემსა და სიმღერეს სისხლა ჩემსა, აქენდეს ცხოვრება საუკნინო; და მე ალეადგინო იგი უკანასკნელსა მას დღესაა» (იოან. 7, 54). უკეთო არა სემოთ ხორული ძისა კაცისა და ჰეთა სისხლი მისი, არა გაძენდეთ ცხოვრება თავთა შორის თქვენთა (იოან. 7, 55). ყველა ქს სიტყვები წარმოთქმულია თეთო იქსო ქრისტესაგან.

ა როგორ საქიროა და მაცხოვნებელი ჩენენოებს დღიდ სიღვრელი წმ ზიარებისა. პირველი საუკუნეების კეთლო-მოწმენე ქრისტული სისრულით ემოდიდა იმ სიღვრელის სიღვრელი და ამოტო ყოველ კვირა-უშემ დღეს ზიარებდენ, რატომ ჩენენც არ ვაძახვოთ ამ საქმეში ცეკვი ძისტარებან? თუ ეს შეუძლებელია, მაშინ წმ. ცეკლესისაგან დაგენილ თხოთ მარხვებს ღრის მინც რატომ არ ქიარებთ ყოველ წელს! ესეც თუ არ შეგიძლიათ, მაშინ დღი გარეხაში მაინც რატომ ზიარებდენ, ზოგ მათგანს გაბრწყინვებულს ხედადა, ბოლო ზოგ მირის სახე მკვირდს სახეს მოუვადა, ეს ისინი იყენენ, რომელიც უძირსად იღებდენ ზიარებას.

წმიდა დიდია, მანნო, სიღვრელი ზიარება; ამიტომ საიარებელი პირი ღირსეულად უნდა იქნეს მომზადებული, თორებ წმ. ზიარება ნაცვლად ცოდვების მტრებისა და ქრისტესთან შეერთობის მოვანიერებს ჩენებ განსჯასა, ლეთის რისხებს: «ხოლო რომელი არა ლირსად ჰქომდეს და სმიღეს, დასახველად თავისია ჰქომს და სეამს, რამეთუ არა გამოიყოთხნა ხორული უფლისამი», ამბობს მოცეკველი (კ. კონი. 11, 29). ზემოთ გიარებით, რომ ლირსმ ნიფუნებულ შენიშნ, რომ ზოგ გაიარებელთ სახე გაბრწყინვებული ჰქონდათ, როგორც მშე, ხოლო ზოგ უკირა-უშემ და არაბებს, და მე უკანას ექრება წმ. ანგლოსები ერიდებოლოდ, რის ეჭვთა მე რიცს აქენდა წმიერ შორ მტედველობისა, და როცა ცა მონაცრის მანი ზიარებდენ, ზოგ მათგანს გაბრწყინვებულს ხედადა, ბოლო ზოგ მირის სახე მკვირდს სახეს მოუვადა, ეს ისინი იყენენ, რომელიც უძირსად იღებდენ ზიარებას.

წმიდა ეცელება ხესის გვიწყობს ჩენებ, რათა ღირსეულად მიეღოლოთ ხორული და სისხლი ქრისტესი რომ ზიარებისათვის ღირსეულად მოვერზადოთ.

ჟეწირულებანი.

ჩენებ მივიღეთ უურნალში დასატექდათ შემდგინერილები ეკედულის სისრგებლოდ შეწირულებათა გამოსატალებლოდ:

მამაო რედაქტორო! უმორჩილესად გთხოვთ წმება გვამომორთ, რომ თქვენი პატივუმელის გაზეოთის „მწერების“ ხაშუალებით კულთურად მაღლობა გამოიყენელოთ ქვემოთ აღნაშულ პირთ, რომელთაც წმდამო რწმუნებული ცენტრაროის წმ. გიორგის

三

სოფ. კავერ. წმ. გ. ეკ. მღ. მიხაილ უბალაძე.

8. რ უკორენილებად გთხოვთ ნება მიმოძირა, რომ თქვენ გავტოს საშეკრიცით მცულიბი გამოუტაცო რწმუნებულს ჩემდა საყინის მღვდლელ-მონაზონს ფილიმონს, რომელმაც საყუთარის შემომიზა და საიდუსის შემინა მონასტერს იოანნე ნათლის-მცულისას ერთ საბოლოო, ღირებული რკი-დან აუგია, და ჭირი ამაგლევით, ღირებული საბოლოო პნევათად და შესწირა მონასტრის ეკკლესიას ჯვარი და სანაწილები წმიდა ეკკლესიას, ღირებულის, ღირებული არმიტული ათ მანეთად გაისურვებთ, რომ სხვაგაცაც შიგაძირს ხელ-ნებული მცულელ-მონაზონს კრისტიანთა მაგალითთა საფრთხოების გამოსახულის გადასახვას მოიხსენიეთ.

წენამზ. ამაღ. იოანნე ნათ. მც. მონასტრ გერასიმე

მ. ს. ნება შიბოძეთ, რომ თკვენის პარიუცხემულის გამოყენის საშუალებით უგულისადეტი მაღლობა გამოიყენდათ ა. ჩ. ნინა თურქისა ქორთუსა ახლუ და ბიჭის ბურღლელს ეკორდუას, რომელთავა პიროვნეული შემოსწორია ჩრდილოებულ ჩრდილო აბასინის წილი. ტრილორე ტრანზისტორის გეკლენის ერთ-ერთ მაუსტებელ აბასტული ბარიანი, ლიტერ-ბული იყვა ათი მანეთისა, ხოლო მეტრემ კოდეკს ბაინალდ ტრილონზე დახატული, ღლრებული ოუგა მანეთისა.

ඩේ. දෙශනා කුම්ජාලා.

პირველი გელის-ომარენა 1898 წლისთვის მ.წ.
კირილ გამოცემას ერთულს

„გვერდის“

1

ՀԱՅԵԱՆ *«UACTHIP»*-ՏԸ

ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର

12 ଟଙ୍କାଟ **କଟ୍ଟିଯାଇଥିଲା** 3 ଟଙ୍କା 6 ଟଙ୍କାଟ **କଟ୍ଟିଯାଇଥିଲା** 2 ଟଙ୍କା
 — „, ଖୁଲ୍ଲୁଣ୍ଡାଳୀ „ 3 ଟଙ୍କା — „, ଖୁଲ୍ଲୁଣ୍ଡାଳୀ „ 2 ଟଙ୍କା
 — „, ନାରୀଙ୍ଗ ପାଇସିଥାଇବା 5 ଟଙ୍କା — „, ନାରୀଙ୍ଗ ପାଇସିଥାଇବା 3 ଟଙ୍କା

გაზეთებ სკოლის-შოტლერა შეიძლება როგორც
ეკანიდაში, აგრეთვე ქუთაისშიც თბილისში
წრება-კონკრეტულ გამარტივებულ სახისაღოებს წიგნის
მ-ლაურაში, ბ. შოთ ქუთაისშილონ. ფოთ-მ-ლეკა
ნორ ბ. გორგალიშვილისთვის; სახერგება-კურას
ჩრედებთან; ახალდისხში-ლეკინ ლ. ხახულიშვილის
ახალდისხშა-საულონი ს.შეფერლების მ-ლეკა-
ზორ სპორტის ა. და მართლა

କୋର୍ଟାଲିଲେ ମାତ୍ରାଙ୍ଗଳ୍ପେଣ୍ଟ ଦ୍ୱାରା କୋର୍ଟାଲିଲେ କୁହାଯାଇଥିଲା ଏହାରେ ନାହିଁ । ଏହାରେ କୋର୍ଟାଲିଲେ କୁହାଯାଇଥିଲା ଏହାରେ ନାହିଁ ।

Баңыздың Мұғалайымбет дүйнөндөлөс деңгөрүгө Шеңдерлөөт аз жарықпен: Въ Квиринъ, въ редакцію газеты журнала „МЦКЕМСИ“ и «ПАСТЫРЬ».

მოძავული წლის ხელის მომწერთვის
დანიმბულია საჩუქრდ წიგნი საქართველოს
ბეჭდი დროის თაგგადასაბადი, ღვარი დაბუჭილი
უცნობი აეტორისა, რომელსაც ხელის მომ-
წერი მიიღობა 1898 წ. დეკემბრის 10 თვეში.

Редакторъ-издатель П. Д. Гамбашидзе. Дозволено цензурою. Тифлисъ 14 февраля 1898 г.

Топографія редакції (Ш. А. Гамвашідзе). Въ Кутаисѣ, помѣщ. въ д. Ханановыхъ, на Швемецкой-у.

ՃԵՐԱԿԱՆ

ମେଲ୍ଲା କାନ୍ଦିର ପାତା କାନ୍ଦିର ପାତା କାନ୍ଦିର ପାତା କାନ୍ଦିର ପାତା

საზელობითი უმაღლესი უქაში
ეწ. უმართებელების სინოდისადმი.

I.

11.

მთავარ ეპისკოპოსს ხოლმესიდა და ვარშვისას ულავიანებს – ყოვლიდ უწოდებ ლეგისად კვერძონებით ქართლისა და კახეთის მთავარ ეპისკოპოსს და ყოფნას უწოდებ სინკრისი წევრის და საქართველოს ექვარბენის სახელმწიფო ტანახუანით.

ნამდვილზე მისას იმპერატორებითის უმაღლე-
სობის საკუთარის ხელით აწერია:

„БОЈАЦИ“

ს.-პეტერბურგში,
21 ოქტომბერვალს 1898 წ.

“የኢትዮጵያ አዊሱኩበዕቃዎች”

I.

ყოვლად უსამღვდელოებო მოსკოვის მიტრო-
ბოლიტო ვლადიმერ.

ლმერთს ენება მიწოდებალ, ხანგრძლივი ავალ-
ცოტვობის შემთევა, ნერარ სსენტიურობის მოსკოვის

მისრაც-ლოტის სერგიას. ჩემს პირაპირ მოვალეობად ვრაც პირველ სატანტო ქალაქ მოსკოვის სამ-ლეველ-მთავრო კათედრას აღმდევ-მთავრის აღრ-წევას, რომელიც უფროსეულად აღსასრულდს ამ დიდ სამასტაურს, მე საკეთალოდ დავინახ ჩაგაბაროთ თქვენ მოსკოვის გარეშემის მართვა-გამზეობა, თქვენი მიტრალიობის სარისსხვა აუგანით. სიკერძოლური სამ-წყალთა, რომელიც თქვენ დაიმსახუროთ სამარის ეპარ-ქიაშვილი და საკრისტოფელის საეკვესტოს მოგრძელებას საკონი-ლოკ თქვენდან რწმუნებული სამწერლისა და მა-მედებას, რომ თქვენ სისტულოთ გამოიჩინთ მღვდელ-მთავრულ ნიჭა მოსკოვის გარეშემის ბრძნელი მარ-თვა-გამზეობით და დაუცარებულები მზრდევლობით, რათა ქრისტიანულად გაანათლოთ სამწერლი, ვან-მ-ტკიცით მათში წმ. სარწმუნოება და ლოცვა საეკ-კლებით წესდებისა და ლოთის-მასტაურების გამშევნე-ბისა, ამასთან ვამეღონებ, რომ თქვენ განაკუთხებითი მეტადნებას იხმართ საკეკლებით სკოლების წარ-სამიტრობლოდ და თავს გამოიჩინთ, რომელიც გამიც-ლოლ ხელმძღვანელი სასულიერო სახალებებისა, რომ შესახვათ აღსაჩეროდ და მოამზადოთ მწყებ-სური სამსახურისამდებრი მოსწავლინ. ველებრები კო-ლა მოწავლა უფალს, რათა შემწედ გეყისთ თქვენ თქვენს მომავალ მწყემს მთავრულ მოღვწეობაში და დააგვირგვინოს თქვენი მოღვწეობა წარმატებით სასაჩურებლივ წმ. ეკკლესიისა და საყვარელი სამ-ზომიერისა.

წარმოგებზევნი რა თქვენდამი თეთრ ბარტყულას და ვაბარებ რა ჩემს თავს თქვენს ლოკას, დაქშეტები თქვენდამი კეთილ მსარებლი.

II.

ଶ୍ରୀପୁରୁଷୀ କାହାରେ ତୁ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ । କାହାରେ ତୁ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

ყოვლად უსამღვდელოებით საქართველოს ექსარხოს, მთავარ გპისკოპოსა ქართლისა და კახეთისა და ფლობით.

საკონტინუალ დაწინახე დამცნიშვნე თქვენ სა-
ქართველოს ექსპროსის დუშმილების სინალის ჭყრის
სახელ წილებით, და მსუბუქი რა აღმოგინონოთ თქვენ
ნიშანი ჩენი თქვენი დანი განსაკუთრებული ყურად-
შებისა თქვენ მიერ ჩადენილ საშისონერი შეკომა-
თათენი ჩინეთში, აგრეთვით მრავალ სამკერაო და
მრავალ სასარგებლო საშისხურისათვის ხოლმო-ვარ-
უეს დარჩეუაში, ყოველად უმოწყვალესად გამოიძებო
თქვენ, ამასთან წარმოზენილ ბრილიანტის ჯვარს,
ბარტულუმეზე სატარებლად. იმდენი გვაქს, რომ
თქვენ თქვენი ახალი საშისხურის ადგილშიაც გამო-
იჩინთ თქვენს გულა-მოდგრენ მღვდელ-მთავრულ
მარუხველობას, რათა საწყებომ შეიგრძნოს ქრისტე
სარწმუნოების კუშაპარტებანი, რათა წარმატებულ
იქნება სასულიერო სასწავლებლები და საკულტურის
სკოლები და დაიგაფთ სამორა-საგულებელი ძველ
ნაშობებს საქართველოისას,

ვაბარებ სა ჩემს თავს თქვენ ლოცვა-კურთხევას, და შთები თქვენდამი კეთილ-მსურველი.

ნამდვილზე მათი იმპერიატორებითი უდილებელებისას საკუთარის ხელით აწერია:

«ବୋର୍ଡିଙ୍ ହାଉସ୍»

ს.-კეტერბურგში,
21 თებერვალს, 1898 წ.

განერიგია უფილესი სიცოდის 19—31 ავგვისტოდან 1891 წ. № 2134 იმ კომისიის უბანებაზე, თუ 30 წელი და ას წელით უძღვა იქნებ დამზადებული უძღვაში გამოსახულები, რომელთაც საკეპ-კლესიო-სახელმწიფო სკოლების სასახელმწიფო სტორაზე.

მათი იმპერიალურებითი უზილებულებობის უქა-
ზისამბრ, უშმილესში უმართებელესში სინოდთა პო-
ისმინდა წარდგენა უწმ. სინოდთან აჩვებული სამას-
წალებოლო რჩევის თავმჯდომარისა, 28 იანვრიდა
1892 წ. № 157, ამავე რჩევის უზრუნალთან ერთად
ის კითხების შესახებ, თუ ვისტე და რა წესით უნდა
დამტკიცდეს უძრავი მამულები, რომელთაც სწირა-
ვენ ეყარქის ერთ რომელიმე ან ცულა საკულტო-იო-
საბრევლო სკოლებს სასახელმწიფოდ, და ჯერადაც
გამოიყენოს მოხდნის, დარღვენის სასახლე-იმპერი-
ალურების უზრუნალთან სისახლის, რომ ეპარქიალური
სამასწავლებლო რჩევის ერთი თავმჯდომარე რო-
მელსაც შეკვერისა დამტკიცობდა განსახილრული კა-
ნონშეცდოლობის უმცირესებლობისა გამო, თუ ვისტე
და ანტა წესით უნდა დამტკიცობულ იქნეს უძრავი
მამულები, რომელთაც სწირავენ ეპარქის ერთი
რომელიმე ან ცულა საკულტო-იო-საბრევლო სკო-
ლების სასახელმწიფოდ, მიიკუა უშმილეს სინოდთან
ასევეულ სამასწავლებლო რჩევაში თბოენით, რომ
სხვებულ დაწესებულებას განვითარებისა შემდეგი
კითხები: 1, ესახე უნდა იქნეს დამტკიცებული
უძრავი მამული, შეწირული რომელიმე სკოლის
სასახელმწიფოდ, 2, ესახე უნდა იქნეს დამტკიცებული
უძრავი ბაზული, შეწირული გარემოს ცული სკო-
ლების სასახელმწიფოდ და 3, რა წესით უნდა შეს-
რელდეს ასეთი მამულების დამტკიცება, მა ამტკიც-
ლი კითხების გარდასაწყვეტილ და. სინოდთან ა-
სებული სამასწავლებლო რჩევას დაგენილი აკეს
შემდეგი: 1, უძრავი გამულები, რომელთაც სწირავენ
ეპარქის ერთი რომელიმე საკულტო-იო-საბრევლო
სკოლის სასახელმწიფოდ, უნდა დამტკიცებულ იქნეს
ის სამულებო კულტურის სახელმწიფო ასახული კულ-
ტურული კულტურის სახელმწიფო არის საკულტო-იო-სამულებლო სკო-
ლა (წეს. სასულ. კონსის. გამ. 1883 წ. მუხ. 14); 2,
უძრავი გამულები, რომელთაც სწირავენ მთელი ეპარ-
ქის საკულტო-იო-სამულებლო სკოლების სასახელმწიფოდ,

ანუ ერთი მაჩრის, ანუ ეპარქიალური სამაჭავალობლო რჩევის და მისი სამაჭარი განყოფილებათა განკარგულებაში და გარკვევით არ არის ნაწერები ის სკოლები, რომელთა სასაჩვებლოდ სწირავენ უძრავ მამულს, ასეთი მამულები დამტკაცებულ უნდა იქნები ეპარქიის უფროსის უფროსის უზრუნველყოფის (ტრიუ ხ. ნაწ. 1. მუხ. 698, პარ. 5) და გარკვევით უნდა იქნეს ნაწერები, რომ სხერგბული მამული ინტენდა საეკულესით-სამრევლო სკოლების სასაჩვებლოდ და ვ) საა ის წირმოგება და? შეუძლობა სამსაჯულოებში იმ ასულების დამტკაცების შესახებ, რომელიაც სწირავენ საეკულესით-სამრევლო სკოლებს, ვალიდ ედგინება, საზოგადო დაგენერილობით, ადგილობრივ სასულიერო კონსისტორიის, სადაც ეპარქიალური სამოსშავლებლო რჩევამ უნდა წარიდგნოს კველა საქირო საბუთები, რომილიც საკირონი არინ უძრავი მამულების დასამტკაცებლად. ვცანით რა, რომ ოდნრული კითხვების ასეთი განმარტება ეთანხმება კანონს (მუხ. 698. ტ. X, ნაწ. 1 სამოქ. კანონისა, გმილ. 1887 წ.), რომელიც დალით სასულიერო უწყებაში უძრავი მამულების შეძენა შეუძლით ეკლესიებს, მონასტრებს, შეუდებელ-მთავრის სასხლეებს და ეპარქიალურ მთავრობასა, უშისესი სინიდე ადგენს: ვინაიდენ სინიდეს მოსახლეობს უწმ. სინიდთან ასებული სამოსშავლებლო რჩევის ზემოთ აღნიშვნული განმარტებანი აღძრულ კოხვების შესახებ, თუ როგორ იქნენ დამტკაცებული უძრავი მამულები, რომელთაც საეკულესით-სამრევლო სკოლების სასაჩვებლოდ სწირავ, გამოყალიბებულ იქნეს, «საეკულესი უწყებებში» დამტკაცით, სასულიერო უწყების საწიროებლად და საქირო შემთხვევაში სახელმძღვანელოდ და ამას დამტკაროს ისიც, რომ როგორც ადგილობრივი ეპარქიის უფროსი შეამდგომლობს, რომ უძრავი მამულები, რომელთაც სწირავ საეკულესით-სამრევლო სკოლების სასაჩვებლოდ, იქნენ მიღებულ ტაძრებული, შეამტკლიბათან ერთად წარდგენდნ უნდა იქნეს სამუთხობიც, რომელნებ ითხოვებიან შე-ჯ ტომის, ნაწ. 1. სამოქალაქ. კანონისა, გმილ. 1887 ა. და უწმ. სინიდის მიერ გამოცემული განმარტებით 31 ივნისიდან 1843 წლისა და მათთან დაცული უნდა იქნეს კველა ის წესები, რომლის დაცვა გვაწერს ზემოთ აღნიშვნული კანონს, რომ შესახებ წირავის მამულები არ იყოს საჩირიები, დავა და გარდაცვალებულის სურიელი სისრულეშა არ მოდის.

სასულიერო კონსისტორიებში უნდა ისელმძღვანელონ უწართებელები სწრატის საქართველოს დეპარტამენტების საზოგადო კრებათ დადგენილობით, 14 სექტემბრიდან 1877 წ., რომელიც გამოცხადებულია სასულიერო უწყების საყურადღებოდ «საეკულესით მახარებელში» 1878 წ. № 26.

რა არის საჭაროა, რომ შეისური ანდერძება კანონი-ერად იქნეს შედგენილია.

მინსკის ოლქის სამსაჯულოს თავმჯდომარის ამანაგმა ვ. ლ. ისაჩენკომ 5 სექტემბრის 1890 წ. № 15, 868 მოხსენება მიართავ მინსკის და ტურკიის ყოვლად სამდვიდლო სიმეონს. ა რა იყო ნათევიმი ამ მოხსენებაში:

«ოლქის სამსაჯულოს სამოქალაქო განყოფილებაში ჩემი თავმჯდომარებობის დროს მე ძლიერ ხშირად შემცველირი ანდერძები, რომელნებ წერა-კითხვები უცეილიან მეცენატთა თხოვნით შედეგის ილ-ნი იყნენ ადგილობრით მღვდლებისაგან, რომელთაც საკამოდა არ იყინ კანონის ის მოთხოვნილებანი, რომელიც ლაცა სეჭიროა, რომ ანდერძი კაონიერი იქნება. ამას გამო შრავლი აღდებება, რომელნებ სამდვიდლოსაგან არის შესრულებული, დაუტკაცებულია როგორც ადგენი და გარდაცვალებულის სურიელი სისრულეშა არ მოდის.

მთელი გუბერნიის მაზრობა-მაზრდებულ მეცენატთ. რომელთაც წერა-კითხვა არ რეან, უმეტეს შემთხვევაში სხვა გზა არა აქვთ, გარდა იმისა, რომ ამისთან უწმობელი მიმართონ თავიანთ სულიერ მამებს თხოვნით შედეგის მათ ანდერძი; ამიტომ საქიროა, რომ სამდვიდლებში უფრო კარგად შეიგნონ ის წესები და კანონები, რომელნებ საჭირონი არიან ანდერძების შედეგნის დროს. და ამით სამდვიდლებებში დიდ სარგებლობას მოუტანს წერა-კითხვების უცელენიანობათა.

ამიტომ მე ვტელავ უმორჩილესად ვსთხოვო თქვენს მეუფებას მასადინოთ განკარგულება, რომ «ეპარქიალურ უწყებებში» დამტკაცოს ამასთანვე რწამილებრივი დარღვებანი, თუ როგორ უნდა შედგეს შენაური ანდერძებით.

ოლქის სამსაჯულოს თავმჯდომარის ამ მოხსენებაზე ადგილობრივი მღვდლება-მთავარმ დააწერა შემდგენი რეზოლუცია: „6 ოქტომბერს № 4218

კანსისტრურაში. ამ მოსხეების პირი და მასთან
წარმოდგენილი განმარტებით გაიგზავნოს „მინ-
სკის ეპარქიალურ უწყებების“ რედაქციაში დასაბეჭ-
დად და საჭირო შემთხვევაში მინსკის სამღლელო-
ების სახელმწიფო ელემაც. ეს უკი ჩემი განკურგულება
მოსხენდეს მინსკის ოლქში სამსაჯულოს თავმჯდო-
მარის ამნანავს ჩემი სახელით და მაღლობის გამოც-
ხადგით იმ განმარტებათათვის, თუ როგორ უწყე-
ბა და შეადგინოს სამღლელოებამ საჭირო შემთხვევაში
სასულილერო ან დარღვევის.

ବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ କାହିଁଏବେଳେ

1. სასულიერო ანდერძი უნდა იყოს შეღვენილი მარტო ერთი პირის სახელმძღვანელო.

2, ყოველივე სასულიერო ანდერბი უნდა და-
იწეროს ქალალის მოელ ფურცელზე

Յ, ու մասնգրեցմ թիշխա-յոտեղ ուրս և տա-
յունու եցլու թիշխա մտցող անցըքին, հոմ ապօռ ան-
ցըքին յանոնցիրած ովքնել Աբովյանու, Տափուրա, հոմ
տցուոտն մանզպ մատցիցին եցլու և սամե մովավեց-
ու, ովստուու թիշխա-յոտեղն մէկունդու”.

4, თუ ჰორგად სულინერი მამა მოანდერძისა,
ან საქმა არი მოწმებუ, მაგრამ მღვდელმ
ჭათური უნდა დაწეროს: «სულინერი მამა მოან-
დერძისა, მღვდელი ამა და ამ კყკლებისა, ეს და ეს».

სიტყვით და გ) სამი ანუ ორი მოწმისა, როგორც
ზემოთ არის ნათქვამი.

7, არას შემთხვევაში არ შეიძლება წერა-კომ-ხეის უცალინარებობის მიღება.

10. ანდეგრძი წარდგენილ უნდა იქნეს ოპერის სამსახულოში თხოვნასთან ერთად, რომელზედაც უნდა ყერას ოთხაბზიანი გარეა.

12, კათოლიკური აღსაჩენის პირზე სასაჩვენებლოდ
არ შეიძლება, ან დეტაქით დატოვებულ იქნება უძრავი
მასულები გარეშე ქალაქების და დაბეჭისად მისაჟ
მეტი, რისც მიღება კუნინთ შეესლია შემკვეთ-
ართ მიერ აღნიშვნულ კუნინის შეკვეთიდებს; ხალა
მოანდერებს გარეშე პირ კათოლიკის აღსაჩენისას
სრულებით უფლება არა აქვთ მონაწილეობა მი-
იღონ უძრავ მასულებში, რომელიც ქალაქების და-
დაბეჭის გარეშე მცდებარობენ.

アルマジロ

05
3.979



მე ეარ მწყემსი კეთილი: მწყემსმან კეთილმან სული თეის
დაჭმდეს ცხოველთათეის. იოან. 10—11.

ვმოეკ ცხოვარი ჩემი წაწყმედული, მსრუთ იყოს სიხარული,
კათა შინა, ერთისათვის ცოდნებისა. ლუკ. 15:4.

№ 5—6

1883-1893

1—30 ମାର୍ଗିକ

0.38837

ପ୍ରାଚୀଲ୍ଲ ଦ୍ୱାରା ଉପରେକୁହାରେ ଏକିଶତାବ୍ଦୀରେଖାକୁ ସାରଜାଶୁଣେଇବାରୁ କୁଣ୍ଡଳିଙ୍ଗ-ଜ୍ଞାନପଦାର୍ଥୀ: ଶାସ୍ତ୍ରଧାରୀ ଦ୍ୱାରାପାଇ କ୍ଷେତ୍ରିକୀୟରୂପେ ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ କରାଯାଇଥିବା ଏହା ସାହୁରାଜବଳନ ଉପରେତା ହାତରେଇଲୁହାରୁ: ଶାଶ୍ଵତ୍ରେ କ୍ରିତ୍ୟେବିଦିଶ ହାତମାରିର୍ତ୍ତ୍ତବା: — ରୂପାଶ୍ରୀ କୁ କଶ୍ଚତ୍ରି



აპალი შესარხვისი საქართველოისა
მაღალ-ყოვლად-უსამღებელოები
შე და გ ი ა ნ ე.

ବ୍ୟାକୁ ପରିଚାଳନାରେ ବ୍ୟାକୁ ପରିଚାଳନାରେ ବ୍ୟାକୁ

და მოკლე ისტორიული მოთხოვბა საზოგადოდ დაქართველოს ექსარხოსებზე 1811 წლიდან დღემის.

ମାତ୍ର ଶ୍ଵେତଦୟ, ରୂପ ଶାକାରତ୍ଵଗ୍ରହ ଶ୍ଵେତରିତ୍ବ ରୂପ
ଶତିଳ ନିର୍ମିତିରେ, ଶାକାରତ୍ବ ଯେ ଶ୍ଵେତରିତ୍ବରେ ମାତ୍ରାର-
ପାଇସିଥାଏଇ ନିର୍ମିତ ରୂପରାତିଗାନ୍ ଶାକାରତ୍ଵଗ୍ରହରେ
ଶାକାରତ୍ବରେ ଯୁଗପ୍ରକାଶିତ ମାତ୍ରାର ଧୀରିପାଇସିଥାଏଇ
ଶ୍ଵେତଲଙ୍ଘଣୀ ମାତ୍ରାରିତ୍ବରେ ଗାନ୍ଧୀରାଜୁଲ୍ଲଭିତ୍ତି ପୂର୍ବି କିମ୍ବା
ମିଳିବାରେ ଶାକାରତ୍ବରେ ପାଇସିଥାଏଇ

ადგილი ებობა ვარშავის მთავარ-ეპისკოპოს ფლა-
ვიანტს.

ყოველთვის, როდესაც საქართველოდან ექ-
სახლოსბი გადაჰყავთ და მათ ადგილზე ახალ ექ-
სახლოსბის ნიშანები, ვისაც უნდა შეხვდეთ ჩემიში,
მაშინვე დაგაწყვეტის კონცეს ახლად დანაშენულ ექსარ-
ხოსხე, მის ვინაობაზე, ხისითაზე და თვეშიაზე.
ამისთანა ცეკვის მოყვარეობა ემნენა არა მარტო
სამღვდელოებას, არამედ საქორთული წოლებასაც თავდა-
პირებლად მანეც. ეს სუკ უნდა იყოს, ეს არ იყოს,
რომ აპარენტ საქართველოს ექსარხოსის მოლაპარ-
ბისა მეტად ფართო და კრეილია: იგია აქ პირებლი
აღმინისურატორი სასულიერო წოლებისა, პირებლი
წინამდღვარი, მშრუსველი, ქმადი, მამა და პატრიონი
სამღვდელოთა; მის ხელთა არის კეთილ-დღეობა,
გონებითა ამაღლება და განვითარება სასულიერო
წოლებისა; იგია, ასე კეთქვათ, უფროისი დარაჯი
ქრისტიანობრივი ზნობისა და სწავლისა შისძმი
რწმუნებულ მხარეში. ექსარხოსზედ არის აგრძელე
დამოუკიდებული სამღვდელოების ნივთიერი მღვმა-
რეობის გაუმჯობესებისა სქემა, ერთის სიტყვით,
ის არის უმთავრესი მომშემდებარები ჩეკინი სამღვდე-
ლო წოლების სუკუსტის, წარმატებისა და აღმო-
ნინებისა. ამიტომ ჩა გასაკრია, რომ ამ შეტაც
საჲ-ტარ დაღურები ასალ დანიშნული პირის გინობა
კულა ქართველმა დოდის ცნობის მოყვარეობით
გვიყოთხოს? ამითდღნააც შეიძლებოლა წერ უკვე
გვარანი მეტიხელებს მოკლე ბიოგრაფია მთა
მაღალ ყოვლად უსამღვდელოებისა წინა ნომერში
და შემდეგში ველებით უფრო კრულად გავაცნოთ.

მოგვყავა აქ მკუდა ისტორიულს სა საქართ-
ველოს ექსარხოსბის რუსეთთან ჩეკინ მხარის შე-
ერთებიდან დღემდე ხრონიკოლიური წესით...

1. საქართველოს ეპსარხოსი ვაჩლავი.

ჩვენ მხარის რუსეთთან შეერთების დროს ზო-
გიერთები ფიქრობდნენ, რომ საქართველოში მუდმივ-
ებოდნა ქათალიკოსი, რომელიც უწმიდეს სინოდის
წერიადაც უნდა ყოფილიყო; მაგრამ 1811 წელში
თანიშნა ექსარხოსად მთავარ-ეპისკოპოსი გარდამი
(გვართ ერთსთვე). ამ დროს დღევანდელი ქართლ-
კახეთის ეპარქია არ მარტივია იყო გაყოფილი: 1,
მცხეთისა და ქართლისა და 2, კახეთისა. გარდამი
ექსარხოსბის 1811 წლიდან 1818 წლიდე. ამ

წლიდან რუსეთში იქმნა იგი გარდაყვანილი და იქვე
განისვენა.

2. საქართველოს ეპსარხოსი თეოფილაკი.

1818 წელში საქართველოს ექსარხოსად დაი-
ნიშნა რუსთავანი მთავარ-ეპისკოპოსი თეოფილაკი
(გვარად რუსანოვი). თეოფილაკი რუსანოვი ღილა-
კანათლებული მღვდელ-მთავარი იყო. ის იყო გად-
მოყავილი რაზმამი ეპარქიდან. ბეკი ცკლოლება
მოახდინა საქართველოში სულ მცარეს სანში. ექ-
სახლოსბდა სულ ოთხ წელიწლი და 1821 წ. გარდაუცალა კახეთში, საღაც ბრძანდებიდა ცკლე-
სიების დასათვალიერებლად. თეოფილაკი დამარ-
ხულია ბოლბის ტაძარში.

3. საქართველოს ეპსარხოსი იონა.

თეოფილაკის შემდეგ ექსარხოსად დაინიშნა
მთავარ-ეპისკოპოსი იონა (გვარად ვასილიევსკი). ექ-
სახლოსი იონა მასხურებდა საქართველოში სულ
თეოფილაკი წელიწადი. 1832 წელში რუსეთში იქმნა
გარდაყვანილი არა უმაღლეს ადგილზე.

4. საქართველოს ეპსარხოსი იონა.

საქართველოს ექსარხოსის იონას შემდეგ და-
ინიშნა მოსე (გვარად ბოლდნოვი), რომელიც სულ
ორი წელიწადი დარჩა ამ თანამდებობაზე. ისის
წლის შემდეგ, 1834 წ. იგი რუსეთში იქმნა გარ-
დაყვანილი.

5. საქართველოს ეპსარხოსი ვაზნი.

მთავარ-ეპისკოპოსის მოსეს შემდეგ და-
ინიშნა მთავარ-ეპისკოპოსი შემდეგ დაინიშნა
ვაზნი. (გვარად ბაჟნოვი). მათი შეუუძა დარჩა
ექსარხოსად საქართველოში 1834 წლიდან 1844-
წლამდე და ამ უკანასკნელ წელში გადაყვანილ
იქმნა რუსეთში არა უმაღლეს ადგილზე.

6. საქართველოს ეპსარხოსი იოსები.

ევგენის შემდეგ დაინიშნა საქართველოს ექსა-
ხლოსად მთავარ-ეპისკოპოსი ისიდორეს
მთავარ-გამგებელი მთავარ-ეპისკოპოსი საქართველოს კა-

თერდაზე შესანიშნავი იყო და ამიტომაც დარჩა აქ თოთხმეტი წელიწადი, 1844 წლიდან 1858 წლამდე. საშასხური მთავარ-ეპისკოპოსის ისიღორეს შემაჩინევი იყო როგორც საზოგადოებისა ისე უმაღლესი მთავრობისთვის. მთავარ ეპისკოპოსის ისიღორეს (გვარით ნიკოლას კამი) ასერთველოში შეიღო მიტროპოლიტობა და აქედან 1858 წელში დაინიშნულ იქნა უმაღლესად კი იყვის სამიტროპოლიტო კათედრაზე და ამ ადგილიდან გადაყანილ იქნა პეტერბურგის სამიტროპოლიტო კათედრაზე.

7. საკართველოს ეპსაჩოსი ეფევი.

ისიღორეს შემდეგ საქართველოს ეპსაჩოსად დაინიშნა ეპისკოპოსი ექსევი. არც ერთ ექსარხოსს საქართველოში არ უშასხურნია იმდენი ხანი, რამდენიც იმსახურა მთავარ-ეპისკოპოსმა ექსევის. იგი მსახურებდა საქართველოში ოც წელიწადი და ამდენი ხნის სამსახურის შემდეგ გადაყანილ იქნა ტეგერის საქართველო კათედრაზე როსეფთში. არ შეძლება კაცმ სოჭებს, რომ ექსევის სამსახური ამ ხნის განმავლობაში საყურადღებო არ ყოფილობს. მისი სამსახურით ნამდებარები ნაშილი საზოგადოებისა მაღლიერი იყო და პარიგის სცემდნ.

8. საკართველოს ეპსაჩოსი გაღალ ყოვლად სამღვდელო იორანიები.

ექსევის გადაყანის შემდეგ საქართველოს ექსარხოსად დაინიშნა მთავარ-ეპისკოპოსი ნიერებულობისა იორანი. მისი სამსახური საქართველოში დაიდან არ გაგრძელებულა; სულ მსახურებდა ოთხ წელიწადი, მაგრამ მათ მეუფების ასე ცოტა ხნის სამსახური შესანიშნავი ჰქ ნაყოფირი იყო. მათ მეუფების წყალომით დაარსდა თფილისში გარეკიალური საწავლებელი, რომელსაც მნი თეოთმ შეწირა აუარებლი ღული. მათ მეუფების წყლობით გარდაც საწავლებელი დამზადელობას სანთლის ქრისტიანობის პროცესი, რომელსაც მნი დარღმულებული იყო თუ არა სამღვდელოების სანთლის ქართვა, გასაოცრად იმატა სანთლის შემთხვევაში და მით გაუმჯობესდა სასწავლებლების მდგრადრიბა. 1882 წელში მათ მეუფების უმაღლესად ებოდა მოსკოვის მიტროპოლიტობა. მოსკოვიდან 1892 წელში გარდაყვნილ

იქნა კიევის, სამიტროპოლიტო კათედრაზე, რომელსაც მართავს და ანათებს თვის ბრძოლისაშასხურით.

9. საკართველოს ეპსაჩოსი მთავარ-ეპისკოპოსი პავლე.

მთავარ-ეპისკოპოსის იორანიები შემდეგ საქართველოს ექსარხოსად დაინიშნა კუნიონიების ეპისკოპოსი პავლე 1882 წელში, რომელსაც მსახურებდა ექსარხოსად სულ ხუთი წელიწადი და შეძლევ გარდაყვნილ იქნა ყაზანის მთავარ-ეპისკოპოსად.

10. საკართველოს ეპსაჩოსი მთავარ-ეპისკოპოსი პალლაზი.

მთავარ-ეპისკოპოსის პავლეს შემდეგ საქართველოს ექსარხოსად დაინიშნულ იქნა ყაზანის მთავარ-ეპისკოპოსი პალლაზ გვარიდ რავა (1887 წელში). მათ მეუფების ექსარხოსაბობის ცრონას როგორც სასულიერო ისე სერი უწყებაში დამკაიძრდა მამა-შეკლური და მწერმა-მთავარული საყვარული. 1892 წელში მალა ყავლად უსამღვდელოების პალლაზი საქართველოდან პირუაპირ გადაყვნილ იქნა პეტერბურგის სამიტროპოლიტო კათედრაზე, რომელსაც დღეს დღეს მრგვლობით და წერულებრივ აღსავს საყვარულობით განვეგბს.

11. საკართველოს ეპსაჩოსი მთავარ-ეპისკოპოსი გლავიშიძი.

მთავარ-ეპისკოპოსის პალლაზის შემდეგ საქართველოს ექსარხოსად დაინიშნა სამარი ეპისკოპოსი ლუალიძიძი. კლატომირი მსახურებდა საქართველოს ექსარხოსად სულ ხუთი წელიწადი. ებლი, როგორც ჩევრმა მეოთხედღება იყან, მათ მეუფება უმაღლესად დაინიშნა მოსკოვის სამიტროპოლიტო კათედრაზე.

ამ ზემო თქმულიდან შემდეგ სანთლის საქართველოს კათედრაზე 1811 წლიდან დანიშნულა თერთმეტი სხვა და სხვა ექსარხოსი და მეთავარ-ეპისკოპოსის დღეს მთავარ-ეპისკოპოსი ფლოენან. მის მოკლე ბიოგრაფიას ჩევრ გაუყინეთ ეკითხებელი წინა ნომერში. მათ მეუფების ჩილ-მაღლებრი, მოლდოვებისა და სამსახური დამტკრიუმებელია მნისი გულეტილიძისა კეთილი მომართებელია.

ლომერითმა კეთილი ქნაას მათი დანიშვნა
საჯაროულოს კეყლებისათვის. ვერაგან იტყვია, რომ
საჯაროულოს კეყლების ქრისტეს ყანაში საშუალებარი
აღარ იყოს რა და ამისთვის ახლ ექვანძობები დღი
შეიძლო და გაპრინტობა არ შოელოდეს. ვარც საქმეს
სწორედ და მიუღიობოდა უყურებს, ვისაც ჩემი
კეყლების მდგრადიერობა გამოუკლევეთ, ის ყო
ველთვის დაცვითან შეძლო, როც საჯაროულოს კეყლე-
ბის ქრისტეს ყანაში დღიდ შეიმა მოელის ეჭვებს-
მთავართა და მწერებსთა.

Digitized by srujanika@gmail.com



ორდის პუინებთ რამე?

დღრია, რომ ს:მდგვდელობაშ უკრალება
მასტერის მთავრობის ამ ყანანასტერებ გაფრთხის-
ლებას, თორებ ბერეს სანაზებდად და გურდება
თავისი და უძველებობა. საჭიროა უკეთესობა კრე-
ბუღმა იქონის ქალ-დღის შესავალ-გასავლის
უწრენალები ტს სხვა ტს სხვა და წესებულებათა ტკ კრძა-
პირობათ წერილობით მოხარენილებანი ჯერო-
ვანიდა აღსრულოს და გასულ ჩაღალდებას ნო-
მრებად დასახვნ. ბერები ამის წინაშეცვეგა და
სატყავად მოას ასახელებდნ, რომ ძველ დროის
ესები რ იყოვთ. მართალია, ჩვენც თანახმა
ვართ, რომ ესები ძველ დროში არ იყო, მაგ-
რა დღეს დრო შეცვალა და თუ დროის მათხარენილება არ ასრულა კუმა, უკან ჩა-
მოჩერება და ძველი და ამაღლი დროც შორ
დარჩება მას, დროა გაფლიბისა, დრო...

Digitized by srujanika@gmail.com

† ମାନ୍ଦାଳ ଶୁଣିଲାଙ୍କ ଶୁଣିଲାଙ୍କରେଣ୍ଟିକ ଶେର୍ଗି,
ମୋହିତକାନ୍ଦିପି ମତେକାନ୍ଦିପି ହେତୁକାନ୍ଦିପିକା.

11 თებერვალს, დღით ოთხსაბათს, ნა-
მუდგრების ხეთ სათზე მშენდობიანდ განის-
ვენა მაღალ ეკულად უსამღეღლო ქსმა სერგიმ,
მოსკოფის და ქალაქმების მიერთოთლიტმ.

უშმიდესი სინღლის ობერ-პროკურორობის
მოსახლეობაზე მისმა იმპერატორებით უდიდე-
ბულესობამ სელმწივე იმპერატორმა კეთილ-
ინგა შემდგენ სიცუკვების დაწერა: „დღიდა
კრისტენა ას პატიონსან და ნათელი პირის
გარდაცვალებას. მისი ვარდაცვალება დიდ
დასაყიდვისა წევნი ეკვლებისაფის, და გრეთ-
ებ მოსკოვისათვისაც“.

დვთის მიერ განსცენტური მდგარა კოვლად
უსამღვდელოები მიტროპოლიტი სერგი, (ერთს
კაფობაში ნიკოლოზ იაკობის მე), დაიძად
6 მაისს 1820 წელს, ქალაქ ტბილისი, სადაც
მისი მამა, იაკობ სტეფანოვჩი, იურ დვთის
მმობლის კეკლების წინამდგარად, ხოლო
შემდეგ აგრილობითი სკანდალორო გამოის დე-
კანოზად. სემინარიაში კურსის დასრულების
შედეგე ნიკოლოზი სხვა ჰავებულები მოსწავ-
ლებათა ერთად 1840 წელს კაბენის ილ იქმნა
მოსკოვის სასელიირო აგრძელიაში. 1844 წელს,
როცა აკადემიაში სწავლას იმთავრებდა,
ნიკოლოზმა ისურება ბერია აღყენება და დაიშ-
ცილ იქმნა კიდევ 23 ოქის 1844 წელს და
სახელიად სერგი ეწოდა. 20 ივნის სერგი
ნაკურთხ იქმნა მთავარ დიაკონად, ხოლო 6
აგვისტოს იმავე წელს დვთის მიერ განსცენტ-
ული მურსალაურას უილარეის მოქანელ-
დასსმულ იქმნა მღვდელ-მოხაზინა. ამ დროს
მნ დასწერა თავისი პირველი სამცნოებრო
თხზულება სახელიად მიცემულებულთა მოსსე-
ნება>, რისთვისაც სერგიმ მიიღო დვთის
მეტადცვების მდგრისტოს სარისხი.

ნეტარ სხენგბულმა მღვდელი-მთავარმა ფილარეტმა განსაკუთრებითი ეუროდფები მიაქცია ასალებასწრა მღვდელ-მონასტონს, და მათი მეუჯიბის ძალებით მონასტონი სწორი 30 ოქტომბრის 1844 წელს უშემდგენი სინოდის მიერ დატეციებულ იქმნა მოსკოვის სასულიერო აკადემიის ბაკალავრიად ზეობითი და საწმისო დენის-მეტვედების კათედრაზე. 25 პრილი-დას 1848 წლისა სერგი მასწავლებლობასთან ერთად ასრულებდა აკადემიის ინსტიტორის თანამდებობასაც; 15 იანვარის 1850 წელს მუეკათი სამსახურისათვის სწორი აღვანილ

ଦୟମ୍ବା ଏକିମାନଙ୍କରିତ୍ରିବଳିରେ ଶାରୀରକ୍ଷଣରେ ଯେ ଏହା 4 ଟଙ୍କା
ରୂପମ୍ଭଗ୍ରେ 1857 ଖେଳା ଗୁଣ ଦାରୀନିମ୍ବା ଅକ୍ଷାଧ୍ୟମିଳିଲେ
ରାଜିତାରେଣ୍ଟ.

არქიმანდრიტის სურბის ხანგრძლვივი სამ-
სახური აღინიშნა აკრებული მისი მეცნიერულ-
ლიტერატურული ნაწერებით, რომელთაც გან-
საკუთრებული ურთადღება მიიღოს მიტროპო-
ლიტის ფილარეტისა. ჰელლა ეს ნაწერები ძე-
სანიშნავნი არიან სამაგალითო ენით, გარემო-
ულობით და ასრის ლოროეული თანდასან-
ბით. ჰელლა ეს თხზულებანი ცხადათ მოწმო-
ბენ, რომ მათ ავტორს წაყითხული აქვთ წმიდა
მამათა ნაწერები, რომელთა ჯეროგნონად ძეს-
წავლას ახალ-გაზდა მეცნიერი განსაკუთრებით
ურთადღებას აქვევდა.

არქიმანდრიტის სერგის გმირობითი, სა-
მეცნიერო და საღვთის მეტეველო თხზულებათ
იყრაღდება მასაჭიდა მიტრაპოლიტმა ფილა-
რეტმა, რომელმაც 1860 წელს ნოჭმირს თვე-
ში, არქიმანდრიტი სერგი, როგორც ნიჭიერი
კაცი წარადგინა გარსეკის დამოუკიდებელ საე-
პისკოპოსო გათვალისწიე. მათი მეუკიდის წარ-
დგენა შეწინარებულ იქმნა, და 3 დეკემბერს
1860 წელსა უძაღლესი უქაშის თანაბეჭდ
მოსკოვის სასულიერო აგადების რექტორი
არქიმანდრიტი სერგი სელიახველ იქმნა
კურსკის და ბელოგორიოდსკის გაისკოპოსად. 30
დეკემბერს 1860 წელსა მოსკოვის სინოდალუ-
რი კანტორის შენობაში არქიმანდრიტი, სერგი
სახელწოდებულ იქმნა გაისკოპოსად მოსკოვის
მიტროპოლიტის ფილარეტის, ასროლავის
მთვარი-ეპისკოპოსის კვების და დიოცისუ-
სკის გაისკოპოსის ლეონტიის თანადაწმუნებით.
1 იანვარს 1861 წელსა მიტრაპოლიტმა ფი-
ლარეტმა, სხვა გაისკოპოსათა კრთად, რო-

მელნიცე დაუსწრებ არქიმანდრიტის სერგიის
ეპასკოპოსად სახელწოდების ღროს, ხელი
დაასხა სერგიის ეპასკოპოსად მიძინების ღირ
საკათედრო ტაძრში, წირვის ღროს. 4 იანვარს
ეპასკოპოსი სერგი მოსკოვიდამ გაემზავდა
კურსები.

1879 წლის დამლევეს მაღალ ერგვაზ
უსამღვდელოები ს სერგი დაიმინდულ იქმნა უფრო
უმაღლეს კატეგორიაზე ესახაში და აღვენილ
იქმნა მთავარ-ეპისკოპოსის სარიცხვეს. აქედან,
უმაღლესი ბრძნებით, მათ მეუფებას ს შემორჩე
იწყველი სოლმე ჰერიტერეგმა უწევ. სინოდის
დასასწრებლად და თავმჯდომარეობ განსაკუთრე
ბით კამისისა, რომელსაც დავადევული
ჰქონდა სასულიერო ავადების ახალი წეს-
დების შედეგად. 1882 წელსა 21 აგვისტოს,
თავისი ს სერვილით (რადგან მათვის ს სჭირო
იუთ სამხრეთის ჭავა) მაღალ ერგვაზ უსამ-
ღვდელოები ს სერგი გადავინდ იქმნა გამინევ-
ბა. 1889 წელს მათ მეუფება ებობა ბრილი-
ანტის ჯარი ბარტელაშვილის სატრენებლად, ხო-
ლო 12 იანვარს 1891 წელსა მათი მეუფება
დაიმინდნა ოღების და ხერსონის მთავარ-ეპის-
კოპოსად. ოღებაში მათი მეუფების შუამდგომ-
ლობით, სერსონის ეპარქიის სამღვდელოები-
სათვის დარსებულ იქმნა ემერიტალური კასია.
აქ მაღალ ერგვაზ უსამღვდელოების ს სერგის
დღიულობით ანდრია მოციქულის სასულიერაზე
დაასცებულ მმობას ნება დართო გამოცეცა მათი
მეუფების ევგვაზ თხზულებები, და აგრძელვა
«სიტევინი და საუბრები», ამ უკანასკნელ
გამოცემას დღის თანავრმნობით მიეღება კი-
ვების სასულიერო აგაფიონის ბრონქესონის ვ. თ.
შევიცები.

15 მაის 1893 წელს მაღალ ერვნად

სამდგრელოების სერვი დაინიშნა უწმიდესი სინდის წევრად, ხოლო 8 ავისტოს ამავე წლისას მთა მეუფება დანიმუშავდ იქმნა მოსკოვის და კოლომენის მიტრაპოლიტად და ებოძა უმაღლესი რესპინცი, რომელიც სხვათა მთრის, ნათები იქო: თქვენი მდგრელოთავრული გრიელ ქაბიერი და კეთილ ნაუთიერი სამსახური სასარგებლოო კეკლესისა ჟიშველ იძებს მაღლევს მე, რომ თქვენ, როგორც უმახლობელები და მოქმედ ნეტარ-ხსენებულის მიტრაპოლიტას ფლარეტის მოდგამებისა, და კვალ და კვალ მიმღებარე მართლ მაღიდებლობის და საყველესიო კეთილ წესდების თავის გამომდებირა, ამ საღმრთო მსახურების უმაღლეს ასარცხულე ღირსეული მოადგილე იქნებით პირველი სატაცხო ქალაქის კეთილ-მსახურ მდგრელოთ-მთავრებისა და თავს გამოიჩინთ სამდგრელოების ბრძული ხელ-მძღვანელობით, რომ იყო (სამდგრელოება) დირსეულად ასრულებდეს თავის მოვალეობას რაგორც ეკცესის წინაშე, ისე სკოლისა; კომედოენებ, რომ თქვენ იქმნებით გულს მოდგან დამცველი საკამალესიო ბეჭლი წესებისა, რომელიც ასე ჭირფასი და საუკარელია რესერტის მართლ-მადიდებელი ხალხისთვის.

მაღალ უოვლად უსამღვდელოეს მიტრო-
ჟოლინის სკრიპს დიდხენის არ უშააურნია
ზირფელ სატასტო ქალაქ მოსკოვში, მაგრამ
შეიძლია მეუღებას მცირე ხანს სამსახურიც სამუ-
დამოდ დაუკიწევარი დარჩება მოსკოველების
გვევზი.

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସନ୍ମାର୍ଗରେ ପଦ୍ମପାତ୍ର ପଦ୍ମପାତ୍ର ପଦ୍ମପାତ୍ର ପଦ୍ମପାତ୍ର

იდგან კერ კომისარი მათი მისამართულების დამღვუპლობის. ასეთი შერტულები შირინი განსაკუთრებით მავნებელი არიან იმით, რომ მათი გულ წრფლობა უკველი, და ამიტომ ადგილი არ არის მათ მისწმაფებათა წინააღმდეგომა, ადგილი არ არის აგრეთვე მათი გახელება უარის თქმით.

მაღალ კოვლად უსამღვევლოესი სერგი თაყისი გამჭრიასე და მტყილე მოღვაწეობით იჯარავდა საწესოთა უკველივე ხილული და უსილავი განსცდელისაგან. იგი ღრმად გაძირდებული იყო შემსრიტი სარტმენტობით, და შეუძლებელ მიაწიდა მართლ-მაღდიდებული კელებისის, წწავლის შეცვლა, რადგან ამით უსათურად ხეიცელებული კელების წესრიგი, მიტროპლიტის ფილარეტის მზავაზად მათი მუფლის იჯარავა კეკლებისა, როგორც სიწმიდეს. იგი ცდილობდა სულიერად და გონვითად აღემარჯებას, მათი მუფლება ცდილობდა, რომ მოწინააღმდეგის უწევრად დამტებიცებია სიმართლე. იგი ღრმად დაწმუნებული იყო, რომ მოვალეობის რიგინად აღსრულება სიჩქარით არ შეიძლებოდა; მათი მუფლება დიდის მოწიწებით იცავდა უკველივე წესწეობილებას, რომელიც დამტეცებული და მიღებული იყო მსოფლიო კრებათაგან.

ღრმა მცოდნეს მართლ-მაღდიდებლობის წწავლისას, განსევნებულს მღვდელ-მთავრის ჰქონდა გამჭრიასე კონება. მას მუდმივ მშეიღობიანდ ეჭირა თავი, მუდამ შემსრიტებაზე დფქრობად და მოფრთხილებული იყო, რომ მოწინააღმდეგი არ გაეცავრებია; მათი მუფლება თავისი მოხვრისბული და მოსწრობული შენია-

შენებით ისე ნაირად ამრცხებდა მოწინააღმდეგით, რომ ისინი არც კი გრძნობდენ რამე წერას და რწმუნდებოდენ, რომ მათ მუფლებას სახემი ჰქონდა მარტო ჭემბრიტების დაცვა.

აქვე უნდა აღვიძინოთ მათი მაღალ კოვლად უსამღვევლოესობის ქრისტიანული ტესლის საქმები, მისი ნამღვილი ბურელი ცხოვრება, მისი მუდმივი დაუდალავი შეორობა, მისი მუდმივი დაუდალავი შეორობა სერგის უნდა აუიღოთ, მოღვაწეობის რომელი მხარეც უნდა აუიღოთ, კველებან თვალს საჩინოდ ჩანს, რომ მათი მუფლება იყო ნამდვილი მწემსმთავარი მართლ-მაღდიდებული კეკლებისა. განსევნებულმა დასტოება 525 ათასი მანეთი მოსკოვის კარისის დარბაზი სამღვდელოების შეიღათ და ობოლოთ დასამარებლად.

რომელი საქმე უნდა ითავოს ქართველობაში უკველ უწინარეს კრება მეფის სასიკვრიად?

კარგა ხანია, რაც ქართველი უკრალ-გაზეთები ბასობები და პპობები იმის შესახებ, თუ რომელი საზოგადო საქმე უნდა დაუკავშირდეს ერეკლე მეფის სახელი, რომელის საქმის განმირულება უფრო საიანალ და შესაფერი იქნება იმ დღისათვის, როცეაც საქართველო მოისხებოს ამ დაუკავშირების მეფის ას წლის დასაფლავებას. აგრეს ეს დღე — ოცაორი თბერებალი — მოაბლოვდა, მაგრამ საზოგადოების უანაკნელი გარდაწყვეტილება იმის შესახებ, თუ რომელ საშვალიშვილო საქმით უნდა აღინიშნოს ეს ფრიად შესინმავი და საგულისხმიური დღე, აკრ ასაღის ჩანს. მირთალია, ამ საგნის შესახებ ასამდებარებელი აზრი წარმოითქავა, მაგრამ ყოველი მათგან კერძო კაცს ეკუთხის და არ ვიცია, რომ მელს უფრო თანაურებობს საზოგადოება, რომლის განხორციელება უფრო სწავლია ერს.

ჩეც ამ შეცემით წარმოაშეულ აზრების შეტ-

წევნი დაუკრძალობი და სათავისაო ერტყლები განსისვერებს მცხოვის სვეტი ცხოვლის ტაძარში. ა.ევ განისახვენებენ მრავალნი სხვა წევნი სახელმოვარი მეფები და გმირები. საზოგადოო ეს ტაძარი წევნის მოელის წევნის ერის სიჭარულსა და დიდებს, მაგრამ, წარმოიდგინეთ, ეს სახელმოვარის გვამებით აღსილო ტაძარი, ეს წევნი გამოიჩინებულ საერთო წმიდანი უკუღუქს მდგმარეობაში ისკუთხება; ინდუსტრია, წევნი ჩაღის შეი და, თუ დრონება არ მოეცველოთ, სრული გამოცველება ხელიდან. ნუ თუ ასეთი მდგრამარეობა ტაძარისა არ უნდა აფეხტებოდა ეს კარგულობას? ნუ თუ უსაძლოა ამისთანა საქმეში გულ-გრილითა ნამდგრალის მშენებლებისათვის? ტევნებულ უზრუნველყოს მრავალნობა და დაკავახვოთ წევნანას, რომ წევნი ციური ისტორიის გმირთა ღირსეული დაფასება და სიყვარულით, ჩაგრამ გინ დაგვიჯერებს ჰყოლი იმსა, თუ სვეტი ცხოველი დაგვეტა და კვეშ დაიყოლო როგორც ერტყლები, ისე თასას გმოჩენილის კაცის საფლავი?: სვეტი-ცხოველი არ დაიკუთხა, მთავრობა გააკეთებსო, იტევიან მრავალი. მაგრამ გააკეთებს-ენ? როდის და როგორ? აბა ამის თავდები გინ არის, რომ უკელამ გული დავიშოშმონია სვეტი-ცხოველის საშიშარ მიმართის უსახებებ?:

დაუკანებოთ ამასაც თვალი ფოქვა, მთავრობაშ სწორეთ თასს იღო ამ დოკებულის ტაძარი განახლება და განახლების ცენტრი როგორც შეპატირს მსასილიად და, მეტა წევნი სახელმოვარის რილით უნდა აღწერიშოთ პატივის უცხვესი და სიყვარული იმ გვამისა, რომელიც ასაფლავია ამ ტაძარში და რომელიც 22 თებერვალს უნდა მოვახსენოთ?. ერტყლებს სახელმოვარებულ სტიპენდიების დაასრულოთ, დასტურის სისწავლების დაასრულოთ, ტუილის ზოგიერთ ქუჩის მისის სახელის წილდებით და სხვა ამისთანთავა ბრძნებოთ. კაგუდ და პატიოსანი, მაგრამ აერტყლებს სახელი მარტო კატაგვისაგად არის ნამარტი, მარტო სახელით კრიკეტების და სახავი-კი არა. ერტყლებს სახულების პატიოს უცხვესი და ღირსეული შექმნა იმ

კაძრისა, რომელსაც გულზედ მოუსვენებია ამ ლირ-
სეულის შეიღის ნაშთი, აი ჩვენი პირდაპირი მოვა-
ლეობა!

სასურველია ამის შესახებ საზოგადოებამ თავისი
აზრა გამოსთქმას. «იურიია»

የኢትዮጵያ ፖስታ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଲିଙ୍ଗବନ୍ଧୁମୁଖ ଦେଖିବା

IV.

ପ୍ରାଚୀନ କୁଣ୍ଡଳୀ

სოფელ ფურეულიში, რომელიც ეხდა საბერძნეთის ტაძარის ქალაქის ნაგვასალეურია, ცხოვრისტა ერთი ერთენი ხელობით — მცდელი. სახელი იმ პატიოსანის, აგრაშ პრომინისტერნი კაცისა. იყო ნიკოლაევი და ვარი კი კურთითი; ანუ კურთოლლი თაორბებში. ს იყო ახალი ქრისტიანი — ის გაქმისტონებულია და ბერძნების ტამალთ წინაღმდეგ პირველი რელიgioნული დროს. ნიკოლაევი თაორბებში — ალი ლორენცი მისამასხურებული გამოჩერინობა პოეტი ალექსანდრი ასკონისა, რომელმაც ერთ დროს დიდი შემწევე აღმოჩენინა საბერძნეთს. აღს იქ ყოველის დროს ასკონარნის ჰყავდა ერთი ობოლი მისამასხურებ შერძნის იყო — მარკე. ალია და მარკე თოთქმის ერთად ცვენ განდღინი. ალის შეუყვარდა მარკეთ, მაგრამ, ადგან ალი თაარი იყო, ამა როგორ ითხოვდა. ილოს სიყვარული იმდენად კეშჩარითი გახდა, რომ

ბაირონმა ლიდად დაასაჩუქრა ესენი და ერთი
შეკვეთის სამცხეობლივ გაულო.

ნიკოლაევს და მარგარეტა უბრიძა ღმერთმა ვაკე-
შვილი, მხოლოდ საიცარი-ჯა – ბავში დაბადა თუ-
არა, ჯერ კაცევ მაშინ ექნებოდა თავი სრული კაცის
ოლწია. რა წმინდაშირდა პატარა ალექსა – ასე დაარ-
ქვეს ბავშს – თავი არა ჩეცულებრივი გაუსდა, თმაც
რდაც სხვა ნაირი და დახუცუებული ჰქონდა.
ერთის სირცეით რომ ვსოდეთ – ალექს თავი-თმი
თურთ უფრო დიდი იყო, ვიღრე მთლიანი მისი ტანი.
თვითონ ბუსავთ ჩუმი და დაფრაქტებული სახისა
იყო. თვალები ლიდარინი, შავი და გადმოყლობული
ჰქონდა, საზოგადოდ რაღაც უჭები და ჯინინი იყო.
ნიკოლაევი ხშირად ვტყობდა ხოლო მეტობლებს:
«ჩემი ალექს შევინიერი ბავში იქნებოდა, მაგარა
მეტობლებმა გამითვალესო». ხან ეს, ნიკოლოზს ეკო-

ନୀ—«ଏ ଶ୍ଵର ମିଳିଗୁରେ ଦିଲିପାଦା, କୁମି ହେ ମୁଦ୍ରାଶିଖ୍ୟସୁ
ଶୁଦ୍ଧାଳୁଙ୍କାରୀ».. ବନ୍ଦିପ୍ରତି ଲୋପ ଅଶ୍ରୁଲବ୍ରଦ୍ଧ ନିକୁଳନାଥଙ୍କ
ଏ ଶିଳାନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ର ଦା ଶୁଭ୍ରତା ଶିଳାନ୍ତି ଏ ଉଚ୍ଛବି, କୁମି
ଏ ଦୀର୍ଘଶୀଳ ତାଙ୍କ ମିଳିଗୁରେ ମିଳିଗୁରେ ଲୁହରତଥମ, କୁମି
ହିର୍ମଣ୍ଡ ହେବୁ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଅନାନ୍ଦ ଗ୍ରାମପାଲୁପା ଦା ଶ୍ଵର ହୁଏ, ତମା
ଶ୍ଵରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କିମ୍ବାରେ ମିଳିତରାତି ଶ୍ରୀଲଙ୍କାନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଗ୍ରାମପାଲା—। ବ୍ୟାଗ ପ୍ରକାଶିତ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଧ୍ୟାନ ନିକୁଳନାଥ
ନାମପରିଚାରା ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ମିଳିତରାତି ଶ୍ରୀଲଙ୍କାନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ରରେ
ନିକୁଳନାଥ ପାଇଁ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଧ୍ୟାନ ପାଇଁ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଧ୍ୟାନ ପାଇଁ
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗ୍ରାମପାଲା.

ნიკოლაეს ძალიან ედაზეცვლა გარემონის სა-
უცხოვო წარულა და ნიჭი—მეტადლურები პოეტური,
იმან გადასწუყიტა, თავის პატივასანი შეულლი თან-
ხმობთ — ღაბარჯონ, რუ არა აბალიათ, მისცურ ალ-
კა საწავლეთ სასწავლებელში, რომ უცევლად
ბარიანისთვის პოეტი გადასცა. „ეკვი ასა, რომ
რომ ჩევნი ალეკა ბარიანშეც უცეტსიც უნდა გა-
მოიციდეს,— ამბობდა ნიკოლაე— ეს იმიტომ რომ
თუ კი ბარიანის ზომიერ თავში ამდინარი ნივარა, რა-
სკორეცვლია ჩევნის ალეკას უფრო მეტი ექნება,
რადგან, მეტი თუ არა, ორი იმოდნა თავი მაინც
აქვს.

თავ გორისა ალექს მისიც სკოლაში, მაგრამ
არა თუ წერა-კითხა ანბანიც ვერ დაისწავლა. მო-
დენა თავში, როგორიც შედიოდა სწავლა, ისე გადა-
ოდა — შეი სტულიად არა რჩებოდა-არა. ასე გეგმონ-
ბოდათ — ამიღდენა თავი ისეა ტრიინთ საქცე, რომ
თოთქა სხვა კვლარა მოთაქცებულა რა ჰიგო. რავ-
დენი ეწვლონ, რავდენ ეყალენ დედ-მამამ და
მასწავლებლები, თუთ ბაირონის, როგორმე ჩა-
გონიმია რა ამ ალექსისას, მაგრამ როგორიც უქ-
დას მოზერის ის ვერა. შეასმინებ ასა სკოლის ეკვე-
უფრო ის იყო, რომ ეს ბავში რასაც ზეპირად გაი-
გონებდა ყელას დაიმასპინებდა, თითოების საშვა-
ლებით მას ჟეგძლო ყოველ ნაირი მატებტუკური
წინადალება აესხნა, თითოების კუელა სკოლაში საციფ-
რო ლექციები, ლოცვები და სხვა ზეპირად იყოდა
რაც ჟეგძება წიგნს, კოთხეას გინა წერის, ან კა-
ლლოდებ ანგარიშს, რაც საძერენებული კველაგან,
არის გავრცელებული — იმას სტულიად არა ჟეგძ-
ლო რა.

ହୁଏ ଦାରଫୁଲିରୁକୁ ଦ୍ୱାରା ଦେଇଥିଲା, କିମ୍ବା ଅନ୍ଧାରୀ ଦ୍ୱାରା
କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା ସବୁ ପାଇଁ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ଦେଇଲୁ ଗାନ୍ଧିଲୀଙ୍କୁ;—
ଲୁହିମା ମାନବାଙ୍ଗେ ଯଗ୍ନ ହରିତ ପାଇଁ କାନ୍ଦିଲୀଙ୍କୁ ଦେଇଲୁ
ଶେଷାଖିନ୍ଦ୍ର ମାନିଲାଗୁଣ୍ୟ.

ଓଡ଼ିଆ ଶ୍ରୀରାଜନାନ୍ଦୁଷ୍ଟେଇତା (ପାରିପାଳି).

შაატვარი შეფოლდის ყურადღებაც მიიქცა, როგორც
საკირუელმა არჩინაალმა. შეფოლდი მოიწეოა ოლე-
ჯია თავის სახელმსახით და მისი სახე თავის ხელით
გადიდა. ამ დროს ჩეენი ალეკო თორმეტი წლის
ძლიერ იყო.

ერთხელ ტეტრიდან, საცა ის ყოველ დღე
შის საგარეჯისოდ დაიღიდა—გამოვიდა და ჩეეტ-
ლებრივად გამართა სოკარტის აკლდამისენ. ოლე-
ჯია ძრიგლ უკარად სოკარტ ფილისოსონისა და
მისი არმაზე ადგლების თვალიერება. ის ყოველ-
დღე გამოიღიდა სოკარტის სასატლასთან და რო-
ცა სკორნიდით გაძლიერდა, შემდგ ნელა—აუქარებ-
ლად გასწევდა ხოლმე სახლისენ.

ერთს ამ ჩეეტლებრივ მოგზაურობის დროს,
იმას უკიდ მოვამა ბაეშის ტირილი, მხოლოდ ხედ-
ვით კი ვერას ხდადადა. ალეკოს, როგორც უკვე
ქსოვით, ძალიან წილი და მოწყალე გული ჭირდა-
ებდა რა ტირილის ხმა მოვამა და ისიც ბაეშის, გული
აუგვილდა, დაწყონ თვალიერი აქეთ იქნა ბრილი
და თან ნერის ნაბიჯით წნაც მიღიოდა. როცა ცოტა-
დედი გათანა და გადადა გორაქს, დაინახა, რომ
რამდენიმე ქვეჩის სალახანა ბალნები შემოსევიან
ერთს პატარა ცტრილო გოგონას, ხან აქედ გააპატე-
ბდნ, ხან იქით, გოგონას კი ხელში დოქო ექირა.
ალეკომ უქს გაუქარა, შეგრამ იმდენად შორს იყო,
რომ სანამ მიუსწრობდა—ბალნებმა გოგონას დოქი
გაუტეხს. ასლ იმან უკარ სასატლი ტირილ-
ყორილი მორთო ვეიმე რა მეშველება, —უკირდა
იგი, —ებრა სახლში როგორ და წაეიდე. ... ჩემი და ას
რას მეტყვეს... როცა ჩემი პაწაწინა ძა გიორგი
შემერია და ავად... ეს რძეი მე ჩემი ძამერისთვის
მოქნილი, ხელ ხომ სიშმილით გადაფინდება... და
შეც მიმტკეცენ... ფამიტ!... ვამიტ!... —მწარეო შესჩივ-
ლი ტრილდაფრიალ ალეკოს, როცა ამ უკანასკნელმა
მოაშორა მას ის ბინძური ქუჩები, მხოლოდ
რა გოგონის ალეკოს სუსტოვო თავი დანახა, ერთ-
ბაშად განციფრდა. მართლაც ალეკო ისე აქნებდა •
თავს და აბრაალებდა დიდრონ შეს თვალებს, რომ
ასა თუ ბაეში დიდსაც შეეშინდებოდა. ალეკომ რა
წუშტი ბანები მირჩე-მორჩე, შემდე მიუსალოვდა
შეშინებულს და მტირალ გოგონს და უთხრა:
— მოდი, დაო ჩემთან, მე უკარ მაქს, რძეს გიყიდი
და სახლშიდაც წაგუმი, რომ ამ ზენ გაუჭერებულმა
დანებმა კოდე არ გიყონ. ტრიალდა გამო-

ცოტლდა, თვალები გამოუნათლდა, მადლობის აღ-
გილს ლინბეგრად—ანგელოზბრივის სიუკარულის
ოვალებით გადახდა ალეკოს და ხმის ამოუღებლივ
გაყვა მას ბაზისისენ.

ალეკომ უყიდა დოქი, გაუშის რძით, მისკა
ხელში და ოფიონიკაც თან გაშევა.

ტრიალდაფილა მიიღდა თუ ასა სახლში, კუვლა-
ქს შემთხვევა თავის უმანქო— მოტრინი ენით მო-
უთხრო მის უფროს დას ელენენ. ელენემ რა ეს
ამავე მოისმინა, თვალები ტრიალებით გავას. მო-
ხედა ხელი ალეკოს, მიკურა გულში. გადაკუნა და
უთხრა,— გმალლობ, ძმო, რძმ ასე დიდი მოწე-
ლება გვიყავა, ღმერთთა მაგიერი შეგძლის და რძმ
შეც არ ავგერნოტ დღეს, რა მეშველებოდა მე უბე-
ლურს— ჩემი საცოდავი ძა— გიორგი შშიერი, ღმირი-
ჩებოდა.

ამ უკანასკნელი შემთხვევის შემდეგ ალეკო და
ეს იმდენი პირებით მევიბრები გახდებ და მეტალ-
რი კი 『თავითობა』 და პაწაწინა „იმოლი ტრიალ-
დაფილა』 (ფარდო).

ცოდვას.

წალი, წალი შენ წყეულო,
მაშშორიდი და გაშეცალე!
გეყო, რაც რომ იუურაქე,
რაც მაცდინე, რაც მაწელე.

დაკრწმუნდი, რომ წალიდა ალეილს,
ღმირთთა, შენ არ მოგცამს ბინას,
სიწმილე იმ ჩემ ჩაულში,
შენს წილ მადლი ჩამარტინაე... .

წენ ვართ ქრისტეს მოუკარული,
და სიწმილის მოივევე,
აბა, ჩემთან რა ხელი გაქვს!
ჯოჯოხეთში გინდ იმეუცე.. .

ღმერთო! ცოდვა მოგვაშორე,
მადლი უხვად მოგვაშექე,
სატანას წილ ანგელოს
მცულ-მცარელად წენ გვაჩერე,
რ. ს-ლი.



8 և ո թ ա

«ოსანնა», ზეცით մოსრული,
კაպთა დამხსნელი მეუფე,
სიმღაბლით მოვალს, კუცხე ზის
ზეյս და ქვეყნის ხელმწიფე!

ჭირ ხვდება ხალხი პატივით,
ზოგნი ასულინ ბზაზედა,
ბზის ტორებს, ყვავილთ, სამოსლებს
უქთ ქვეშ უფერნ გზაზედა.

ყრმანი გალობენ: «ოსანնა,
ძეო მაღალთა შინაო»,
ერნი კ: «ეს ას, ლაზარე
შკვდრეთთ რომ აღადგინა».

სიმღაბლით მოსრულს, პატივით
ჩეენ მივეეგებოთ აწე და
რტო— ყვავილთა წილ,— სიმღაბლე
დაუგოთ ფინდზადა.

რ. ს—ლი.





ს ი ხ ი ბ ა

რომელსა ძალი ცათანი
მსახურებნ ჭიშით, კრალებითა,
ქვეყნა, ზესკნელ-კვესნელი
ტყრია საღვთო ბრკალითა!

—

რომელმან ცანი ცათანი
თაყვანის ცემად მოსდრინა
სერიბად ბეთანიაში
მოციქულები შეკრიბნა.

მათთან ზის, სკამს, სვამს საუბრობს
ზნეობის მქადაგებელი...
მუხლს იყრის, ყველას ფეხრთა ბანს,
ეგ ძველის დამბადებელი!..

ამბობს: „ოქვენც გმართებს ურთერთში
მორჩილება და სიმღაბლე,
შეტყბეთ: ძმობა, ერთობა,
სიყვარული და სიმართლე...“

რ. ს—ლი.

၁၆၁၈၈၀ ၁၇၂၂၃၀ ။ ၂၂၅၀၂၂၅၂၃၀။

15 შაბრტს მაღალ-ყავულად უსამღვდელოებაშა კლაფინერშა, მოსკოვის და კოლომენის მიტროპოლიტმა გადაიხადა გასილ ღილის წირვა სიონის საკათედრო ტაძარში ყავულად-უსამღვდელოების აღქვეუანდეს, გორის გინისკოპისისა და ყავულად-უსამღვდელოების ბერიას და მიტროპოლიტის გვარის კათედრის მიაღდეს გლილისა, ოქრიძენის და ალექსის სასულიერო სემინარიის რექტორის სერაფიმისა, ლონინიდა, ქუთაისის სასულიერო სემინარიის რექტორის ბერიაშინისა, იმვე სემინარიის ინსპექტორის მღვდელ-მთავაზონის დომიტრის, ტფილისის უმაღლესი და საკარგულო ტაძრის სამღვდელოების უმაღლესი წირვის შედეგს მაღალ-ყავულად-უსამღვდელოებაშა კლაფინისა თავის ყავულ საწყისას გამოსამშენებელ სიტყვით მიმიახარა, სიტყვის შემდეგ ყავულად-უსამღვდელოებაშა გინისკოპის სემინარიის აღქვესანდებმ და ბერიაშინისა გადაიხადეს გზის დასალოცავი პატაკილისა, რომელის დასასრულ პატაკილი. ლიანის ცარავა ჩატარებული წარმოსაქმისა მხარევი გამოიტარებითი უდიდესულესობათა, მეტყვილი ცესარევიჩისა და მთელ სახელით სახლითა, უწმოდები სინოდისა და მისი წერის მაღალ-ყავულად უსამღვდელოების კლაფინისა, აგრძოთ საქართველოს ქქანისისას შაბალ-ყავული უსამღვდელოების კლაფინის სახლი. წირვის შედეგ მიტროპოლიტი თავის შინაგაში წიგნიდა, სადაც მსა დაცელნები: კვაკისის მთავარ. მართივის თანამდ. აღმაშენებულებელი გენ. ლ. ა. ფურუშე, კავალ. გრეტჩარია ი. გ. ამილახვარი, მიაგარ. მართონელის საქონის წევრი. ტ. ს. კ. ვ. კორინვა, ტფილისის გამჭვინვენის პირითა და სხვ წარინინის გუბერნატორი პირი, რომელთაც მიტროპოლიტი გულა წრული სიტყვით გამოისალმ. ნაშევრლევი 1 სათ. და 16 წურზე, ჩაის მიმომევის შემდეგ, მაღალ-ყავულად უსამღვდელოების კლაფინისა ჩატარებული საკათედრო ტაძრის დეკორაციაში ელიაშვილთან ერთად და გამგზავრა პეტრებულებს საქართველოს სამხედრო გირით. (“წარმ. ლერ.”)

ნეკ. ივანოვ. ზუბალაშვილს, რომელიც ამას
წინაად ნეტაში გარდაიყვალა, დაუტოვები, 400
ათასიანები მნიშვნელი და 2 სახლი ტუილისში. ამ ფუ-
ლიდან რამდენიმე ნაწილში განსკვინდულს თავისის
ცოდნულობის უზრუნველყოფის, ამაღლები და ნაწილი—
მჩსა, დისა და სხვა ნათესავთათვის, გრით ნაწილი
სხვა. დასხვა გვარ შეწირულებით დაუტოვება, რომ-
ლიც ძალა ქვემდე დავინაშნუა, ხოლო დანაჩერი ფუ-
ლი და აგრძელებულ სახლო ქველ არსებობის (გიგა-

სასამართლოს ქუჩაზე) უნდღერგბისა ქალაქ ტული-
სისათვის, ორმეტებაც განსვენებულის სახელზე უნდა
გამართოს თავ შექაფირი ღარიბ ქრისტიანეთათვის,
ორმეტთაც არ შეუძლიათ შეიმა. თავშესაც რში
უნდა იყოს 1/3 ლორიბით კათოლიკთა სარწმუნო-
ებისა, 1/3 მართლმადიდებლისა და 1/3 სამეცხვდი-
გორისანისა. თავშესაფირის სახლს უნდა დაერქისა;
„დარიბით სახლი ნიკ. იაგ. ზუმარაშვილისა“.⁴ თუ
ტფლისის ქალების გამგებობა რამე მიზეზისა გამო-
ვერ სცობს შესაძლებლად მიიღოს არანიშნული
სახლი და თანხა, იმ შემთხვევაში ეს საჩქარი უნდა
გარდაეცეს კათოლიკთა ღოთის-შობლის მიმდების
ეკლესიის მრავალი იმ სურველის აღსასრულებლდე,
რომელსაც განსვენებული ქალაქს უკაზდეს.

გარდა ამისა, განსვენებულს უანდერებებია: 1) გარდაცეს ტფილისის საკათოლიკო ეკკლესის ქმნა-
ბას 19 ათასი მან., რომელიც ხელ შეუტბოლად უნდა
დარჩეს. ამ უფლების ერთ ნაცვერის, სახლლოდო
8,500 მანების სარგებელი მაცეული სასკოლილად ამ
მიზანს წირულებისა და პანაშევილების გარდასახდელად
განსვენებულის ნათესავთ მოსახლებრივად ყოველ
წლიურ, კადენტაციურ ეს შესაძლებელია „ერთსა, და
ნარჩენის 8500 მანების სარგებელი დაუკრეცველ
ლორ ლარიბრდ ყოველ წლიურ და 2000 მანების სა-
გებელი მისამართეს განსვენებულის ნათესავთა საფ-
ლავის ძეგლთა განახლების და შეწანების 2) 2 ათასი
მანებრი უნდა შეწირულ იქმნეს ზემოთ აღნიშვნულ
ეკლესის სამაცევლო სკოლის ნივთიერ მდგომარე-
ობის გასამართლებრივ სამართლებრივ; 3) 2 ათასი მან. კათოლი-
კუთა ლოცის შემიმღის მმინვანებს ეკლესის გასამ-
ლიერებლად; 4) ათა-ათასი მან. პეტრებავლის ეკ-
ლესის გასამუშავებლად ტფილისა და გორუში.
5) 8 ათასი მან. გორის გაზრის ერთ-ერთი ლარიბრდის
ან აურის საწარულო და ალსაზრდელად) 6 ათასი მ.
შეტანილ კუთხი იქმნეს ვიშეს კათოლიკური ეკკლე-
სის ძმობაში; აქედან 4 ათასი მანების სარგებელი-
—ეკლესის მსახურად სასკოლად განსვენებულის
ძმის ისახების პანაშევილისათვის, ხოლო 2 ათასი მა-
ნების სარგებელი მსახურად საფლავზე საჯვარის შესა-
ნახავდ და განსაახლებლად) 6 ათასი მანების
სარგებელი მისამართებული იქმნეს საწარულიად, ორ-რ-
ჯერ კეირაში განსვენებულის სულის მოსახლებრივად.

გარდა ამისა, განსვენებულის სახლი, რომელიც
იუნიკურთა მოყდანთან იძულებულია, უნდა გაყიდოს
და მოგებდებული თანა ნანაღვებრივ ფულს მიერთოს.

დარჩენილი იარი სახლი და დურენი შუა ბაზარ-
ში ნანაღვებრივი აქვთ განსვენებულის მახლობელ
ნათესავი. (ივერიია)



სუჟლია და მეტნიერება ქრისტიანობის სასწავლი და კუთხით მნიშვნელოვანი განვითარება იყო.

କୌଣସିଲ୍ ପାଇଁ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ କାମକାଳୀ

ს ას წელიწად ნახევარი ასწავლიდა იქსო ქრის-
ტე ურიებებს; ამ ნის განმავლობაში მაცხოვარმ მრა-
ვალი სახურავები მოახდინა: ზრმინა ხელვალენ,
კუჭოთ იწყებს სიარული, კეთორევანი განიშვნილენ,
კრუნი ისმინდენ, მცუდარი აღდგენ და განრღვეულ-
რი არამორთელდეთ. იქსო ჭრისტეს სწავლის, განსა-
კუთრებით მის სახურავებს, განცუდებულიში მოჰყა-
მშენელნ და მხილვლის არც ერთ უკი ასე არ
აღარისებდა, როგორც ეს კუცო (იორ. 7, 46),
გავიკრებით გაიძახდა ხალხი. ნეტარ არს მუცელი,
რომელმან გიტვირთა შეწ და ძეგუნი, რომელთა
წრიული (ლუკ. 11, 27.) ამბობდა ხალხს იქსო
ქრისტეს. წი. მახარაგელინ, როცა მოვათხორებენ
ქრისტეს რომელიმე სასწავლს, სშირად დასწერენ
ხოლმე: ყველან კირილობოლენ, აღდგებდნ ღმერთსა
და ოცნელენ: არას დროს ასეთი არაფრინ გვიზი-
ლოვს (მარკ. 2, 12). ყველანი შეპყრი შიშა და
ადიდებდნ ღმერთსა და ოცნელენ: კითარმელ წინას-
წარმეტყველი ღიღი აღდგომილ არს წევ შორის,
და ღმერთმა მოხედა თავის ხალხს (ლუკ. 7, 16).
ასე მოხდა კაერიაუშმია, როცა ქრისტემ განკურნა
გარღვეული, ნანგში, სადაც მაცხოვარმ აღდგნენ
მკედრებდნ ქვრივი ქალის შეილო, უზაბნოში, სა-
დაც ქრისტემ მოხდ ბურთ პურით გააძლო ხუთ ათას
კაცი და სხვა აღდგილებშია კვეირობდა ხალხი.
უკარდათ და განცუდებულიში მოღილედ მარტო ის
აღდგილების შეკიდრნ, სადაც ქრისტე ასწავლიდა და
სასწაულებს იქმოდა. მაგრამ ქრისტეს იერუსალიმში
მისელი დროს აღისენ სიხარულით ყველა იუდე-
ლები, რომელნიც შეკრებილია იყნენ იერუსალიმში

პატივის დღესასწაულზე; ეს სიხარული იყო გულებულები; იმდრაა აღისკენ ყველანი სიხარულით, რომ ჭრილებ შეის ტოტებს და აფერცნებ გზაზე; ეს ეს აღარ იქმანებს, წოგნი იძღვდებ თავის ტანთა-სატერებს და გზაზე აფერცნენ. მეტობებები სიხარულ-საგან ღალად გმობენ: ლანა ქეთ დავითისა! კურთხეულ არს მიმებელი სახლითა უფლისათ! ებლა, თოთქა, ყველანი დარწმუნდნ, რომ იქნა ჭრისტე იყო ნაძღვების შესელი კვებისა, მოვლენილი კვენად. ილიტელებს, თოთქა ხედვნ, რომ იყო ქრისტე არის იმედი და დიდება სირაკუსი, მესია, მათ შევე. რაც უფრო ქრისტე უახლოებებოდა იერუსალიმს, ხალხის სიხარულიც ერთი თარი ძრო-ერდებოდა და რაცა ერთი მაღლობიდან გამოჩნდა იერუსალიმი, ხალხის სიხარულს სასწავლი აღარ ჰქონდა! ხალხი შექრდა. ამ ის საუკუნო ქათავე, სადაც საუკუნოდ უნდა იმედოს მცირდ, ამ აძრმა, როგორც ელავან, ისე გაუარა ყველას გრძებაში და უფრო ჩხა მალა იწყებს ყვირილი: ისანნა! ყველინი ხარობენ; მაგრამ ერთი ამ არის გასაცუანი: ყველანი ხარობენ, ხოლო ის, გვაცა ბალზი შეცარის, სტირის... რაზე ღვრის იგი ურემლება? ღმერთი ხედები წევნს ყველას. ღმერთ ხედავს იუდელების სიხარულს, მაგრამ ის ისი, რომ ეს სიხარული მაღლი ჩატება და მის მაგიერ ეს ხალხი აღიყენება შერიც ქრისტესათან; მას გმირა: ასანნი! მაგრამ მაცე ესმის ისიც, რომ ეს ხალხი გამარტინობ იწყებს ყვირილს: ჯვარის აცი ეგი! ქრისტე ხედავს დიდებულ იერუსალიმს, მაგრამ იყო ისიც, რომ ხალხი დღეს სწორობ იმ აღილი ხდება, სადაც მალე იღებინ რომელინ, რომელიც მაწასთან გააწმორება იერუსალიმს და ქვეს ქვეზე არ დასტურებენ მასში; იგი ხედავს სიხარულით აღტაცებულ ბალზს, მაგრამ იმასაც ხედავს, რომ იქ მდგომარე ხალზში მრავალი არ იძილება სკვერილს (გვ. 16, 28), რომ მრავალი მას ხალხობოდ დილით გამოა ხდილით, მრავალი სიმიზნით მარტივებიან, მრავალი რცყებით იქმებიან ჭავჭავილი და როგორც სიხა ისე განითანა ტებისა და დღემზის პირზე და თავის დღეში ვერ იძილება იმ იერუსალიმს, რომელსაც ეხლა შეცარის და ყველის უარისა ის იქნება, რომ თვითინ შეისიასაც უარისა ჰყოფენ, და ამის გამო ვერ იძილებ სტეკორ იერუსალიმს! და რაცა უყველივე ამის ხედავდა ჭრისტე, ნუ თუ შექმლო, ამ ეტირის ნუთუ შექმლო მას

განტერმებულიყო და გულის სიღრმითიღვან არ წმინდასა: იყრეუსალიმ! იყრეუსალიმ! „უკათუმცა გეცნა შენი დღესა ამას მშევიღობად შენდა! (ლუკ. 19, 42). მართლაც ეს დღე სწორეთ რომ შესანიშნავი დღე იყო იყრეუსალიმისათვის; ამ დღიდან უნდა დაწყებულიყო იყრეუსალიმის სხნა ანუ დაღუპვა. საუკუნე ცხრილები ანუ საუკუნე დაღუპვა ეშმიღლოთ თუ არა იუდელებს ქრისტეს სიტყვები? ხელვალო თუ არა მისი მის ცრელების? დადანდ ძოლერ კორნი. ცოტა შესვერენის შეჩრდება ხალხი უფრო მომღებელი სიხარულით გამოუღია გზას იყრეუსალიმისაკნ. უკარი დის ამინთ შევიღა ქრისტე იყრეუსალიმში, შემცირებული შეცველა ტაძარში, საიდგანაც გამორჩეა გამყიდველი და მყიდველი; უკვალინი სიტყვის ამოუღებლად გმორჩილებელიდნ ქრისტეს; თეთონ ტაძარის უჯროსებაშაც კა არავერა უკარიტბობათ ქრისტესათვის მისა განკარგულების წინააღმდეგ ტაძარში. თითქმ მაყოვრის სიტყვა ყველათვის კანონ შეექნა. იქნა ქრისტე წმინდად და დიდებულად დაბრუნდა ბეთანიაში.

ეს ვე ამბავი ხდება თუ არა ჩემის დღოშიაც? რა მარტო მოგონებით, არამედ საქმით? უნდა გა-
თვიყდეთ, მანნო, რომ ესევე ხდება დღესაც.
ისეთ ქრისტე გუშინ და ლღეს ჩემთანა ასს და იგი
თვალი არს უკანისამდე (ეპრალ. 13, 8). იგი
უკნითა არს უკავლივე დღეთა, და ვიდრე დასა-
სულმძე სოველისა (შათ. 28, 20). იუდელებს
ქრისტე აწევლიდა სამი წელწიად; ჩენ კ გვედამ
გვალწავლის. «აზა ქერა, ესლგავარ კარსა ზედა და
ურჩეკ. უკაუ ვინშე იმინოს ხმისა ჩემთანა და განა-
ღოს კარი, შეკიდე მასთან და გვემო მასთანა სერ
და მნ ჩემთანა» (გმიტალება იოან. 2, 20). იმ
დღიდან, როცა კაცი გამშორდა ღმერთს, და თა-
ვისი გულიდანაც ამოირეცხა ლოთის სხვონა, და
თავი მიანება ლოთის სიტყვების სმენას, უფალი მუ-
ლაც მიღის ასეთ კაცოა, მუდაც უძაბის მას, მუდაც
რეც მის გულში, რომ იგი ხელახლად მიიქცეს
ოკითაძი.

მაგალითოდ თქვენ დგახართ ლოცვაზე და ეკვი-
დრებით ღმერთს. ლოცვის დროს თქვენს კულტი-
ი გრძელეთ რაღაც შინაგანი სიმღერება, ანუ ომობი-

ერება — იკოდეთ, რომ ეს მოახდინა უფლის მაღლმზ
თქვენს გულში.

ვოქვაო, სახლში თქვენ კითხულიბთ დღის
სიღრუას, ან ეკილესიში ისტენთ ქადაგებას და ამ
დროს რამდენ ჩეცულებრივა აზრისა გაგიარათ გონე-
ბაში — იკოდეთ, რომ ეს მოახდინა თქვენს გონებაში
ეფუალმა.

ხან იმ დღოს, როცა გართული ვართ სსეა და
სხვა ამავ ზრუნვაში, თუალწინ გვეძარტბა სრკვეთლი,
ლუთის განხჯა და ესევით თაგანარს გვეყვენ; ხან ისაც
მოხდება, რომ რომელიმე საქმეს დიდის წარმატებით
ვასრულდეთ, მაგრამ სინდისი რაღაც გვაჩილებს და
წინ გვიყენებს იმ უკანონ საშუალებათ, რომელთა
წყალინგით ჩეც ის საჭე შევასრულოთ. ეს სინდისი
ისე გვეცხალება ჩეც, როგორიც წინაშარისტებული
ილია ოდისმე გამოყენადა ახასს და რეკა: შენ მო-
იქცეც უატიონსოდ და ფირრობ იმინიარულო, მაგრამ
შენი გამარჯვევა შენვე სსისხარულოდ არ გრჩება
და გრძნობ, რომ შენთვის საჭიროა მარხვა, ლაუცა
და მონაწეობა. ეს, ძალა ჩემნო, არის რისხეა, მოვა-
ლენილი ჩეცნ გულში დღოთხავან, რომელიც ამით
გვირჩევს წევნ ცოდვების მონაწეობას.

ხან კაცი შეწყურებს მოწმენდლილ ცას. ვთქვათ,
ცა ამ დროს ისეთი შევნიერი სანახავია, რომ არ
გინდათ თვალი მოაშოროთ. ჩაისაგნ არის ეს?
იქისაგნ, რომ უფლის-ჩერებს წინაშე ცხად-ჰყოფს
მოცუკელის პავლეს სიტყვებს: «ხოლო ჩერენ მოქა-
ლაწიბა (უთა შინა არს)» (ფილ. 3, 22).

ବାନ୍ କେଳାଗୁଡ଼, ଅର୍ଜୁ ଗ୍ରସିମିଟ ରାମର୍ଜ କ୍ରେଟିଲିଲ୍ ସାଇପ୍
ଦା ତକ୍କେଣି ଗୁଲାଲ ଗ୍ୟାଶ୍ରମ ସିବାରୁଲୁଣିତ. କାଳେହି ପ୍ରା-
ତ୍ଯାଗିଲାନ୍ କ୍ରେଟିଲିଲ୍ ବାଲନ୍, ଦାମ୍ଭିଲେଖ୍ଯାଲୁଣ ଅଥିବନ୍ଦ ତକ୍କେନ,
ଉପର୍ଦ୍ଧା, ରାମ ମୁହଁରାଲି ମନ୍ତ୍ରିଖଲାଙ୍ଗୁଳ୍ପା". ଏହି ଗ୍ରେଟର୍କିଂଫା
ଶୈଳ: ପ୍ରମାଣ ଶୈଳପ ବାହିନୀରେ, ଚିନ୍ତାପ୍ରେଷ ଦା ନେମିଲାଦି
ଅବଶ୍ୟକିତା.

რუო და პირფერობა არ ჩაიღინო. ამით უფალი გულბრძება შექ, იკოდე, რომ შენც არ მოიჩეონ ეპები.

თითოეულს ჩევნგანს მრავალი ამისთანა შემთხვევები ჰქონებია ცხოვერებაში; უფალი დლესაც დგას ჩევნი გულის კარგითან და შეიტრებლად არაუნდებს. და რომ ჩევნ უფრზ მომეტებულად ვუსმენდოთ მას, მაშინ ჩევნც შეგვეძლო გვეთქვა იგიგე, რაც ლდესმე სთვა წმ. დაითმა: „გამოჩნდეს სლვანი შენი, ღმერთო, სულან, ლუთის ჩერისა და მუფუისანი წმიდასა შენა“ (ფს. 66, 23). და თუ ჩევნ ლუთის სელას ჩევნს სულში ცერ ვაჩნევთ, ამის მიზეზი იგივეა, რომ გამოც მრავალ იუდელებს არ უხილავთ ჭრისტე, და არც მისი წარალ მოუსმირნიათ, მუტება მაცხოვანი სამი წლილშად დაიგრძოლდ მათ ქლავებას და საულებში, და უქადაგებდა მთ ლუთის სასუფეველს და ჰურებრძა ყოველივე უძლებებათა... ამ ხალძის გული სწორედ გაჟავებული იყო.

მაგრამ, ძმანო, ჩევნს გულში დიდებითაც შემოელს უფალი, უფალი მოვალს სრული თავისი დიდებით, მართლ- ჯულებით და რისხით, ქუსლისა, ელფისა და შე ქრისა შენა: მოვალს უფალი და შე ქრისა შენა: ლიბანისანი, მიწა ირკვევა, ცანი კრითა ას წნაშაუ, აღარ ჩას შინის სხივი, და კაცი გრძნობს, რომ ყოველივე იმზაბა: ხდებას კაცი, რომ მისი ფიტრი და იმდები გაცრულდ; იგი იმედ დაკარგული ვარება დუთის დიდების წნაშაუ და ამბობს: მე შენი ვარ, უფალი; შენი ქნილება ვარ, ნუ წამყმედ მე! ამ მოვემედობათ, როცა მოულოდნელად გვემის სკელოლი ვიზებ ჩევნი ნაცონბას და გაოცემთ ვაბობათ: ლმერთო ჩემ, გუშინ იგი სრულებოთ კარგად იყო; აი რა არის ჩევნი სიცოცხლე; —ამსაც ვამორიებთ, როცა გარდავეცვლება ხოლომ შმობლება, მეუღლე, შეიღები, ნათესავები ანუ გვეცუპბა მმული; როცა კაცი სასიცოდნებდ ავად ხდება, და როცა ხედავს, როც მას უკვე ერთი უეზ სამარტიშვილია, შხოლლი მშინ ქძლვება იგი საოცარ მწუხარებას და ზარდა ცემული ამბობს: უფალი ისსნენ სული ჩემი (ფსალ. 114, 4). ამისთანა შემთხვევაში უფალი ართმეტე კაცს ყოველივე მას, რაც იზიდას კაცს სულს, სპობს კაცში ყოველივე დაბრკოლებათა, რომ ჭრის- რი უფრზ დიდებით შევიდეს მის სულში. ზოგი

კაცი სწორეთ ასეთ შემთხვევების შემდეგ ტყიბილობს, თუ რა არის საჭირო მისი ცხოველისათვის და იწყებს ახალ ცხოველებას, რომელიც სასიმოვწინა ღვთისათვის. ყოველ წელიწადს ჩევნ აღსარებას ვამ- ბობა და ვზიარობა.. ხან დის ხია სამეუფრ კარების გალების დროს, იღება სვენი გულის კარტიც.. „შიშითა ლუთისათა..“ და საძმრთო ძრწოლა ელვა- სვათ გაგვირგებს მთელს ტრაში. „მომისხენ მე უფალია... და თვალტრემლიან ვარებით მომავა- ლი უფლის წინაშე. მიუდივარ წმ. სიღმულოთა მისალებად და ჩევნი გული სიხარულისაგან სცემს. ზაა გული ჩემი, ღმერთო, მას! მე თვათონ გავაძე- ვებ ჩემი სულის ტაძრიდან არ არა მარტო გამიყიდველთ და მყიდველთ —სიცრუეს და ბორიტებს, არაედ მტრედებას კ. ი. ისეთ სამოკნებააც, რომელიც მანცადა-მინც ადგიძალულნი არ არან; არ მარ- ტო ჩემს რანის ტემებს დავაგებ გზაზე, მე თვითონ დავგებები გზაზე უფლის შხოლლი იქსო კინისტე. შემოვედ სტო სულის ტაძრში! აურთხეულ არს უფალი, სახელითა უფლისათა! და უფალი ზე. არების დროს თავისი ხორცის და სისხლის მეობებით შედის ჩევნს სულში „და მშევიდობამან ღმრთისათან, რომელ ჰპატ ყოველთა გონიერა, შევტრედენი ჩევნი და გონიერანი (ფსლ. 4 7). რა კარგი იქნება. რომ ასეთ დროს მაინც შევიგნოთ, თუ რა არის საცირო ჩევნი ცხოველისათვის.

მაგრამ საუცდელურით ეს არ ხდება სშირაც! უცემებას და ზიარების მეორე დღეს, თუ იმავე დღესვე არა, ჩევნ შეათ ვარი ვეითხო უფალი: რაისავან არის ეს? ასე რატომ უნდა მოვიყენო? ნუ თუ უა- მისობა არ შეიძლება? სწორეთ ასევე მოიქანენ იუდელები, რომელიც იურუსალიმში დიდებით შე- სკლის მეორე დღესვე ეკათხებოდნენ კრისტეს: რა ძალით იქმ ამას?

ვეცალოთ, ძმანო, რომ ჩევნი სული და გული მუდო ემს მზათ ვეითხოთ, რომ უფალი დაუტრ- კოლებლად შევიდეს ჩევნს სულის და გულში და წარალინის ჩევნი სვლინი სუკურ ნეტარებისაკენ, რომელიც უფალმა მოგვანიჭოს ჩევნ ყოველთა. ამინ.



საეჭვო კითხულის განმარტება.

ଜେତ୍ରେଣ୍ଟା ଶୈଳିଦୀର୍ଘବା ତୁ ରାଜୀ, ହରମ ରାଜ୍ୟ ମଧ୍ୟରେ ଉପରେ
ନା ଅରାକଣ ଶାମି, ରାତରେ ଲୋ ଏବଂ ମେହିରୀ ମଦ୍ଦଗର୍ଜଣ
ଲୋ, ମାତରମ ରନ୍ଧରାଲୀମ୍ବି ମରନ୍ଦାରୀଲୀଲାବାସ ଲାଗୁଥିଲୁ
ଛେ ଯିରାକି ବାଲକ ରାଜ୍ୟବାଚି, ମାଗରାମ ମରନ୍ଦିତି-
ଫେଲାବିବାକିରାଣ କାମିନା ରାଜୀ ହେଲାରାଜୀ?

ମିଶ୍ରଙ୍କ, ଶୁଣୁଣ୍ଡାଦ ଶେଷୁଣ୍ଡାଦେଖିଲୁଣ୍ଡା, ଟାପୁମା ଆମେ
ହାତୁଳିନ୍ ଚାନ୍ଦଗୀରନ ଅଧିକାଳୁସ, ମାଗୁରାମ ଆସନ୍ତୋ
ସାପ୍ରେପିଲୁଣ୍ଡା ଶ୍ଵାରନୁନା, ମନ୍ତ୍ରାବାର ଛାନ୍ଦଗୁଣ୍ଡାପି,
ମାରୁତାଳୁଣ୍ଡା ଶେରିଳାଦ ମନ୍ତ୍ରମିଶ୍ରାଜ୍ଞଦେଖିଲୁଣ୍ଡା, ଶେରି-
ଲୁଣ୍ଡା ମଦ୍ଦତ୍ତୁଣ୍ଡାତନ ଦ୍ୟା ଏଣ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣପାଇନ୍,
ମାଗୁରାମ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵାରନୁନ୍ ଶାପ୍ରେପିଲୁଣ୍ଡା ଦ୍ୟା ଶା-
ଶ୍ଵରାବ୍ଦେଖିଲୁଣ୍ଡା, ରନ୍ଧା ଏଣ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦେଖିଲୁଣ୍ଡା, ମଦ୍ଦତ୍ତୁଣ୍ଡା,
ରନ୍ଧମ୍ଭୁରୁଷପ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣପ ଦ୍ୟା ଏଣ ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣପା, ମନ୍ତ୍ର-
ମିଶ୍ରୁଣ୍ଡାପିତ ଶ୍ଵାରନୁନିତ ଶ୍ରୀନ୍ଦା ମଦ୍ଦତ୍ତୁଣ୍ଡାନୁବୀଶାଶ୍ଵା-
ଶ୍ଵରାବ୍ଦେଖିଲୁଣ୍ଡା..

ଜୀବନକୁ ଶ୍ରୀପଦ୍ମାବୁ ତୁ ଏହା କୁରଣ୍ତିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଥିଲୁଛି ଗ୍ରାମରେ,
ତୁ ପ୍ରାଣ୍ତ-ପ୍ରାଚିକି ରନ୍ଧରେଲୁମ୍ଭ କୁରଣ୍ତିନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ଶୈଖିକୁ ଗ୍ରାମରୀରା ଏବଂ ଗ୍ରାମସ୍ଵର୍ଗରେ ଥା ତୁ
ଶ୍ରୀପଦ୍ମବୁ, ରନ୍ଧରେଲୁଗୁ ବାନନ୍ଦିର ଥାଲୀର ଏବଂ
ସାମାଜିକଲୋକ.

ମିଶ୍ରଙ୍କୁବୀ, ଏକପ ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡ ଓ ଏକପ ମେଡାଗିଟନ୍କ୍ସ ଏବଂ
ଶୈୟୁଫଲ୍‌ଫଳିତ ତାତୀ ଗ୍ରାନଟିକ୍‌ଵୋଲ୍‌ସ୍ ଉତ୍ତରିଣ୍ଠନ ଖେଳୁଟ୍-
କୋଶି ସାରାରୁଦ୍ଧିଲୀବୀ ଓ ଛା ଚିଲ୍‌କା ଲୋପାଶି ମନ୍ଦିର
ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡରେ ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡବାକ୍ରାନ୍. ଏକପ ରାମେଲ୍‌ଲୋକ
ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡ ତାତୀରେ ରିଗ୍‌ପ୍ଲେଟ୍ ଶୈୟୁଫଲ୍‌ଫଳିତ,
ଶୈୟୁଫଲ୍‌ଫଳ ଶୈୟୁଫଲ୍‌ଫଳ ସିରିଜ୍‌କୁ ଉପରେ, ୨୨ ମାର୍ଚ୍‌ଚିତ୍ତ
୧୮୮୦ ଚିଲ୍‌କାରେ, କ୍ଲାଇନର୍‌କ୍ଲାଇନର୍ ଉନ୍ନତି ହାତାଥି
ଗଲ୍‌ପ ଓ ଗାଲ୍‌ଗାଲ୍‌ଗାଲ୍‌ଗାଲ୍ ଉନ୍ନତି ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡ
ଲ୍ୟୁଗାର୍, ତୁ ଯୁ ପ୍ରିନ୍ଟ ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡରେ ଶୈୟୁଫଲ୍‌
କୋଶିରେ, ଏବଂ ପ୍ରାଣିକାରେ ଶୈୟୁଫଲ୍‌ଫଳିତ ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡ
ତୁ ଏବଂ, ଭୂତିକ-ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡରେ ଫଳିତ ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡ
ଲ୍ୟୁଗାର୍ଦ୍‌ଲ୍ୟୁଗାର୍ ଉନ୍ନତି ଉପରେ ପ୍ରାଣିକାରେ ଲ୍ୟୁଗାର୍ଦ୍‌ଲ୍ୟୁଗାର୍
ମିଶ୍ରଙ୍କୁଲେଣ୍ଡରେ ଉନ୍ନତି ଉପରେ ପ୍ରାଣିକାରେ ଲ୍ୟୁଗାର୍ଦ୍‌ଲ୍ୟୁଗାର୍

ଜୀବନକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠମୁଖୀ ତଥା ଏକ ଦେହିନାମ୍ବୁଦ୍ଧିଲିଙ୍ଗ ଲୋକ-
ଟ୍ରୀଲିଙ୍ଗ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଶ୍ରୀରତ୍ନା.

မာဖို့၊ နှော်ဖြူးတဲ့ အက်ဆ ပြောတွေပျော်ရွှေ၊ ရှာမ
ပြောတွေပါး ဂာၢလ္လာဒုက္ခ၊ ဗုံးပါး ဇုန်နှင့် စုံရှားကြား
စာမျက်နှာရ ထောက် စာရှာ ပါ ဘုံးပျော်ရေးနှင့်၊ စာအာဖ
ဂာၢလ္လာဒုက္ခပျော်ရွှေ၊ မားသုၢက်တွေ၊ ဗုံးလှေ ဤ-
စုန်ဝေဆာပါး ဂာၢလ္လာဒုက္ခလှော်စွဲ စာမျက်နှာၢဒု ဣ်ပဲ
စုံရှားကြား ဗုံးတော်ရေး ဗုံးတော်ရေး လောက် စာရှာ၊
ဗုံးပါး ပုံဖော်ပွဲ အက အက်ဆ နှော်ဖြူးတဲ့ ပြောတွေပျော်ရွှေပါ.

კარმოთქმული სიტყვები ეყუთვნის იმ
ტაძარს, რომელზედაც მსახურებენ ლოცვება
დამსრულებელნი.

ՀԵՇԻԿԱԳՈՐԾ ՊՆԱՇԵՐ

ඩු. එ. සුදු - නොදු. ගේවෙන ලුය්සිග්‍රැපි මූල්‍යාලුවා.

მღ. გ. ჭაველა—ჭაველა. თქვენი სტატია: „ულიცეპტოის და
პოლიციის უქედულობა და მიმართულება სახალხო და სამხედრო სკოლაში“ არ იძეგილება.

მღ. ია. ამ—მეს. თქვენი სტატია «ჩვენს ჯანმრთელობას პული ბოლო მოელის» არ იძექ-
დება.

განვითარებასა და განვითარებას

კონფრინტაციური მოდელის განვითარების და მოწყვეტილობის შესახებ

୬. ୩. ଯନ୍ତ୍ରପାଦିକାମାଳା

ପ୍ରକାଶନିକା

ଶାକ୍ତୀତମ୍ବୁପୂର୍ଣ୍ଣାଶ୍ରି ଦ୍ୱାରା ୩ ମିନ୍‌ଟ୍‌ରେ ସାଫ୍ଟଲୋଡ
ବୀର୍ଯ୍ୟାଗ୍ରହିତ୍ତା, ଗ୍ରିନ୍‌କ୍ରୋଲିଙ୍ଗପ୍ରୋଟିନ୍ ଲା ମେନ୍‌ଜାର୍କ ସ୍ରୋଟ
ଏତେତମ୍ବୁପୂର୍ଣ୍ଣାଶ୍ରିରେ ମୁଖ୍ୟମାନିକୁ ଲା ଗାଲ୍‌ଫିଲ୍‌ଡ୍ରୋ ସ୍ରୋଟ
ଏବାମ୍ବୁଲାନ୍‌ଟାର୍ ଏବା ମିଳିଲେନ୍‌ଟାର୍. ମେନ୍‌ଜାର୍କରେ ଏବାମ୍ବୁପ୍ରୋଟିନ୍
ଲା ମିଳିଲ୍‌ଗ୍ରାମିନ୍ କ୍ୟାନ୍‌ଗଲ୍ ଲେଣ୍ 11 ଲାତିକାର୍କ ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରେ 3
ଲାତାର୍କିର୍ଦ୍ଦୀ.

შინაგან და ნერვულ ავათმეოფებს მიღებს
ეპ. ს. ბ. თოვლის.

ବେଳୁଗାର୍ଜୁଙ୍କ, ମାର୍ଗିତ ରୂପ ଶିଖିଲିବୀର
ପ୍ର. ୩. ୩୦୫୯୫୦.

დედაქაცურ აგათმეოფთა და საბეჭიოს ქალი-
ებ. მ. ვ. კაგანი.

თეალების აკადემიუმისათვის
მ. ი. ქ. ვარშავები.

ରେଖ୍ୟା ରାତିଗିରୀରୁ ପ୍ରାଚୀନ 50 ଗ୍ର., କଣିମି-
ଲୁଗୀରୁ ପ୍ରାଚୀନ 3 ଗ୍ର. ରଙ୍ଗ ଓ ରାଖୀ କ୍ରିରୀ ଶା-
ର୍ଯ୍ୟାତମ୍ବେଶ୍ୱରମୁଦ୍ରା ଶର୍ମିଳା ଶାର୍କାରୀ ଓ ପ୍ରିମିଳାମୁଦ୍ରା
2—3 ମନ୍ତ୍ରାତମ୍ବର, ଅଶ୍ରୁରୀଧିରୁ ପ୍ରାଚୀନ ରାତିଗିରୀରୁ,

სამკურნალოს დირექტორი ს. ბ. თოვზური,

ას საზორალებელია ავათგებოვთათვის:

ქართველთ (თოთქმის ძვლების სიმსიციით), კუშის აგთ-მეტყდართ და ხანდაგების ათვეტებით, ბეჭან-ლით, სულის შეხეფთათ, სისხლის ნაჯღვობით და ყოველ გვარი გაუიყენოთ სწერლათვის. კულა ამ გვარ სწერლათვის მოწინებულია და ურჩევენ შე-სინიშვან „უზმინებელი ბალას“.

ନାମିଲ୍ଲୋଳି ଦାଳାବୀ ଏଣୀରେ ମାନ୍ଦିଲିବା ପ୍ରାୟାଲ୍ଲିଲିତ, ପ୍ରାମିଳାରେ ଉପରେଥିଲୁ ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣାବାନୀ. ଏଣୀରେ ମିଳାଯୁଧାଲ୍ଲିଲିତ ଓ ଏଣୀରେ ପ୍ରାୟାଲ୍ଲିଲିତ କ୍ରମାନ୍ତିକର୍ମରେ ଅନ୍ତର୍ଗତିରେ ମାନ୍ଦିଲିବା ସାହିତ୍ୟବିଜ୍ଞାନ ପାଠ୍ୟରେ ମଧ୍ୟରେ...

მწყემათი



მე ვარ მწყემათი კოთილი: მწყემათ კოთილან სული თვის
დაპლიტი ცხრავასათბის. თამ. 10—11.

კათე ცხრავაზი ჩემი წაწერებული. მსრუთ იყოს სიხარული.
ცათ შინა, გრძელების ცალილისა, დუ. 15—4.

მოვდით ჩემდა ყოველი მშერალი და ტრიზოშიმიქი
და მე განგიცვნით თქვენ. მათ. 11 28.

P 38834

№ 7

1883—1898

15 ათასი.

გ ა ზ მ თ ი ს გ ა ს ი:

| მწყემათი | | მწყემათი | |
|----------|-------|----------|----------|
| 12 | თოვეთ | 3 | მან. |
| 6 | — | 2 | — |
| 12 | თოვეთ | 3 მან. | 12 თოვეთ |
| 6 | — | 2 — | 6 — |

შელისა და წერილების გავსახვა შეიძლება ამ აღრესით:
ჩა ხაურა, აა მოდაკი „Mikemci“ ა. ჩასთავრა“.

შველა სტატიბი და კარრეპლიუბი, რომელიც
იქმნებომ დასაბეჭდავა გამოგზავნილინი, კრულად და გასაგვ-
ბად უნდა იყნონ ატრიტაგან ხელ-მოწყრილინი.
სტატია, რომელიც არ დაბეჭდება, სამი თოვის განმაჭ-
ლობაში შეიძლება კერძოებს მთის ხარჯით უკანე დასტატულ-
სტატიბი მიღილებით რესულს ენაჟ დაწყრილიც და
თარგმნით დაიბეჭდილიან.

კოდგომა!

საფლავის მცველებს მიმართეს
ბილწთა, და უთხრეს ეს ნდომა:

«მიიღოთ ვერცხლი და არ სთქვა: თ
ისოს მკვდრეთით აღდგომა!»

და სთქვით: როდესაც გვემანა,
შეგდარიგე წარიარაო»,
მათ უთხრეს: «წადით, ნუ სცდებით,
ცდომს გეოფათ, კმრაო!»



ეს სასწაული ღვთისაა,
 არა თუ ეს ჰქონა კაცმაო!
 ჭა ლოდი! — გარდააგორება,
 ზეცისა ან კელოშმაო!

 აღსდგა ის ნახაოველი,
 თქვენდავე გასაკორვადო!
 ჩვენ ვვრჩამს ის ღმერთად და გაცად
 ძმინ და ჟესტარიცალ!

၄၁။ ၬ—၅၀။

କଲୁଟିଏ ପାଇସଙ୍ଗା!

მხედვები მსრიდან რეგა ისმის,
ხალხი საუდარის გარს მოადგა,
ზეცა ნითლით მას დაჭეურებს...
ქრისტე : დასდგა! ქრისტე : აღსდგა!
ლოცვა გვმართებს მის ჰარიაზ,
ჩეებს მფარეველად ვინც რომ დადგა,
ვინც სიკედილით სიკედილისგან
დაგვისწნა და მკედრებით აღსდგა!
მან გრძელები უკედავების
მოგვანიჭა, თავს დაგვადგა,
ქაცთა დახსნის წმიდა ვალი
იტვართა და მკედრებით აღსდგა.
ქრისტე აღსდგა! შეიმოსა
კვლავ სამეცნო გვერთხოთ, მოტრად,
გურთხულ არს და დიდებულ
აწ და მარად ჭუმარიტად.
ქრისტე აღსდგა! გვიაროდენ
სასწაული ესე წმიდად,
ჩეებ უღირსთა ნეტარება
მოინება ქეშპარიტად.

ქრისტე აღსდგა! გვისაროდენ
მისთა მისავთ ეს ღლე ღიღად,
მამა, მებო, ვიგალობოთ;
ქრისტე აღსდგა, ჰემარიტად.
ქრისტე აღსდგა! გვისაროდენ
ღირს ვიქმნით მისად მეციდრად,
მამა, მებო, ვიგალობოთ;
ქრისტე აღსდგა, ჰემარიტად.
ქრისტე აღსდგა! ქრისტე აღსდგა!
ვიგალობოთ ტაძრად, მიწდერად.
აღგამოოთ სასწაული
მისგან ქმნილი ჰემარიტად.
ქრისტე აღსდგა! ქრისტე აღსდგა!
ჰემარიტად ეოვლიდ სრული,
და ცხოვრება მოგანიჭა
უწინარეს მან აღმშელი.

თ-დი როსტომ (გუბა) ჩიქოვანი

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

— სასიხარულოა მზის სხვების ხილვა მისთვის, კისაც მრავალი წლის განმალეობაშია არ უბილავ მისა სასიხარულო ნათელი. სასიხარულოა ტყვესათვის, რომელიც ღილ ხანს ცხოველებდა მნელს, წესტიანს და სურის ჟემზუთველ სპატიმროში, რომელსაც (ტყვეს) მხოლოდ თავის ბორკილის არჩა-რეჩხის ქა-მიდა და მხოლოდ საპატიმროს მცველთა სასტრიკ სახეს ჟესცეკროდა, — თავისუფლების მიღება და მზის სინათლის ხილვა, როცა მას ჟეტელია თავისუფლობ დასტებებს მზის კეთილ-მცველო სითბოთა და წელ-წელი. სასიხარულო ტყვესათვის, რომელიცაც მიიღო თავისუფლება, ის წარმოდგენა, რომ იგი, დღიდებ განვისუფლებისა, ლაპარ ითვლება გარსსხულ პირად საზოგადოებიდან, რომ მას ხელ ალად ქმედვა წება სასრგებლოს პუ-ნების ყოვლილი კოსტიუმთა, ისარგებლოს ბრნიკერე-ე

ଦେଇ ରୂପାଳ୍ପଣ ତ୍ରୈତିନି, ଯେ ଶ୍ଵରପିଲ ଗାହକଙ୍କରୁଙ୍କ
ତାଙ୍କିଟି ଶ୍ଵରପିଲିଙ୍କିଲା ଏବଂ ତାଙ୍କିଟି ଶ୍ଵରପିଲାବେଳିର! ଏହା
ଜୀବ, ହାତାଜ୍ଞିକରୁଣିଲା, ଏହି ଶ୍ଵରପିଲା ସିନ୍ଧୁରୁଣିତ ଗା-
ମୋଦାରୁଙ୍କ ତାଙ୍କିଟି ସିନ୍ଧୁରୁଣି ଏବଂ ଯେ ସିନ୍ଧୁରୁଣି ଗା-
ରୂପରୁକ୍ତ ଶ୍ଵରାତାପ!

შმის სინათლის მეობებით, რომელიც (ზე) ამძრტყიდა საფლავისგან, ჩეკი შევაძლია უკირა-
როთ ჩეკი საკუთარ საფლავს გულმრვიდ და
შეუშენობრივ, მეტს კოტვი, —იმედით და სიხა-
რულით! სიმაღლის შემცირების შეკუური ნათელით
განათლა ჩეკი კუბი და ჩეკი უწინ ბრელი სამა-
ნე. ა ნათელი, რომელსაც კურ დაფარას ვერც
სკველის მნელი, ვერც წყვილი ეჭითა და ტრუ-
სბრძნებით! „ქისისტე აღსდგა შედრუთთ! ქისისტე
აღსდგა!“ ამ სიტყვები გამოიტან და და-
ლონინ ხალხი ყოველ საყურაშ, ყოველს ღვგმში
და ყოველ წლობრივ! ამ ერთგულობის დასატრუცებ-
ლად მრავალთ შეტწრის სიცოცხლე ის იმით, რო-
მიც შემდგეში აღსდგებოდნ ახალი და საუკეთესო
ცოდნებისათვის. ათასი კატა იძილა და გადასტუ-
მობონებოლობათ ზეპირად და წერილობით, თუ ეს
მოწვევი მკერვეოთი აღდგომილის სახელით ჩიგორ-
კურნებდებ სხეულებათ, აღდგენლენ შეკართო, და
მაყოფარისც ძალით ის მოწაფეთ სძლიერს მდევ-
ნელთა ცტრობასა და შეურსა, და გადადაჭვნებს კაც-
ბრიობა ახალი, საუკეთესო ცოდნებისათვის, — აღა-
ზინებ იყო ქისისტეს ალლობით!

ლოსანი“ (1 ოქსალონ, 5, 5). „უკეთე ქრისტე
თანა აღსდევეთ, ზეცისას ეძიებდით, სადაცა იგი
ქრისტე არს მარჯვენით ღმერთისა მჯდომარე“
(ოქსალონ, 3, 1-2).

ქრისტე აღსდგა! ეს სიტყვა თასის პირისაგან
ექსმით მკაფიოდ და სისაჩულით. ვევღლრო უფასას,
რომ ეს სიტყვა არ იქნებს შხოლლოდ ნეშანად ზრდი-
ლობინაობისა და ფუქსე სიტყვად ქრისტეს აღდგომა
შრდა იხილებოდეს შშობლების კეშმარიტ და ბრძნეულ
სიყარულში შეკლებისადმი და ჟილების კეშმარიტ
მიწისინობასა და პარივის ცემას შნა შშობლობადმი.
შშობლები ვალდებული არიან აღზარდონ შეიღები
ქრისტინობრივი სარწმუნოების და სიყარულის ნა-
იღლასა შინა, ხოლო შეღლინი ვალდებული არიან
ისილონ ეს, ნათელი და მით განთავსონ გონება
ისილონ თვასის, და აღდგეს ქრისტე უოლ-ქართა
ეჭვასირ და პირუტენელ სიყარულში და უშამ კა-
ბასა შინა; და უუწმუა იქცეს მნელი ნათლისაგან
ჩინას და უუწმუა იქცეს უწმილურობა და გარეუნი-
ება ამ ნათელის შეკლთავან! და აღდგეს ქრისტე
იმიტორების და მომზადების საქედაგში და დაცელდეს
ატყუარა და მცუთნებელი სიბრწყნეალე, და გავ-
რჩე მნელ, მოსაპოს უკეულ, ზომის გადასული
ეყიდულურობა და გამუატელობა, და უწმიაგოს
ულისა და ხორცის შემგანებელი ხორციელი სია-
რევებან!

ომისა! და ოლდექშმა ქრისტე ყველა ქვეშევრდომთა
ცხოვრებასა და სქმევზში და საზოგადოების სულ
გურე ქმათა შორისაც, და უკუნ იქცეს მათგან
უსაქმიბა და სისირმაცე, და იხილონ მათ ქეშმარიტი
ქრისტიანული თავისუფლება ცოდნასა ზედა ძლევაში.
სრული ბედნიერებაა კეთილ შეასურებასა შინა, რო-
მელასაც აღომეული აქვს ცხოვრება აწმყო და მო-
მავალი!

„ქრისტე აღილება!“ საიდნ წარმოსტება ეს
სასიხარულო ამბავი რაისაგნ არის, რომ ეს ხმა
აფერ ცხრამეტი საუკუნეა, რომ მკაფიოდ გიასმის
ქვეყანაზე საიღდან მოისმა პირველად ეს ჰყოფიური
სიხარული ამ ხმის პირველი მაცწეულებლი იყენებ
მოკუჭული და მახლობელი მოწაფენი ქრისტესი:
მათ მთელ ქვეყნიერებას აუწესეს: „ქრისტე აღსდეა“,
მთელს ქვეყნას უწევნეს მისთვის ამომავალი მშე
სიმართლისა—და ყველანი, ვისაც სურდა სიმართლე
და ნათელ მორჩილად გაპენენ მათ ხმას.

სწორეთ სასიხარულო, ღვთაებრივ მანუგეშებე-
ლო ნათელი ცხოვლი საჩრმონებისა, როგორიც
აღიარებს ქრისტე მაცხოვის აღდგომას. შევიგონთ
ეს ცხოვლებულები საწმუნება და დაკაცებულ
ქრისტეს აღდგომის წითი გამოიუთმებლი სიკეთით
როგორც ამა ისე მომავალ ცხოვრებაში და განვიჩრ-
წყინდლეთ მუდა მანათობელი სიმართლის მის ნა-
თელით, რომელიც აღმობარენდა საფლავიდა!

«აღდგომის დღე არ, განბრწყინდებოდეთ აწ,
ერთი! პასქე უვლისა, პასქა, რომლითა ქრისტემ
დმიტომან სიკეთლისაგან გიასნა და ქვეყნით ცად
აღმოვანა სუფევად ძლევის მგლობელნი. ქრისტე
აღსდგა“.



საქართველოს ექვანისონის მთავარ-ქადისკუთხი-ი-
სის ფლაბიანეს ტფილისძიში ჩიმობრძანება:

მაღალ ყოვლად უსამღვდელოები საქართველოს
ექვანისონი ფლაბიანე სტეფან-წიმინდაში მობრძანდა
26 მარტს, საღმოს 6 საათზედ. ეკკლესიის წინ
ყოვლად უსამღვდელოების მამასახლისი და სოფლის
წარმომადგენელი მივეკენენ პურა-მარილით და მი-
ულოცეს სკარათველოში შევიღობით მობრძანდება,
ხოლო ეკკლესის კარებში— მღვდელობრივი კა-
რილი. პარაკლისის შემდეგ მთმა მეუფებამ კეთილ
ინგა და გამომკითხა აღილობრივის სკოლის მოს-
წველეთ, რა იყინ და რა არა და ზღლისათვის ფული
ანუკა.

დაშვებში მისს მაღალ-ყოვლად უსამღვდელოე-
სობას დახვდა დაშვების მაზრის თავად-აწანა-გრიბის
წინამდლობრი გ. ყარიბობის შეცვლი და ქართველი
მრევლი. ბ-ნა ყარანტონიშვილმა მის მეუფების შემ-
დევი სიტყვა მოახსენა:

„ოქენო მაღალ ყოვლად უსამღვდელოებიანა!
მე, ვითარუ მაზრის კუთილშობილ წილდები
წარმომადგენელს, წილად მხედა ბედნიერება მოგი-
ლოური შევიღობიანად შემოსვლა საქართველოს
საზღვრაში.

მოგეგებებით და მოგეხსალმებით რა ვითარუ
წევნს მწევმთ-მთავარს, გაბედავ და გაბასენებთ,
ოქენო მაღალ ყოვლად უსამღვდელოებიანა, რომ
ქრისტიანობის პირველსაც დასაწილის ქართველ
ესლიდ მტკიცედ შეითვისეს ქრისტეს საჩრმონება,
რომ ცერავითარი და დალიმა და დევნმ ვერ გადაა-
ღინა ინი კეშმარიტის გზის, თუმცა-კა, თუ მიგრ-
დებთ მხედვლობაში, ქართველი მტკიცე-
ნობას, ქრისტეს მტრების გასუმშობეულს, ეს შე-
საბლებელად უნდა მოენიშოთ. ეს მოხდა იმტონ,
რომ ამ ქვეყნის მუარეული თვით ღვთის-შობელია,
რომელმაც გზა დაულოცა ჩვენთა მწევმთ-მთავარ-
ჯეროვნად სმილევაშეოდ.

მას შემდეგ, რაც საქართველო ერთ ბორბმუნა-
რესით ტაბას შეუერთდა, რუსთან კეთება იმპ-
რატორი — მეუფები საქართველოსან თავის სიკუ-
რულა და წყალბაზ ავანგარდნებ ქართველს ერს
და ეკლესიას. ვრცით რა თქვენი წარსული, გუ-
რენვინი

უკვ, თქვენი დანიშნვნა ამა თანამდებობაზედ კადეც კრო საბუთია მეფის წყალობისა ჩეგნდა მომართ. დარწმუნებული ვართ, რომ თქვენი მაღალ კუვლად უსამღვდელობასთა, იდგებით რა ქართულის ეკკლესიის სათავეში, იგულისხმებია ამა ეკკლესიისა და ერთი საკირიაციას და თქვენის დვაწუთ დამტავა-სებით ქართულ ეკკლესიის იმა მწერესა-მთავართ, რომელიაც ერთ არასოდეს არ დავიწყებს.

თქვენი პალალ კუვლად უსამღვდელობებია რომ არ უკაწებო ქართველ მართლ მადიდებელ ერთ ცყვლა საჭიროების აღრიცხვით, მხოლოდ ერთს ვიტყვა: მიყენით ერს ისეთნი მღვდელ-მსახური, რომ მათ ქრისტეს სიტყვა გასაგებად გარდასცენ, — და სურვალი აღსრულებულ იქნება. თუ თქვენის მო-ლაშებასთავის ჩეგნი დაშაბარება იქნება სპირი, ჩეგნ მხანი ვართ, მეუკვე, მთელი ჩეგნი შეძლება მსხვერპლად დავდოთ.

თქვენის მო-ლაშებითა საქართველოს მეუკველი კუვლად წერილ ლოთს-მშობელი და წინამდე უძროდეს მისი გამანათლებელი, მოკუპელთა-სწორი ნინო კუვლ- სა სამღვდელ-მთავრია საქმეა თქვენსა».

მცხოვარი მასნი მოღალ კუვლად უსამღვდელო- ებისის დასაცვდრად მოყიარა თვი ქართველია მრევლმ, არმელთა შორის ბევრი რცილისიდგან იყნენ წარსული და თით შეს მთელს დღის იქ ელოდნენ. საწუხაროდ, ცუდი ამინდ დადგა, სწორ- და. სწორედ 9½ საათზედ გაისმა ზარის ჩხა და მოლოცვები შეგროვდნენ ეკკლესიაში. მისს მეუ- კვებას თან ჩამოკყენენ მღვდელ-მთავრი ჩხა კუ- რონი და დეკანი მ. ელიფანთ, ხოლო მცხოვარი ელოდნენ აწ კრისკობისად დანინწლული ლეონიძე, ტფლისის სასალიოებრ სემინარის ჩეტერი, ახალი- მნიშვნილი სერაფიმი, სედრი-ცხრელის ეკკლესიის კრებული, ტფლისის მცხრარი სატელი, თუ. - ლ. გ. ჯან დოერი, თავად-ზენაურინ, სახელმისამართი, მრავალი ქალნი და მცხეობა მრევლი. მისს მეუკვებას კვერი ცხოვლის დიდებულ ტაძრში რამდენიმე სიტყვით მიეგება რეტორი სემინარისა, არამან- არტი სერაფიმი და ჯვარი მიართა. მისი მეუკვება ემთხვევა ხატებს და მოკლე, გრძნობით საცხე სიტყვა სთვე, არმელშაც მოისხენია: მოხარული ვარ, რომ ნებით უსლისათ წილად მხვდა სამსახური ამა ქვე- ყანაში, სადაც ჭრის ტეს სარწმუნოება თბუთმეტის

საუკუნის განვალობაში მტკუცედ არის დაუკული. შემდეგ მისი მეუკვება ტფლისიდგან მისაგებებლიუ- წასულ ქართველ საწყვისის მიერ მწვევულ იქნა იქვე ეკკლესიის საზღვრი ჩინა და მცირე სამხარებდ. სახერის დროს მისი საღღებრძელო დარია არიმანა დროირება სერაფიმიშე და მრავ თავ. ვ. ს. მიქელაშვი- ლიშვილის სიტყვით მიმართა:

„თქვენ მაღალ ერგადად უსამღვდელოსაბად!

«უმაღლესის ნებით თქვენ მოწილებულ ჰერიან- დებით საქართველოს ეკკლესის ხელმძღვანელად. სასოგით ვეგებებით ხელმწიფის საეს წყალობას; დიდად გვიხარის, რომ ლუწილი თქვენი, თქვენია მომღლებული ნიჭი და მასალ-მხრი განათლება თქვენ ლირსეულად დაფასებულ იქნენ; ამ ლირსების მოგიყვანათ აქ, აქ ამ ჭრისტიანობის უძღველეს კე- რასთან, სამსახურისათვის. დარწმუნებული ვართ, რომ საქართველოს საწყისოს შეიტყობოთ მამა-შეკ- ლურ სიყვარულითა; იმდინა, თითონ სამწუხაო გზას გაყვლებს თქვენის კეთილის სათნავიან გულისაც. ეკვთი უძრიერისო სიყვარული ძელიერების მწყვისს ზეორებულებას და აფაქტებს სამწუხაოს ზღვიანას. „დაახლოებად საქართველოს ერთან, გაქობა მისის სულისა და გულისადაგვინვებოთ თქვენ, რომ ამ ერთს გულს შენ ჰეთიერი მარტოობენ შეწამი ღმრთისა და თავ-განწირული ერთგულება ხელმწი- ფისა. სარწმუნოების გამოყენა იგი უძღველოდ მამე განსაცდელისაგან წარსულში, ხოლო სიყვარული ხელმწიფისა თავმდებია მისის კეთილდღეობისა და უშა შროებისა მერმისში.

ქართველი ერთ თხუთმეტ საუკუნის განვალო- ბაში მტკუცედ და შეგრუველ დარაჯა იყა ქრის- ტფლისის აზიაში. შენ ვან უძღველოდ მიტენა ჭრისტის მოგირების ლამაზრი მცხატებელ ესაუკუნის ბერძენ და მის შემდეგი ბერძი ჩაბარა ერთ მომ- წონენ რუსეთის ბრძანებელი. მოძღვრება ეს ერთ- გვარად უზარმადა და უნათლებდა სულ, არგორც მდაბიოს, ისე დიდებულს კაცს გასაგონ, მარტოვ და ნათელ სიტყვის შემწეობით; იგი. ამაღლებდა ერს, აღლევდა მას სიმტკეულს სარწმუნოების და საშპო- ლოს მტერთა წინაგმდება, იგ ჭმილა მის ძლი- ერებს. ცა-ცალნი მოწამენ ამა ძლიერებასათ არინ დიდებული საღმისრი საღმისრი დედა-სასახლერინ, რო- მელოც აქმოდე განა-ცეკულებენ აღმანა და გულსა სასოგით აღლესებდნ. სარწმუნოებისა და მისის ძლი-

მწერებით-მთავარი! მოგვეცილი დღის აქ, ამა
წერის ძევლის-ძევლ სიწმიდის კედლება შორის.
ქართველ ერს დიდადა სწავს, რომ ჩენ შორის და-
კილტლება მჭიდრო სულილირი კაშირი; რაც უფრო
აღლო, პირდაპირ გაფავენობთ, მით უფრო გამტრიკა-
ცლება კავშირი წერის ერთობისა. კუთილ ინგენი
და კირისულობა გაუწიეთ ქართველ სამწერაოს
ჰეშარიტ სულილირ საჭიროებათა; სულლერძელი მცვე-
ლი იყავით ქართველ ერს ძევლთა წმიდა აღთქმა-
თა».

სიღუყის მისამნის შემდგებ მისმა მეუფებაშ ჰკოთა
სა უწმ. სინაზდის საქართველოს კანტროლის პროცე-
რორს, რა მდგრამარებაშია მცხოვის დოდეგულის
ტაძრის შეკვების საქმეო და გაფონა რა, რომ
ფული იყრიბებათ, განაცადა—ასი თუმანი შემიზი-
ადას მისის განახლების ფონდისათვის.

საბსოფტი საისტრუმენტო დარტისა, როგორიც საქართველოს ხალხს გარდავს დღია. საბსოფტი დღედ დაწერება დღევანდელი დღეს, როდესაც მთლად ქალაქის სამღვდელოება და მართლ-მაღიდებელი ენის სიმოწმებით გვებება თქვენს მეუფებას. ეს მოგებება, როგორც ჰქედავ, აღდებულია გულითადის სიუკარულით და სადღესასწაულო ხასიათით. ყოველი გვარის დილის რუსთანის სკლილობს შესფერილისტითა და პარტიის ცემით დაუცველს ხოლმე ახლობა დაწარულოს მწყებლს-მთავარს და, ვფიქრობ, რომ ჩვენი ტრილისათვის, საკორტოს ძველი დედა, კალაქი, არ ჩამორჩის მათ, რასაც იყერის საკულტურო ისა სტურიაში მნიშვნელობა არ გვწევა მოკლებული. ხმა, რომ თქვენი მეუფება დანიშნული იქნია დღითის მშობლის წილ-ძლიმის საქართველოს კუკლების მამათ-მთავარებათ, უცცებ მოვარინა საქართველოს კულტურს კუთხის და კურძოდ ტუილის 24 თებერვალს. კვლევა შენ შესახებ ლაპარაკობდა; კუკლეს მწყებლს და სამწყვაოთაგანს უზრუნდე გავერ ვინაობა ახალის მწყებლ-მთავარისა. პირველ ჩხას,

ରୁକ୍ଷିଣୀପାତ୍ର କା ଗାୟାପ୍ରମଳେବ୍ଦ ସାଥୀଙ୍ଗାରୁକ୍ଷବାନ୍ତ ଏବାଲାଦ
ଦାନିକଶ୍ରୀଲ ଉପକ୍ରମସିଳିର ମିଳାମିଳାଶ୍ରୀରିବା ଦା ସାହୁତିରୁଦ
ଯୁଗେଲିଲି ମନ୍ଦିରିଲିର ଶ୍ଵେତାଶ୍ରୀ, ଦୀରଦ ମନ୍ଦିରଶ୍ଵରିରୁବା
ଏହି ରହିଗରୁପ ଏବାଲାଦ ଦାନିକଶ୍ରୀଲିବା, ଏହି ଏହି ସାହୁତି-
ପାରାମର୍ଶବେଶବେଶିବା, ରହିମେଲାପା ଶ୍ଵେତାଶ୍ରୀର ଗ୍ରହିଣୀରୁକ୍ଷ
ପିଣ୍ଡରୂପ ଥିଲି ମିଳେଗରୁପ ଶ୍ଵେତାଶ୍ରୀରୁକ୍ଷ ତାପୀଲିବା ଏହିର
ଅଭିନ୍ନିକ୍ଷା, ରହିମିଲିବା ଗମନ୍ତ୍ବପ୍ରମାଣାପ ମେଳାଦା ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷରୁ
ଥୋରମ୍ଭ ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷ ଥିଲି. ନେବାମିଲା ମେଳନ୍ତ୍ବରୁ ମିଳାଦ ଉତ୍ତର
ଲିଲିବା ସମ୍ବଲପଦିଗ୍ରିବାର ହେବୁଗୁରୁ ମର୍ଯ୍ୟାଦାବେଳିରେ, —ଏହାଗୁରୁ
ଏହାଶ୍ରୀପା, ରହିମ ଏବାଲାଦ ଦାନିକଶ୍ରୀଲିବା ଶ୍ଵେତାଶ୍ରୀରିବା ଶ୍ଵେ
ତାଶ୍ରୀ ତିରିଳ ଗାୟାନବିଧାମିଲି ବ୍ୟାପର ସାବିଦାରୁଲିର ଅଭିଭିତ୍ତି
ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ, ରହିଗରୁପ ଶ୍ଵେତ ଶ୍ଵେତାଶ୍ରୀର. ପ୍ରୟୋଗା ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟବ୍ରିତ୍ତିରୁ
ଥୋରନ୍ତାଦ ଥୋରନ୍ତାଦ ଏବାଲିବା ମର୍ଯ୍ୟାଦିଶତ-ମତାଶରିବାରିବା ହେବାରି
ତିରି ନାହାରେ, ଦୂରିତି ଦ୍ୱାରା ଲାଗି ରହିଲି ବାସନ୍ତରାତିର ଯେ ଶ୍ଵେତା
ପାତ୍ର ଏବା ଶ୍ଵେତ ରହିଗରୁକ୍ଷ ରହିଲି ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷ ଏବା ତାପିରୁକ୍ଷ
ଥିଲି ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଶ୍ଵେତ. ଦେଖିଲି ମହିନୀରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏବା
ମହିନୀ ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଗାୟାନବିଧାମିକର ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏବା
ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷ ଏବା ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ

„ოქენი მაღალ კოვდად გსამღედოებსობავ; მოწარეო მწერსთ-მთავარო და მაბათ!

«ପ୍ରାଦାରୀ, କୁମ୍ଭେଣ୍ଡିଆପ ଶ୍ଵେତ ଶ୍ଵେତନ୍ଦିନୀକାର, ଅଗ୍ରଭୂଲୋଙ୍ଗା, ଫିଲ୍ଡ. ମେଟାଗ୍ରା-ମୋଟିବ୍ ଗୋଟିର୍ବୁଦ୍ଧି ସାହେଲନ୍ଦିବାଶ୍ରେଷ୍ଠ. କ୍ଲାରାଫାରି ଲୁଏ ଏ ଏଫ୍କିଲାର ମୋଟିବ୍ ମଧ୍ୟ ମେଟାଗ୍ରାଲ ଲୀକ୍‌

არც კვეთობთ, რომ ასეთი სიყვარული დამყარდება, რადგან სახეში გვაქვს, თევენი წარსული საშედელ-მთავრო მოღვაწეობა სხვა-და-სხვა აღვილს და ის სულიერი ღისებანი, რომელითაც უზრუნველყოს დმტკნარის მიერ და გამარტინათ, სახელლოდაც: «მართლ-მოყვარება, კაცო-მუყვარება, სიფრთხილე მოღვაწეობისა და საქმის გარდაწყვეტის, ღრის და გულტრულებისა». ჩერია და ჩერის ხალხსაც, როგორუ სახოგალო კვეთას, ხევინ ნერულებენება გვაქვს, სამაგისტრო ღისებასაც არა გართ მოწლებული და ჩაეგ გატე ციცობთ, შევიყვარებთ ის სიყვარულით, რომელიც ესულ გრძელ არს და ტბილ, ყოველსა თავს იღებს, ყოველი პირის, ყოველსა ქავნა, ყოველსა მოიძებნენ (ა. კრ. 13, 4, 7)» და თევენის გამნათლებელის ზეცვლით მოგცემ ღისება და ძალასა მიერწიოთ ჩერითვის შესაძლებელს საცეცხასა და ქრისტიანებრივს უნაკულობასა და ულტრესობას».

ඡුරුත්තා රු ඇ පාලන්, මිසා මාගලා-පුගලාද
ශ්‍රාමලුදුලුවාගේ ඊටඟන්දා සොනිස් සායෝගෙරින
ච්චක්කී, සාදා උ ජුරුදුහිලි පිපුරුද් මාගලුදුවා,
ගුරුදුරුලුම දා සේවා ඊටඟන්දා පුගලුණ්. ඇවි මිසා
ඩුඟුදුබං සැරිරින මෙහෙරඳා ජිසිසුම්පෑසි අඟුව්සාන්දරු
දා සාධුදුදුලුවාත්.

სიონის საკუთრებულო ტაძრში მისა მცუდებებას, საკურთხევლის ქარაბენის ფლავანეგის შაბათს, 28 მარტს, დიდად პატივურებული ეპისკოპოსის აღექნალე შემდეგის სიტყვებით მიეკება:

“თქვენი მაღალ ყოვლად უსამარცელოებამა, მოწყვალეო მწყებისა-მთავარი! მოკილოცავ ჩემის ხელი და საქართველოს სამზღვდელოების სახელით თქვენმათ აწმუნებულის ეპარქიის დედა ქალაქში მშენილობით ჩამოგრძელებას და გაისურვებთ სულიერს შემიღებასა, კეთილდღეობასა და ხნევრების სიკურტელს!

უნდა მეტვრად და სარწმუნოდ იყოს იგი ნათეაზი. ამას გარდა, მეუფებ, კეთილი მაშავი თქვენის სიყვარულით აღსცებობს შესახებ სრულს რწმენას გვარებას გულში, რომ მშენებობასა და სიყარულს კაშირის კაშირი გვერდის მიზნის სამართლის საზოგადოების, ისე თქვენთა ხელ-ქვეყნითობის კრძალას ეს განაღილებს თქვენსა და თქვენთა თანამოსამასურეთა სახელს. მშენებობასა და სიყარულს ჰქადავებდნენ ინგლი ინგლ გერმანი მხსნელ და მინი წმიდანი მოკიდებული. ამ გზით უფრო მიიზადავთ ერს და იმოქმედებთ მას ზედა.

“დავასჩრდეთ ნათქვაში, მეუფედ! თქვენ წილად გზგდათ სამოლუწყველ ძევლი ივერია. ამ ივერიამ, — აწ საკართველომ, — ძევლასაც დროს კარგად აუდა ძევლის აღთქმის სწავლა-მოძრავება ებრაელთა წყალმით, რომელიც მრავალად მეტყველობდნენ საქართველოში, ხოლო ახალის აღთქმის დროს იგი ნათელ-ყაფილია წმ. მოცეკვულთ მეტ სახარების ქადაგებით, სახელდიდრ ძლრია პირველ წოდებულოსა და მასთა თანაბეჭიარეთ სიმინ კანარიელისა, ზოლორისა, ხოლო სულ ბალონს დროს მოკატელთა სწორის ინიცია და ოცამეტრა წმ. სირკერთა მჩანა. ამი წმიდათა და შთამიშველობით ქართველთა ღმრთის სახონ მყიდველთა სამოლუწყველი აღილებული აღმართულ იყვნენ ხუროთ-მოძრავების მხრივ დიდებულნი ტაბარი, რომელთაც აწ დამირჩება და განახლება სკირია. საქართველოს სამწყმელს იქმდი აქცი, რომ თქვენ მაღლ-ყაფლად უსამღედლოებისა არ მაჟლეს თავისს შეწყვეს მთავრულა ზრუნვასა, რათა დაუკურ იქმნას საქართველოში საყელისო. სიცელის სკა ძეგლ-სახსოვარი, როგორც ეს გამო-თქმული თქვენის მაღლ ყავლად უსამღედლოების სახელობაზე დამძღვულ უმაღლესს ატესტიციში თქვენთა და საქართველოს ექსახსნისას დაწინების დროს. მართალია, ბეგრი რამ გაეტა ქართულ კეკლესი-ბის სასაგაბლოლო თქვენთა წინამთადისა მიერ, გრანა კალებ ბეგრია გამაუყოფლულ დაშორილი. დიდ ზრუნვასა და მეტადნებასა თხოვლობს გან-საკუთრებით ღიადებული ტაბარი მცხოვისა—დედა ქართველია ეკლესიასა და გმბაზი გართველის ტრისა, — რომისის უსაბრალისი შეღმარჯობა უკვე იხილოთ საკუთრის თვალით.

„უგულმოცვინესადა კოხოვ ზეცირქსა მწყებსთ
მთავარსა ჩვენსა უფალსა იქსო ქრისტეს და ქართულ

შემდეგ სიონის ტაძარში მცირე პარაკლისი იქნა გარდაცმილი, რომლის დროსაც ხორც ქართულადა და რესულად ჰკალობდა. ეკე მისმა მეტყველებამ ღლაბიანებ შემდეგი სიტყვა წარმოსთქა:



დიდი დღესასწაულობა მარტინ-მადიდებლოც,
ბისა ჰავარიელულიძე.

୨୫, କାର୍ତ୍ତିପ, ବାରଳୁ ଇଲ୍ଲେସ, ମନ୍ଦିରା ଇଲ୍ଲୋ
ଇଲ୍ଲୋଶାର୍ତ୍ତିଶ୍ଵରାଳେ ମାରନ୍ତାମ-ମହିଳେଶ୍ଵରାଳେବିଦୀରେ, ଯି
ଇଲ୍ଲେସ ମାରନ୍ତାମ-ମହିଳେଶ୍ଵର ଶ୍ଵରାଳେଶ୍ଵରାଳେ ଶ୍ଵରାଳେଶ୍ଵର
ଶ୍ଵର ଶ୍ଵରାଳେଶ୍ଵରାଳେ ଶ୍ଵରାଳେଶ୍ଵରାଳେ ଶ୍ଵରାଳେଶ୍ଵରାଳେ
— ଏକିଶ୍ଵରାଳେଶ୍ଵରାଳେ ମାରନ୍ତାମ, ଏକିଶ୍ଵରାଳେଶ୍ଵରାଳେ ଏକିଶ୍ଵରାଳେ,
ମହିଳେଶ୍ଵରାଳେ ଗ୍ରାମରଙ୍ଗର ଶ୍ଵରାଳେଶ୍ଵର ଓ ଶ୍ଵରାଳେ ବା ଦ୍ଵାରା
ଶ୍ଵରାଳେ ଓ ମତାରାଳେ-ଶ୍ଵରାଳେ ବା ଶ୍ଵରାଳେ ବାରଳୁକାରାଳେ

ლოცვის შემდეგ წამოდგა ეპისკოპოსი ბარ-
თონა და სთქვა:

ამის შემდეგ ა დღია დემოკრატულ ხელ-
ა-დღავ დაინტერეს და თავი მოიხარეს ანალიტიკის
წინაშე; მიტრიპოლიტმა პალაზომ წაიკითხა მი-
ტრების დაცვა.

ცოტა ხნის შემდეგ მთელი სამღვდელობა
შეიძლა ტრაპეზში, სადაც იწყება შემოსვა.

ବ୍ରିଜ୍‌ଗେ ଓ ଟାପ୍‌ଗେଡ୍‌ସ ହରକା ମରୁରୁ-ତେଲୁଗୁରୀତି
ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ କଣ୍ଠବିନ୍ଦୁରେ କାହାରେ ଏହା କାହାରେ ଏହା
ବ୍ରିଜ୍‌ଗେ ଓ ଟାପ୍‌ଗେଡ୍‌ସ ହରକା ମରୁରୁ-ତେଲୁଗୁରୀତି
ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ କଣ୍ଠବିନ୍ଦୁରେ ଏହା କାହାରେ ଏହା

დიდი გამოსვლის შემდევ ეპისკოპოსმა მარ-
იონამ აუკრთხა ხალხს დიკირით და ტრიკირით.

ପୁଣ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ର ଶୈମ୍ବିଜ୍ୟ ମାତ୍ରିକାତେଳନୀର୍ମୀ ଯ ଶମଦ-
ଲ୍ଲୟାଙ୍କ ସାହିତ୍ୟରେ ପ୍ରକାଶିତ ଏହା ପ୍ରେସ୍ ଛାମ୍ବିର୍କପୋ-
ଟାରିକ ଶ୍ରେଣୀରେ ଲ୍ଲାଙ୍କରିପ୍ସ ଶାଶ୍ଵତାଳୀକା ରଖାଯାଇଥିଲା।
ଶାଶ୍ଵତାଳୀକା ଅନ୍ଧାରୀପାଦ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀ କେନ୍ଦ୍ରିକାନ-
କ୍ଷୁରାଳୀକୁ ଅନ୍ଧାରୀପାଦ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀ କେନ୍ଦ୍ରିକାନ-
କ୍ଷୁରାଳୀକୁ ଅନ୍ଧାରୀପାଦ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀ କେନ୍ଦ୍ରିକାନ-
କ୍ଷୁରାଳୀକୁ ଅନ୍ଧାରୀପାଦ୍ୟ ଶ୍ରେଣୀ କେନ୍ଦ୍ରିକାନ-

ଜେତିକୁଟାଳେବା ନିରାକାର ଦ୍ୱୀପାଣ୍ଡିତ ହାତରେ ପାଇଁ ଏହାଙ୍କୁ
ଚାରମଳେଖକୁ ସର୍ବତ୍ରାବ୍ଦୀ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ମଧ୍ୟାଯାତ୍ରାକୁ
ନିରାକାର ଦ୍ୱୀପାଣ୍ଡିତ ହାତରେ ପାଇଁ ଏହାଙ୍କୁ କରିବାକୁ ପାଇଁ

ადამიანი

ამოქმედებ შენ ნიჭთა? შენ გონიერით უნდა იკვლევდე ბუნებასა და პოულობდე მასში შემოქმედის სახიერებას, სიპროცეს და შემძლებელობას და აქებ-ადიდებდე მას; ხოლო შენ გაამაჟებულხარ შენის გონიერივ მაღლითა და უკველ ღონეს ხმარობ კონტაქტით უზენასი, დააჯარო თვისი თავი და სხეულიც, რომ იყი არ არსებობს, და თვისს თავს აღმერთე. შენ უნდა ცდილობდე თვის ბუნების განუმჯობესობას, მოსახლეობას, ბირიერ მიღწეულებათა და განმტკიცებასა საუკეთესო მისწრავებითა; და შენ კი ასესტერ, ახმობ კეთილ ღირებულებათა და აძლიერებ ბოროტ სურვილთა, სრულ ნების აძლევ კინებათა. შენ უნდა ზორუავდე მოვეასთა სიკეთეზე, კეთილდღეობაზე, მთითვის გელი უნდა შეგტივოდეს, და უნდა შეგქონდეს მათ ცხოვრებამი სითბოსინათვე; და შენ კი მთლიოდ შენი თავი ასხსოვის, და არამც თუ არ თანაუკრნინდ მომეტა, არამედ პირით სიკეთეზე, მთითვის გელი უნდა სიღრინობით სიღრინობის მათ, თვის ბერნერებას მათ დამარცხებაზე ამნებ, და სხვისი ცხარე ცრუებდები და გოლება შენ ლხინთ მიგაჩნია. შენ მუდამ უნდა მაცადინობდე ისახე, თუ როგორ მიუხსლოვდე უფალსა, ბერნიერების ერთად ერთს წერთა, თუ როგორ განმშენდე სახირებისებრ სათოცებით, და მათ მოგენიჭოს ღვთაებრივი მაღლი და ღვთაებრ ასეტირონ გრმნობებითა; ხოლო შენ ფიქრობ ამათ ქვერიურ სიამოვნებაზე, საუკუნო ცხოვრებას ამკობინებ საწუთოსა და მუდად დღე და დღემ. ცხადოვ და სიმარმილაც, ღწინისაურებაზე, ჰარივისცემის მოპოვაზე,

სასმელი-საჭმელზე, ტანსაცმელზე ფიქრობ და სულ ერთიანად იყლები სოფლიურ ზრუნვაში. როგორ შემცდომხარ და დაბნეულ ხარ? ემიებ ბერნიერებას იქ, სადაც იყი არ არსებობს და თვალს არიდებ იმას, რამიდაც ნეტარება სულვეს. ნუ თუ კერ მიხვდი, რომ რასაც შენ ბერნიერებად თვლი, რასაც შენ ეტრიფი, არ არის მართლა ჭემარიტ ბერნიერების მომცემი, არ არის მომნიჭებელი მტკაცე მუდმივის კმარიფილებისა და სიხარულისა? ნუ თუ კერ ბაიც ამდენ ხანს, რომ ქერნიური სიმძინი, რომელთაც შენ გატაცებათ ესწრავი, გამლევენ მხოლოდ წერიერ სიამოვნებასა და საუკუნოდ კი გიწმედენ სიცოცხლესა, კიმრავინებრნ ტანჯა-წერალებასა?

აი როგორ დაცემულხარ და დამახინჯებულხარ, სეწეალო ადამიანი! რისთვის არ იქცევი ისე, როგორც მოითხოვს საღი კონება და მირითადი კანონები შენი ბუნებისა, როგორც გიჩვენებენ სინიდისი და უფალი? რისთვის ემონები ბოროტებასა? ნუ თუ გრონია ცოდვილ მოთხოვნილებათ დამართვილების ბერნიერებას. მიაღწიო? გამოიჭის ზღვდი, მიაჟარ შენი მაღნი ნერნების ჭემარიტ წერთა, სმლიე ბოროტება, სოურნე კონებანი, შემოსე სახარებისებორ სათხოებითა, ადაფრთოვნებ ღვთაებისი შენი უფალი წრფელ და მსურველე ლოცებაში, შეურთდი მას, და იყი მოგვენს თვისს. ცხოველ-მუთლეულ მაღლსა, აღგაუსებს სიხარულია დ ნეტარგოფს საუკუნოდ.

კაჭახიძე-

မြေ ဒေဂါၢက်ရာဝါရား၊ လျှော နိုလိုနှာပူး
ကျိဇ္ဇာ ပြီးသွေးဆုံး ဖုန်တွေ့ပုံရား၊
မာရိုက်ပုံရာ ဖွေ့ကျော် စာတွေ့ချို့၊
မာရိုက်ပုံရာ မြောက်ပုံရာ အမြောက်ပုံရား၊

დერეგტორი შეირისა მწერს:
„შენი შეიღლი პატარაო,
ჩევნ კლასიდან დავითხვეთ,
მისი ყოფნა აქ ქმარაო...“

რადგან თოსს წელს შეასრულე
რე წლის კურსი ახე ძნელი,
და დღის ხარჯებს ამაცილინე,
დოდათ ვიზ შეაღლობელი „

ନିର୍ମଳିତ ଶାଖିଲେ ଶିର୍ପ୍ରୟାତି
ଅମ୍ବାରୀରୀ, ପୁର୍ବମେଳି ବ୍ୟାଙ୍ଗାରୀ,
ଶିର୍ପ୍ରୟାତିଲୋଲିତା ବ୍ୟାଙ୍ଗାରୀ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ର
ଗାମ୍ଭୀର୍ଯ୍ୟାନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପ୍ରମାଣ ବ୍ୟାଙ୍ଗାରୀ.
ଶାଖାର, ପ୍ର୍ୟାତି ମାନ୍ଦିମ୍ବିର୍ବନ୍

შუბლი მეტათ დაიღიარა,
ბოლოს, სტუმრებს მოულიხნა
და მით ჯავრი გადიყარა.

հ. Տաջառթելոն.

ესთ მიუხვდი

ଶୁଣ୍ଡେ-ଶୁଣ୍ଡେ ହାତୁ ଉପରେ ଦେଖିବାକୁ, ଲା ଦେଖିବାକୁ,
ମାଥିର ମନ୍ଦିରକୁ—କୀର୍ତ୍ତି ଏହି ନିଷ୍ଠା, ଅଧିକାରୀ,
ଶ୍ଵେତିଲାତ ଗାନ୍ଧିଜୀ, ଶ୍ଵେତିଲାତ ସିନ୍ଧୁପାନ୍ଦାରୀ ଏହିମନ୍ଦିରଙ୍କାରୀ,
ନାନ୍ଦିଲାତ ଶାନ୍ତିକାରୀ ଏହାର ଶ୍ରେଷ୍ଠାରୀରୁଥାବାଦ ଦୟାକାରୀ。
ଏ ଶ୍ଵେତା, ବୋଲି ବୋଲି: ହା ଏହିଲେ ପ୍ରଲୋଭକା?

ତା ଏହିଲେ ମନୋଭ୍ୟତ ଶ୍ଵେତା ଲା କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳେବା?

ବିନ୍ଦିର୍ବ୍ୟାନ୍ତିକା ଶାନ୍ତିକାରୀ, ମାରୀ ତ୍ୟାତ, ନାନ୍ଦିଲାତ ଶ୍ରେଷ୍ଠକା?

ଶ୍ରେଷ୍ଠକା ଯା ମନୋଭ୍ୟତ ପ୍ରଦାନ ଲା କୀର୍ତ୍ତିବା.

କ୍ରୂଣ୍ଡ ହାତାଇ?—ଶ୍ଵେତା ଏବଂ ଶ୍ଵେତାର ନାମ,
ଶ୍ଵେତା ଏହିକି, ଏହିକି, ପ୍ରମାଦ ଶ୍ଵେତା ଶାନ୍ତିକାରୀ,
ମାନ୍ଦିଲାତ ଶ୍ଵେତା, ବୋଲି ଏହାକିମୁଣ୍ଡଳକାରୀ।

ଶ୍ଵେତା ପ୍ରମାଦକାରୀ ମନୋଭ୍ୟତକାରୀ, ଲାକୁଣ୍ଡାରୀ ଶ୍ଵେତା କିମ୍ବାରୀ
ମାନ୍ଦିଲାତ କିମ୍ବା ଏ ହା ଏହିଲେ, କିମ୍ବା ମନୋଭ୍ୟତ କିମ୍ବାରୀ?

ଦାଶ୍ଵେତାରୀରୀ, ନାନ୍ଦିଲାତ କିମ୍ବାରୀ, ଏହି କାହିଁକାରୀରୀ ଶ୍ଵେତା?

ନାନ୍ଦିଲାତକାରୀ ଶ୍ଵେତାରୀ, କିମ୍ବା ସବଧାନକାରୀ ଶ୍ଵେତା,
କାଶୁଭ୍ରାତା ଶ୍ଵେତାରୀ: «ଏହାଶ୍ଵେତା, ଏହାଶ୍ଵେତା!»

ଶ୍ଵେତା ଯା ମନୋଭ୍ୟତକାରୀ: ମହିମା, ବାଦପ୍ରାପ କୀର୍ତ୍ତିବା,

შათი სიმბნე, სიაშროე და კეთილნი ზენი, სარწმუნოების მცველნი, ჭირა ქვეშე გამძლენი, მიყარას მათი შემტებნი, საშობლოს ძენი.

ექ რა კი დაუკავსალთ დაცვას სისტემის და ოფლობს,
მითვე არა რეცენზოდათ მტერიას და მეზობლის,
ამით აქვთ პირველნი ხარისხენი, ორთავ სოფლის,
ამ გვარად ვანც კვლება ღმერთს სტოკებში მახად
ობობის.

განა მე სულისა დლემდი მით ვზრდიდი?

რომ ამაოებას გულს შეუცვლიდინ

და სამუდამოს კი ვერას ვიგვრილი?

ეგ ეხლა ვიცი, «ეხლა კი მივხვდი»

თ. დ. დალიანი

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ნეტარ იყვნენ წმილანი გულითა, რა-
მეთუ მათ ლმერთი იხილონ.

აქ შემოყვარბილონ პატიოსანი კირისუფალნი
და მსხვერლონ! თქვენ ყველანი ხედავთ, თუ როგო-
რის მშეგარებით არის შეპრომობილი დღეს აქ შეკ-
რებილი სახითაც და, თუ ვთარ გლოვენ და სტი-
ლინ თავის საყარელ აღღქანდრეს; ყველას პირს ჰ
შემდგენ აერია: «შენ იყავი პატიოსანი, თავ-მდაბა-
ლი, წენარი, ღვთისა და კაუსი მიყვარული, თით-
ქმის ანგელოზისძებურის სასიამი კოფი». ო პე-
ნიარები აერიტე ყველანი ჩენკ წინაშე უშმილ და
უსულობრივ მღებარი მიუვალებულს; და შეც ჩემის
შესირთ, როგორც სულიერი მაბა და მოძღვარი, ვაძ-
ლეუცებ ყოველივე ზემოთშესულის სინაცვლილესა და
კეშაძრებებს. უკეთესად ჩემს ვვონდებ არავინ შე-
ძლის განსვენებულისა და მისთვის საჭირო და მოქ-
რებებათა ცოდნა. ვამბოს, ის იყო კეშაძრი ქრის-
ტიან. მაგრამ მიხედვავთ ამისა განსვენებულის

შემდეგ ამისა, როგორც ზემოდაც მოვიხსენეთ,
თ. 1. წარმოსახულება შარმოსთქვა შემდეგი სიტყვა:

“დაუკიტყარი მეგობარი ათესქანზე! ასე-
რულდა და უწყებლო ჭუთის სოფელში მოგაბლევნა
თავისი შეკარა, გამოგვეყალე ხლილად და გაგუშირ-
დი საუკროლდ; მოვალით სამუღლით შენთან
ყონნა; დავკირგვთ კეთილ მეგობარი, უანგარი
და გაჟარი ზენებონი აღმინი; დაუჩეგა და მოშა-
რება იმსინა კაცის, რომელიც არსებობა პატიოს-
ნიმით და განსკალელი კეთილის აზრებით, საღო-
ვა არამა თუ მისი პირის უფლებისა და ნათელავემი-
საგან, არამედ მოელი ის საზოგადოებისა და წილე-
ბისადან, რომელსაც ის კუთხოობა.

ମୁଁସୁଲ୍ଲାଙ୍କରୀ, ମାର, ଦୟା ଶେର କୁପ୍ରଦା ହିନ୍ଦାଶ୍ଵ
ମିଳିତାଗୋ, ଏହି ତାନାଙ୍କର୍ମକରୀ ଗାମ୍ଭାୟାଦୂତ ଶେର୍ବୀ
ମୁଖୀକାଳି ଦା ମୁଣ୍ଡାଙ୍ଗାର୍ଜ କୁରିଲୁଷ୍ଟାଳି ଦା ବାତ୍ଯାଦୀ
ନିକି ଉତ୍ତାବୀ ସାମ୍ବିତ୍ତକୁର୍ରାଲୀ ଶ୍ରେଣୀତାଗ୍ରାହି, ଏହି ହିନ୍ଦିପ୍,
ଶବ୍ଦିତ୍ତକୁର୍ରାଲୀ ଶ୍ରେଣୀ ଚାମରମାଲକ୍ଷ୍ମୀରୀତ, ଶେର କୁରି
ରିକି ଉତ୍ତାବୀକଥା କ୍ରାତାଦ ରୁଗ୍ରାନ୍ତ ଦା କ୍ରିତ୍ତବ୍ରତ ଶେର୍ବୀ
ଦାକ୍ଷାର୍ଗ୍ରାହି ଦା ଶେରମଧ୍ୟକରାତ ବୁଲିତାଦି ମାଲାମା ନି

გულ-მოღვაწი შრომისათვის, რაც შენ საქონებელოს
დაარასებისადმი მიგიძლოდა და მიგაცილოთ შენს
უკანასკნელ ბინამდე და სამუშაოში გამოყეოთოვით.
მოყვარულარი მისთვის, რომ გამოიყაცხალოთ გული-
თალი გლოვა და შეუბარება, რასაც ვგრძენობთ შენი
ამანაგებები, რამელთანაც შენ შესწოვიტე მეყობორუ-
ლი კავშირი და ურთისებელი სირილია ასე უდი-
რისონი მათ კრებას გამოშევის: მოგვიანა შემ-
დგრელი ინსის სამიკიცელოს, შენი - თანაგრძნილა;
მაგვალდა შენს ამასაგებს შენიან ტყმლი ბასის
შესწოდა მეგობრული კაშ რი, დაკარგეთ საუკუ-
ნილ კეთილი თანამომმექი, თანამშეგომელი ჯე ამხანაგი

დიდ ხანი არ. არს მას აქეთ, როგორ რამდენი-
მე კულტურული პირობი და მთ შემოს შეწყვი, საუკუნი-
და მისამართებული მეცნიერობა, განისაზღვრა ინტენდ უკუ-
სა სამითხველოს და ასევე, რომ მის საუკულტოია
ჩენის მიზანით თანამიმდევრა შორის გაგრძელებინა
სურველი წერა-კონტენტისა და აღვერდათ შედა განათ-
ლივისის მისამართებისა და საჭიროების საჭიროებული
მიეკუთხე ხელი კუთხიში პირობება, რომელთა უკუ-
გვერდით უდევთ, არ ზოგადი არ კუ შემოს, არ კ
ურის და მცენილებობას ვე კულტო აზრის განხორ-
ციელებისათვის, ჩინონარა და რითაც ვე გვეკულო-
შეიძლება, რომ ხშირი შეწყვი სუსტი ჯანმრთელობა
და შეასრული საინიაზო საკუმშები ნებას ვე არ გაძლიე-
რდნ, რომ გვიცხავთ საზოგადო საქმისათვის, მაგრამ
მოუხდედად ამისა, გულ მოლგინეთ იორდი მონაწილ-
ებობას საქონისებული ფინანსების მიზანთ; მე
შენს ლერნებს არ დაიკიტებს მას, კისა ცურა-
ბეგრად მიისა შეგენტეული აქეთ მნიშვნელობა ა
გვირ არწიებულებისა.

«... აწი, მშევრობთ, დაუკიდებარ ქმა! ეკობს. კებით სამუდამოთ შენ გვაძინ, ხოლო სახელი შენი დარჩება ჩემ შორის სამუდამოთ, როგორც კუთა-ლის და საყიდეების მომზადა».

መ.ቁ.ቤ.ሮ. የጊዜ

ଶେଷମା କୁଟୀ ଦେବ ଲେଖାକ୍ସାନ୍ତିର.

11.

დასასრული *).

2-1

4. სსენტრულმა კაცმა ისიც დაისწრათა, თუ არ
გამოხავება არსებობს ინდილისტოა და ნეტერა
შორის საქმიანობის დროის. დაპყრის შეკვეთა ფა
ლა გათვალისწინება თუ არა მუშაობის დრო, ინდილისტი
წამოვა წმონატება, ახელი წიგნებს და გრანა სიჩქარ
ითა ალაგებს უჯრებში, რის შემდეგ ჩერი ნაძილია
მიერთება გამნასტრიის სათაოშორის, ან ველოცია-
ჰერილაკენ. სულ სხვა-ურავ მოქმედებს ნეტერა. ერთ-
გული საქმიანობის, ის ისევ იმ საჭმებს აგრძელებს,
რასაც აკეთებდა, გულ-დაშით ამოლოდებს მას, და
შემდეგ გადას ათავიდნ. ამით აისწინება ის გარემო-
ება, რომ თოტმა ინდილისტები. უფრო გინზილფლე-
ნი არიან, მაგრამ მანც ნეტერა აუცნებენ წინ და

აღრიცხად ჩაიგდო ხელში საქმის მეთაურობა
და ახლა კი, მოხუცებულობის დროს, ერთი გამო-
წევილ კაცთანანია.

6. მაგრამ თუ ახალ-გაზიდა მარტო სამსახურისა
და სარეგბლობას არ ელევის, თუ მას ახსნეს, რომ
ცხოვრებაში აჩვენობენ კიდევ უფრო მაღალი და
უკვდავი მოვალეობანი, მაშინ მას უნდა ჰქონდეს
კიდევ სიმამაცე და დამოუკიდებლობა. რა საჭირო
კაცი უნდა იყენოს, ის მარც ტოლებში მოჰყვება,
და პირველი მისი მოვალეობა ის უნდა იყენოს, რომ
არამეტ თუ ცუდი მაგალითი არ უნდა მისცეს სხვას,
არამეტ მაღლად უნდა ექიმოს ნაწილი თვისი რწმუ-
ნისა. ცუდია იტევების ის ახალ-გაზიდება, რომელიც
შეისა და მორიცების გამო ვერ შევიტყვებონ და
ეწინააღმდეგებიან ვისმეტი ამას ზნეობა
მოითხოვთ. მი ღრისა, როდესაც ბერნარძი ფრანკლინი
სტაბიზი მასაზურობა, ყველა მისი ახალგაზიდი ლუ-
დისა ან ლეინის შევეტყოლენ საუზემეზედ. ფრანკლინი
კი არც ერთს არ სვამდა, კონაიდან ლინის სხა მისი
აჩვენის წინააღმდეგი იყო. ასახავენ დასტინოდე,
ბალდისა და სულელს ეძახნენ. მაგრამ ფრანკლინი
მარც თავისას ადგა და დაკინდის არ იყდებდა. სამა-
გიერიდ კველა მისა ახალგაზიდი ისე დაიხილენ, რომ
სახლიდ ვერ მოიხვევეს, ფრანკლინმა კი უკადავი სა-
ხელი დატოვა. ჰარაბომაშვილ მისი ბასიოთის სიპ-
ტეკუე წინამორბედი იყო მისი ბრწყინვალე მომავა-
ლისა.

7. სისუბიზლე ყოველთვის და ყოველგან სპირია, საბადა უნდა შეეც აღმარინი, ჯარის კაც თათვის და მოქალაქეთათვისაც. ქრიმულის ჯარი ბიბლიის ატრიტება გულწევდ ბრძოლის დროსაც, რაც გამო დასრულდნება და პარმონით წმიდანების ქადაგნენ. სწორებ სასიცოცხლე, რა სიტყვას, გომელუ უმაღლეს ქველ-მოქმედებას ჰქინია, და პატივით უნდა ვასტიგიტლე, გამაციტად და დასაცავად შეარმობონ. მაგრამ სწორებ ამ წმიდანებამ „სხლის ტრიტონ.

ნელსინი ყველაზედ შეტაც თავის გმშვი მოსამ-
სახურეთა შორის „მეტობისტებ“ — მატრიკულებს ენ-
დაბოდა. ერთხელ საკულტოს წმინდანება ინდოვთ
დაისხეს. ქ. ბერძოში მოელო ჯარი დაითონ, მტრი
წამოვარათ. გენერალი ჯარისა სასწავლებელებას
მიყენა. ამ დროს ერთმა «სუიციდმა» მოახენა, სა-
კლლოებს წმინდანება დაიმარტი, მათი ჯარი მარად

ენის მშაოთა და ატკ არასოდეს ლენით ითვრებათ".
მართალია, ამ გვარი პრინცების ასრულება მოწლად
აღილებულ არ არის.

8. ახალ-გაზდა კაცის მდგომარეობა საშუალებრივი

უნდა უდრიდეს სკოლაში, ან უნივერსიტეტში მყოფთა მდგომარეობას. კეთილი მაგალითი ფას დაუდებელია ყოველგან, სადაც და ვისაც უნდა უჩვენოთ. ორდექაც. პატრიული იტონის სკოლაში სწავლობდა, უვარს ადგა წინამდობრიანება, თუ კი წლიურ მეჯლიშზე ისე დაწყებდებ სამარტინო სიმღერებს. როდესაც იტონში ესტუმრა სეღმწიფის დაბლოვებული და პატრიულები კაცი, ის მის თვალშინ დარიდა, ისკროდა ჭიქებს, თუ კი იმ დროს უზღელური სადღეგრძელოები მოჰყვებოდა მას. დავისი სწერს, რომ არტურ-კუმინმა გარდაჭემა თავისი კეთილშობილური ზედავალენით მოვლი სანიგალება თოთხ წლის განმარტინობაში, სადაც დიდ ლისტებად მიაწარია ლოთობა, თამაშობა და შერის ძიგა, თავ-დატერიოლ, ზრდილობიან და შვილ საზოგადოებად.

9. ყმაწველის ასეთი თუ ისეთი მშპართულება ცხოვრებაში დომინირებულია მის სულიერ მდგომარეობისში. არ შეიძლება კეთილშემოწყვეტილი და პატრიოსანი იუსტი კაცი ცალკებაში, თუ მას არ აქვთ უკალყაზე და მაღალ თვალისმას: მოთმინება. პატრიონება და უძინვება, თუ ყმაწველს არ ხერხება და ვერ ბედას უკინის თქმას, როდესაც მას იწვევენ ცუდი მიმართულების მოთამაშენი, ან როდესაც პატრიონ სანალეობაში, ის აღრე დარღვევი.

ინგლისში არის ერთი საპრინციპო, რომელიც საუსებ მიარე ერთ ავაზა ყებით, რომელიც სავაითო უძელური ცოცვება თამაშობით დაწყისა, თუმცა პირველად უფრო პატრიოსი საგანი, დროს გართობა, ცეკვიდა მიზნად. ყველ წოდებაში ერთი მეტექსელ მანც ამ სამარტინო, მოარეული, ტრად და მანე მიზრეცილებით იღუპება.

მრ. დ. ჩხარევი

ახალი ძმები და შეიძლება.

«არტენიე» დიდათ პატრიულებულის არქიმანტ-ჩრიტის ლეონიდის იქმნება ავ მამავალ პარასკევა და ეპისკოპოსის ხარისხზე აღყვანა მისით კარის.

* * *

ამ თეთი დამსდევის რიცხვებში გაემზარება კულტურა სამღელოს ალექსანდრე გურია-სამეგრელოს ძარების ჩასაბარებლად. ახალი მისი სამწერლი მოუთხმნებლად ელისი მის მიმრიძნებას. სრული იმედი დია, რომ ყველად სამღელოს ალექსანდრე თავის უკანასკნელ ძალონებს გურია-სამეგრელოს ქანაქის კეთილდღეობას შესწირას...

* * *

ჩვენი სან-ევაში მოღაწე ილუმენი კირინი მი მერიე ხნში არაბინწლიტის ხარისხზე იქმნება აღყვენილი და სინდალი კანტონის წევრად დაინიშნება.

* * *

საბები იმისი, რომ ზოგიერთი ჩენი სტუდენტები, რომელიც ავაგმიებში სწავლობონ, შერაბ შესვლას აირებენ. ღმერიონ, მოხედე საქართველოს და შათაურებელ მის შეკლებს გულში შენი კეკლის მსახურებას!

ვ ი ნ ა ა რ ხ ე ბ:

სალითობარულო განვითარება: აღდგომა, ლექსი. — ქინის რასება ლექსი. — ქინის რასება! — საქართველოს ექსარხოს მაღალ ყველად უსამღელელების ფლავარები ცფილებში ჩაიძინანა. — ღირე ლექსარულობა მართლ მაღილებობისა. — აღმინი. — მიკონება, ლექსი. — ებლა შეიხვ ვდი, ლექსი. — ცეკვოლოგი. — თჯახის კენა, მაგაცა და ღრძეაცაც. კაბუკი საჭმელები. — ახალი ამბები და შენიშვნები:

ეკვატორ-გმომცმული დეკ. დ. დავაშვილ.

Редакторъ-Издатель П. Д. Гамбашидзе.

Дизовано цензурою, Тифлисъ, 17 апреля 1898 г. ♦ Цензоръ прот. Е. Елиевъ.

Типогр. редакции журн. "Пастырь" (П. Д. Гамбашидзе) въ Кутансъ, въ д. бр. Ханишвили, на 11-мѣсяцовой ул.

ଅୟାତିର

05
8.979



No 9

1883—1898

15 ମାର୍ଚ୍ଚ

ପ୍ରକାଶନ କାଳି

„მწყემსი“ რუსული გამოცემით

12 ତର୍ଯ୍ୟାନ . . . 3 ମାର୍ଚ୍ଚ. 12 ତର୍ଯ୍ୟାନ . . . 5 ମାର୍ଚ୍ଚ
6 — . . . 2 — 6 — . . . 3 —

Зულისა და წერილების გაგზავნა შეიძლება ამ აღრესოთ
Въ Книги, за поданието „Мукемел“ и „Пасъмър“

မရွှေဇူး နေပါသံရှင်း ဘာမ်းကြော်
ကျိုက်ခဲ့အား ပေစိုက်

፩፻፲፭

იბ. „გრუმსი“ № 8, 1898 წ.

შევლა სტატიის და კოროლესტოდესციები, რომელიც
იქმნებიან დასაბეჭდავათ გამოგზავნილნი, ურცლად. და გასაგე-
ნერო და გამოგზავნილნი, ურცლად. და გასაგე-

სტატუსი, რომელიც აზ დაიბეჭდება, სამი თოვეს განხვა-
ლობაში შეიძლება აკრიტიკებს მათს სარწყით უკანე დაუბრუნდეს.
სტატუსი მიიღებან რესულს ენაზე დაწერილიც და-
თავრებით დაიბეჭდებან.

“ବ୍ୟାପାର ମେହା? ” (ପିଲାନ୍. ୨୧, ୧୫) ଦା ଅଳୋ ଶ୍ଵେତଦ୍ଵୀପ
କ୍ରିସ୍ତରୁକୁ ହୁଏଥାରୁ ମାନ୍ୟପୂର୍ବତ୍ତା ମିଳନ୍ତିରୁଥିବା ଦା ର୍ଜ୍ଯୋ
„ଅମ୍ବର୍ଗ୍ରେ କ୍ରାଙ୍ଗି ହେଠିନ୍ତି” (ପିଲାନ୍. ୨୧, ୧୬) ଯେଥାରୁ
ପ୍ରାୟାଶ୍ଵର କ୍ରିସ୍ତରୁ, ମନ୍ଦ ଏବଂ ଶ୍ଵେତଦ୍ଵୀପ ଏବଂ ଶ୍ଵେତଗର୍ଭାଳୁ
ମନୀନ୍ଦିପର, ରହମାନତାବ୍ରତୀଳୁଙ୍କ ପିଲାନ୍ କ୍ରିସ୍ତରୁକୁ ଦୋଷକର୍ତ୍ତା
ଦ୍ରମ୍ଭଜ୍ଞ ଦା ହେବା, ରହମାନତାବ୍ରତୀଳୁଙ୍କ ମନ୍ ଦ୍ଵାରାତିଥୀ
ବ୍ୟାପାରକୁ ଉପରେ ଦିଲାଦିଲା, ସ୍ଵପ୍ନାର୍ଦ୍ଦୁଲୀ ଅର୍ଥ ତିର୍ଯ୍ୟକ-
ଲୀ ଦା ଅସ୍ତ୍ରବ୍ୟକ୍ରମରେଣୁ ଉପରେ ଥିଲାଦିଲା, ନିଶ୍ଚିନ୍ନ
କ୍ରିସ୍ତରୁକୁ ମନ୍ତ୍ରପୂର୍ବତ୍ତା ଆମିତ ଶ୍ଵରାନ୍ ପ୍ରାୟାଶ୍ଵର, ବ୍ୟାପାର-
ଦ୍ଵୀପ ହେଠିନ୍ ମାନ୍ୟପୂର୍ବତ୍ତା ସାରକୁ ପ୍ରାୟାଶ୍ଵର ପ୍ରାୟାଶ୍ଵରରୁ
ଦ୍ଵାରାତିଥୀର ଅର୍ଥ” (ପିଲାନ୍. ୧୩ ୩୫) ଅଛି ଏହାରୁ ପିଲାନ୍ତିରୁଗ୍ର-

ბის დროს მოწაფეთა თეისთა მაცხოვარმა; მას არ მიუთითებია, მოწაფეთაფეი არც თავის შრავალ სასწაულებს, რომლითაც საესტა მოცეკვულთა ისტორია, არც ის მოუსხენება, რომ მთი ერთი სიტყვა, მათი შეება და ჩრდილი განკურნებს აჯაღმფუთა, — მაცხოვარმა შეორები შეორები მოცხვალდ მოაგრძნო მაცხოვებლს სიყარულს. ის რა ძალა აქვს სიყარულს! ამობის წმ. ოქროპირი. თავის მეტობაზე ბათოში წმ. ოქროპირი პირველად ადრიდ ლიტებას ვჰებას, რომლის წყალობით მას შეტელო ლიტებულად ასერტულება მცდელობა და აქვთ თავისი სიტყვების დასატრაცხებლად იგი თავის მცდელობის კურადღებას აცევს ერთ ფატებს მთათ წარსული ცხოვრებიდან და მოჰკვას იმ დროს გასილისავან ნათევამი სიტყვები: „ისე რას გივევა სიყარული, თუ ჩემ სულაც არ გაემოტებ, როცა ეს საცირრა ჩემ მოყვასის დასინისავის?“ აა მცგალოთი ჭრისტეს ცკელებისი თითოეული მწერებისათვის. — აა, ასე კოქეათ, ის საზომი, რომლის შემწეობით ყველას შეეძლია გაიგოს თავისი ძალ-ღონე და, ნიჭი ჩელდლობასადმ. თუ ქს ლეფაბრიერი ნაპერ-წკალი კა კაში, თუ მისი გული საესტა მცურვალს სიყარულს მოყვისადმი, მხოლოდ ის შემთხვევაში შეტელია კატა მიიღოს თავის თავზე მცდელობა; ასეთი მცდელობა ნაყაფერი იქნება საწმებოსათვის; თუ კატა გულში არ არის ეს წმიდა ცეცხლი, თუ ამის ნაცვლად კატა გულში მცდობს გულ-გრილობა, მშინ უკონტი ხელი ამ მოკლო მცდელობას, რადგან რაც უნდა დიდი ნიჟიერი იყოს კაცი, თუ იგი მოკლებული სიყარულს ლოთისა და მოყვისადმი, იგი არა არა არა. ცემშარიტი სიყარულის მექნე კაცი მშად არის თავისი თავი შეწირის მოყვასთათვის. „ვან უძლურ ან, და მე არა უძლურ კივევი?“ ამიბმ მცდელებული პატარი, „ვან დაბრა-ულობებიან, და მე არა ვაწერებელი?“ (2 კონიც. 11, 30). „იი სწორეთ ასეთი უნდა იყოს მცდელები“, დასძენს წმ. ოქროპირი. სიყარულზე დამკლებულ არს სჯული და წინასწარმეტებული ცალკე, „ვან დაბრა-ულობებიან, ხოლო მოცეკვული ამინძ, „აღმარტოებელი სჯულისა არს სიყარული“ (რომავლ. 13, 10), ასე რომ, თუ მცდელებს სკურრულ აქტს, სხვა ცალკებულებებს შეიძენს. ამისთან წმ. ოქროპირი ბეკრ სხვა თეისტებულაც უწერებს, მაგალ. მცდელებს არ უნდა უყვარდეს სმა, იგი უნდა იყოს გაშერიახ, მცდელებს ათასი თეადი უნდა ჰქინდეს, კანაღიდან იგი ცხოვ-

რებს არა მარტო თავისათვის, არამედ მრავალ ხალხ-თათვის; მცდელელი უნდა იყოს უანგარო, მიმშამინი, მომფერე, თავოსანი, მაგრამ ყველაზე მომეტებულად მცდელს უნდა ძელდეს დიდება, უნდა სძლობის გულ მოსულობას და აღსავს უნდა იყოს კუთილ გვირებებით. წმებითი მხრივ და კულტურული მცდელების შეცილი უნდა იყოს ისე წმიდა, რომ იგი, თითოეულ, ანგრილოსთ შორის იდგეს ცათა ზონა; მას უნდა ჰქინდეს წმიდა სული, მზის სხივებზედაც უწერმიდესი: უნდა იწეს ქველის მომშვევი.

მაგრამ ძნელი ის არის, რომ მცდელი, რომელიც ცხოვერებს კვეყანაზე, ამ წმებითი სიმაღლეზე დადგეს. ეს ისეთივე საძნელოა, როგორც კვამიში განვირება, რომ კვამი არ შეინსუსტეო. წმების ცხოველებს ამათ წმითი სოფლის მოთხოვნილებათა შორის, მას მცდამ საჭმე აქვთ ხალხთან, მან უნდა ინახულოს ისინი, გამოიკვლოს მათი საცირრობა, ერთი სიტყვით საწმებოთა საჭიროება უნდა შეაღებდეს მოძღვრის საცურთას საკირრობას. მხოლოდ ის არის ჭრისტეს ცკელების მწერების, როგორც მცდამ ლეთის წინაშე დადგის, როგორც მცდამ წინ უძღვის ქისისტეს წმიდა და ნათელი, მხოლოდ ის არის მწერები, ვისაც აქვთ საწმეტერება, საცურთას, საცურთულის მოყვისათვის ცალად აქეს შეგნებული სიწმიდე, სიძნელე და პასუხის მგებლობა მცდელობის სამსახურისა,— მხოლოდ ის მწერები შესტაბები წინ აღუდგეს მარად განსცდელთა, რომელთა შორის ის ცხოვერებს და მოჭმელებს. შეკრძილია კველგან მოჭკინოს ნათელი და ცხოვერება, სახადული და ნუგაში და თეთონ კა უწერებელი დარჩეს. წმ. ოქროპირის მცდელობის სამსახურისა— მხოლოდ მიჩინია ბერ-მონაზენობას. განდევნილი, როგორც ცხოვერებს უდაბნოში, კვრ ხველება იმურ განსაცდელი, ააც ხველება ცკელების სისტემებს, როგორც ვალდებული ერთმოლობის ამ განსაცდლოთ. მცდელობის სულს ამჟორებენ ტალღი, უსლიერებელი ისტეკ, როგორც ცხლის ბლება ხოლო ზედა. შემდეგ წმ. ოქროპირი ასახელებს ის განსაცდელოთ, რომელიც კოველ დღე დღე წინ ხველების მწერების, როგორც მგალოდთა: სიტყცე, მოწერილობა, შეკრუ, განსაცდებულება, ცალკე, განსაცდებულება, ცირკებისა. განსაცდებების მათივე მოყვარებისაგან. ცკელა ამაგისათვის საცირროა, რომ მცდელობა თავისი სული ისე განამტკი-

კუს, რომ არც ერთმა ზემომსევნებულმა განსა დადგინდა. მაგრამ რამდენი ცდა და შეინ- ტერ დაიმონის იგი. მაგრამ რამდენი ცდა და შეინ- ტერ საკირო, რომ კაცის სძლობის თავისას. და სხვების პრინციპებათ?

მღვდელობის სამასახურის ერთ აუცილებელ მოვალეობას შეადგინს ქადაგია. მღვდელმა უნდა გაასწოროს სხვების გაუნათლებლობა, ამბობს წმ. იურიმარინი. სხვა ნაირად ამ კი როგორ უნდა მოიქცეს კაცი, განა არ ვიყოთ, რომ მწყვემთ და სატყეულოთა შორის ისეთივე გარჩევა უნდა იყოს, როგორიც არის კაცთა და ცხაველთა შორის; გან- დიდებულ მღვდელმა საღლოს სდგას სამწყვისძე, ამიტომ იგი ვალედი ულიკი აწარებოს სამწყვისძეს: შეკრისტ მოკადებული კათელი მნელ რთაში, იგი თავისი სხვებისთვის განახავს რთას. რომ მღვდელი მუდავ ნათელი იქნეს მის გარჩევე მღვდომარე მდაბლი ხალ- ხისათვის, ჩან ბევრ უნდა იმედუადინოს თავის განთ- ლიბაზე, ის ვალედი ულიკი, უკაველთვის გამჭრიახებ უკეტერიდას თავის თავს, თავის ზენობრივ და გო- ნებით განვითარებას; თუ კი ესებები მიატოვა მღვდელ- მა, იგი იწყებს უკან სელს, იგი დაუყენა ზენობითად და უკაველებელ ცალნა, რომელიც დიდი შეკალები ჟიდინია, გამოიკინა თვეების და მოვალე უბრალო კაც დაგეგმვანება, ის მწყვემთ კა, რომელიც ალტერუა- რია მეტა-მეტაცელობითა, ვალედი ულიკი იმედუადინოს, რომ უფრო ძლიერი იქნეს მისი სტრუქა და დარიგვა- ბა. გამოთლებული ხალხი უფრო ბევრს უნდა ცდი- ლობდეს, ენგრძ უსწაველენი. უმთავრეს საშუალებას, რომლითაც სულიერ მწყვემს შეუძლია განათლება მოვალეობის თავის სამწყვისძე, შეადგინს ქადაგება, „სწავლება სარტყეის საშუალებით“. განსაკუთრებით მღვდელს უნდა აქვთ და სიტყვებს ნიჭის; სიტყვა მღვდელის ხელში არის ვერალი იმართვა. ვთქვათ მწყვემს სპირილება, რომ მწყარე კაცის სული დამ- შეიღოროს, ან გაბრიტებული კაცი დამშეიღოროს, ან საქირო შეიქმა საჩრდინობას და ეყლებისი დაცა, საქიროს მხრილება ქრისტეს მტრიდთა. ყველა ამ შემ- თხვევებში სავირაო მოსწრებული ისტყვა, „სწავლე- ბა სიტყვებს საშუალებით“ არის იანლიცა, საზრილო და კეთოლ შეზავებული პერი; სიტყვით სწავლება არის წამილია და აკინის სამაგიგრო, ვორეათ საკირო სტება, რომ გისტეს რამდენი მწყვემთ კაცები, ამისათვის საკიროს სტება. თუ სიტყვა არ მომშეღებს კაცებს, მათინ ყოველი საშუალება უზრუნა, სიტყვით შეგვიძ.

ლია სწორ გაჲაზე დავყენოთ უემპლარი და გავაძ-
ნორით ამავი. გისაც სიტყვის ნივი არა აქვს, ის
რეგისანდ ვკრ დამწესის მისდამი ჩაწერებულ სამწუ-
სოს. ამიტომ მწყების ყოველივე ღონება უნდა ხმა-
რობდეს, რომ რეგისა სიტყვა-პასუხს მიერთოს. ქი-
სტეკი სიტყვის გულ-მოდგრენე მქადგებლის მგლით
წარმოგვიარებულ წმ. მოუკეული ჯალე; ა რას ეც-
ნება ეს მოუკეული ჩვეულების მწყების „ასას წელსა
დამით და ლორო არა, დაფუძნებობილა ურბილი-
სწავლასა კაცად-კაცადისა თვევნისასა“ (საქ. მოუკ. 20, 31). რომ უფრო ცხადათ აღნიშვნისა სპირიდო-
სიტყვისა მწყებისთვის, წმ. ოქროპირი ჩერ კურალ-
დებას მიაქციეს მასზე, რომ თვით დიდ მოუკეული
პალლ სპირიდობდა სიტყვას, თუმც მასში ბრწყინვა-
და მოუკეულებირი ქარვერება.

დიახ, მალო და წმიდა მწყების სამასტური ქრის-
ტეს ეკკლესიში, დიდი და საღრმოოა ის უულებანი
და მოალეობანი, რომელიც მაცხოვერისაგნ მინიჭე-
ბული აქვს ამ სამასტურს, დაუფარებელია ის სარგებ-
ლობა, რომლის მო ტრანს შეუძლია კრმარი მწყების
არევეთ დიდია პასუხის გამაც მწყების მტრის,
საშირო დილის მუხარი, ვინც რიგორი არ ას-
ტულობს მღვდლობას, თუ კი მაცხოვერი აშენდა:
„რომელმან დააბრულოს გრი მიკრეთა ამოთანი,
ქრისტე მომართა მოწინევნება, უჯვობეს არ მისა,
დამოუკირალოს წისკერლი ვირის საუკელა ქედა და
რაინთქმას იგი უფარებულს სწლისას“ (ვათ. 18, 6],
ამაშ რა სასჯელი უნდა ელოდეს ეკკლესის ცუდ
წყვეტის, რომელიც თავისი დაუდევებობით, სიზარმა-
კით და უნიჭებით აბრულებს არ ერთ მორწმუნებს,
რომელმა მოვდას სამწყებოს, მორწმუნება უდიდეს
ადგილობრივი ათასობის თვეების მიეკული მწყებისზე, კვე-
თ მისგან ელისა დარიგებას, კველა დაზედებულა,
რომ მწყებისაგნ მიღლებრ პასუხის კველა იმ კით-
ებებშე, რომელიც მათ აუტებრ, მღვდლისაგნ
ლილან იმ კითხის განმარტებას, თუ რ არს მიზანი
ვენი კვენისური ქოვერებისა და გამედულად წიყ-
ანს კვდას ამ მიზნისურ და თავისი ქოვერების
აგალითებით და თავისი სიტყვით გააუზრთხილებს
ან უკეშებს სუსტათ. კი ს შეუძლია აზრათა წარ-
იოგების ის დიდ ენება, რომლის მოტანა შეუ-
დიო კოველ კაცს, რომელიც მოუკუსალებლად მოა-
ტეს ხლო მღვდლებიანა! მორწმუნები, რომელიც
აბრობული ჰყავს კუაგას მწყები, დაღუპებინ და

წმ. იოანნე აქტორის დღი თხზულებას,
კეცენ სიტყვას «მღვდელობაზე» ღდემისაც არ და-
უკარგავს მნიშვნელობა და უცევლია, რომ ეს
ტყვევი არასოდეს არ დაკარგავთ ამ მნიშვნელო-
ბას, უნაღება კა სიტყვები გვაწველინ, რომ
დღლილობა არს ღოლი ღოლება, ძნელი მოგალეობა,
რამ კულტურასთან ხელ მოსაკრძოლოდ, მისი ღოლობა,
და გვიჩვენებენ, თუ როგორ უნდა ავსტულოდ ეს
მოკალურობა უნიკლოდ, რომ საკუთრის მგლილოთა
თვით ქრისტე, რომელმაც თვითი ცხოველი და
მოქმედობა დაგვითარა მაღალი იდეალი მწყების
სამასაურისა, გა თხზულება წმ. იოანნეს კულტურის
გზის მაჩვენებელი იქნება მწყემსთაობის მათ მრავალ
სახელმ ცხოველაშა.

კი და რა აღსრუბის არიან ბისო-
რები?

ნიც სპარსეთში გადასახლდენ, გავრცელეს ეს მწვალებლობა მათში— ერთბა ამ განვითარებისა— განმა, სახელმ—დ ვარსეუმმა, მიღდო მიტრაპოლიტია ნიშიბისა, მთავრინა სპარსეთის შავის პერზას, რომ თუ პერზელნი ქრისტიანები მიღდობენ ნესტორის სწავლას, მ.შინ მთხოვთ და ბიზანტიის ქრისტიანებ შპარზ ჩამოვარდება განხევე ლება, იგინა გაიკოცებიან ორ მაწინაადმიდებე ბანაგად და მაშინ სპარსეთი დავადად შეიძლება ბაზარის წინააღმდეგ ბრძოლასა. ასეთი რჩქვა მიღდო სპარსეთის მთავრობა, რომლის შემწევითია ვარსება დღიდის ძალმომრებით სპარსეთის ქრისტიანებ შპარის გავრცელა ნესტორის მოძღვრება, რომელიც დაითვალიშოთ იქნა მიღდებული ცისკოპესის კრებისაგან ბეტაპატაშვილი 483—484 წლებში.

ამ სახით ნესტორიელთ შეადგინ ს საცუთარი ქრისტიანთა საზოგადოება და გავრცელეს თავისით მოძღვრება, ზერობა და ჩვეულებანი სპარსეთის გარეშე: ისინი აგზავნიდნ შეადგებდება ჩრდილოეთი კრისტიანების გასხვარით თარობებს ტრიმეტან გასპის ზღვის მიღდოებით, დასავალთა საჩუქრენ—ინფიზის და ცაილონში და შპარის ულამდაბლულობისაგან—ჩინეთში. მეექვსე და მეშვიდე საუკანოები მათ ჰქვდათ 25 მოტრა-ჰოლიტი. მათმა საზოგადოება გარსაკუთრებით მტრუდ მოიკიდა ფეხი მეთერთმეტე საუკუნეში. ბალდათის ხალიცები მათ დღი მფარველობას უწივდეს, და ზოგჯერ უმჟარეს სახელმწიფო ადგილებს ამ ნესტორიელებს ადჟევნენ. მაგრამ ხალიცების დაცემის შემცველ ნესტორიელთ-სირ-პალლეველო ძლიურ ცუდი დრო დაუდგათ: მათ დაუწეს დევია და ის ხის საზოგადოება დაუდგათ მონღლობა ბრძოლით დაპკერია ბამა ტამერზანმა მოთლად შემუსრა ნესტორიელთა ცეკვლების ური ცხოვრება: მოთლად მოსრეს ნესტორიელთა ცეკვლების ხოჯები, ხოჯები და წიგნთ-საცავები. სირ-პალლელები გაეცენ ამ დღის და თვი შეიც რეს გურჯალისტანის მოხში, ინდიაში და გირის განკულებულზე. 15 საუკუნის შეს კაპერდინი ნესტორიელნ შეურთდენ რამის ცეკვლების და ამ დღიდან ეწოდათ მათ ძალდევად-გათოლ-კბი, ხოლო მეთვამეტე საუკუნის დამლევს, დღიდ უკუმანის შემდეგ.

ლათინთა მქადაგაბლების მეოხებ-თ, მესაჭო-ტამელის ნესტორიელებმ თავის მფრველდა რომ აღიარეს. მხოლოდ კურრისტანის და აზერბაიჯუნის ასამირი ვალჩენენ ნესტორიე-ლებად; პირველნ იმურუებინ სათათრეთის სამზღვრობ შერჩის და თავის შეაჯგულად აქტ კედებისი, სადაც ცხოვრებს მათ ქათალიკოსი მ: რ.შემონი, ხოლო უკანასკელნ ცხოვრებენ სპარსეთის შ ჭის ს: მცვლობელობი და თავის სამეცნი ადგილად აქტ ქ. ურმ. ი. რივე ნეს-ტორიელთა რიცხვი დღეს 150,000 სულუ მეტია, რომელთაგან 50,000 მაშეტებული სული ცხოვრებს ურმის სამულობლომა.

ქ. ეაზანი, და სასულიერო კონცერტის გამო. (წერილი კაზანიდან)

როგორც წერნმა პატრიუტებულმა სამცველოებაშ უწყის, ყაზანი ერთი საუნივერსიტეტი ქალაგანი რესევში, სხვ უმღლეს სასწავლებელი შემონი აქ არსებობს სასულიერო კადეტის სემინარით, სასულიერო სასწავლებლოთ და მრავალი სამკერლო და პირველ-დაწყებითი შეკოდით. როგორც პრო-ფესიონ ცეკვე ზამინების თხულებიდან: «История Казанскими Духовной Академии»—იან სასან, კაზანის კადეტმაში მისი დარსებიდან (1742 წ.—1870 წლიდე სულ ხუთ ქართველ ს სწავლითა (ე. ი. 28 წლის განმალლაში იმდენს, რამდენიც დღეს სწავლებს ამ კადეტმაში). კველაზე უწინ ქართველთაგან კურსის აქ კულად სამცველო ალექსანდრეს გაუთვებით ტრიად კურსის სტუდენტისა. ი. რა კუთ-ხულებით ჩენენ მის შესახებ ღინიშულ თხზულებაში: „1846 წელს კადეტის სახლმწიფო ხარჯებისათვის სტუდენტთა შორის ჩარცელებულ იქნა ერთი ქართველი თუილის სემინარიდან, ბერ-დიაკონი ალექსანდრე აქტომისიდე იმ მიწით, რომ კურსის დასრულების შემდეგ კუკასის ერთ-ერთ სასულიერო სასწავლებლში ემსახურნა». 1) და სხვაგა: „1850

1) იხილ „История Каз. Дух. Академии“ 18. Звა-меневского III, გვ. 127.

წელს კურსი დასრულა, ხოლო 1851 წლის 6-ს იქტიმბერს კანციდებათ იქმნა დამტკიცებული ოქტომბრიდე აღექმანდრე (ერთი კაულბში—აღექმი დავითისძე) — თვილისის სემინარიდან²⁾), და აქ ზოგიც ჩამორცვლილია ყველა ის ღვდილი, სადაც კულტურდ სამღვდელოს უსახურინი ცლლინ კაულმინი დასრულებისა. აქევ ამ წიგნშივე მოყვანილი ერთი ფრინად სასიამოვნო შემთხვევა, ეპიზოდი ყოვლად სამღვდელოს ცალკედონიდან მანის, როდესაც იგი ჯრ ისე აკადემიური წევლობდა. იმ ქა ღვდილი:

„1847 წელს ოქტომბერში, როდესაც აკადემიის ხოლო შემოიარა, აკადემიის მთავრობაშ საჭიროთ დაინახა მოურჩია რამორცხინებ სტულენტი, რომელიც იცავ თავ განწირეთ უცლილენ თავის ავათ მყოფ ამანაგებელი და მასწავლებლებს, და რომელთა შორის საკუ აგრძოთ მურვალე გონაწილებას იღებდა ბერძონასონი აღექმანდრე ოქტომბირიდე“³⁾.

ქ. ყაზანი ჩერნოვის სხვა შემრითაც შესანიშნავი. აქ იმექვნება ვართველთა ლეთა-შობლის ხატი (ერთობლივი იხილება) რომელიც მომდევნობათ პირს (კოპა) წარმარტებს ნამდვირობის დანას (ეს ყაზანს გენერალი კი, როგორც დანმდებრებით შევიტავთ, დღლე არაანგრძელება) მაგრა მოთის მონასტრები—იმპეტ ცერნი გორი, არა როგორც არა მოპარებული, ასე რომ იმის სახულობაზე მარტო ყაზანის გუბერნიაში რჩებოდა: ერთი—თვითონ ყაზანში, რას გამოც, როგორც ტაძარს, აგრძოთ მის გვერდით მთელ ქავისაც საქართველოს სახელი ჰქვია („ერთობლივი ერთობლივი ერთობლივი“), და შეორე—ყაზანიდან 28 კვირით მორიც... ჩვენ მოგახმარებათ ერთ წილებულ რაოთი ლეთის შობლის უდაბნოზ (Районская Богородицкая Пустыня), სადაც აგრძოთ მეორე პირი საქართველოს ლეთის მშობლის ხატისა, რომელსაც აქ მრავალ სასწაულობრივ მწერებ. ⁴⁾ რუსების პატივისუმა ამ ხა-

ტისადმი ისეთი ძლიერია, რომ ცოდნულ წელს 31 ივნისს იგა რიოთის უდაბნოდან ქ. სეისეუშში მააქეთ ხოლმე, სადაც იმას დაატარებენ თვითეულ იჯახში როგორც ქალაქში, ავრეთვე სოლფებში და სადაც იგი 21 მარიამბის თვემდი რჩება ხოლმე. ⁵⁾

ქ. ყაზანში ბევრი სხვა-და სხვა ლიტ.-შესანიშნავი და საგულოსს შეიტანა ნაშავბი, დაწესებულებანი და ჩევილებანი. ერთ მისთანა ჩევილებაზე გვისურს გამოვსაუმრროთ დღეს ჩევნის პატივ-ცემულ სამღვდელოებას.

ამ ორიოდე დღის წინათ (19-ს და 22-ს გარეს) აქ კეთილ-შობლითა საკურებულო დაბაზში, სასულიერო კონკრეტი იქნა გამართული ორეულ ზედიზე, რომლის შემოსავის ერთ ნახევარი ყაზანის სასულიერო სემინარიის ლარიბ მოსწავლეთა და მეორე—სამრეცლო სკოლების მასწავლებელთ (ქალთა და ვაჟთა) სასაჩვენელოთ ვაღადვეს. გუნდი (რიცხვით 120 კაცამდე) არქიელის, სემინარიის და სასულიერო სასწავლებლის გამომდებლაზე აგა შესდეგობა; ერთინ, აგრძელება, გალობრის მოყვარულნიც გარეშე მორიანი. საზოგადობა როგორც ლრომათ დაესწრო; აქ თკვენ შესვედობოლი მრცვლებს და ბერძ, სამხერო წოდების კაცთ და მოსულებებს [ჩინოვინიკებს], ისე როგორც ვაჟარს და უმაღლეს სასწავლებლითა სტუდენტებს, მღვდლის ოჯახობის და სხვა წილების ქალთა და სხვ. ერთ სიტყვით საზოგადოება მრავალ ფეროვანი დაწერილი აქ კანკურტს და დილათ ნაიამონებიც დარჩის. როგორც მორიე დღეს გაზიერება გვაცნობეს, კონკრეტულ ბევრი დასწრებას დასწრებას დასწრებას [რასკოლიკება] დასწრებოდა. იგალობრის თხუთმეტაში მოტავდე სხვა-და-სხვა საგალობელნი რუსების ცნობილობის კომისიის მიმოხილვებს; ლფოის, ბორგინის სისტერნინინიერის და სხვათ. აქ ჩვენ არ შევეძებოთ ამ საგალობელთა შესრულების მუსიკალურ ლირიკება-ნაკლუროვანებას (მართალი მოგასხენოთ, ამისათვის ჩვენ არც მაღი შეგვწევს და არც უღინა). ჩვენ დღეს გვაინტერესებს ის ურიად სამშატოური მიზნი და დაიმშნულება, რომლის მისაღწევათაც ეს კუნცემური იყო გამართული.

როგორც ვიტით, აწ. არსებული საეკლესიო კანონების ძალით, სასულიერო წილებას (სამღვდელოებას) ნება არა აქეს დაესწროს იმისთანა გასარ-

²⁾ იქვე ტრი. III, ვვ. 371.

³⁾ იქვე ტ. I ვვ. 79.

⁴⁾ ამის შესხვაზ იხილე წიგნავი: „Краткое описание Районской Богородицкой пустыни“, ჩავალ 1882 წ. 83. 10—11.

⁵⁾ აღნიშვნულ წიგნავში ბარე ხუთმდევ სასწაული ჩამორცვლელი. ვვ. 16—19.

⁶⁾ იქვე, ვვ. 12.

თომ კრებებს და დაწესებულებათ, როგორიცაა თე-
არჩი, საქონ კონცერტი, ბალეტი და სხვ. ამის გამო
მომეტებული ნაწილი სამღვდელო პირთა და არა
იშვიათთ მოყლო სამღვდელო ოჯახობანი კა სარუ-
ლებით მოკლებული არიან ის წმინდა ესტრეტიკურს
სიმონებას, რომლითაც ისე უხვათ სარგებლობას
საქონ წოდება, რომელსაც ის კადევაც მოპყირებია.
თუ ეს მართალი საერთოო რესუსთო სამღვდელო-
ბაზე, მით უმეტეს მართალი იქცება იგი, თუ წევინ
ქართველი სამღვდელოების შესახებ დავიწყებთ ლა-
ვარაც.

ମାର୍ଗତାଳାପ ଦ୍ୱା, କୁନ୍ତ ଏହି ପ୍ରିସ, ତୃତୀ ରୂ କାର୍ତ୍ତିକାଙ୍କ୍ଷା
ୟ-ଶ୍ରୀଲ୍ ଫୋଲାବେ ନାରମାଲାଦ୍ୱାରା ଲୋକ ହିୟାଣ ବାସୁଦେବଙ୍କର
ଫୋଲାବେ ? କାମି, କୁନ୍ତବେଳିତ, ଗନ୍ଧବେଳିତ ଓ ନେଣ ହିୟେଲୁଅ-
ବେଳିତ ବେଳା-ଦା-ବେଳା ଫୋଲାବେଳାତା (ଫୋଲାବେଳା, ଏବନ୍ଦୁରିତା
ଦ୍ୱା ମନ୍ଦିରକୁର୍ରୁ-ମନ୍ଦିରଲାଭେତା) ଶମରିଲୁ ହାୟଙ୍କବୁଲାଇ, ଏହି
ପ୍ରେକ୍ଷେତ୍ରରେ : ଏହି ପ୍ରିସ, ଖାମୋଲ ଏବଂ ଫୋଲାବେଳାତାବାନୀ
ଶାକୁଶିଳାକୁ ରାଜ୍ୟରେ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ, କାନ୍ଦିଲିଲୁ ହିୟେଲୁଲାଇ...
ଯେତେବେଳେ ଶିଥିନିତା ଦାନିଶିଥିଲୁଗଭିଲାଶେବେଳା, ଏହି ବିଦାରୁଲାଗି
ହୁବ୍ରିଲୁଗିଲା ବେଳେ ତଥାର କାହାରୁଲୁ ତଥାରିଷିଲେବେଳା (ଫୋଲା
ଦ୍ୱା ବେଳା), ବେଳାରିମ ବେଳାକାଲାବେଳାରେ ଉଦ୍‌ବେଳାବେଳାକୁ ଶୈୟୁଦ୍ଧରେ
କ୍ରମ ମେଲୁଗଲାବେଳିତ ଦ୍ୱା ଦାନ୍ତାରାରୀ ହାର୍ଦ୍ରିକାଲାବେଳା
ବେଳ-ବେଳକୁଲାବେଳିତ, ଏହି, ଖାମୋଲିପ ତଥାର ଏବଂ ଗଲ୍ପ-
କାପୁଳିକୁ ପ୍ରାଚୀ ମାର୍ଗବେଳିତ ମେଲୁଗଭିଲାଶେଲା ⁷, ଏହି
ତାନ ଦ୍ୱା ତାନ ଗୁରୁଲୁ ପ୍ରାଚୀର ଏବଂ ପ୍ରାଚୀନକୁବ୍ରିଲେବେଳା ଦ୍ୱା
ପ୍ରାଚୀର ଏବଂ ଫୋଲାବେଳାକୁ ମିଳିପ୍ରାଚୀର, ଏହି ଅଳିକନିତା କାହିଁରୁଲୁ
ପ୍ରାଚୀନାବେଳାକୁ, ଖାମୋଲିବାକାନାପ ପ୍ରାଚୀନାବେଳା ମେଲୁକୁ କାହିଁରୁଲାବେଳା-
କାମି ଦ୍ୱା କାମାବେଳାକାମି, ଗନ୍ଧବେଳିକୁ ତୃତୀ ନେଣକରିବେ
ହାର୍ଦ୍ରିକାଲାବେଳା ବେଳାକାମିକୁ ଗମାଗ୍ରମିଲା, ଏହିତାରୀ କାହିଁରୁଲୁ
କ୍ରମ ହିୟେଲାକୁ ଦେଖୁ ପ୍ରାଚୀନାବେଳା ଏବଂ ପ୍ରାଚୀନାବେଳାକୁ, ନାରା-
ମନ୍ଦିରକୁଲାବେଳାକୁ, ଏହି ଏହି ଅଳିକନିତା, ଖାମୋଲି ହିୟାଣ ବାସୁ-
ଦ୍ୱାରେଲାଗିବେଳା ଏବଂ ଏହି ଫୋଲାବେଳାକାମି ଦାବାଲାଗ୍ରମବେଳା ପ୍ରାଚୀନା
ପ୍ରାଚୀନାବେଳାକୁ, କୁନ୍ତବେଳି ପାଲାବେଳାକାମି, ବାଗରାମ, ଖାମୋଲିପ
ମନ୍ଦିରକୁଲାବେଳାକୁ, ମନ୍ଦିରକୁଲାବେଳାକୁ ନାନ୍ଦିଲା ହିୟାଣ ଏକାନ୍ତ-
କାମିକୁଲା (ତାବାଦେଖିବେ ବେଳାକାମିକୁ ପାଠ୍ୟବେଳାକୁ) ଏହି ମେଲୁ
ଦେଖିବେ ଏହି ଦାମିପରିବେଳାକୁ ତାବେ, ଖାମୋଲାପା କେବୁଳାନୀ

„იხილე წრეუნდელი „მოამბის“ № 1-ში ჩეგი ახალ გაზღა ბელალეტრისტის, დ. კლდია შეიიღის სურათი: „მრეველში“

“, ხაზი ჩვენგანაა გასმული

2, сб. „ივერია“ 1897 წ. № 248

სხვ.. ჩეენი მზრით დიდი კალიქტება იქნება, რომ
ყოველივე აქ თუმცილი მარტო ჩეენ თავზე მივიღოთ;
ხოლო ის კი ყოველივე ეშვე გარეშე, რომ ქარ-
თველი სამღელოება არც ისე მუქთა მჭამელი
წოდება ყოფილა, როგორც ქს ამ რომანიმე ათი
წლის წინთ ეფონა, რომ არც ის ჩომორჩენია სა-
ქართველოს წარჩინებულ შეიღოთ სამშობლოსათვის
მოლექტებაში, მასაც შეუწინას მცირე მხსერებლი
სამშობლოს სამსკრცლაზე, რასაც ხმა-მაღლა აღი-
არებონ დღე თეთ მაღლი წოდებილი ვაჟისულინი
პირნი.. თუმცა ქს ყოველივე ასეა, მაგრამ ას
გეოდავთ ცხოვრებაში? მიუხედავთ იმისა, რომ ჩეენმა
სამღელოებამ ამოღდენოთმე ჩეენ თავად-აზნაურო-
ბას წინ თუმცა გაუსწირო, უკინ მიანც არ ჩიმორ-
ჩენია, მიუხედავთ იმისა, რომ მისი გონიერები-მატე-
რიალური მდგრადირობა დღეს ამ უკინასქენლის სა-
უბრალებომ საგათ-გადაცუკა¹⁰!, რის გამოც ერთი
მეორეს თვალში თან და თან მტრს პატივის-ცემას
კლოსლობას,— ამ ყოველივეს მიუხედავთ ჩეენი დღე-
ვინ დღილი სასულეულო წალება [ჯერ სასულეულო
ება] გულით მანკრ თავად-აზნაურობაში შენარი და
— ჩეენდა სასირზეოთ უწდა ცეცხლით — თოთქის
კილევაც შეშურს მისი ჩამომავლობა, სწუხს, რაოდ
იგიც კუთილ-შობილათ არ დაბადა. რა საკეირ-
ველია, საქმის ამ ნაირი კოსარება ძელი, ტრადი-
ციული შეხედულებებით ახსნება: იყო დრო (და
ვის არ ახსოებს ის დრო), როგორაც თავად-აზნაუ-
რობა იდეალს შეადგენდა როგორც მთელი ერისა-
ვის, ისე ჩეენი სამღელოებისთვისც.

ორებით ჩრდილოელი ს. 3.

შემდეგი იქნება.

სისტორიი მანალა

ს ა ქ ა ს ი ა კ ე ლ ი ა ი ს

შემდეგი დოკომის თავურდასუფალი.

გავრცელება *.

ჩნდების ყუნის ყიდანი თვეურის გამოწენა და მისგან ჭარ-
თველთა მეტა დღეში ვინარება დამატება, ერთობან მეტ-
უმან განვითარა ღმრთი და იქმნა სპასირებისა მისლოცკ და
ღმრთისა განცშორა მეუქმა და ქართველთა.

ვინალგან მეუკე ლმერის სკულობს, არა იქმს*
ლეთისა ნებასა
სიბორიატება იყვარებს, მრუშებით ჰყოლებს შეებას,
მყის ლმერთი არა მაგიტრს არა სცემს საბმო-გენ-
ბასა,

ბოლოს აწერებს საქმითა მეფეს და მისა კრებასა.

გაონჩილა კინჩ ჩინგიზად ყენი განდღებულად
ყიდანი თემერის შეილი შეიქმნა აღმიტებულად,
გრისა დოკომის მისავი, დაცუცუ მნენებით ქრისტ
ღლაბაკთა შეწყნარებელი, სიტუა წილიანი

^{ლალ}
ბირანა გან დიდან აცლუსტმან, მეფეთა ჟელ
სეიანიან, წარეგნენ ჯარებმან ჩემან ჩემითა ხმი-
ანიან, როთავე ერთად მთავრებმან, მათ ჩემით საქმე გზი-
ანიან, ლაშერით როთავ მემარებმან, ჩემ სკემან განგვი-
ანიან.

წარმოგამართნენ არნივე ლაშერითა არა მცი-
რითა, თურქეთ სპარსეთი ჯეონი მუსირეს საქონელ-ქრის-
ტითა, მოადგენ ქართლის საზღვრას, გაგი ჰყევს განვა-
რითა, ამისი მამენი მეფე პრძმლად ვალს ქართველთ
გმირითა; მივიღდა მეუკე საგინს წყალს, მტრი მეფეთა ბა-
ნაკებული,

¹⁰, იხ, „ივერია“ 1898 წ. № 37 მოწინავე წერილი
(თბილისის სასულეულო სემინარიის მოწავეთა შესახებ).

) იბილე „მწევმის“ № 22, 1897 წ.

ეკვეთა შეცვე ქართველობით, ვყოთო აწ ასტრებული
იგი ჩინგაზინი შეიტმნენ ხმა მაღლად მყივიანებული,
უცნენ ძლიერად ქართველთა შეცვე ჰყეს დამარც
ხებული.

გამოიღენ გმირნი ქართველი თასაჩ მეტება
ზრდილები
ომს შეგან მძლევი ყოველ მტერთა, როს ლოთისა
ადგათ ჩრდილები
ჰა ლაშა იქმნა ლოთისაგან ბორიტით შენაძულები,
რადგან მან ღმერთო განაგლო, უწევენა მაგიერები.
ქართველთა ზრუნვა შესაძგათ მეტებ ამხელებ

ବେଳୋଦ୍ରୁଷ୍ଟ ପାତା କୈବିନ ଏବଂ ରା ପ୍ରୀତି ନାହିଁବାରୁ ଏବଂ ମଧ୍ୟରୁ ମଧ୍ୟରୁ
ମଧ୍ୟରୁ ଏବଂ ମଧ୍ୟରୁ ଏବଂ ମଧ୍ୟରୁ ଏବଂ ମଧ୍ୟରୁ ଏବଂ ମଧ୍ୟରୁ ଏବଂ

မြေကျွန် သုတေသန၊ အာ ဂျုံ၊ အစာ၌ ကြော်ပြုလောင်၊
မာရ်လာ မြို့ပျောက်ပြု၊ လောက်ဘူး၊ နှုံ-မြို့ပြည့်၊ သာမ်းမြို့
မြို့ပျောက်လျော့၊ ဒေဝ၊ စံစွာတာဖု ဖြုံလောက ဒေါ်မြှေလျော့၊
လျော်ပြု၊ လျော်ဆောင်၊ အာ လောက်ဖု မြို့ပျောက်လျော့၊
လျော်ဆောင်၊ အာ လောက်ဖု မြို့ပျောက်လျော့၊ လျော်ပြု၊ လျော်ဆောင်

მართ ერთი წელი ისე ჰყავა მისთანა უეკუეოდა,
მეტე ჩემათ ჰყავ ქორწილი, ვერისგან შეიმურნოდა,
ქართველთ ეყონათ ხასათ ჰყავს ვეროდეს გაეკუ-
რადა.

ମାଗରୁଥି ଦେବ୍ୟୁଶା ତ୍ୟଗ ପୁଣ୍ୟ ସଜ୍ଜନୀଏର୍ଯ୍ୟକୁଠ ହେଉଲା।
ଲାର୍କିନ୍ସିଙ୍କ ପରିବାର ମହିଳା ପାତ୍ରଙ୍କ ଗୋଟିଏ ଏହା ତେବେଦିନ୍ଦିନ୍

მეფე სიტრთხილით ხელ ნელად არონინებდა ხე-
ლილად, ულავად.

ბრძანა მეცნიერება ბეჭის ამის შეკლადო,

დაუ ძეა ძე სახელს უწოდეს დავით იქმება კველადო.
კვალად შეა ერთი ასული პირმნათობ ამაღ-

ଲ୍ୟାନ୍ଡିଲ୍,
ରୂପୁରୁଷଙ୍କ ସାହେଲ ଉତ୍ତରଦେଶ ଦେଶରତ ମେଘତାଗନ୍ଧ ରୂପୁରୁଷ-
ଦ୍ୱାଳୀ,

მისისა სიტუროს ყოველს კიდესა ქებული,
ვინც ნახის შექს შეადგის შეიქმნის გაზვენებული.

ბოლოს მეფისა მიცვლის დღეს სუნეს ქართ-
ველთ მეფის ქმნილები,

აწ ლაშვილ მეტრო ძგლუა, იქნან კუმშავის ჩრენ-
ვისა, მიიღონ ძლევა მტრითაგან, პირველ მტრით უძრევება-
ლისა, დამარცხებული ქართველი გზა აღარ ჰქონდა შეე-
ლისა,

ତାତାରୀଟା ଦେଖିରୁ ତାଙ୍କ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ପାଞ୍ଚମୀଲାଲା ଯାହା
ଦେଖିଲାମା, କିନ୍ତୁ ଶେଷରେ ଗାଢ଼ିରୁଣ୍ଡନ୍ତ ମହିଳାଙ୍କଠିତ ଆଜିକୁଣ୍ଠରୀ,
ମେଘୁ ଲା ମିଳି ପାରିବାରକାଙ୍କ ବୀରପିଲାଙ୍କ ମେଧିକାଙ୍କ ମେଧା-
ରୂପଙ୍କ, ପାରିବାରକାଙ୍କ ମେଧିକାଙ୍କ ବୀରପିଲାଙ୍କ ମେଧାକୁଣ୍ଠରୀ
ଶାରୀରୀ,

განულერეკული ქართველი მტერთა ჰყავს შენა-
ზარება.
იყო მშეიღობა კვალალუა მტერნი გაბრძონდნენ ჩინ-
გელი,

ხარობდნენ ყოვლის ქართველნი ვით ლხინის მყვარნი
ინდელნი,

၅၆၈ နေဂြိုင်၊ လမ်းအမှတ် ၁၂၃၊ ရန်ကုန်မြို့။

სოხოვეს ლაშაბა და თეისი რესულან სახელ-
ობი არის

კურუნშა იყო სულტანი სიმაღლით ამაღლებული,

ეფურ კოლად მიბრძე და შენ ჰისტე ქებული,
აგისის ეშვით შევწილვარ მე გულით ლახარ.
ქებული.

ଏହୁତ୍ୟେ ଶ୍ରୀପିମାନ ଦେବ ଶୁଣୁଗାନ ଫଳିଲା,
କିନ୍ତୁ ମିଥ୍ୟାକାର ବାଲକରୁବା ସବୁଠିବା ମୁଖୀରୁ
ଯାଇ ଲାଗିଲା,
ଶ୍ରୀପିମାନ ତଥା ଶ୍ରୀକାଳାଙ୍କିଳା
ମନ୍ଦିରରୁ ଉଚ୍ଚଭ୍ରତ୍ତା ଦେଇଲା ମହାକାଳଙ୍କିଳା
ମନ୍ଦିରରୁ ମହାକାଳଙ୍କିଳା ଦେଇଲା

კუალალ არ დასტრა მეფეები ბოროტ და ყოველ
ქცევასა,

ଏହି ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଲାଭି ଗୋଟିଏକି ଉତ୍ସମ୍ଭବ ପ୍ରୁଣିଳ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁଠିବା
ମେଘ ଓ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ମିଳି ଓ କ୍ରିସ୍ତ ମନୀଶିଳା ଖୁଲ୍ଲାରୁ କ୍ଷା-
ଲାଭି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରାଚୀନତାକାରୀ ହିନ୍ଦୁଲୋପା ଅର୍ପା ଏହି ପ୍ରାଚୀନ
ମନ୍ଦିରକୁ ବାହ୍ୟ ମନ୍ଦିରକୁ ମନୀଶିଳା ତଥା ଶିଳା ଉତ୍ସମ୍ଭବଙ୍କାରି.

ରୂ ଶ୍ଵର୍ଗା ମେଘୁର୍ବାନ ସିକ୍ଷାପାଲଙ୍କ ଶ୍ଵର୍ଗର୍ଭା ପ୍ରାଣୀଙ୍କୁ
ତ୍ରୟୋଦ୍ଦଶ ମାହ ଶର୍ଵାଳାଦ ଜ୍ଞାନପାଲଙ୍କ ମଧ୍ୟରେଣ୍ଟ-ପ୍ରିସ୍କାପନ୍କ
ତ୍ରୟୋଦ୍ଦଶ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିବାକୁ ପାଇଲା ଏହାର ପାଇଁ ପରିଚାରକ
ପାଇଁ ପରିଚାରକ ପାଇଁ ପରିଚାରକ ପାଇଁ ପରିଚାରକ

ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଙ୍କଣ୍ଠାନୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଙ୍କଣ୍ଠାନୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଙ୍କଣ୍ଠାନୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଙ୍କଣ୍ଠାନୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଙ୍କଣ୍ଠାନୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଙ୍କଣ୍ଠାନୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଙ୍କଣ୍ଠାନୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଙ୍କଣ୍ଠାନୀ

ა-ქა რუსეთის გამოვლება ქართველთა ზედა.

დაისცეს მეუედ რესულან ქართველი შეაკობ-
ლან, შეუედ იქმნ მოსავი ლუთისაძი ისა ჰემიბლან,
იგიცა იყო მოწყვალე საჩეკა უძრეტს ჰელდობლან,
მგრანტ იგიცა მოლანინე მასთვა ზმასა ჰემბლან..

ଓ'ପ୍ରତିକାଳୀନ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକାରେ ଏହାର ଉପରେ ଏହାର ଉପରେ
ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵା ଶ୍ରୀପା ଦା ଗାନ୍ଧିଶବ୍ଦିନରେ ଲଖିଲା ଯୁଗୋଗ୍ରେ
ଲଙ୍ଘନ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକାରେ
ଯୁଗ କୁଳାଲଦ୍ଵାରିନ ଶ୍ରୀମନ୍ତାଙ୍କ ନିରାମ୍ଭରତ ଦେଇପାଇଲାନାହାର,
ଜୟନ୍ତିନିଃ ମନ୍ଦିରାନ୍ତର୍ବାସିମର୍ମାରୁ ଯୁଗ ମିଳ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀପା କମିଳନାହାର
ମନ୍ତ୍ରକାରୀ ଜାରି ମରାଗଲି ତେବେ ହେବୁ କାରିତନ୍ତ୍ରାବା ଯୁଗୋଗ୍ରେ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକାରେ

აქა კანალიდის სულტანის შემოსველა ქართლ-
შიგან.

სულტანი მყისად მოვიდა გაგი ჰყო შენა-
მეტრები, მცნობები არ არ ვერ მოკრიბნა კართველთ
გმირები,

ଠିକ୍ କାହାର ପାଇଁ ଏହା କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ
କାହାର ପାଇଁ ଏହା କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

შეწინავენი გააწყო დასტუბად ხშირის თოვებითა,
უზრძანა ჟალვას, ივანეს, თქვენ წინ სდევით მზი-
რითა,

တွေးစုံကြ ဆန်လီ၏ မျှော်လူများ ပြု မျှော်ရတ ဂာန်ပါရိုကာ၊
နှဲတော်ခွင့် အတာဆုံး လူ နိုင်အမ မိဇ္ဇာန် နိုင်အောင်၊
အလျှော့ လူ ကျော်များ မျှော်ရတ၊ ဖုန်းလျှော်စွဲများ မျိုးပိုင်များ၊
မိုးကျော်များ မျှော်ရတ ပို့ဆောင်ရေး မီးဘဏ်၊
နှောက်၊ အော် ဒုက္ခန်း၊ မျှော်ရတ ပို့ဆောင်ရေး မီးဘဏ်၊
အော် ဒုက္ခန်း၊ မျှော်ရတ ပို့ဆောင်ရေး မီးဘဏ်၊ အော် ဒုက္ခန်း၊

უვლინენს კაცი ათაბაგს ივანენს სახელ დებულისა,
მცირე გვაშველე ჯარი და გყოფთ სახელ განღილე
ბოლისა,

ନ୍ୟେବ ପ୍ରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ତେ ସମରାଲ୍ଲେ ଶୁଳ୍କରୀରେ ଗ୍ରହିଣୀ
ଦାରୀରେ ପ୍ରେଷଣୀ,
ଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ତେ ଶାଲ୍ଲା ଦା ଏକାଙ୍କ ପକ୍ଷାଶାଖରେ ଅମାଲ୍ଲ୍ୟ-
ଧୂଳୀରେ.

ଏହି ମିଳେ ଶ୍ଵେତାଲୀ ଜୁଗାଧିକା ଏହିପା ତୁମର ଗ୍ରନ୍ଥ ଶ୍ଵେତାଲୀରେ,
ଫ୍ରଣ୍ଟର୍ମହିଂଦ ଗ୍ରନ୍ଥ ଶ୍ଵେତାଲୀରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ଵେତ ଶ୍ଵେତାଲୀରେ,
ପ୍ରାଚୀଲୀ ଗ୍ରନ୍ଥର୍ମହିଂଦ ଏତାବଦିକ୍ଷା ଶ୍ଵେତ ଜୁଗାଧିକା ମନ୍ଦିର ଶ୍ଵେତାଲୀରେ,
ଏହା ଏନ୍ଦ୍ରପାଦ ସାହୁରାମଙ୍କାର ଶ୍ଵେତରେ ଏହି ମାତ୍ର ମେଘଶ୍ଵେତାଲୀରେ
ଏହାର ଗାନ୍ଧାରିଶ୍ଵେତର୍ମହିଂଦ ନିର୍ଯ୍ୟତ ଶ୍ଵେତାଲୀରେ ଗ୍ରନ୍ଥ ଶ୍ଵେତର୍ମହିଂଦ
ର୍ମହିଂଦା.

ମୁଁକୁ ମରିଗ୍ରେସନ୍ ଏଣ୍ ସୁଲାଙ୍କିନୁ ଲାଖିଲେ ତୁମ୍ଭା ଦୁଇନିଲାଇବା
ମିଳିବାକୁହେ, କଲୋଗରିରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠତାରେ ପାଇ ତାକୁମିଳିବାକୁହେବା,
ଦିଲୋନ୍କୁ ନିରାକାରକ କାରତ୍ତ୍ୟାଳନ୍ତି କେବଳ ଅତାବଦିଗୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଲୁହିବାକୁହେ

ଶାଲ୍ପା ପଦର୍ମନାଥ କଣ୍ଠରୂପ ମନ୍ତ୍ର ଯଦ ମେଷପ୍ରାପ୍ତିଃ
ଗୁଣୀତା,
ରୂପରୂପ ଶାଶ୍ଵତ ପ୍ରଧାନାମାଦ ଏହା ଗୁଣିତା ଶୁଣୁଟା,
ମନ୍ତ୍ରମୂଳକ ଶୁଣୁଟିଃ ଜୀବନମନ୍ତ୍ରା ମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରରେ ଗୁଣିତା
ଶୁଣୁଟା,
କର୍ମକାଙ୍ଗାମାନ ବିଦ୍ରହ୍ମ ଶାଲ୍ପାମ ଏହା ରୂପରୂପ ଲୋକ
ମନ୍ତ୍ରା.

შალვა შეიპურეს ცოტხალი იყანე მოკლეს იმითა,
შეკერებული სარდალი თვის ალაგს იყო დგომითა,
არ მიეშეელა წინა რამაშ შეკრითა მათზე ზომითა,
მოპრენდა თითონ მშეოდნით სიხარულითა ხლდო-
მითა.

გამრენდა მძლავრი სულტანი ათხრა ქართველთ
შელვარია,
იჩმით თვისთანა შალვაი იმს შიგან დანაერია,
უძრავნა იქმნ მხაბლის შენ რჯულის დანაერია,
გიმომით მხავლის მხავლი, ზერი სტუკა პრეჭა
მტყებარია.

თუ მოხვალ ჩემსა რჯულზედა სულთანი არის
მშმოცელად,
გყო სახის ჩემის უფროსად და ჩემია შემატყებ-
ლად,
შალვა ამისი მსმენელი არს ქრისტეს რჯულის მშმე-
ბელად,
უთხრა სულტანისა: რჯულ-ლორო ვარ მონა ქრისტეს
მტყებლად.
ტანჯეს მრავალ გზის შალვაი ტანჯევითა მრა-
ვალ-უკრია,
მაგრამ სდგა მტყებელ ქრისტესთვის გულის სიხა-
რულითა,
აგინეს მამად აქებს ლმერთს არს ლეთისად ტრიფა-
ლიბითა,
ბოლოს აწამა მოტა-ჰკლეს აწ ქრისტეს მტყ-
ბითა.

აქა ქორწილი რესუდან მეფისა.

ამასვე წელსა რუსუდან ჰყო ქორწინება თვისისა,
ტურქელის ესა ზედანდა არ იყო გვარად მქისია,
იყო ქორწილი გამცხრილა ღმეს და ღილას ღილისა
ლინიგმა შეეცელა ჯავრი არ ჰქონდა ვისა.

იყო ტურალის ჟე იყი მხნე მბრძოლი შეენ-
ერია,
თამაში გლაბათ შემწყალე ტან ნაზარდ ნებიერია,
გამომთხელ ენა-წყლიანი, შემყრელი მოგბარია,
ყოველითურთ მშედი კეკლა ნაკეთებით ზომიერია.
არ დაიმარს რუსუდან ანდურნი თვისს მშისადა,
არც ისმინა სიტყვანი არის ერთგულთა ყმისადა,
დარჩა ლაშას ჟე დავით და უმეფოლ მყოფი თვისადა,
რუსუდან მას ზედ ეძებდა დრო იყეს მოკლეად
მისადა.

მიუდგა მეფეს რუსუდანს ქმარი ტურალის
ძეოდა
იქმნა რუსუდან მუცელ-ქმნილ შეა მშეენიერი ძოლდა,
კვალად უბოძა ასული თამარ ვინ განა-შეგროდა
ძესა უწოდეს დავით და ნარინ სახელად მნეოდა.

რუსუდან მარა მოროვი მოროვისა მიჰყო სე-
ლი,
არა იგონა ლმერთი და არც საყდრად იყო მცენელია,
კვალად მობარძანდა სულტანი ჯალალინ ქართლისა
მსკლელია,
რუსუდან თვის ცოდვითა ქართველთა ეჭმა შეგრე-
ლია.

აქა ჰემოსევა კვალად ჯალალინ სულთანისა
და ადამიანი ქართლი და უარ იქცა.

მოციდა მძლავრი სულტანი ჯალალინ სურიდა
გრისადა,
ქართლი ათხრა ბევრ-რიგად ჰკლევდა ურმისადა
ბერსადა,
უნდოდა ქართველთ მეფობა აღარ მისედა ლმერთ-
სალა,
უკურვე ლმერთმან აქცია ქართველთ ტყევს ჰყიდინ
ბერსადა.

აქა რუსუდან მეფესაგან მისა თვისისა ნარინ
დავითისა გამეფება.

როს მიცემალა შეეფე ლაში გიორგიდ ბმობილი,
რუსუდანს უთხრა ანდერძი მან სიტყვა რამე სწორ-
ბილი,
როს განისარღოს ჟე ჩემი დავით სიმხნითა მყობილი,
და დასკით მეფედ შენსა წილ არა ჰყით იგი გმო-
ბილი.

რუსუდან არა იგონა ნათებები მშისა მეფისა,
არც იგონა მშისული დავით ღირს იყო ქებისა,
მოკერება ბრძანა მლუდელ მთავრით ეგრეთვე ქართ-
ველთ სეფისა,
მეფედ დაუსავა ჟე თვისი თვით ღინინ ჰკლნდა
ჰყებისა.

ଏହା ପ୍ରକାଶନିକ ସ୍ତରଲୁଣିଙ୍କିବାବା ତାମିଳ ହୃଦୟରୁଙ୍କ ମେଘୀରୁ ପ୍ରକଳିକ
ଟନ୍ତ୍ରଗ୍ରନ୍ଥ ପ୍ରଚାରିତ, ବିଜ୍ଞାନ ହୃଦୟରୁଙ୍କିବାବା ମିଶ୍ରମ ବିନ୍ଦମବିନ୍ଦ
ରୂପରେ ଏହା ଲାଭପ୍ରଦାଯନିକ ହୃଦୟରୁଙ୍କ ପ୍ରକଳିକର୍ମସିଦ୍ଧି.

ყისაძირ კაცი უვლიანა რუსულანს მეცნეფს ძრო-
ბილისა, მეცნემა ქებანი შეკვეტრულე თამარის შენის ასული მეომადლისა, მე მომეც ცალიად შეკირთხო წუ მყოფ შე ცუდად გრძელებას, გვეუდებოდე მოყვარედ ჭაროველთ გავიზდი ძალა-
ბილისა.

როსულან დაჟყვა წებასა, მფუკო სიტყვა,
სრულია
ჩებას ასულსა თამარსა არ აგმოინდ სკულია,
მან ფრე თვისა ყორანჯედ, მისგან გაფლე კრული

ଓঁয়েৰ ত্ৰিশৈলেৰ খণ্ডনীচৰ্দাৰণ ব্ৰহ্ম অৱৰ স্বান্ব ক্ষুণ্ণৰ গুৰুলোক
মৰিসুৰ আৰুশৈলচৰ্দাৰণ [?] সুলুলুচৰ্দাৰণ, মৰ উলুৰ গ্ৰিষ্ম
জগতীচৰ্দাৰণ
এছুম্পুৰি শৰীৰত্বেৰা মৰিসুৰ, লৰিনৰ ক্ৰমেৰা গুৰুলোক
শ্ৰীগুৰীচৰ্দাৰণ
হান চৰকুণ্ডাৰণ তাৰিছৰ দু শৰীৰভূজীচৰ্দাৰণ জৰুৰিচৰ্দাৰণ
দৈলৰ উপৰাখৰে সুলুলুচৰ্দাৰণ মৰিসুৰ সুৰক্ষণীচৰ্দাৰণ জন্ম-
ধৰ্মসুৰ

၅၀၁ နောက်တွေ “ခန္ဓာဒရေး”-က မြေအာဏာပိုင်၊ ဘဂ္ဂာလ်၊

ପ୍ରକାଶ. ୧. ୧୯—୩୦

କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଫୁଲରେ ଗମିନପୂର୍ବାଦୟବ୍ୟୁତାଳା ଜ୍ଵାଳିତ ଏବଂ
ପ୍ରେଣା ପାଲଦେଖିଲୁବା, ହନ୍ତ ଏହି ଫୁଲରମ୍ବିନୀ ଦ୍ୱୟାଗିତ ଲକ୍ଷ-
ନ୍ତରେ ଯେ ଜ୍ଵରିରେ ଦା ଏହା ଶ୍ଵେତ ଏବଂ ଶ୍ଵେତ ଗମିନପୂର୍ବ-
ବ୍ୟୁତାଳା ଫୁଲରମ୍ବିନୀ ଦ୍ୱୟାଗିତାବେ, ନୋଗିରୁତ୍ତରେ ଦ୍ୱୟାଗିତା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ତରେ ଦ୍ୱୟାଗିତାବେ ଯେ ଜ୍ଵରିରେ ଦା ଏହି ଦାସ୍ତାନାଗିତ
ମ୍ବେରଥିଲେ ।.. କ୍ଷେତ୍ର, ଶୁଦ୍ଧିକରିବା ମହିମା, ଚାଲଦେଖିଲୁବା
ବାରତ, ହନ୍ତ ଜ୍ଵରିରେ ମହିମାତ୍ତୁଳନବିତ ଦ୍ୱୟାଗିତ କି ଏହି
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିଲାଭଦ୍ୱାରା ଗମିନିର୍ମାଣ, ଏହିମେଇ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଥ୍ଯାଦ୍ୱାରା
ବିନ୍ଦିତ, ପ୍ରକାଶିତ ଶାର୍କିଟ୍ରେନରେ ଦା ଏହିକିମ୍ବାରିନ୍ଦାଳୀ
ନିଯମାବଳୀରେ ମନ୍ୟାବେତାଦିମାତ୍ରାବେ, ଯାଥାପରି ଏହିକିମ୍ବାରିନ୍ଦାଳୀ
ବ୍ୟୋମରେ ଦା ଏହିକିମ୍ବାରିନ୍ଦାଳୀ ଏହିକିମ୍ବାରିନ୍ଦାଳୀ

ၬ၅။

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ესტონ აღმართ კიბრიბენ მარტო 25 და
50) წლის იუბილეებს დღესწესწაულობათ. ბევ-
რა მსურველი აღმართნენ იუბილეს დღესა-

წულობისა 29, 35, 40 დ 41 წლისა სამსახური-
საც. სწორეთ გასაოცარია ძმისთვის იუბილეებს

ମୁହଁରେଣ୍ଟିଲା ଏହିପାଇଁ ଅନ୍ତରୀଳରେ ଦେଖିଲୁ ଫାରିକ୍ସି-
ଲାନ୍ଧିତ ଡାଇଗ୍ରେମ୍‌ବୁଲ୍ବ ଆଶିର୍ବାଦିତ କେନ୍ଦ୍ରି-
ଯତିର ତଥା ପ୍ରକାଶିତ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ରାଜିତ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଏହିକିମ୍ବା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

თმეტი საჩუქარი ნივთების საკეიდლად და სხვა
პაშინათ... საჭევლმცემები მისწოდ ფულის
შეწირვას გინ მოუძღის, თუ კი მსურველი
არის ვიწმე!..

* *

სიცუჯამ მორცანა და არ შეუძლია ორი-
ოდე სიცუჯა არა ესტურათ იუილეის დღესას-
წაულობის გამო ჩევნმი. ის პირები, რომელთაც
კითხვა აღმრეს ბ. ი. გ. — ის 41 წლის იუბილეის;
დღესასწაულობაზე, ნეტვირი რას ფირტობენ სხვა
პირების იუბილეის დღესასწაულობის მესახები?—
ნუ თუ სეუბის არ შესრულებია 41 წელიწადი
მათი მოდგრენიბის დაწევაბიდან? ზოგიერთები
ლამის სელიდან გვიცვლების და აზახინ არ
ფიქრობს მათ იუბილეის დღესასწაულობაზე!..
დღად, ჰურდვნოს და საჭილებს ბეჭრი შეუძლია!..
მრავალს აბრძვების და მრავალს თვალს
უხელს.

* *

მივიღეთ 1897 წლის ანგრიში ექარ-
თველთა შორის წერა-კითხების კამარცვლებე-
ლის საზოგადოებისა მოქმედებისა და გადავი-
კითხოთ. ამ ანგრიშის გადაყითხების შემდეგ
მცირებელი კრთად იძალდა ორი კრძობა,
სისარულისა და მწუხარებისა, მოგვეავს ის
ადგილი, რომელმაც ჩევნმი მწარე ფიქრები
აღძინა:

II საზოგადოების გამგება.

საზოგადოების და გამგების თავმჯდომარე თ.
ი. გ. პაველაძე.
თავმჯდომარის ამხანგი ნ. ზ. ცხველძე.

წევნის

- | |
|-----------------------|
| ე. რ. გაბაშვილისა |
| ა. გ. წერეთლისა |
| ი. ს. გოგებაშვილი |
| ალ ბ. პუნისა |
| გ. ნ. იოსელიანი |
| ქ. ს. თაყაიშვილი |
| ნ. ვ. მთავარელიშვილი |
| ი. გ. რატიშვილი |
| კ. რ. ყიფინი |
| ალ ალ. გარსევანაშვილი |
| ლ. გ. კარიქაშვილი. |

ხაინალარი—3. რ. ყიფინი, მდივანი—4. გ.
კარიქაშვილი.

წლის გამგებლისში გამგებას ჰერნდა 37
სხდომა, განსაზღველელი იყო 346 საქმე, რომელ-
თაგან 21 გადადგულ იქმნა შემდეგის სხდომისათ-
ვის, დანარჩენი იმავე სხდომაზე იუვრენ გადაწყ-
ვეტილი, რომელზედაც მოსენდნენ.

თითო სხდომაზე თართა შეუარსებრი მოადის
9 საქმე.

გამგების წევრთაგან სხდომებზე დაესწრენ:
თავმჯდომარე თ. ი. გ. პაველაძე . 2-ჯეტ
თავმჯდ. ამხანგი ნ. ზ. ცხველძე . 28—
წევრინ. ი. გ. რატიშვილი . 33—

| | |
|--------------------------|-----|
| ე. ს. თაყაიშვილი . | 28— |
| ნ. ვ. მთავარელიშვილი . | 23— |
| კ. რ. ყიფინი . | 22— |
| გ. ნ. იოსელიანი . | 19— |
| ი. ს. გოგებაშვილი . | 18— |
| ა. გ. წერეთლისა . | 18— |
| ალ. ალ. გარსევანაშვილი . | 15— |
| ე. რ. გაბაშვილისა . | 9— |
| კ. რ. ყიფინი . | 2— |
| ლ. გ. კარიქაშვილი . | 37— |

სულ ცელიან . 253—
თითო სხდომაზე თართა შეუარსებრი მოადის
7. დაწრება.

| | |
|---------------------------------|-------|
| სხდომებზე თავმჯდომარებლენ: . | 2-ჯეტ |
| თავმჯდომარე თ. ი. გ. პაველაძე . | 26— |
| მისი ამხანგი ნ. ზ. ცხველძე . | 6— |
| წევრინ: ალ. გ. ყიფინი . | 2— |
| გ. ნ. იოსელიანი . | 1— |
| ე. ს. თაყაიშვილი . | 37— |

ବ୍ୟବସ ତାଙ୍କୁ ଏହି ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲା ଯେ ଏହି କାମକାରୀ କାହାର କାମକାରୀ ନାହିଁ । ଏହି କାମକାରୀ କାହାର କାମକାରୀ ନାହିଁ ।

დიალ, მართალი რომ ვთენათ, კრებებზე ნიდაგა
დასწრების მოთხოვაც ეველა წერებისაცან
არ ჰყვითლია! აამაგირსარ იღებენ და უას-
შავირო თანადებოაბზე რად დაგარეუს
გაცი დროსა?!. სწორებ გულითადი მაღლო-
ნის დირსნი კი არიან ბ.პ. რატოძეილი და თავია-
შვილი, რომ ასე ერთგულად დასწრებიან
სხვლებებს ..

ახალი მშენები და შენიშვნები:

ქრისტიანობის და პატიოსანი მოლებები მოაკლ-
და ქათოლიკობას. ამ ღოლებში უკიდად გარდაიც-
ვალი თბილობის წევენი შესანიშვავი მხატვრის რომ-
ნაშივილი. როგორც კუქინირიც და შეგნიბული ქრი-
სტოლი, ის კუკევილის შად ძალასჩერი
ერთინა კუკევილი კეთილი საჭიროათის. როგორც ამზო-
მები, განსცვენებულს თვისი მუზეუმი და ქონგია
შერა-კოსტის გამარჯველებელი საზოგადოებისათვის
უძლიერებებისა. სუკურად იყინ სხერგმა შენ, კეთი-
ლი რისტოგრაფი და რიგისამ მამული შეკლი, რო-
მელსაც კუკევილის გახსოვდა საზოგადოება და მისი
საწინარება.

კენილ გვერდზე, რომ იქ ერთმა კალაპა ჭალმა, რომელიც თბილისში მოგზაურობდა, ლექტონა წაიკითხა თავას მოგზაურობაზედ. ლექტონის ხალხი ბეკინი დასწერებითა. მა ჭალა ლექტონის ბეკინ შეცუდარი აზრი ჟარმალულებას ჩენი ჰევინის ჟესხძებ. საზოგადოებისათვის უთქვაშა; „მე დანამდვილებით ვიცი ყველაფერი ამბავი, ამასთვის რომ კორრესპონდენციალი გარდა ერთთა გრით საქართველოს შესახსენი გაზიარდა, „ცნობილ-ფულისოთ“. სწორედ ძირითად კართულ გვითარების საქართველოს გათხრება, თუ მას ერთად ერთ ქართულ განეთად „ცნობის ფულისოთ“ მიაჩინა!..

წინადალება. ამის შემთხვევა ლაპარაკი აღიძინა ტაძრის
განსახალებლად შექმნირულებათ შეკრების საქმის
გაწეს-რეგისტრ შესახებ, რადგან შემოწირულებათა
შეკრება უკვე უძლელესად ნება-დართულია, კრება-
ზე დამიტოვეთ; ა) მეტაც სამშენებლო ყოფა-მდგრა-
დარების ას სიწმინდის ბა ბ) ის, რომ შემოწირულება
მეტაც რიგგად არ შეისლულია შემოწირულ მოგრძო
და 9,000 მან. და ტაძრის განახლებას-კ დასტირ
დება 200,000 მან. კომიტეტმა დაადგინა: ა) იმჩეულ
ნის მტბების ტაძრის საისტორიო საარქეოლოგო
აღწერისა, ტაძრის კარგად გადაფეხულის სურათის
და ტაძრის განსახლებრივ მოწოდების დაზიანის
შესახებ. ტაძრის აუზება მიერთოს კომიტეტის წევრის
ბ-ნს ნატროშელს, მოწოდების შეფერის მღ. კ.
კირიაქეს და სურათის გადაღება-ფოტოგრაფის ბ-ნს
რინიაშვილს; ბ) ცყვლა ამ საგნების დაშავდების
შემთხვევა შემოწირულებათ შესაკრებად რესეტში
გაგზავნის მღვ. კ. ცინკრები და რესას ლოკუ
ბლალინი-მოვლენი. კ. კომარი, რესეტშითაც უნდა
გადაეცემ შეუძლებობანი კეტერბაზუგისა, კონდა
და მოსკოვის მიტროპოლიტებისა და სხვა მაღლა
წილების კაცება წინაშე შესაფერ დამპრეტინი აღმო
საქანდ შემოწირულებათა შეკრების საქმით. აღმა
ლობრივ მიზინ კავალებაში შემოწირულებათ შეკრები
მიერთოს მღვლელ-მონაზონს მ. გურაბასიშვილს და სხვათ
რომელთაც დასახმარებლად მომართავს კომიტეტი

აღიძრა აფრეთვე ლომარაკა იმის შესახებ, თუ
რა საშუალება უნდა იქნას ჩბარებული ტაძრის გა-
ნაბეჭდების დროს, რომ ტაძრის პირველი სახე
იქნას დაცულით და კომიტეტმა დაადგინა, ამ აზრისს
განსახორციელებლად საკირაო მიერაოთოთ იმ ხე-
როთ-მოძღვრით აჩვენოთვით, რომელიც იცნობენ
და შესწავლილი აქვთ ეს ტაძრის, სახელობრი, მა-
გალითად პროცესორს კონდკონს, თუ. ტრანზისტორ
კორის და საარენილობო საწოვების თაობჯილ-
მარსს გრ. უვაროვებისას და სთხოვონ მათ ამ საშემძ-
ლავმარჩა.

განვითარება

კერძო საავათმყოფო აეგულატორისთვის

ၬ. ၃. တော်သူရှင်အကျ

ପ୍ରକାଶିତ

საავათმოფულში დგას ორიც ცი საწოლი
ბისურგიულ, გინეკოლოგიურ და ჰინდუ სენიორ
ავათმოფულის მუშავი ინი და გაუამცები სენიორ
ავათმოფუნი არ მიიღებან. მოსახლეულ ავათმოფუ-
ნი მიიღებან ყუალებ დღე 11 საათიდან შუალი წ-
სათამარ.

შინაგან და ნერგებით ავათმეოდებს მიიღებს
მა. ს. პ. თოლური.

ଶିଳ୍ପିରୁପ୍ତେଣ, ମାର୍ଗଦିକ ଓ ଶବ୍ଦବିଲୀକିତ
ଏବଂ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନାତି.

ହେଉଥିବାରେ ଆଶତମ୍ଭିତ୍ତକା ରା ଶବ୍ଦବିନ୍ଦୁ ପାଇଁ
ଓ. ର. ଓ. ମାଧ୍ୟମରେ.

ତ୍ୟାଲ୍ଲେବିଲ୍ ଅୟାତମ୍ଭେନ୍ଦ୍ରିୟିସାତ୍ମିଲ୍
ସ୍କ୍ରିପ୍ଟ. ଡା. କୁଳଶୀଳେଖିନୀ.

ର୍ହୀଙ୍ଗ ଧାରିଗ୍ଯଦିଳ ଫୁଲୀ 50 ଟଙ୍କା, କର୍ଣ୍ଣିଶ୍ଵର-
ଲୋହିମିଳ ଫୁଲୀ 3 ଟଙ୍କା ରଙ୍ଗ ରାମୀ କେନ୍ଦ୍ରୀ ଶା-
ଙ୍ଗତିକ୍ଷେତ୍ରମଠି କର୍ମଚାରୀ ରାମୀ ପାଇଁ ଏହିମଠବିତ
2-3 ମନ୍ଦ୍ରିତମଧ୍ୟ ଆଶ୍ରମାପ୍ରାଚିଳ ଫୁଲୀ ଗାରିଗ୍ଯଦାଖ୍ଯା-
ନୀ ପାଇଁ କର୍ମଚାରୀ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନାଳିଲେ କର୍ମଚାରୀ ୬. ୩. ଟର୍ମିଶାରିଲୁ.

ગુજરાત સરકાર

ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗମଣି-ଶାମନମ୍ବ୍ରତେଲୀ ଲ୍ୟାକ୍. ଡି. ଡାକ୍ତରାଶ୍ରୀ

Редакторъ-Издатель П. Д. Гамбацидзе.

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 14 мая 1898 г. • Печоръ прот. Е. Елизѣвъ

Таког. редакции журн. „Пастырь“ (Н. Д. Гамбашидзе) въ Кутаисѣ, въ д. бр. Ханановыхъ, на Нѣмецкой ул.

գիտական

85
2.949

ମ୍ୟାନମ୍ବିଲ୍ ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

განების უფლება და სიცოდურა

უქაზისაებრ გათა იმპერატორებით უდიდესუ-
ლესობისა, უშიშრისმა უმართებულესმა სინაღმა მო-
ისმინა: წარდგვნან კვარტის მღვდელ-მთავართა,
მოსკოვის სინოდულნი კარტინისა და სახალის სამ-
ღვდელობის გამგეს საღმიდო აღწერებული სამღვდე-
ლოების დაჯილდოებაზე სასახლეორ უშიშრები
სამსახურისთვის. ბრძნება: ძალისა გმრთ მოშორა
შეჯილდობათა, უშიშრისმა სინაღმა გადასწურიტა:
ამსათან წარმოდგენილ სისა მინა აღინიშნულ სასუ-
ლიერო პირ მიეცა სიაში მოხსენებული ჯილ-
დოები და კარტის მღვდელ-მთავართა, მოსკოვის
სინოდულნი კარტინისა და სახალის სამღვდელოების
გმგებს საცნობლად ეს დაჯილდოების სია დაბეჭიოლ
იქნება. „საკუკლისი უშიშრებში“.

სია სასეულიერო წოდების პართა, რომელნაც
უწმიდესი სინოდის მიერ დაკიღილობულ იქ-
ნენ სასეულიერო უწევბაში სამსახურისათვის
მათი იძერებაზორებითი უდღებელესიბის და-
ბადების დღეს.

საქართველოს საექსარხოსაში. ენერ-თ-ქარ-
თლის ეპარქიის, მშერატორ ნიკოლოზ პირველის

შლვდელი მიხეილ განდებავი; ამავე ეპარქიის სოფელ
ხანის ეკულესით მღვდელი ერთასტი მაჭარავი; ქართ-
ლის ეპარქიის, სოფლის ერთა-წმიდის ეკულესის
მღვდელი გორგი გარავანეგვაზ; ამავე ეპარქიის
სოფელი. დეკმითის ეკულესის მღვდელი ისაცებ შავ-
სავის; ჭალე კასის უერის-ცუკლების სომხორის
დეკინზი იარან სახანოვა; ქართლის ეპარქიის
სოფელ ტალკანის მღვდომი-ძმობლის სომხორის მღვდე-
ლი ანტონ ხახუცევი; იმავე ეპარქიის მარტობის
ხელო-უქნელი მაჟანერის სომხორის მღვდელი
ქრისტიანისა პატარავა; ვ) კამილავათ—თბილისის კუ-
კიის ალექსანდრო-ნეველის ეკულესის მღვდელი
სერგი გარობეცევა; ქართლის ეპარქიის სოფელ ბე-
კამის ცკელესის მღვდელი იარან წარჩევა; იმავე
ეპარქიის დაბა ილიონის ეკულესის მღვდელი იარან
ასაჩანოვა; სოფელ გრენანდერის კასის სამუშაო-
ბელის მეორე იურულის იმავე ეპარქიის, მღვდელი
ნიკოლოზ გამარი; ჭალე პაჭას ნიკოლოზის სომხ-
ორის მღვდელი ჰეტრი ზატავევა; ქართლის ეპარქიის
სოფელ იორაურის ეკულესის მღვდელი ილია შე-
დალებულავი; ჭალე თბილისის დილების დვოის
შპობლის ცკელესის მღვდელი ილონობ გურგენმაგ;
მეტერთის ტარქიის, ასპის მაზრის, სოფელ გვია-
ს ეკულესის მღვდელი მიხეილ გაგამელიშვილი; ამავე
ეპარქიის, შორაპნე მაზრის სოფელ კორბოულის
ეკულესის მღვდელი სპირიდონ ნერდავე; გურგა-
სამეგრელოის გარექიის, რევულტალის წმ. ნიკო-
ლოზის ეკულესის მღვდელი მაქსიმე სიხარულიშვილი;
ზ) უწმიდესი სინოდის კურთხველით გრამატით—იმავე
ეპარქიის ზუბის წმ. გორგის ეკულესის მღვდელი
ბართოლმე იავასევა; იმავე ეპარქიის უფლის კარის
წმ. გორგის ეკულესის მღვდელი მესარიონ კლავა;
იმავე ეპარქიის ხობის მონსატრის მღვდელობრივი
დოკუმენტი; ე) უწმიდესი სინოდის კურთხველით
უგრამატო—გურია-სამეგრელოის გარექიის იარან
ნიკოლოს-ცუმლის უდანონის მღვდელ-მონაზონი
ფილამორი; იმავე ეპარქიის შემოქმედის წმ. გორგის
ეკულესის მღვდელი ანტონ გარებულევა;

ს ი ს

ქართლ-კახეთის ეპარქიის სამღვდელო ტახტურთა, რომელიც
დაჯალდობულ იქნება სკულიგამთ და ნაბეღერენიერია მის
მაღალ ყოვლად უსამღვდელოს; მათი, საქართველოს ნამყოფის
ეკსარბისის მიერ.

ა) სკულიგამთ: გორგის მაზრის მეცხრე ოლქის
ბლალონინი, ორტევის წმ. გორგის ეკულესის მღვ-
დელი იარან ასანავა; სილნ-ლის მაზრის მეორე ოლქ-
ის ბლალონინი, ზემო მაჩხანის წმ. გორგის მეორე
ეკულესის მღვდელი კირილ ლოთისაცირიშვილი; ასა-
ზნის წმ. სამების ეკულესის მღვდელი ისიდორე
ვაჩეგილი, სოფ. ურბნისის წმ. სტეფანე ცკელესის
მღვდელი სეით ზამრეკელი, საკუკელესი-სამრევლო
და წერა-კიოხეს სკულიგამთ მეფოლუცურ თელავის
და თავანთის გაზრებში, სოფლის ცურდელაურის
წმ. გორგის ცკელესის მღვდელი ნიკოლოზ ზაგა-
ნიძე, სოფლის ვაჩხანიანის მიძინების ეკულესის მღვ-
დელი იარან ლაშაური, ნაერტუზლუ კამარლინი
სამრევლოს მღვდელი სიმინ ალევერანოვა, სამთავ-
როს მცხეთის წმ. ნინოს დედათა მონასტრის მღვდე-
ლი კორნელი მლინბარიშვილი, სოფ. ჭარევის მა-
ძნების ეკულესის მღვდელი ბესარიონ ჭ. ჭ. ჭილიშვილი,
ალენის სამების ეკულესის მღვდელი დევონ ნაც-
ლიშვილი, ბლალონინის თანა შემწე, ახალქალაკის
საქალაქო ეკულესის მღვდელი იასებ ჩიტავე, საროს
სამრევლოს მღვდელი სლომონ უსტაშევილი, სოფ.
ბართლომის მაჟონის უკრისცალების ეკულესის
მღვდელი გორგის ბერიძე, კუკასის აქთა მიზრის
ტერის გზის სამტკრეოი უმნის მღვდელი მხედვ-
ლობითი მოვალეობა.

ბ) ნაბეღერენიკებით: თფილისის უკიის სასაფ-
ლოს წმ. ნინოს ეკულესის მღვდელი ალექსანდრე
რაზუმილესე, არანიისის ხარების ეკულესის მღვდელი
იარან სინდულაშვილი, სოფლის ლურჯების ლვათს-
შპობლის ეკულესის მღვდელი გრიგორი სინაძე,
სოფლის ქარელის ლოთიშვილის ეკულესის მღვდე-
ლი ნიკოლოზ ხარატშვილი, ბოდბის ხევის მაცხოვ-
რის ფრისცალების ეკულესის მღვდელი ილია-
შანშაშვილი, სოფ. სლომიანის ცერტრაზალეს ეკულ-
ესის მღვდელი ესტარე მირიანშვილი, ახალ-ახაზ-
თის მიხეილ მთავარ-ანგელოზის ეკულესის მღვდელი
იარან ჩიტავე, ზაქათალას ოლქის მისიონერი და

კუკასიაში მართლ-მადიდებლობითის ქრისტიანობის აღმაღნიბელის საზოგაოების სკოლების მეოთა- ურავ, მღვდელი ტარასი ივანიცია, მარტინოს მცხოვრის ხელთ-უქმელის ხატის ეკკლესიის სა- ა- რეპული ტაძრის მღვდელი ვასილი მაზველივა, ქ. უკაბის მიძინების ეკკლესის მღვდელი, მარტინოს ეკკლესის მღვდელი სოლომონ, სიდამონიძე, სოფ. მუქას წმ. მიძინების ეკკლესის მღვდელი იაკობ ჭანელიძე.

დამტკიცებულ არს უწმიდესის სინდ- დას განჩინებით, 16—23 იანვრიდამ 1898 წლ. მე-170 ნომრით.

პროგრამა

საქართველო და სამართლო მეფეალურეულების მიერ საყვადესით სკოლების მდგომარეობის შესახებ წლიურის ანგარიძისა.

5.

მოგზაურობა საეპარქიო მეფეალურისა საეპ- კლების სკოლების დასთავლიერებლად და სამაზრო განკუთრილებათა სარევოზიდ დასაპარქიო სამისაზა- ლებლოს საბჭოს განკარგულებანი ამ მოგზაურობათა შესახებ ანგარიშების- თანახმად. რომელი განძახებანი საეპარქო მეფეალურისა საგვალევო სკოლების გაუმჯობესების შესახებ არ იქმნებ მიღებულნი და მოწინებულნი საგარენიო სასწავლებლო სამშობ მცენ და რა საფუძვლის ძალით

სამაზრო მეფეალურეული კრებანი, ამ კრებებ-ზედ შემუშავებულნი ზომები. სამაზრო მეფეალუ- რეთაგან სკოლების დათვალიერება. დადგენილებანი და განკარგულებანი სამაზრო განკუთრებათა სამაზ- რო მეფეალურებთაგან წარდგენილის სკოლების დოფალიერების შესახებ ანგარიშების თანახმად.

6.

საეკლესიო სკოლების მასწავლებლები (სა-:

მრთო სჯულის მასწავლებლები, მასწავლებელი კუტები და ქალები, მათთვის მუშავები). ის პირი, რო- მელნიც გულსმოლების ან გულგრილად გვყრი- მოლენენ სასკოლო საქმეს. ზომები მასწავლებლები პედაგოგურის მომზადების ასამაღლებლად. კურსები, მაცინობა უკრაინულ დროინდები. რამდენად ეჩნევა კურსების გაფლენა სასკოლო საქმის წარმატებას ეპარქიაში.

8.

სასკოლო უკრაინის საეკლებაში წარმა- ტება მეორე-კულასიანს, არს კულასიანს, ერთ-კულასიანს და წერა-კუთხეის სკოლებში*). სია გაკვეთილები- სა. საკულასო უკრაინები შთასწრებად მოწავეების კულასში სიარულისა და გაკვეთილთა შენარჩისისა. წლიური გამოცდა სკოლებში. გამომცდელი კურსიები.

9.

სასოფლო-სამეცნიერო, სახელონიო და სახელსაჭირო გაცალინობანი საეკლესიო სკოლებში. რა ჰაზრის არიან მცხოვრები მათ შესახებ.

10.

აღზრულოთი ნაწილი საეკლესიო სკოლისა. ლილის და საგამოს ლოცვების შესრულების წესრიგი. მოწა- უთა სიარული წირება ლოცვაზედ. მათთვის მოწარმა- ლობა საეკლესიო ლოთის-შასხვრების შესრულებაში. აღსაჩენი და წმ. ზიარების ქრისტიანობრივის ცლის შესრულება. სასკოლო წერითილება და ზომები იმის შესახებ. ცხოვრება საზოგადო საცოვრებელის ბინაშედ. საეკლესიო სკოლის გაფლენა მა-წავეცემზედ. ფატები.

11.

სარწმუნოება-ზნობურის კოთვების გამართვა სკოლებში; კოთხეის პროვინციები; ჩეცულებრივ მსმენელთა რიცხვი.

*.) უ ნ 0 უ ნ ა. განსაკუთრებული უკადება ანგა- რიშის შედგენის დროს მეფეალურებამ უნდა მაქსიმ შემო კულასიან სკოლებს და აგრძელე სკოლებით გალიბის მცველებრიმა სკოლების სკოლებში.

8.

რომელინი საზოგადოებანი ახსებოდნ გამარტინი (ეკარქიანი) სახალხო განათლების გასაყრელობად, როგორც სასულიერო, ისე სახალხო განათლების სამინისტროს უწყებაში*).

ნამდვილის თანხმაა: სტატიისტურის ნაწილის
გამგეს მაგივრი 3. იგნაციუანი.

ნამდგილს შეამოწმა: საქმის მწარმოებლის თანამდებობის აღმასრულებელმა ვ. ჭუპაოგმა.

იმერეთის განვითარების ექიმის სახლო
სახურავის მიერ და საბჭოს კუნძული.

୧) କୁରୁତ୍ତା ଦୀ ଶ୍ରୀମା ରମେଶ୍ୱରାଳ୍ଲାଙ୍କ ଦୀ ପ୍ରାଣନ୍ତିର୍ମାଣ ଏବଂ ଅମ୍ବାତାନ୍ତର୍ମାଣ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ମହାକୃଷ୍ଣ ମହାତତ୍ତ୍ଵବିଦୀର୍ଥ ଶିଳ୍ପାଳୀରେ ପ୍ରାଣମଧ୍ୟରେ ଚାଗିନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ-

25 ქვით მაგარება

მწყველი



შე ვარ მწყველი კუთილი: მწყველმან კუთილმან სული თვისი
დასპლანის ცხოვრითთვის. იამ. 10—11.
პპლვ ქრისტიანი ჩემი წაწევედული. მსრუთ იყოს სიბარული
უას, ერთისასობრის ცოდნილისა. ლუ. 15—4.
მოკედით ჩემი ყაველი ბაშერალი და ტეირთ-მძღვნის
და მე განგისცემით თქვენ. მათ. 11 28.

№ 10

1883—1898

30 მაისი.

ბ ბ ბ თ ი ს ფ ა ს ი:

| | | |
|-------------------|-------------------------|------------------|
| „მწყემსი“ | „მწყემსი“ | რესული გამოცემით |
| 12 თოეთ | 3 მა. 12 თოეთ | 5 მა. |
| 6 — | 2 — 6 — | 3 — |

ზელია და წერილების გავხადა შეიძლება ამ აღრიცხო:
ჩა ნაიოს, აა მოძახით „მიხემა“ ა. ჩაცარება“.

არ იქნა და არა ამ ჩემინი ხელხის დამღეულები
ჩემულების მოსპობა.

ამ ხუთი წლის წინად ჩემ ყავრალება მივაჟ-
იყოთ ჩემინი ხალხის ერთ უბედურ წევულებას, რო-
მეოსაც ძლიერ მოსულ აქეს ფლეირ მიკიდებული
მოვალე ჭრიანისი გუბერნიაში, ქა ხალხის დამუშა-
ველი წევულება არას მაცხადებულის დამანენეს და
გამოცემის წესები. ა წესთა აღმოულებებს ჩემი
ხახის სულის საქმეს უწოდებს, მაგრამ ნამდვილად
რომ ქათქათ, სანებულ წესთა შესრულების დროს
მიკიდებულთა სულის საქმეს არაეთარი ყურადება

შევლა სტარიერი და კარტუსპლატფორმით, რამელნაც
ექვებიან დასპეციალური განთხავნილი, გრულია და გასაგა-
ბად უძა იყვნენ ატრისტებან ბელ-მიტერილინი.
სტარია, რამდენიმე არ დაიკედება, სამი თვის ვანევა-
ლიანი შემძლება ატრისტების მასას ხარჯით უკავე დაუკრისტებ
სტარიერი მიღებიან რესულს ენაზე დაწერილის და
თარიღით დაიბეჭდიან.

არა აქეს მიკიდებული, ყაველ მართლ-მა-
დიდებები ქრისტიანთა შოის მიღებული მიკ-
ელებულთა დამარტე დღიდგან გარდაცვალებისა
მესამე დღეს. გარდაცვალების დღიდგან მიკიდე-
ბულია სულის მოასახენებული ასრულებენ, შეძლე-
ბისადაცვასად, წირვა-ლოკეს და პან-შედებს, ერთი
სიტყვით პირისუფალთა მიელი ყურალება მიკიდ-
ებული, რომ ისინი ირჩეული დასხატურნებ თავისით
გარდაცვალებულთა სულს. ვისაც შეძლება ნებას
აძლევს, ის ყოველთვის ცდილობს, რომ ყაველი
ხარჯი, რამ კი ხედა მიკიდებულის დამარტების
დროს, მომარტებს რაიმე ქველის საქმეს. ჩემში კი,

განსცენტრირებულმა ყოვლადა საძლეველო გამარილობა უკანა ასახული ღრუს უკანასტრილება მიკუთა ჩენები გამოიტანა ასე ნაბეჭდის სტატიტებს მათ ხალის დაწლევები ჩენებულებათ მოსახლეობის შესახაბ და მოახდინა შემდეგი განკურებულება:

სასარალო და მაკენებული ისე წერტილითად
სალისისფის მაკენებული გარღვაცვალებულთა
გამოცირილი. დაშავებულ იქმნეს და წრო-
მოდგენილ ჩემთან განსახლველად და შემდგე-
ბულებულ იქმნეს ცხარე შესაფერისი მოწო-
დება. ეველა უწევდის პირთადი იქტერთში და
გურია-საქართველოში, რომლითაც უნდა დაუმ-
ტკიცოს ხალხს. რომ დასტოკონ მათ ეს სასა-
ციონ, რადაც მასს ჩული და საძუძულო ჩევე-
ლება. დაიბეჭდოს მრავალა ეს მოწოდება და
დაურიგდეს ეველას, ვინც გათხებ დცინს, დიდ-
სა და პატარას, განსაკუთრებით განცელარიზ
დამსადოს არიყულარებულ მიწერილობა სა-
სულიერო წოდებისადმი, რომ იგინი გამოტი-
რილ სე 3 დღის შემდეგ დარტ დასტრიც და არ
დაადგინ თავზე მიცვალებულს ოლარით და სა-
ცუკხლურით, და უკვე ღონისმთებით უნდა
შთავაონოს მათ, რომ დასტოკონ ეს მაკე და
სასარალო ჩეველება განსვენებულთა გამოტი-
რილია სე-პატარა და მითქმით, არა მე და
გასასწერებდება გარღვაცვალებულთა იმ რიგათ
და იმ წესით, როგორც მასა ასრულებენ ეველა
განსათლებულნი მართლ-მადიდებელნი, ვინც არ
აღასრულებს ამ მიწერილობას, ის დაიმტი-
ფება, ეს მიწერილობანი უნდა წაჟარისონ
სალსს რამდენჯერმე პეტა-უმე დღები.
დაშავებულ იქმნეს განსაკუთრებით მიწერი-
ლობანი გაბეჭნისის წინამდობლისადმი, რომ
მათაც მიღიღოს საშუალება და დაქმარის ამ

სამწუხაოოდ, განსეინებული მღვდელ-მთავრის
ასეთი განკარგულება სხვა-და-სხვა მიზეზთა გამო
სისრულეში არ მოსულია. მაგრამ სსკენებული განკარ-
გულების სისრულეში მოყენება, ჩრდინს აზრით, დღუ-

საც აუცილებლად საჭიროა და შესაძლებელი. რო-
გორ ან რა გზით შეიძლება ამ განკურგულების სის-
ტელეში მოყვანა, ამაზე შემდეგში მოველაპარაკებით
ჩვენს მკითხველებს.

დეკ. დ. დამბაშაძე.

ახალი მშები და შერიშვნები.

მაღლიერის მოხსენება. არის მისთანა გრძნობაც,
რომელიც არც კალმით გამოიხატა და ეკრა ენით
გამოიიტების. სწორეთ ამ გრძნობით ავსილი, ეუდ-
ლონი მე უგულითადეს მდლობას ცველა მათ, ვაკც
აეგადმულობის დროს მე თანაგრძნობის მიცაადგენენ;
მით უფრო, რომ მათმა თანაგრძნობამ ჩემ მუკრე-
ოდენ დაწლს, რომელიც სასახლებელი არც კაი-
გადავარჩა და ქართველი მხოლოდ მას, რომ ბევრი
აღარც ლონე და აღარც ხანი დამტკინა, რომ აწი-
ნლელი ერთულებითა და სამასურით გადაგხადო-
ვალი და მთ ოდნათ მანც გავმართოლ ჩემი თანამ-
გრძნობლების მედი. — აგრეთვე არ შემიღლია, რომ
სიკედლამდე დაფარული ის მოვლა და პატრიობა,
რომელაც ბატ. თოფურიას საავადმყოფოში გამოწიო.

ა კ კ ი

* *

28 მაისს ქუთაისში მობრძნდა ბ. ვასილ ივა-
ნეს ძე შემაიკნა უმთავრესი მეცნალურ საეკლე-
სიონ და სამრეკლო სკოლებისა. როგორც შევიტყვეთ,
ბ. შემაიკნის სურს, რომ ქართულ ენაზე საეკლე-
სიონ საგნების შესწავლას შესაფერი ადგილი ეჭიროს
სა მრეკლო სკოლებში.

ბ. შემაიკნის ბრძნდებოდა ჩვენში 1890 წელს
და თითქმის მათი წყალობითაა, რომ დღეს სიცრო-
ბო შემოსალისაგან თორმეტი ათასი მანეთი ეძლევა
სასულიერო მთავრობას საეკლესიო-სამრეკლო სკო-
ლების სსაარგებლოდ. იმედია, რომ ახლანდელი
მათი საქართველოში მობრძნებაც სამრეკლო სკო-
ლებისათვის სსაარგებლად დაჩრიება.

ქ. ექანი, და სასულიერო კონცერტის გამირ.
(წერილი კაზანიდამ)

გაგრძელება *

მაგრამ ყოველი ტრადიციული შეძლეულობა
მხოლოდ მანამდის არ ჰქონდას ძალას, სანამ მას
რამე რიადია მანეცა აქეს საზოგადოებრივს ცხოვ-
რებაში, განსაკუთრებით იმ პირის, იმ წილების
მდგომარეობაში, რომელსც ეს შეხედულებანი შერ-
ჩნია. და აღმათ ჩვენ სამრეკლოებისა და თავად-
აზნაურობის თანამედროვე ურთიერთობასა და ცხოვ-
რებაშიაც უნდა არსებობდეს იმისთანა რამ, რომელიც
საზოგადოებს აღნიშვნულს განწყობილება-შეხედულებას
ჩვენი სამრეკლოებისას თავად-აზნაურობაზე, აღმათ
დღესაც შერჩნიათ ამ უკანასკერლო იგზი რამ,
რომელიც იზიდას ჩვენი სამრეკლოების გულს და
გრძნებას, მის ანტვრის საგანს შეადგინ... მარტიალუ,
ნუ თუ ჩვენს სამრეკლოებას თავად-აზნაურობაში
მხოლოდ ის განცურნებული ტიტულის იზიდას, რო-
მელსაც „კეთილ შობლებას“ ეძახან? არა გვერნია,
მ, იქნება, მას (სასულიერო, სასულიერო ახალ-
გაზრდობას) „ტრაიელ მელავაების“ მარა-ბეჭი ან
„სამრენი საგმირონი“ იზიდადეს? მის დღიდაც არა.
პაშ, შეიძლება, თავად-აზნაურობაში ამისან მიმ-
ზიდველი რამ მის ქონება იყოს, მაგრამ უინ არ იყის, რომ ამ მზრით
ჩვენი თავად-აზნაურობა დღეს სახარისიეროს ევარის
წარმოადგენს! მაშ რაღაა თავად-აზნაურობაში ისე-
თიო, იკითხათ თვეენ, რაც იზიდას ჩვენი სამრეკლ-
ოების გულს და ყურადღებას, როთაც საზოგადოების
კერძობაც დაჩრიელი ტრადიციებისა ასევების და
რამე კიდევ ამის მზგავი? დილ, არსებობს, და აი,
რაშ მდგომარეობს იგი.

რამდენათაც ნებას გვაძლევს ჩვენი არ დიდ-
ხნის ცარისა-გამოცდილება და როგორც ეს ჩვენ
არა ერთი და იმრი სამრეკლო პირისგან გაგვიგონია,
ჩვენს სამრეკლოებას, სამღვდელო ოჯახებს თავად-
აზნაურობისაც ისიდას არა მხოლოდ აზნაურობის კონცერტის ქონება, არც მისი აწინდელი „საქართველი სა-
გმირონი“, არც მისი განყენებული ტიტული „კა-

*) აქ ჩეც იმ ორ და სამ ბრწყინვალე სასულიერო
პირებ არ მოგახსენეთ. რომელია მზადების საქართველოს ჰყაუ-
ლების მიერ რომელინია, ჩეცნდა სასახლოთ, დღისაც ჰყავს მას.
ჩეცნ სახეში გავი საზოგადო ტაქი ჩეცნ თანამდერთე საჭ-
ოულობრივი.

სებია, მერე სხვის გაჭირებულ მდგომარეობაზე ცოტაც არის სწერდეს, რამაც საღსრის გამოძებნას სკოლობდეს! (ვიყით, აქ ბევრი, ეგრეთ წოდებულ საეპარქიო დეპუტატთ კრიტიკში მივითოთხმას; მაგრამ ვინ არ იყის, თუ რაში მდგომარეობს და რო- თიც თავდებ ზომიერ ეს კრიტიკი: უტერსად ორი ან სამი დეპუტატი თუ ამილებს ხმას, თორებ და- ნარჩენი ისე ზიან კრებაზე, თოთქო საქედ მათ არც კი შეეხებოდეს; ამ ირ უკანასკნელ წელს კი ჩევრი (გრანსაკუთრებით იჩერთის) სამდევლოება თოთქმის მარტო წმიდა სანთლის ქარხანაზე და გაჭრობაზე ფიქრს და კამათს გადაჰყავა, თოთქო ამას იქნით სხანა აღრისათ იყოს სასულიერო წოდებისათვის)... რაც შეეხება სასულიერო წოდების ქალთა, თქვენ შე- გვიძლიათ გვაძრებანთ, რომ იგინი ჯერ ამისთან საქმეებისთვის მომზადებული არ არიან. დია, და ჩევრც წწორებ ეს გვინდოდა გამოვეტევია! სწო- რეთ, ჩევრა სასულიერო წოდების ოჯახობა საზოგა- დო სქმისთვის მომზადებული არ არის! და მერე რა არის ამისი იძითადი მიზნები?

ნუ თუ საქართველოში გამოუსდელობა! მაგ- რამ, თუ ეს შეგვიძლია ვთქვათ სოფელის სამდევლო აჯახბეჭე, ქლავეს სამდევლოებაზე ხომ ვდალ ვიტყვით ამსაცვე?.. ქლავებელ სამდევლოების იჯახში დღეს ხომ ირ წევრასაც ვერ ნახათ, რომ გიმაზი- აში ან საეპარქო საქალებო საქართველოში არ ქსრავლის, ან არ სწავლობდეს! და თუ ასე, გაშ რალა ნაშავს საათას ძირი, ეს მუდამ ლუმილი, ტმის ამოუღბელობა, ხელის გაუჩრევლილაბა იქნება, მათქმელი არაუერია, შეიძლება — გასაკუთრებელი არა გვაქას არა?! მაგრამ ვინ იტყვის, რომ ჩევრ სამდევ- ლოება, საქართველოს სამდევლოებაში გასკუთ- რდები არა ქვინდეს რა, კინ იტყვის, რომ, თუნდ, მის შეილების მდგომარეობა სასწავლებლებში იმ- დენათ უზრუნველ ყოფილი იყოს, რომ ამისთვის ხელის განძრევაც აღარ ილიდეს! მოვალეო, თუნდ წეტარ სსენტებული გაბრიელ ეპისკოპოსის სახელ- ბაზე დასაარსებლელი ფრთის საქმე: რას ნიშავს ამ საქმის ამდენი ხნის ასე მიყრუება? ნუ თუ ეს საზო- გადონ ინტერესს მოკუთხებული საქმეა? არა, ბატონები, «სამეალი» ჯერ არ შემოველევია, და თუ რაღისმე სავირი იყენებ ჩევრთვის „მუშანი“, მით უმეტეს სავირინი არიან იგინი დღეს, რაღასაც სწავლის

წყურევილი ასე ძლიერია სასულიერო წოდების ახალ- განლობაში! შეგრამ სად არიან ეს მუშანი და თუ სადმე არიან, ხმას რათ არ იღებენ? მუშანი კი გვევანან, მაგრამ ხმას არ იღებენ — ან უკვე: ვერ იღებენ — რაგდან მომზადება აკლიათ, საზოგალებაში გამო- სარისის რტევვათ, ტრუ საძრხოს ერთდებინ. და გარძოლაც, განა გასაკურიალია, თუ ლდებულ სა- სულიერო წოდების ქალს ჩევრში საზოგადო საქმის- თვის თამაშათ ხმა ვერ ამოუღია! ამის მიზეზი ჩევრ უკვე მოიგისნიერ: ეს გაბრიელის ის ყოვლიდ გასა- კუტი იჯახში „კარიაცეტილობა“, რომელიც ჩევრს სასულიერო წოდებას ნეტარ-სსენტებული ძელო დრო- იდან შეტრენა და რომლოთაც, ჩევრდა სასირ ცხოვთ, არა ერთი და ორს სამდევლო იჯახს დღესაც მოსწონს თავი. შენ იჯევს ქსოვე ქარჯე, ან მატული ართი, კარში ვაგლასათ ნეტარის დარნახები, გარეთ ნუ გამოხვალ, და თუ მარც-და-მარც აღარ მოვაშ- ლია და საზოგალებაში გამოსულია, კულდ ხმა არ ამილოდ, სურაზე იჯევ გულ-ხელ დაკურევილ, ერთი სიტუაცი, კუველოვის და კუველებან გახსოვ- დეს, რომ ქალი მორცები უნდა იყოსთავი, — აი, მოკ- ლეთ, ის კეუცის სასწავლა მარგალიტები, რომელ- იც მუდამ დღე ესმის მშობელთაგან ჩევრი დროის სასულიერო წოდების ახალ-გაზრდას, ქალი იქნება იგი, თუ ვაკე... კი, ბატონი, მორცხობა კარგი ფიციებაა, კინ იტყვის, რომ იგი ცუდი საქანელია? ურცები იჯახობისაგან ლერთმა დაგვითაროსს მაგ- რამ სამწუარო აქ ისაა, რომ მორცხობა ჩევრი დროის სამდევლოების მშეტესობას ის აზრით ეს- მის, რომ ქალი საზოგალებაში პირ-დაწყლობული, ხმა-გამეტებილი უნდა იჯდეს. ამისთანა ტრუ აზრზე დამდგრ დედ-მამებს ჩევრ შეგვიძლია მოლოთ ის წმიდა დედების მაგალითზე მიუთითოთ, რომელთაც კულის მოვალეობა და მორცხობა უფრო ფართო ესმოდათ, რომელთაგან ერთი — ჩევრი წშ, ნინო იყო ქართველ განმანათლებლი.

რომებით ჩრდილოები ს. გ.

ალექსანდრე სოლომონის ძის როინზოლის დასაფლავი

15 მაისს, მიმარტეს მიწას გვამი პატიუ-
ტიულის ქართველის აღვენანდრე სოლომონის ძის
როინზაშეოლისა, განსეყნებულმა რაც ცალი დასდო
და რითაც გამამშევნებირა თავის ცხოვრება ამ
ქვენად, ეს კვლაბ უწყის. დილის ცხა სათიღავნ
დილ-ძალის ქართველმა საზოგადოებმ მოყვარა თავი
ერქვის მოედნზედ, ხარჩოვის საჭროთ, სადაც
ესვენა გვამი განსეყნებულისა. უმრავლესობა ქართ-
ველი ინტელიგენტია იყო, ქალი და კაცი, წარ-
მომადგრენილი თავიდ აზაურისა, მწერლომისა და
მრავალი სხვანი, აქედან სწორედ ათ სათხე მი-
სავალმცულის გვამი აგასენენს ქვეშვეობის წმ. გორგას
ეკკლესიში, სადაც მიკრობულის წილავ გარემო-
ნაში ქართული და სისიმოსმ ლერნიდან არამანდ-
რიტის კირინისა და ქალაქის სხვა სამღვდელოების
თანამწირევლომით. წრიეს დროს ბერლინი და ორი
ხორი ქართულდა — ხორი ნ. ბერიშვილისა და ი.
მიანდრაშვილისა. აქე შემდეგი სიტუა წარმოსთვა
ქართულის წმ. გორგას ეკკლესის წინამძღვანმა,
შეღვდელმა მ. ტექალაძე:

«ექარ ექნენ მოქადაკინ,
რამეთუ იგინი შეწყვილენ.

«გვინი, ბერის თვევრგანს მიუტია თავის თავი-
სათვის კოთვა: კას შემკუპალ ლირსგათა შო-
რის რომელს უკავია წირელი აღდროს. როგორც
გამოცდილი, ცხოვრება, ისე სამრითო წერილი
გვიტრუკებს, რომ ყველა სათიღავნათ შორის უკირა-
ტესობა უნდა მიეცეს მოწყვალებას, კეთოლ მოწ-
ყლებას, გვერ მტკიცებულობას. თვით სამრითო
წრილით იღნაშეული მაცხოვის სილევები:

„მოვედ კურთხეულნ მამისა ჩემისამ ლა დამკირ-
რეთ განშაალებული თქვენთვის სასუუკელი დასაბა-
მთვან სოფლისა, ამამთუ მშოოდა და მეტით მე
ჯამდო, მწყუროდა და მაცხით მე, შიშველ ვიყვ და
შემთხვევა მე; ცოდვილია ერუვას: წარვდინი ჩემიგა
წყველნ ცეცხლსა მას საუკენესა, რომელი განშაა-
ლებულ არ ეშვათათვის და ანგლოსთა მისიათვის,
ამერთუ მშოოდა და არ მეტით მე კამდრ, მწყუ-
როდა და არ მაცხით მე, შიშველ ვიყვ და არ
შემთხვევა მე.“ როგორც სინა ამ სიტუაციიდან,
ყველა სათიღავნათ შორის პირელი ადგილი მოწ-
ყლებას უკირას. იმ დროს, როდესაც კას

ნასკნელად ეძლევა დაჯილდოვება ან დასჯა საუკუ-
ნოდ, ამ დროს მაცხოვარი ექცევს ყურადღებას,
აფასებს მხოლოდ მოწყვალებას.

«განსეყნებულ აღეჭანდრეს, თუმცა განათლება
არ მიუღია, მაგრამ ბუნებით იძღნება იყო დაჯილ-
დოვებული, რომ კარგად იყოდა: «რამაც გასცი
შენა, რაც არა დაკარგულია.» ვის არ გაუგრია,
ვინ არ იცის ჩემთაგმა, თუ ამონდა ახალგაზღდა
იძღნოს მისცა შეწყვება, საზროლ; რამდენ ნათება-
იძღნოს გაჭირვების დროს გაუმტანია მას ხელი,
უნდა ესთვეთ, რომ მოწყვალებას მაშინ აქვთ ფასი,
როგორცაც იგი მხიარულად დაუსარგებლად ეძლევა
კაცს. „კაცად კაცდა, ვთარება გამოუჩინევის
გულით, ნუ შწყარებით, ნუცა უნებლივით,
ამეტთუ მხიარულებით მისაცემელი უცარს უფალს:“
(ბ. კორ. 9 7) ამბობს პავლე მოციქული. განსეყ-
ნებული დაუსარგებლი იყო, მზად იყო ყველასათ-
ვის შეძლებისადა გვარად შეწყება აღმოჩენია. იგივე
მოციქული გვიჩიტეს: თუ გინდათ დაუზარლად შეე-
წიოთ ხოლმე ყველა გაჭირვებულს, თავის ნაშრომიდან
ერთი ნაწილი ამ აზრით გადასცვეთ ხოლმე და
ყველელის შზა იქნებით. „კუველი მიწყალე-
ობა, შეწყება უნდა იყის წინაშარა, განშაალებულ
ვთარება ევლენი და არა ვთარება ანგარება. შა-
ზინ თვევნ შეგიძლიათ მოილოთ წყალობა მხიარუ-
ლებით.“ განსეყნებულმა იყრადა გაჭირვებისათვის
ცოტაიდნი წვლილ თავის ნაშრომიდან გადარდა
ხოლმე და კიდევც ბლომად დასტოა სიკელის
დროს, დასტოა საზოგადო, საქვეყნო საქმისათვის-
განსუსენოს უფალმ ინს სულსა!“

შემდეგ მიცალებულის გვამი გაასვენეს დი-
ლუგბში ხელით და აქ დაპრაბალეს. თოთქმის ცელია
მისი პატივის ცელენი განსეყნებულს
გვამი სასაფლაომდე: აქ: ვაღრე კაბრის სამრეწმ
ჩაუშებელნენ, სათავადანიარი სკოლის მასწავლე-
ბელმ ბ-ნამ ი. რატიშვილა შემდეგი მოკლე, მაგრამ
გრძნობით საცი სიტუა წარმოსთქავა:

«მშვიდობით, მათ აღეჭანდრე! მშვიდობით,

პატივის, მშვიდო, გულ-კეთილ მამულიშვილი!

შენ წარხედ ამიერილებან, მაგანმ შენი კეთილი

ნაღვაშვილი, შენი სამაგლიოთ ნანდგრები ჩევნ

დაგვშთა, და შენი სახელი კუველოთის ექნება ჩევნ-

ში კეთილად ხსნებული, ხსნებული იქნება და

მაღლობით: დღეს სიტუაციული დროის შენგა.

„შენი გული სიყვარულით იყ აღსაძეს და
გვი ამ სიყვარულის იყ შენ ჩმობელი ჩკვეუ-
რი გიყვარად მის წარსული, სიყვარულით უშორ-
მადი მისას აწმუნას და მომავალასთვის. ჩვენის
წარსულის ნაზოგის მიხილვით და ფართობრუტუ-
ლად გადაღებით საპატიო ღვაწლი დასდე ჩვენი
წარსულის შექმნალს. ჩვენის წინაპრების ნალიჭვა,
ნაკირიაზულვა ნივისის მოპოვება, მთა ქროგულად
მიკლა-დაცუა უსაღებდა ზენის მხერჯალე გულის
წარილს. არც ცუდად ჩავტოლი ამ ზენი წალისა

და მეცნიერობას: «დღის წერა-კიბის საზოგადოებას» დარჩის შენგან დაარსებული მეზოგმი ქველის ნიკ-თებისა და იგი «საზოგადოება» ერთგულად მოუკ-ლის ამ შენის კონილს სახსოვანს. შენი ანდრეძი მეტად შესაძლებარი, სამაგალითო მოტივის საქართ-ველოსტისა: «წერა-კიბის გამარტყელებელ სა-ზოგადოება» და ამ დროის ერთ ქრისტული საზოგადოებაა, რომელსაც უშესქერის ამინირ და იმინი საქართვე-ლო, საგონია ას საზოგადოებისა არის წერა-კიბის მოყვენა კართველების ერთშ, მაგრამ ამ „საზოგადოები-საზოვას“ შემომაბს მეტად მცირე აზიზი. შენ სიცოც-ხლოების იყავი ერთგული და გულ-მზრულ წევრი „საზოგადოებას“ და ესთუაც შენის ანდრეძით შევ-ნიკრად დაავიდორგინე შენი სასისაბური ამ „საზოგა-დოების“. წინაშე, ამას კვრ დაიგიშებულ იგი «საზო-გადოება» და ყოველთვის იქნება მასსწრებელი შენის სახლისა ლრმ პატივის ცემით, წრფელის გადღობი-თა და ქებით.

„მშენდლით, ჩეცენ დაუკიტყარო მოგვებები! განისაკვრენ, კეთილო მოღვაწეებ! კურთხეულ იყოს შენი სახელი საცურნალ!..“

„ეფუძნეს“ კორპორაცია

(ବ୍ୟାକାନ)

სსერგება წმ. დავით მათავარ-მოწმე გრიგორესა
თუმცა აპილი 23-ის არის, მაგრამ გარბინდებუ-
ბი, ძველი დროიდგმ დარჩენილი ჩვეულების
ძალით, დანიშნული დაინიშნება მაგ კრაფ წმ. გორგ-
გის სსერგება დღესაც ულიკობრენ ქრისტეს აღ-
დგომის დღილიან მ ორე გრიგორი და ამ ზომი
აპილი 16-სა, ს. გარბინში, უკ წმ. გორგოგის
დღეობა, რომელმაც კარგად და შეიარყოდა და-
ჩაარია. მზის ძისსკვლის დროს გამოსავენა მდვ-
დებულია სამრევლოს ცენტრის დანიშნული და-
ვალი სამრევლოს ცენტრი (*). სალოცავად მისეული ხალხი მოგ-

მეოთხეული საზღვრდებების საკურადღებოდ
უნდა ვუდგომოს, თუ სსტეპული „სამინის“ ჩამოსა-
რიყმება წელს მოხად და ან რა გარემობაშ
აიდულა ხადგი ამ ეკელი ჩევლებისათვის მო-
მორთხა: ქს. ჭალავებით, მოხად 1867 თუ 1868
წელში. მიზრის ის იურა, რომ ხევის ხარისხს თე-
მობით პირობა ჰქონდა დატებული, ქალის უ-
კანი 50 მანეთს არ უნდა აღმატებით, ამ პი-

პრინცისი საჭეში.

ბერძნული ამბავილამ.

გაგრძელება *):

ଶାଖିକୀସାହିତ୍ୟ ପରିଷ୍କାର

ଶାକରୁହୀ—ଏଲାଙ୍ଗକୁ ଉପରେ ନିର୍ମାଣ ମଧ୍ୟରେ
କୁଳିର ଶ୍ଵାରିଣୀ, କାର୍ତ୍ତ୍ତିକା ପ୍ରତିକର୍ମଦା ଯିବା ମିଳିବାଲୁ ଦା
ରୀ ଆସୁ ଜୂଡ଼ାନ୍ତରୁଷ ଫାଦରିରୁ ଦା ଶାଳାନୀରୁଦା, ବେଳୀ
ଅନ୍ତରୁକ୍ତା ତୁମ୍ଭଙ୍କୁ ଦା-ମିଳିବାଲୀ

„სეი გატერეუგაში ჩავარდნ საჭლელი, რომ
მოსდღვნენ უკანასკნელი ავჯოულების ყიდვას. ობ-
ლებს კირვე შერჩევოდათ რამდენიმე ძერა-ფაზა
ძევლით თუ ახალი დფლიდან დარჩენილი ნივთები.
ერთი ამ ნივთებთაგან „ძევლი სათა მისცა ხელში
ჰ: ტარა გორგების, რომელიც ამ დროს შევიდო თუ
აკა წლისა უორ და გაუზინებს ქალაქში მეურისტიკას.
მეურისტი სათა ჩამართითა და იმდრო საჯარისრ
მისცა, რომ პატი არც კი მოულოდა. ამ შემთხვევა-
ვით გახარებულმა გორგის თავის უმანეს ენით- და
უწყო ტატინ მფრინავი, რომ ჩვენსას სხვაც ბევრი
ძევლა რამდენიმე არს და თრი შშვენირი ხატეც
გვაქნა ბაბითან დარჩენილია“.

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠାଲୁ ମୁଖ୍ୟାଧିକାରୀ ପାଇଁ ବାର୍ତ୍ତାବିଦୀରେ,
ୱେଗପାତ୍ର କେ କେବଳି ମହାବ୍ୟକ୍ରମରେ ଉପସ୍ଥିତ ହେଲା
ବ୍ୟକ୍ତିରେ ଏବଂ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।—ଅବେଳା ମହାବ୍ୟକ୍ରମ
ଦେଖିଲୁ ଏବଂ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।—ଅବେଳା ମହାବ୍ୟକ୍ରମ
ଦେଖିଲୁ ଏବଂ କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ობლებმა ის მაშინვე შეკყვანეს მოხუცი ბიძის
ოთახში, საცა ხატები დასვენა.

ବାର୍ପିଳିନ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱା ଓ ଶ୍ରୀଗୁଣାଳୋ ମ୍ବ!.. — ଶ୍ରୀବନ୍ଦ୍ରା
ଗ୍ରାଣ୍ଡି ଯୁଗ, ଶ୍ରୀଗୁଣାଳ ହାତିନ୍ଦ୍ର ଉପିନ ମିଳି ଲୋକାନ୍ଧିର
ବାର୍ପିଳି, ଖାମ୍ଲେଖାପି ମାତ୍ର ଜ୍ଞାନ ପାଇସୁ ଅବଳ ଗୁଣାଳମଣି
ଶ୍ରୀଗୁଣାଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱା ଅବଳିଦେଶଟ୍ରୋ, ମନୋଲ୍ୟାଦ ମାନ୍ଦ୍ରି
ଏବଂ ଉତ୍ସବାଦି ରା ଅଥିଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱା — ହାରୁତ, ପ୍ରାଚୀ ନେଇଁ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱା, ହାରୁ ଯାରୁକାର ଦାଙ୍ଗାଲ୍ୟାର ବାର୍ପିଳି, ତ୍ରୈଃ—
ଏ, ଏମ ବାର୍ପିଳି ହି ଯାହାଦିର ଦା ହା ତାଲେଶା : ମନ୍ଦିର ପରିଷାଳା

— ନୀରୁଳ ତୁମିମାଣ୍ଟି (ଲୋରୁ) ମନ୍ଦ୍ୟପ୍ରେମ ଲା ମନ୍ଦ୍ୟପ୍ରୋତ୍ତି,
କେବ୍ରିଙ୍କ ରୂପ ଗିନ୍ଦାତ ଯେ ଶାର୍ପ୍‌ବିନ, — ଉତ୍ଥରା କାଣ୍ଡ୍‌ବ
ମେର୍ରାଫିଲ.

ელენებმ მანც ვარი უთხა, მეტყვლი ათას
ლიკამდის აფილა და თან არწმუნება ელენეს — და-
თამებულიყო და ეს ფულენებმ მისდა გასათხვერდ
და ობლების გამოსაზღველად მოქმედა.

— მა!... ბატონი მაგას ვერ ვე „პატიოსანს
სიტყუას“ ვერ გასტეხს—ვერა... ვერა... — მეტინა—
კარგად ქასოფს, ბატონი მეფოდი, დედი ჩემის

^{*)} იხილე „მწყემსი“ № 5—6, 1898 წ.

„ფუტისა და პატიოსანი სიტყვები გატეხისუფერისა...
გამემორა გულში მეფოდიდ და თვალწინ წარმომუდგა
ჰერკელე ასაჩიდა. მისედ საქმე რაშიდაც იყო,
მხოლოდ, როგორც წასულის მოგზაურის მოყვარუ-
ლი მოხსენი ცნობის მოყვარეობაშ შეპყრო. მას
უნდა ელენეს პირიდან გაეგო — როგორ მოსდა
ყველა ქსენი, ან ეს ხატები კონსტანტინოპოლიდან
ისევ ათინაში როგორ და გამდენ.

— კარგი, შეილო, — უთხრა მეფოდიმ, — აბა რა
იცი შენ ამ ხატებისა, რა გიაშვილ დედა შენმა — მი-
ამბე, მე...

—ექლავე, ჩემთ ბატონოვო,—მიუგო ელენებ
და დაიწყო.

VII.

ଓଡ଼ିଆ ପାତ୍ରଙ୍କାଳ

ქერქასი იყო, ბაბამ იტალიაში ვერ იშევა საქამა საქმე და გაღმიერარგა მის სამშობლოში — თანაში. ბაბა კარგად განათლებული კაცი იყო, მხოლოდ ტურქეთ კი ურწმუნო ყოფილი, როგორც დედაქმი ამბობდა. აქ კოტათ ბაბას საქმე რიგში ჩაგრძნილა. მხოლოდ, როცა ის იტალიაში გაცაცყვა, ბაბას ხელი გამოიდნ; გამახალებული და აგაზაქმბი დაცყვად იყო. ეს ნერლ ნერლ გამოაჩნდა — გამომზღვდა და გადაცვალა. მე მაშინ ხუთი ან ექვსი წლის ძლიერ ვიცყვარი, დედასაც ბაბას უემდევ ბევრი აღარ უციცლია. მე დავუჩი რომლად — ჩემი და ტრიანდაფილათი და პატიწნა გიორგითი. კიდევ კარგი, რომ შე ეს ჩემი ხელობა ჭრა-კერე — ქოვა ვიწავლე, თორქებ სიჩილით ამოქწყველებოდთ. აა, ბატონი მეფები, ეს გახსავი ამ ხატებისა და ჩემი თავგადასავალით, დასძინა ელენები და დაწყო ტრიანდა. მისი პატარა ძმა გიორგი და დად ტრიანდაფილა იქვე იჯდენ და იურმლებოდენ.

მოხუცს კეთოლს მეფიების საშინლად დაწყის ლულდა გული, რა მოსმინა ეს საშინლო აობლების ამბავი — და ტრიანდის თოლემით უთხრა:

— ნუ გემინათ, შევალბო, რაკი თკენ ასე შეკუცდ შეგნიანაფი მშობლის ანდერი, არ გაგორებით პირია პატონის ბატონის ბატონი — თკენ კე თკენი სიმართლე და მშობის მოყვარეობა დაგისსისთ — დალოკა, გამოიწვიოდობა და წავიდა.

ისე რაცველი

საეჭვია კითხვების განმანტევნა.

საბუთები ანუ ცნობები, რომელთა ქედა საჭიროა და დაგრძას თოხ-აბაზიანი მარკისგან.

1) მეტრიკული მოწმობები, რომელთაც იძლევა კნისიტორია, და აგრეთვე მოწმობები, ამწერილი მეტრიკის წიგნიდან ანუ მეტრიკული ამოწერილობინი და პირი მაცევ წიგნის მოწერილი. მოწერილი მომელთაც იძლევიან მრევლის მღვდლები ანუ მექლების კრებული. (წესდ. გერ. გადასახად. ტრიანდ V, გამოც. 1893 წ. მუხ. 8, პარ. 2 და განჩ. უწ.).

სინოდისა 14 მისიღან — 2 ივნისიღამ 1876 წ. და 23 — 30 სექტემბრიღამ 1877 წ. № № 867 და 1413);

2) ცნობები აღსარების სიებიდან იმ პირთა წლოვენების შესახებ, რომელიც ჩატრილინი არიან ას სიებიში და რომელნიც სავირონი არიან დაქორწინების დროს, და აგრეთვე საზოგადოლ ყველა სხვა ცნობები საეკლესიან მეტრიკის წერილისგან, რომელიც სისტემის-სიტყვით აუზ შემოკლებით, არიან ამიწერილნი სსენგბული წიგნიბიღამ. (წეს. გერმის გადასახ. მუხ. 8, პარ. 2 და განჩ. უწ.). სინოდისა 23 — 30 სექტემბრიღამ 1877 წ. № 1413);

3) მეტროსტატიანი მოცემული ნება-რთვა პირთადი, რომელთაც სურათ დაგვარგვენება და რომელიც ისყოფებინ სახელმწიფო სამასტრუში. (წეს. გერ. გადასახ. მუხლი 8, პარ. 2);

4) საზოგადოლ პირი ისეთ სამუშავებიდამ, რომელთა ზედა უსათულოდ უნდა კრის თოხ-აბაზიანი მიერა. (წეს. გერ. გად მუხლი 8, პარ. 1. და განჩ. ინგრა. უწ). სინოდისა 23 — 30 სექტემბრიღამ 1877 წ. № 1413.

საბუთები ანუ ცნობები, რომელნიც თავისუფალნი არიან თოხ-აბაზიანი მარკისგან.

1) ნება-რთვა, მიცემული მშობელთაგან თავიანთ შეილთადი, რომელიც (ნება-რთვა) ითხოვება ჯვრისწერის დროს. (განჩ. უწ). სინოდისა 23 — 30 სექტემბრიღამ 1877 წ. № 1413;

2) მოწმობები, რომ აღსარებს თკეს და ქიანებ, რომელიც ეძლევა ჯვრის წერის მსურველო, როცა ისინი სხვა სამრევლოსანი არიან;

3) წარწერანი პასორებსგან, რომ მათში აღნიშვნული პირი ჯვრდაწერილი არიან, და აგრეთვე საზოგადოლ მიცემულ სამუშავების უძღვებში მომდარა სხვა-და-სხვა გვარი წარწერანი, რომელიც თავის თავად არ შეაღენებ განსაკუთრებით სამუშავს;

4) მიწოდ-მიწოდა ეკლესიის კრებულისა, მეორე კრებულთან, რომ მათ გამოაცხადონ კრებულების სიებში სასძლონი და სასძლონ;

5) ცნობები, რომელთაც ერთი ეკლესიის კრებული იძლევს მეორეს, თუ რომელი საზოგადოების არიან დაქორწინების მუცულინი და დაბაბა-კოლებების მაზები არ იმენენებ, რომ მათი სამრევლო პირი დაქორწინებულ იქნეს სხვა ეკლესიებში;

8) აგრძოვე პირი ისეთი საბუთებისა, რომელიც თავისუფალნი არიან გერბის გადასახადისაგა.

გერბის გადასახად ყველა ზემოთ აღნიშნულ საქართველო საბუთებშე ანუ ცნობებშე უნდა გადადილ იქნეს ძალისა გამო გერბ. გად სახ. წესდების მერვე მუხლისა, ოთხ ათზი თითოეულ ფურტულშე, კიდეც რომ ფურტული მთლიან დაწერილ არ იყოს, ასე რომ საზოგადო ჯამზე გერბის გადასახადისა უნდა განსხვრულ იქნეს ფურტულების რაოდენობით, რომელთა ზედა დაწერილია სამუშაო. ამასთანვე სახში უნდა გვერინდეს, რომ გერ. გადასახადის წესდებაში აღკრძალული არ არის, რომ ის ცნობები, რომელთაც იდევიან ერთ და იგივე დაწესებულებისაგან ანუ ერთ და იგივე სამსახურის პირი და რომელიც (წნებიტ) შემცირ რომელიც პირის პიროვნების დოკუმენტის მდგრამარეობას, მოვათვისთვის ერთსა და იმავე საბუთში, და ამტრიზ ყველა ეს ცნობები შეიძლება დაწერილ იქნეს არა სხვადასხვა ფურტულებში, არავედ ერთ ფურტულებში და ამის მიხედვით უნდა გარდადილ იქნეს გერბის გადასახად და არა ცნობათ რაოდენობის მხედვით ანუ საბუთებისა, [წეს. გერ. გად. განმარტება რეიმერისა, გმილ. 1884 წ. გერ. 29 და განჩინება უწმ. სინოდისა 23—30 სექტემბრიდამ 1877, № 1413].

გერბის გადასახადის შესახებ დასახელებულ კანონშედებლისაგან ცხადა. ჩანს, რომ კეკლისის კრებულთაგან მიკუმული, ასე წოდებული დაქარტინების წინად საჭირო მოწმობებში სასინოსა და სასლოსა ვნანისის შესახებ (შენი. მე-26 მუხლისა ტ. X, ნაწ. 3 პირველი, გმილ. 1887 წ.), სხვა კეკლისის კრებულთაგან წარსაცემად, საცავ შესრულებულ უნდა იქნეს ჯერის-წერა, შეიძლება გადადილ იქნეს გერბის გადასახადი ან განტავისულებულ იქნეს ამ გადასახადისაგან იმის მიხედვით, თუ რა ცნობები იქნება მოკუმული სსწერებულ მომებში. თუ ამ მოწმობებში მოკუმულ იქნებია ისეთი ცნობები, რომელიც დაწერილი უნდა ყოფილიყნენ განსაკუთრებით საბუთში, რომელიც თავისუფალი არის გერბის გადასახადისაგან (შეგ. 8).

ცნობები სამეცითი გამოცხადების შესახებ (შაშინ, ასეთი მოწმობები თავისუფალნი არიან გერბის გადასახადისაგან, რამდენ ცნობებიც უნდა იქნეს ასეთ მოწმობაში. მაგრამ თუ ამ მოწმობაში, სხვათა უორის, იქნა მოსსენებული ისეთი ცნობები, რომელიც ითხოვს გერბს. მარტას, მაშინ ზემოთ ნაწერები მოწმობები თავისუფალი არ არიან გერბის გადასახადისაგან).

რაც არის ნათელები, იმას საჭირო დაუმატოთ, რომ ყოველ გვარი ცნობები იმ საბუთებიდან, თვათონ საბუთები, მათი პირი, ამოწმერილობინი და სარაებები თავისუფალნ არიან გერბის გადასახადისაგან იმ შემთხვევაში, თუ ისინი ითხოვებიან რომელიც მთავრობის დაწესებულებისაგან ანუ სამსახურის პირისაგან. არა იმ მიზნით, რომ ასეთი მოწმობები მიეცეს კრძალ პირი, ასამეც იმიტომ, რომ ეს ცნობები ჩაეკრიბებულ იქნეს იმ საქმეებში, რომელიც მათთან წარმოებს (წეს. გერ. გად. მუხლ. 57 და განჩინება უწმ. სინოდისა 12—26 იულისძარ 1878 წ. № 1083).

7 0 6 1 5 6 6 0:

თვილისა გაცემობილია: განჩინებანი უწმ. სინოდისა.—სი სასულიერო წოდების პირთა, რომელიც იუწმ. სინოდის მიერ დაჯილიბებულ იქნება სასულიერო წესებისა შასხვაურისათვის მათი იმპერატორებით უდიდესობების დაბლიუს დღეს.—სი ჭრითა დაწესოს ეპისტოლის სამღლელი მსახურთა, რომელიც დაჯარილებულ იქნება კუუგიბით და ნაბეჭდის მემკონიერებით მის მაღლ ყველა და უკულესობას; საქართველოს ამჟღვანოს ექვანდანის მიერ, —პროგრამას საკულტოსა და სამსახურის მოვალეობების შესახებ წრიული ანგარიშისა —იქტეოს გამოილოს ეპარქიალურ საჭირო სასტურე. საბკალავრი.

საკულტოს გაცემობილი გაცემობილია: ამ იქნ. და არა მათი საბოლოო ძევით დაწერებული ჩეველების მასპინა! — მდლობისი გამოცხადება.—ქ. კაზანი და სასულიერო კუნკურს ტრი ვარი.—ალექსანდრე ს. რომან შეილის დამაფლავება, — იმწყვეტის კრისტიანელობის ხელიდნ.

საკულტო კითხვების გაცემასამართი: საბუთები ანუ ცნობები, რომელთა ზედა სპერია დაკრის ათა-აბაზ. მარკების სამღლები ანუ ცნობები, რომელიც თავისუფალნი არიან თუ ამაზინი მარკასაგან.

რედაქტორ-გამომცემული დეკ. დ. ლაშაშიძე.

Редактор-Издатель П. Д. Гамбашидзе.

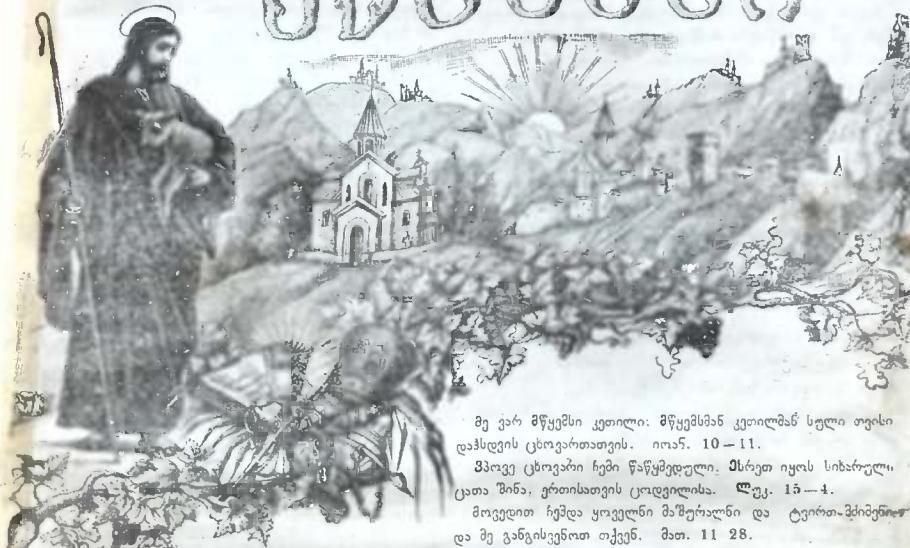
Дозволено цензурою, Тифлис, 23 мая 1898 г. ♦ Цензоръ пром. Е. Елисеев.

Типог. редакции журн. „Пастырь“ (П. Д. Гамбашидзе) въ Кутаиси, въ д. бр. Хананишвили, на Ильинской ул.

Obeditoria ხომის უკანონი

მწყელისი

05
2.9.79



№ 18.

1883—1898

30 სექტემბერი.

ვა ზოგი და ვა სი:

| | |
|-------------------|---------------------------|
| კ მ წ ყ ე მ ს ი ხ | „მწყემსი“ ოსული გამოცემით |
| 12 თვეთ | 3 მან. 12 თვეთ |
| 6 — | 2 — 6 — |

შულისა და შრომების გაგანვითა შეიძლება ამ აღნერით:
1) ჩამოსახ. 2) მარკარიან „Mukurmen“ ა. 3) სამოსახ.

სიუფა

სალომია სჯულის ხელშეგახვი,

ოშმული უწმილეს სინოდიან არსებულ უმთავრეს სამისწავლებლო რჩევის საგანგებო კრიბის დეამბოზ პეტრე შიორი წინა-წინისაგან 7 აგვისტოს ამ მ დინარზ წლისა.

ს-ზარულით გეგებებით თქვენ, ჩვენი ძეირუას საეკულისი-სამრევლო სკოლის მაღლაწერი და ხელ-მძღვანელნი.

მე ვა მწყემსი კეთილი: მწყემსან კეთილმან სული თუსი დამალის ცხრილისათვის. მათ. 10—11.

ვა ვა მწყემსი ჩემი წაწმედული. მსრუ ყყის სიხარული, ცა ზინა, ქრისტისთვის ცადებისა. და 15—4.

მოკეთი ჩემლა ყოველი მ შერალი და ცურა-მძიმელი და მე განგიცვით თქვენ. მათ. 11 28.

შეეღლა სტატიები და კორრესპონდენციები, რომელიც იქნებიან დასაბეჭდავთ გმირებავილინი, ერუანება და კასავ- და უდა იუნი აკორისავან ხელ-მძიმელილი.

სტატია, რომელიც ას დასტელება, სამწ თავის გამავ- ლობაში შეიძლება ატარებებს მათის ხარჯით უკანვე დაზიანდეს

სტატიები მიიღებიან ასულულ ენაზე დაწინალიც და თანამშრო დაზიანდებან.

როგორც ამ სკოლის სათავეში მდგრამა, მე კარგად კურზი ყველა ის ცელილებანი, რომელიც მოახდა საეკულისიო-სამრევლო სკოლის არსებობა- ში: კარგად მასივე ის სასისარულო დრო, როცა ამ სკოლმ გზა გაიკვლით ხალხში ჯერ კადე ის დროს, როცა მას არაეითარი ნიჭითიერი საშეალება

არ გააჩნდა არსებობისათვის, მხოლოდ დაიძედული იყო ღითის შემწევებისა: კარგად მასივე, თუ რა დიდის სიხარულით მიევეგბეთ სამრევლო სკოლის ხური ჭლის არსებობას, რომელმაც თვალასინით დაკიმტებული ის, რომ ამ სკოლამ არ თუ გაუქმო სხვა-და-სხვა მტერთა დფნას, ამასთან ერთად კარგი

038834

ჟეღ-გვლენა იქნის სხვა, მის შეკვეთის სკოლებში და წინ წამოაყენა საწყალა წერა-კოსტენის სკოლები. ამ სკოლების ათი წლის ასესბობის დღესასწაულში ცხადათ დამტკიცა მათი მტკიცე ნიადაგზე დაუკარგება და ხელმწიფის მოწყვლე სიტყვები ამ სკოლების შესახებ და ამ სკოლებს ხელმძღვანელის, აწერ განკვერცხულის ყოვლად სამღვდელო ეპასიკოპოსის გერმანის უძლელესად დაჯდოლება ცხადა გვიმრუკებას, რომ ხელმწიფი იმპერატორი დიდ ყურადღებას აქციებს ამ სკოლებს. დღეს ეს სკოლა მტკიცე ნიადაგზე დგას, მათ ერთი მხრივ მოიწოდა მრავალი ერისონ საშუალებანი და გასთან ზურაბულებული კონკრეტული სახელით მოიწოდა მრავალი შეკვეთის სახელმწიფოს მხრისაც. რომელსაც ეს სკოლა ნამდვილისა და ურცულისა სამსახურს უწევს და აწერ ელემტიცე იმპერატორი ნიკოლოზ II ამთავრებს მშენებობის მოყვარე შეფის მიერ დაწყებულ დიდ საქმეს. მათმ უფრისებულესობის საჩრდელო სკოლებს დაუკარგა საჭირო საშუალებანი და შესაფერი წესრიგი დაუდგინა საწარმოებლად.

အပေါ် ဖျော်လွှာက ရှိ သုက္ခလာ ဂုဏ်ပြုခြင် နှင့် မဲ့စာကုန်-
လှာ စံဖို့ပေး မော်မြေလွှာပါ၊ စာမလ်စံအော်လှု ကျူးဆိုပါ
အောက် ဖြုတေသန စံကြိုင် နှင့် အောင်အွေ့ပို့ စာမျက်ကျေလှ
အုပ်လွှာပါ၊ မဲ့စံအော်လွှာ နှင့် အဲ သုက္ခလာပါ ကျေစွဲ
အုပ်လွှာနှုန်း၊ ကုန် မဲ့စံ မျှော်လွှာပို့လှု လော်ခြားပါ။ လွှေ့ခြား
ကုန်နှီး၊ စာလွှာ စာတေသန ဒုက္ခလွှာပါ စာမျက်ကျေ မဲ့စံကုန်
လှုပါ။ လေး၊ မဲ့စံလျှော်၊ သူ စာလွှာနှုန်း ကျော် စာမျက်ကျေလှ
လှုပါ။ လေး၊ မဲ့စံလျှော်၊ သူ စာလွှာနှုန်း မဲ့စံလွှာနှုန်း အဲ လော်ခြား
အုပ်လွှာပါ၊ မဲ့စံအော်လွှာပါ။ မဲ့စံလွှာနှုန်း မဲ့စံလွှာနှုန်း
အုပ်လွှာပါ၊ စာလွှာ စံကြိုင် ပေး စာမျက်ကျေ မဲ့စံပုံးပေးပါ။ သူ စာလွှာ-
နှုန်း ကျော် မဲ့စံလွှာနှုန်း မဲ့စံပုံးပေးပါ။ သူ စာလွှာ-
နှုန်း ကျော် မဲ့စံလွှာနှုန်း မဲ့စံပုံးပေးပါ။

„დღეს საკეცლებით-სამრეკლო სკოლა მტკუც
წიაღადგზე დაყრდნებული. მაგრამ ამ სკოლის მოთხოვ-
ნილება დღეს უფრო მომეტებულია ვინებ ოცდა-ათ
და ორმატე წლის წინაად.

საცირიკო ხელიშვილთა ადგილობრივი პირობათა მიხედვით
ჩემს დღევანდულ სიტყვას საგანძილებელი ექვემდება სამრეცვლო
სკოლებში საღმრთო სჯულის სწავლება. როგორც
სხვა საგანძილების სწავლებას მოვალეა სსკოლებულ სამწავ-
ლებლებში, ისე საღმრთო სჯულის სწავლებაც უნდა
გამოიყენდეს. სარწმუნოება და კეთოლ-ცხაყრებისა,
უწინარეს ყავლისა. და უმთავრესად, —არის უმთავ-
რეს დანიშნულება სამრეცვლო სკოლისა და ამით
განსხვავდება ეს სკოლა სხვა კულტურულ სკოლების
გარეთ უმაღლეს სასულიეროსა სასწავლებლებისა. სხვა
სკოლებში, არა მატრიც დასაჭყალის სკოლებში, ასევე და
საშუალო და უმაღლესებშიცაც, დღეს განსაკუთრებით
ძლიერ მცირე უზრაღლება აქვს მიეკუთხლო სარწმუ-
ნოებრივ განათლებას. თუმცა ამ სასწავლებლების
მთავრობა სხვა-და-სხვა კერძო საშუალებას ჩარჩოს,
რომ სარწმუნოებრივი განათლება ჯეროვნ სიმღლ-
ლეზე დაყრიცნ და მოსწავლეთ გულში დანერგონ-
კეშარიტი სარწმუნოება და კეთოლ-ზენობა, მაგრამ
ამ თავის მიზანს უერ აღწევნ და უერ მიაღწევნ.
იმ წეს-წყობილებისა გამო, რომელიც მათ დასავლეთ
ეკრიპტიდან აქვთ შემოტანილი. საკულტო-სამრეც-
ლო სკოლას შეძლება აქვს, რომ ამ სარწმუნოებრივ
განათლებას უკრატები ადგილი დაუთმოს, ეს არის
მისა განსაკუთრებული უფლება, ეს არის მისი ბე-
ნიერობა. ამ სახით სკირია, რომ სამრეცვლო სკოლების
მიწაჟუფა გულში სარწმუნოების კულტო უფლება
მეტეც იქნება დანერგული სხვა საგანძილის ურდინაფე.
საკირია, რომ თესლი სარწმუნოებისა და კეთოლ-
ცხოვრებას ჯეროვნად, გონიერად, სიყვარულით
და მოთხინებით იწევს დანერგული მოსწავლეთა
ნორჩის და შთაბეჭდოლების აღვრილ მიმღებ გულს
და სულში, რომ სარწმუნოება თან-და-თან გაძლიერდება
მათში, მოზაურენ მიერთონ მსურველე ლოცუ-
ვას და პიროვნეულ სიყვარულს. ამიტომ საღმრთო
სჯულის სწავლება, მინდობილი აქვს მშორილ
მღვდელს და არა სხვა რომელიმე მშაველებელს,
ერთ იმიტომ, რომ მღვდელს შესწავლული აქვს
ლოტის-მეტეცელება და მორიცე იმაუსმ, რომ მღვდე-
ლიდ კურისხევის დროს იგი იგებს მაღლს ღვთხსას,
ათა დაწყესოს ხალხი და აღასრულოს სხვა-და-სხვა
საღმრთო მოქმედება; ამ მაღლის მიხედვით მღვდელი
ვალდებულია თავისი დიდი მოვალეობის შესაფეხულ
ექიმისათვის მსახურების დროს. სწორეთ სასურვე-
ლოება, რომ მოგვითო კოვიდთან დროშინად და

განტერიაზე იღეს თვის ადგილზე. დღეს შეირჩ
მოკლებაა სამრთო სჯულის მასწავლებელთა გამოც-
ლა, გაეცემოს გაშენდა სხვა-და-სხვა ვითომ და
საპატიო მიზნებისა გამო და სხვა უწესებანი ამ
უმთავრესი და ძირითადი საგნის სწავლების საქმეში
და სასურველია, რომ ყველა ესები მოისპონ და
საჩრდელთა სკოლებში აღილო არ ექნეს.

მძღვანელობს და მეტროლოგიებს ამ საჯინს სწავლების შესაბებ. ეს დღი იყო საწარმუხარის ხანა ჩევონი დასაწყისი სკოლებისათვის —შევი ლაქო მის ისტორიაში. ამ დაუპირისებელ გვაწავლებით სხვა-და-სხვა ახალი წევები შემოქმნდათ საღმრთო სჯულის სწავლების საქმეში, მზადვად დასაცალის ეროვნის სახალხო სკოლების საღმრთო სჯულის მსაწავლებლოთ. გარდა ამისა ესვევ შესწავლებით სამრთლიდენ სამრთო სჯულის სწავლების საქმეში შემოლეოდ ისეთთვის წესების, როგორმა ისინი შეართონდნენ გრამატიკას, ართიშეტეკისა და წერის ღრუსს. თავიანთ მოსახლეობათა დასამტკიცებლად მოჰყავდათ სიკუცებმ ბარონ კორფისა, გრაფ ტოლსტიოსა და სხვთა და არა ეკლეზის წმ. გვ. მათთა. ამ შერით ქადაგების საქმეს რამდენიმე ჩაბარებული აქებს მდგდალებს, ხელი მოჰყავდეს სულ სხვა პირებმა. მაგრამ აქ ისიც უნდა მოვიხსენოთ, რომ ზოგიერთი მღვდლებიც და უსამღლესი სასულიერო განათლების მექანიკ პირიც კი გაიტაცა საღმრთო სჯულის სწავლების საქმეში იმ ახალი შემოლებულმ წესებმ, რომელიც დასავალითი დაცემულმა. ამ უკი-უცა-ათ წლის გამაღლებაში საერთო სკოლის მჩრდევთა ათასი ყმაწევილი გაიმზადა. ამ წნის განმავლობაში ზოგიერთმა საღმრთო სჯული-საწარმუხარისებროვანები დიდ ვამოცილება წერილის გამოცილება კარგი თვისებმა, თუ იგი შეძრებილია კეთილ სიმებრ პირობათ შორის, მაგრამ თუ გამოცილება მოპოვებულია არა კეთალ საიმედო პირობათ შორის, მშონ ეს გამოცილება შეიძლება საწინააღმდეგო გამოიგეხს სკოლის წეს-რიგი გვითავსი, რომელიც შემუშვებულ და დამტკიცებული სულიერებული გამოცილებისგან. სკეკვალიკო-ამბრევული სკოლის განხალების დიდ ვამოცილება შეიძლება საწინააღმდეგო გამოიგეხს სკოლის წეს-რიგი გვითავსი, რომელიც გეგმას, მრავალ ათას უმატებლით სასაწავლებლად და თუ არ კეთებული გროვებით სკოლი-ათვის დაგენერილი კანონებით და წესებით, მშონ ითოვეული ჩევონანი იმიტებულებს თავის ნებაზე. ჩა-იმის გამოცილების მიხალევთ, რის გამო ჩევნს თანმეცნიერების არ იქნება ერთობა, და თოთოვეული კოლე წაგა მდგრად გეგმას, შორის ნებაზე და ბოლოს, შეიძლოა, ულ დაღუს ჭერას გასა. იმის მიხალევთ, რომ ჩევნის სახალხო სკოლამ პევრი უკრამასრობა გამოიდა, საქორავა დღეს მტკიცებულ დავადგეთ ნებენებ აზონოთ, რომელიც გამოცილება ამ საზოგადო

დასავლეთ-ეკროპის სკოლიდან მართალია შემოგილეთ სწავლების საქმეში ზოგიერთი ახალი წესრიგი, რომელიც ჩეიქთვის სრულიად გამოასადგა, მაგრამ ამ ახალ წესებისაც კიდევ გაუძლებდით, რომ ამ ცელილებასთან დასავლეთიდან არ შემოვცარიდა სხვა-და-სხვა ტენდენციები, რომელიც შეეცემან მართლ-მაღილებობას და სარწმუნოებას და მათი წინააღმდეგი არიან. დასავლეთ-ეკროპის ახალი სკოლა ითხოვს, ასწავლონ მოსწავლეთ მხრილდ ის, რომიც გაჯება შეუძლიანით ჩაიტიოს აზრით. „სწავლება დორმატებისა და საწავლებისა უკუგადმულია დასავლეთ-ეკროპის სკოლისაგან, იმის გამო, რომ ბავშვების გონიერა ვერ მიხვდება ამ საგნების ასაგნებებისას. ამის გამო დასავლეთ-ეკროპის სკოლებიდან თან-და-თან აძვევებნ ყაველიერ მას, რამაც მოითხოვს ჩვენი მართლ-მაღილებრივი სარწმუნოება. დღეს ზოგიერთ ქვეყნებით ხელი მოიტანდან უკეთ გამოიავებს ხატები, და მასწავლებელთ სამსახურიდან. დათხოვთას უჭიდიან, თუ მათ სასწავლებელში იქსოვ ქრისტეს სახელი ახსენებს. ჩეიქთვისაც შემოიღეს ერთო-სრული მეტოდით სწავლება და ზოგი მასწავლებელები ისე არიან გატაცბული ამ მეტოდით, რომ არის ერთ-კოლეგიანი, არ ერთგვენის. რომ შორს არ წავიდოთ მაგაროსის სასწავლებლად, თვალი ჯადავილოთ საღმრთო ისტორიის მოქალა სახელმძღვანელოს. საღმრთო სჯულის სწავლების მეტოდიების ვალიუ შემოღვეული, ერთს კაცი, მართვილი არ არის, რომ საღმრთო სჯულის სასერილდღინდობში მოკლე არის ნაცქამი, რომ მეტრით მარტის მყოფია და ყაველიერ დოთხისაგან შეიქმნა. „საღმრთო სჯულის მასწავლებელმა, ითხოვს მეტოდიკის შემადგენლი, ბევრი უზა იშტომოს, შეადგინოს რამდენიმე გაყენითი, რომ ღვთის თვისებანი აუქსენას მოწავუთ, და ი იგი თვითონ იძლევა არამდენიმე საუკეთესო გაყენილს, რომ ყმარებელმა ინიამდელილი შეეგნონ, თუ ვინ არის მეტრით. იშვებით ლაპარაკი სოფელის სახლზე, დურგაბეზე, ბუხრის მეოთხეტეზე, მდინარეზე, შეზე, მოვარეზე, ბალახებზე და ყვავილებზე, შეიძლებ აუტორი იძლევა ამ გვარი კოხევის: „შეეძლო თუ არა რომელიმე კაც ე. ი. ლურჯაოს ანუ ბუხრის მეოთხების გაერინა ეს ქვეყნა, მშე და წაული?“ შეიძლებ ისე სახლზე, ტან-საცმლზე, სასქელ და საჭმლზე, პურის მურარებზე, ნაციონალი შემდეგ და ხე-გბზე იწყება ლაპარაკი. და ყაველიერ კედები.

იმიტომ, რომ ღვთის თვისებანი აუქსენან მოწავეთ. მაგრამ ზემოთ მოხსენებულ უმნიშვნელო და უაზრო ასანა-განმარტებისაგან სრულებით არ იჩეკვეა ღვთის თვისებანი. მხოლოდ ბევრი უთავბოლო და უაზრო ბაბის შემდეგ, ე. ი. გაკვეთილის გათავებისა მოწავები ეუბნებიან პარელ სიტყვების: ღმერითი მართლის მყილავი, უხილავი, უმოლად შემდეგ, და სხვა. მსამა გაკვეთილი მასწავლებელი უკვე ეკატება მოსწავლეს: გეტავთ თუ არა ჩვენ ღმერითი და ეკატეტ თუ არა, ვინ არის იგი? როგორ მოგწევთ თქვენ ეს კითხვა? მართლა ბევრი უნდა იხტოვალ დასავლეთ-ეკროპის სკოლების წეს-წყობილებაში, რომ დამოლეკი ასეთი რეგისული სიტყვა სოჭვა: „როგორია ღმერითი?“ სიტყვა როგორია ძლიერ მოსწონს შეტოლიკის შემაღლებელს და ამავე სიტყვას ხმარისბ, რაც იწყებს ყოვლად შემიღა სამების ახსნას. როგორიც არის მათა ღმერითი, ისეთივე ეს ღმერითი და სული შემიღა. ამ სამ პირი აქვთ თანასწორი ძალა: არ არის მათში არა უფროსი, რც უშემრისი და სხვა. რასაკირელია, ყაველიერ მას, რაც სკირისა და შესაძლებელი, რომ მოსწავლება იციანებ ლევის შესახებ, ისინი თვისი დროუ ზე გაიგიბდებ სამშროო სჯულის სხვ გვარი სწავლებითაც. მაგრამ, ზოგიერთის აზრით, როგორ შეიძლება ღვთის სახელი მოეისხონთ, თუ პირველადე არ ერთი, როგორია ღმერითი, ერთის სტკუკით ზოგიერთი მასწავლებლის აზრით შემწევებლის არ შეიძლება ასწავლი ისეთი რამ, რისიც მიმეტრა მას არ შეუძლია თავისი გონიერი, ღმერითი ისეთივე საგანია ცოდნისათვის როგორიც კაცი, ცხოველი და ყაველიერ, რაც კვექანაზე არსებობს.

შეეძლებ ტენდენცია, რომელიც დასავლეთ-ეკროპიდან შემოგებანი ჩეიქს სკოლებში, იმავე მცველობრივობის, რომ შესაუერ პატიკე არა ცემენ ძეგლი აღთქმის ისტორიას. შეუფერებელი და მავნებელია საღმრთო სჯულის გაკვთილის ყმარებელის ნაციონალი გონიერი გასაზღვროვათ დევლი ებრაელების გონიერის ნაწარმოებითაც, გათხობის დასავლეთ-ეკროპის პეტარგვია. და მართლუ ჩეიქი სკოლიდან გამეტებულ იქნა ეკატი და ლაგითი, რომელთავა პირებულში შეერგილია მაგალითი ტერა ებრაელთა განეცხის ნაწარმოები, ხოლო მეორე მოვალე ამ გვარი ნაწარმოებით არის სახე. შემდეგ იწყებს მთელი ძეგლი აღთქმის ისტორიის გაძევება. „მელ ისტორიაში გა-

ტარებულია შეში, ხოლო წევ უნდა დაუწერეთ ბაშებში სიყვარული"-ო. ქუთილი დასარგებელი დაბალების მოთხოვნები, განსაკუთრებით ბაჟშებისათვის: აზრაშე, ისაკებ, იაკობებ, იოსებებ, მოსებ და დავითშე გამოტოვებულ იქნა: ადამ და ევა სუკურადებდან პირ-და-პირ იწყებდნენ ყოვლად წმიდა მარიამის დაბალების. მართალია, პროგრამებით დანიშნული იყო მოთხოვნები ძველი ღოთვების საღმრთო სტრიქონიდანაც, მაგრამ ამ მოთხოვნით ასწოლებნ მეორე და თან მესამე წლებში და ამ დროსაც ასწავლიდნენ ამ მოთხოვნათ მოსწავლეთ არა მათი კუის დასარიგებლად, არამედ როგორც უბრალო ისტორიულ ფაქტებს.

არა გზით არ შეიძლება ამ ახალ თავის-ნება ცვლილებათ შემოხვება ისტორიული მოთხოვნების ასწავლის დროს, არ შეიძლება საღმრთო პირთ სისტემის ჩერებშეტრად გადაკეთება, რამებს მიმარტება, და მოკლება, არ შეიძლება მაცხოვის სიტუაციდ შეუჩენი სიტუაცის ჩამარტება და შემცირებ მოვლი ამ სიტუაციის ფრანილებში ჩამარტება, თოთქო ჩენი სიტუაციც მცხოვრისაგან იყოს ნათევები.

სჭიროა დაგიცეთ არა მარტო გარევანი სახე საეკულესი-სამრევლი-სკოლებისა, არამედ მიმართულება კველი მართლ-მათლებელი საცეკვასით სკოლისა. ამ სკოლის გამასხვავებელი იიშვილია: გულწრფელი კუთილ მოწიწება, დუთის სიტუაციასდომ, ღრმა მორისილება, გონიერისა საქმეშორების საიდუმლოთა წინაშე და კეთილ მოწიწეოთ დაცა შათა, მორისილება კეკლესისა და კრძალულებით შეში უმაღლეს არსების წინაშე, რომელიც აღმურებილი უნდა იყოს შეკლებისა სიყვარული.

თქვენ, ღრმასდე პატივისულნო მამან და ძმან, წილიდ გეცდათ ემსახუროთ კეკლესისა და რუსეთს: დაიფარით საეკულესი-სამრევლო სკოლა, რომ იგი აღდეს კეშმარიტ გზის. ამიტომ თქვენთვის საჭიროა ებრძოლოთ როგორც გარეშე მტერთ ისე შანაურთ.. შინაურ მტერთან უფრო ძნელია ბრძოლა, კინებ გარეშესთან. შინაურ მტერთან საბრძოლებლად უფრო სხვა-და-სხვა ხერხია საჭირო. თქვენი მომზება სწორეთ რომ კითონ ტორიონია, სწორეთ გხლობა საჭირო გრიგორი მომზება, როცა წვენ ქვეყანაში ასეთ კრიტიკულ მდგრადობაშია განათლების საჭირო და ამიტომაც თქვენი შრომა დი-

დად ძირითადია. და შეგეწიოსლა თქვენ ღმრთი, რათა პატივით შესარტლოთ თქვენი მოვალეობა ლეთისა, მეფისა, ეკულესისა და საშობლოის წინაშე და მოიპოვოთ კეთოლ და ბრძენ მოღვაწეთა შესაუტრი ჯილდო.

მაღალ ერვნად უსამღვდელოების საქართველოს ქარახისის ულაბიანების მოგზაურობა გახევთხი.

13 სექტემბერს, ნაშუადღეს, ყოვლად უსამღვდელოების ულაბიანება, რომელსაც ასლენენ თანთვად-ანსაურის წინაშელოლი თ. მაყაშეილი, მანის უფროსი ბნი განსეყინი, ბლაონინი დეკანოზი მ. ხელშეილი, სამრევლო-საეკულესის სკოლების ზედამეტყველი მ. ნიკოლოზი ჯაჯანინი და სხვა სასულიერო და საერთო წოდებისანი, გამგზავრა ალავრებისაკენ. ისრევლესავე სოფელში—ერადისუბაზში დათვალიერი სამრევლო კეკლებია და სკოლა, გამოსცადა მოსახურენი, კუმულული დარჩის საღრმოთ ჯაჭულის ჰასტატებისას მდ. ტაბლიურა და სხვა საგნების მასწავლებელისა და მაღლობა გარდაუხადა. აქედან რესისირის ეკულესი დათვალიერება და საღამოს, ლოცვის დროს მიმდინდა ალვერდს. იქ ტაბრის დათვალიერების შედეგა, დაწყო დაუჯდომლით ლოცვა. მღლებელი ბრძოლებოდა მთი ყოვლად უსამღვდელოებისა აღმვერის ერისკოსი კირონი. ჰერომბოდა თელავის სასულიერო სახეობების ქართულ-რუსული მელოდიელთა გერეზი ბ-ნი ნიკოლოზი სულანიშვილის ლოგბარიბით. ალავრების ტაბრის სმის მოუქმა აორეკუბდა და აშენებდა გალობასაც, მშეიღობინის და ასამაღლებების წარმომაშალება.

14 სექტემბერს გთხო შეუფებამ ულაბიანებ და ეპისკოპოსმ კირიონმა სწირეს. წირვაც და ლუმუაც დიდებული იყო. თითქოს განგებას ამ ტაბრის დამაშვენებლად შეუქმნია მთავარ-დაცურა კ. კარგარეთელი, ისე უსდებოდა მისი სასამოენო მაღალი ხე ამ ტაბრის სიღიადეს. აგრეთვე მშენებირა იგა-ლობა ქართულადაც და რუსულადც სასულიერო საწავლებლის მგალობელთა გუნდში. წირა-ჯედ

ତୁଳଙ୍କ ମତାଵରାଦ ନାୟକରତକେ ଅପୁରୁଷିତକୁ ମଲ୍ଲପୁଣ୍ଡିଳ ଦା
ଶ୍ରୀରତ୍ନ ତଥାଲ୍-ଗ୍ରହିଂଦୀ ମଲ୍ଲପୁଣ୍ଡିଳ ନାନାଦିଗର୍ଭ ଶାସନିଲ୍ଲିଖିତ
ଶ୍ରୀରତ୍ନଙ୍କେ ସାମଲ୍ଲପୁଣ୍ଡିଳ ନାମରେ ଜ୍ଞାନୀରେ ।

ალავერდს მრავალი ხალხი იყო მოსული. პრა-
ვალი ცუდელი და თუშეური ქუდი იყო გასასყიდად
მოტანილი, აგრძელებული ერთობა, შინაური პირუტყვა და
სხვა სოფლის ნაწარმები. მითიდამ ჩამოსულიყონ
ფუძი ესვარინი, თუშები და ქახუბები, ინგლიონები
ინგლიონი და კაბელი-ჭინუბები. ყუდლას თავისის
ნაწარმების სხვაზედ გადაცულა უნდოდა. აქედა
იყვნენ უცხო ქვეყნის შეიღები სამეცნიერო აზრით
მგზაურნი ბაზრინი და ბაა და სხვ., რომელნიც
სუასთებს იღებდნენ მთიელებისას, სწერდნენ ჩაუ-
მულობას და ყიდულობ ზენ კადეც მთიელ ქალების
ზოგიერთ მოსაჩათას.

აქ განზრას მოვალესები მოკლედ აღავერდობას
შეკრებილი ხალხის ერთობა და მისულის საგანი.
ჩტირად სცდებიან ჩვენებიც და უცხონიც, როცა
აღავერდობას შეკრებილ ხალხს საჩრდინობრივი
გრძელობის ნაკლებულობას უზრდადებო. უნდა ოცდ-
წე, რომ აღავერდობა ჯერ ბაზრობა და ასა შეკ-
რება მოლევების სატარო დღესასწაულ დღეს. ეს
შეიმუშავება ქვემოა წინადაღის და ექნაცა ის დღობობიდა,
ყიდვები მოუმზადება ფუნქცია ის იქნება გაყიდვილი
და იქაც არ გაიღგმოს გაკრიბა ფუსკა. სტირედ აღა-
ვერდობა ის დროი, როცა ცყვლა ნაწარმების ხელში
აქვს სოფლების ბარებას და მოიერას და როცა
ამ ნაწარმების გარდაცვლა შესაძლებელია. ბარების
უნდა: ერბო, ცყვლი, საკლავი, მატული, ჭუდი და
სხვ. მთიელს უნდა: ხახვი, ნიორი, კრელი წინდა-
პავიკი, ჩახსაკავი, ღვინო, არავი, საცროთოლ,
ჭურკელი და სხვ. ცყვლა ამის გასაღება - შეგნებაშია
ხალხი. მისათვას ზრუნვა შეიცარმავ შეკრებას
თუ კი შევა. ამიტომ ის მოწიწება არ ეტანა
არ ცაბარში და არც ცაბრის გარეთ, როგორი
მოწიწებითაც ის სხვა დროს არის. კონც ამ მჩრივ
არ დაუცვალდება, იგი ბევრს ნაკლ შესამებს აქ
მოსალო მიერთა ბარებებში.

ଶିଖରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱାରା ହାତାଟ ଶ୍ରେଷ୍ଠବଳୀ ଅଲ୍ଲାପୁର୍ଣ୍ଣରେଣୁ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱାରା ସାଧନିକ୍ଷେତ୍ରରେ ଶକ୍ତିବଳ୍ପରୀରେ ମାଲାଲ-ୟାଗ୍ରା-
ଲାଙ୍ଘ ଯୁଦ୍ଧବଳ୍ପରୀରେ ଯୁଦ୍ଧାଳିକଣ୍ଟ ମାତରନ ଟ୍ରେନିଂକାରି-
କାନ୍ ଫାର୍ମର୍ସିଲ୍ଲାପ୍ରେସ୍ ଏବଂ ଆଜ୍ଞାଯ୍ ଡୋକ୍ଟର୍ସିର୍ ଥିର୍-ନି ଏକାକୀ ଲା-
ତ ବାଗର୍ବାନ୍ଦିନ୍. ଶିଖରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱାରା ହାତାଟ ଶ୍ରେଷ୍ଠବଳୀ ଗାମିନ୍ଟକ୍ଷେତ୍ରରେ
ନ୍ଯେ, ମିଳିଲ୍ସ ମର୍ମଦ୍ୱାରା ହାତାଟ ଶ୍ରେଷ୍ଠବଳୀ ଲୋପ୍ୟ-କୁର୍ରିତକ୍ଷେତ୍ରୀ

საღამოს 5 საათზე მათ ყოვლად-უსამღვდელ-
ლაგებისა გაემგანაკრა სიც. ქისტაურისაკენ, გზა ჭა-
გზა ეკულებიდი დათვილიერა და მიზძინდა თა-
კაში ერისთავისას, რომელმაც წინათვე სიხოვე,
მსას დაჩრინებილიყა ერთ ღამეს. ეს კერძოა ანა
ერისთავისა შევება მათ ყოვლად უსამღვდელობის-
ბას დაახლოებით შემდეგი მოკლე სიტყვით ქართულს
ენაზედ: «კაზოს თავავაზანურობა დღი სიხოვ-
ლოთ და სასორისი მოგვლელდოთ, თქვენი შეუფ-
ბავ, და ეს მოლოდინი იყა არა ჩვეულებრივი: ჩვენ
მოგვლელდოთ, როგორც ვასილი ღიძეს და იმანწე-
ორებობისა. დაწმუნებულინ ვართ, თქვენი ყავ-
ლიდ უსამღვდელობამაც, რომ ისევ განაასაფებ
და ააღმინდეთ ჩენს ქვეყნაში ქრისტეს სწავლას,
როგორც ვასილ ღიძე და იმანწე ოქროპინი, და
ისევ განვმტკიცეთ საწმუნობას, როგორც ანდ-
რია პირველ-ზოდებულმა დამკიცილ და განვტკიცა
იგი საქართველოსა და საქართველოში».

ମାଲାଳ ପ୍ରେସର୍‌ର କର୍ତ୍ତା ହେଉଥିଲୁଛନ୍ତି ଏହା କାହାର ଦେଖିଲା ନାହିଁ ।
ଅଗ୍ରନ୍ଧରୁ ଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦିନ ପାତ୍ର ହେଲା ଏହାର ପାତ୍ର ହେଲା ଏହାର
ଜ୍ଞାନରୁ ଡାକ୍ତରିଙ୍କା ମନ୍ଦିରରୁ । ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଯାହାର ପାତ୍ର
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏହାର ପାତ୍ର ହେଲା । ଏହାର ପାତ୍ର ହେଲା ଏହାର
ଜ୍ଞାନରୁ ଡାକ୍ତରିଙ୍କା ମନ୍ଦିରରୁ । ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁ ଯାହାର ପାତ୍ର
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏହାର ପାତ୍ର ହେଲା ।

(დასასრული შემდეგ პ.-ში).

ჩემი . მოგზაურობა უწერდი (რაჭაპი)

შვილი-რეა წელიწადი იქნება, რაც მე უწერას
არ ყოფილურ და იქაური შეკეთ წლების არ მივე-
შებია. წელს, 24 იელის გავეგძიავე უწერისებურ.
მივედი უწერას. მაგრამ უწერათ ვერარ ვიცამი.
დღეს უწერა უდირს ერთ პატარა დაბას. აქ ჩინქ-
ბულა სახლები და ლამინის სასტუმროებია აგებული.
განს კურტორებთ შესრულებული ერთ სასტუმრო გორ-
დისაჭიროსა. ამ სასტუმროში ოც ნომრის ნამეტებ
მისაწინარი სწორისა, რომელიც მე სასტუმროს სუ-
ფეს. აღმართ მე სასტუმროს პატარის სხვა ქალა-
ქებში ნამგზავრა. აქაური ხალხი ზრდილობას მი-
წევდა. მათი სიტყვა-პასუხი და მიხერა-მოხერა
უწინდელს არა ჰყავს. უწინ აქაურ ქალბას ეცავა
ჩინა, პატივები და ყელაზე ძინები ეკვდა. ეხლა
იმათ ასეთი მორთულობა მიუწოდებით და წევნ-
ბურად არიან ჩამდინალ-დახურულნი. მიუბრუნდეთ
ისე სასტუმროებს: თითოეულ სასტუმროს ყოველ
ნომრში არის ორ-ორი საწილო, ორი-სამი მაგიდა
და კედლის საკეთები. ერთ კუთხში სდგას პატარა
მაგიდა, რომელსაც იმდენიან ტაში და თუნგი
პირის დასახმალ, ფუნგრებშე ფარდები; ყოველ
გვიან სამსახურაშემზებელი შოვები სასტუმროში. კა-
თმი, რექ, კარაქ, ყველი და ვაწინ ყოველ დი-
ლა სალამის მოაქსო გასასყიდლად სლოვენის პატარა
ბავშვებს. წელს ბევრი ხალხი იყო უწერს; კინ არ
გნებასთ, რომ აქ არ ყოს: გლეხი, ანნაური, თა-
ვალი, გასტაველებელი, ნოტარიუსი, საჩილდელი და
სტანი. მოსულ სასტუმროში უწერესი ნაწილი მოსუ-
ლა არა მევე წლისათვეს, არამედ საგრილებლად

ଦ୍ୟା ଲୁଣ୍ଗ୍ୟବିଦି ଯାହାରୁକୁର୍ମଭାବୀତ୍ବ ହେବାରୁ ନାହିଁ । କିମ୍ବା ମାତ୍ରାଲ୍ୟାପ କୁର୍ମଜୀବ
ଏବଂ ମୋହର୍ମହ ଦଳାଳ ସାଧମେଣ, ନାମ୍ରେତ୍ରୁଷ ହୃଦୟ ମୁଖ୍ୟର୍ମହ
ଭଲ୍ଲୁଳିଲା, ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ, ସିକ୍ଷ୍ୟାତ୍ମକ, ସାମ୍ରାତ୍ମକର୍ମଶିଥିର୍ଭାବୀତ୍ବ
ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ଦ୍ୟା ଏକପ ଜ୍ୟୋତିର ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ଦ୍ୟା ହୁଏଇ ଯମ୍ବା,
କୁର୍ମାର୍ଦ୍ଵି ର୍କ୍ଷଣ୍ଯବିନାନ୍ଦା, ନାମ୍ରେତ୍ରୁଷ ଏବଂ ତୁମ୍ଭୁର୍ମହ ଦ୍ୟା ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ

უწევსა დაშორებულია დაბა ოქზე ცამეტი ვერ-
სით, მდებარეობა უწევრისა მაინც და მაინც მოსა-
წონის არ არის, ყავვლის მხრით მაღალი მთებით
არის შემოზღუდული.

କ୍ରିସ୍ତ ଏହାରେ ପାଇଁ ଯୁଦ୍ଧରେ ଲାଗିଥାଏ ଅନ୍ତର୍ମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଯୁଦ୍ଧରେ ଲାଗିଥାଏ ଅନ୍ତର୍ମାନଙ୍କ ପାଇଁ

მღ. ალ. შარაბიძე

შეიძლოს მდგრადი საუკელთაოდ
იარაღის აუზ.

ერთ უცხოეთ გაზრდიში აწერილია ჯდევნა-
ლი ჯარების რაოდენობა სხვა-და-სხვა სახელ-
ფულებით. მშევიღობანობის დროს რუსეთს
რაღაც ბულა ჭიათუ მიღილობნ ჯარის
— უკვე შეავს სამხელოს ბერის მოსახ-
ვა გაჰვავთ 280 010 კაცი. მათინობის დღისას
აქცი შეუძლოა უზრუნველყოფის 2½% მიღილ-
ის კაცი, რომლებისც უნდა მიერმატოთ
6,947,000 სათაფარ კა ჯარის აც ჭა-
ლინის რაზინი ება.

ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରେ ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ମନ୍ତ୍ରୀଷୁଳୀରେ ଜୀବିତ କୌଣସି ପରିବହନ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିଛି । ଏହାର ଅଧିକାରୀ ପରିବହନ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିଛି ।

განაკვლიბაში შეიძლება ამ ჯარის ფეხზე დაუწენდა და ამ დროს მისი რ ცხვა აკა 230,000-მდე. სათადარიგო ჯართან ერთად გერმ. ნ-ის ჯარი შეიცავს 4,300:01 0 პუცს.

მუდმივი ჯარი ავსტრია-უნგრეთისა უდრის 365,000 კაცს; ომის დროს ეს ჯ. რი იმატებს 2,500 000-მდე, ხოლო სათადარიგო ჯართან ერთად შემცირდა 4,000,000.

იტალია, რომელსაც ძალიან ჩმირად მისადაღმია გატერიება უფროლიბის გამო, იძულებული იყო შეეცირება მუდმივი ჯარი, რომელიც არ აღემატება 174,000 კაცს. მაგრ. მ მის დროს ტარილის შეუძლია გამოიყენოს 1,473,000 ჯარის გაცი და გარდა ამისა მოწვევის კადავ დროშის ქვეშ 727,000 სახადარიგო ჯარის გაც.

უკანას უფრო ცალტა ჯარი ევროპის საჭ-დომეტიფრთა შორის ჰყავს რეგლისს: გა გამოიკვება და შეუძლია გამოიყენოს 220,000 კაცს, ხოლო სათადარიგო ჯართან, მ-ლიცასთან და თავისებულ მეორებთან ერთად — არა უმეტეს შე20,000-ისა.

ამ ერთად ევროპაში მუდმივ შეიარაღებულია 4,250,000 კაც. რომ უცემ მსოფლიო ომშა რეფერეს, ლაშერად წავა 16,410,000 მეორაში, ხოლო სათა რეგო ჯართან ერთად — 3 მ-ლიცანი: ეს უზარ-მაზარი ჯარი რომ ერთ ზოაზე რთხ-რიგად გავამშეკრივნო, დაგვტერილება მ-დრონდა და პეტერ-ურგებ შეუ-რსხულია მნიშვნელი, 1,680 ოთხ-გუთ მ-ტრიზე მ-ცუშებებს უ ჯარის გაცი და 7 უბრალი მ-ცხოვრები. საზოგადოლო გა ევროპში ერთ ჯარის გაცშე მოუწივს 1/1 მცხოვრები, ანუ 50 მამაკაცი.

აზამ მშევრობანისას დროს ირიცხება 540,000 ჯარი, ტვრილ-ტვრილ სახელმწიფობის ჩერევლებიად ჩინკოს ჯარი ვირც კი დაზღლიათ; ზოგიერთი ამბობებ, ეს ჯარი 1,200,000 კაცს უდრისო, მაგრ. მ ეს მხოლოდ კალალდ ზეა. აფრიკაში აფგანისტანი ჯარის რიცხვი არ აღმატებ, 250,000-ს.

ამერიკას ჯ. რი ევროპასთან შედარებით მეტ თ მცხოვრებია მაგალ. მესინის შეეძლია გამოიუვანს 120,000 კაცი, ხოლო ბრაზილიას 28,000, რომელიც უნდა მოვამტოთ, 20,000 ენდიაში. შეერთებულ შტატებში მშევრობანისას დროს არააზი ქვეშ იმურება მხოლოდ 25,000 კაცი,

მაგრამ ომის დროს იწვევებ ჯარში უკალა, ვისაც კი იარაღის ტარება შეუძლია, ტლოვნებით 18-დან 45 წლამდე; ასეთ პირობებში ამერიკას შეეძლია შეადგინოს 10 მ-ლონი ჯარი,

მთელ დღეს მიწის უკატშე მუდმა შეიარა-დებულია 5,250,000 ჯარის კაცი; მსოფლიო ომის დროს კი შეიძლება შეიარა-დებ 44,250,000 კაცი.

მთელ ეს ჯარი, გამშერივებული ერთ ზო-ლად წარმოადგენს ერთ გაბტულ ჯატეს ქვეუნის გარშემო ისე, რომ ოვითოეული ჯ. რის კაცის ოოფი იღება წინ მ-დგომა კაცის ბეჭედზე მორტო ერთი გასროლია ამ თოვებისა ელონის 21/2 მილიონი ფრანკი. ამ რიგად რომ გამშერივებული ჯარი ავათავებული ერთო, შეერებული უნდა, ვირობო მ-ტარებულით 711 დღე და წუთ 2,000 კაცი დავათავლიორთო.

ევროპის ჯარების შესანაზი ხარჯი მათ ტრც-ხეზე დამოიდებული, მაგლითად, რესპექტ უკავებ წლავ ხარჯას 772,500,000 ფრანკს, ვერ-მანება — 676 მილიონს, ავსტრია — 432,500,000; იტალია — 26,250, ათასს, ინგლის — 450,000; ხოლო უკავებ ექვის სახემტიფრთ — 4 მილიონს და 230 მილიონ ფრანკს.

უკავებ უფრო ღიუად ჯდება რუსეთს ჯარის კაცი; ის ღიოს წლილიურად მხოლოდ 772 ურ. ზა 50 სანტიმი; გერმანიის ჯარის კაცი ქვემა უკვება წლიო 1,162 ურ. და 50 სანტ., ავსტრიისა — 1,173 ურ., იტალიისა — 1,145 ურ., საფრანგეთისა — 1,133 ურ. და ინგლისა — 2,046 ფრანკი.

თითო მცხოვრებს რუსეთში მოუწივს ჯარის შესანაზად 6 ფრანკი. გერმან-თში 13 ფრანკი; ავსტრიაში — 10-მდე ურ., ტრადაში — 9-მდე, საფ-რანგეთში — 18 ფრანკი და 25 სანტ. და ინგლის-ში — 12 ფრანკი.

ევროპის სხვა ს. ხელმწიფოებსაც არა ნაკ-ლებ მძიმელ აწევს სამხედრო ხარჯები მაგალი-თად ოსმლიონის სამხედრო ხარჯები უფროს 172,500 ათასს ფრანკს. დანის სამხედრო ხარ-ჯი არ აღმატება 2,750,000 ფრანკს, მაგრამ ეს რიცხვიც დიდია ასეთა პატარა სახელმწიფო-სათვის. საზოგადოთ ევროპის უკავებ მოწვე-ბარის შესრულების სარჯუვნების 9 ჯარებზე 614,500,000 ფრანკს,

ଅମ୍ବରଙ୍ଗୀରେ ରୁକ୍ଷପୂର୍ଣ୍ଣିକୁହୀ ଶୁଣୁଣ୍ଡ ତୁଳ୍ଲାଙ୍କ ବାର୍ଜାଙ୍ଗର୍ଦ୍ଦ
ଶାମିକ ଲୁରନ ଶାମ୍ଭେଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟ ୫୨୨ ମିଳାନ. ଉତ୍ତର ଅମ୍ବାଶ
ମିଶ୍ରମାତ୍ରେ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀତିରେ ଆଶିନୀରେ ଏବଂ ଅର୍ଥକୁହୀ ଶାମିକ
ଲୁରନ ବାର୍ଜାଙ୍ଗର୍ଦ୍ଦ ଶାମିକାର୍ଯ୍ୟରେ, ବାର୍ଜନ କି ମିଳାନାର୍ଦ୍ଦରେ
ଶୈଖିମାରାନ୍ତିର୍ମାଦାତାତାନ ଅଭିନାନ ଛାତ୍ରଗାନର୍ଦ୍ଦର୍ଗେ, ତାହା କାମ-
କାନ୍ଦିନ୍ଦ ବାର୍ଜାଙ୍ଗର୍ଦ୍ଦ ୬ ଶୁଣାନ୍ତିର୍ମାଦା ଶୈଖିମାରାନ୍ତିର୍ମାଦା
ରୂପୋଦ ତାତ୍ତ୍ଵାନାନ୍ତିର୍ମାଦା ଚାରିକାର୍ଯ୍ୟରେ ଶୈଖିମାରାନ୍ତିର୍ମାଦା.

ବେଳୁଣ ପିଲାପି ଓ ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କୁପି.

განვითარდა და დაუკავებდა ხელის მომზერთ აკა-
კის კუტებულის-ს მე-XXI ქ-ი (აგვისტოს წიგნი). შემდეგი პერიოდისთვის I განყოფილება „ნატურის
თვალი“, მომავალის წევნება“ ლუქსი, „შერილი

წიგნის ბოლოში აკაკი აცხადებს, რომ იმ ნომრის შემდევ იგი შეაჩერდს «კრებულის» გამოცემის მომავალთ. წლის პირველ იანვრისთვის, საიდანაც დაიწყება წელიწლისათვის.

31 აგვისტოს გაეცის წუმრეთ ოჩმიჩირედან ქუთაისისაკენ ბლალონინი მ. ი. კურესელიძე, რომელიც, 16 წლიშვილის ემასხურებოდა, როგორც ყველასათვის საკურეული და კეთილი მოძღვარი, ოჩმიჩირის საზოგადოებას, ხოლო აუგუსტის ვაჟარძოს — 18 წლის მანი იოანნეს და მის რეზიდენციის იჯავანის მოშოთ არგმან დღიდან დაუთურეთ გული იაჩირებულ მკაფიოდთ საზოგადოებამ გამოისახოვარი სადილი გაუმართდა. აგვისტოს დღე, ულრიქეს პატივის ცემის ნიშანდება აგვისტოს დღე, ულრიქეს პატივის ცემის ნიშანდება მაცხოვის ხატი მიართო საჩუქრად. სამღვდელოებაში ცალკე ჭირინი გამოიწერილი ჯვრი მამა იოანნე გოთიშვილი, მაგრამ დრონებ ვერ მოუსურო. შეორულებელი საზოგადოება გამოიერთოდა და მამა იოანნე ქუთაისის კურე გასწუმარა...

ମନ ତାଙ୍କୁ ଆଶାଲୁଗାଣିଦରେ ଅଜ୍ଞାନୀୟତା ପ୍ରକାଶିଗାଏ
ଶ୍ଵେତିରା ଓ ଏହା ଉଚ୍ଚାରଣରୂପ ହୃଦୟରେ ମିଳିଲେ ଶରୀର-
ମାସ । ବାଧାପାଇଁ ପ୍ରକାଶିଲା, ପ୍ରେରଣାକାଂକ୍ଷା ଲୋକଙ୍କରେ ଦ୍ୱାରା ବିଶେଷ
କେନ୍ଦ୍ରିତ । ମହା ପ୍ରକାଶୀଲାଙ୍କର ଅନୁଭବରେ ଯୁଧ ମିଳିବାକୁ
ରୂପାଦ ଅଜ୍ଞାନୀୟତାକୁ ମିଳାଇବାକିମୁକ୍ତିକାରୀ କୁଠାକୁ ପାଇଛି, ମେଲାମେଲୁ
1882 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମାସରେ ଏହା ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ
କିନ୍ତୁ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ, ଏହାର ମାତ୍ର ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

სამიაც ისეთივე სიყვარული და თანაგრძნობა და-
კავშირნოს, როგორიც დაბა თამაშირეში დაიმსა-
ხურა.

მისი მაღალ-უდილად-უსამრვლელოქსობა ფლა-
ბიანე, 16 სექტემბერს, ნ. შუადღევს 4 საათზე,
უარისუნდა ტულისს ქრისტულ-კახეთის ერთიანობას, ამ
მასში ხანი ექვსართხმა კულა ვამზგანება ტუ-
ლისიდან ვაკრევის დათვალიერების განსაზღიობად.

ექვსართხმათვის გრძადა ჩამოვიდ ალავრილს მო-
ნასტრილან ალავრილს ექვსართხმა ყოდლად-სამრვლე-
ლო კირიონი. «ც. ფ.»

ამის წინეთ დაიბეჭდა პეტერბურგის სიუსნისრის
სამოგადოების ანგარიში 1894 – 1897 წწ. ამ ანგა-
რიშილან ცხადათ ჩანს, თუ რა დღი ვრცელ მოაქეცე-
შოვრალობის ას საზოგადოების ერთ წევრის გ. ს.
ფერებიმინის გმამარჯვილიშვილის 1891 წლის მოვალე-
ობისაგან დაზარალებულა რესეტში 35,000 კაცი.
მეთვავრ მეტან მეტან მოვრალობისაგ მომკედარ-
ა 5,815 კაცი; მოვრალობის დროს დახრისხილა 9,165
კაცი; დამარ დაყვითა 3,287 კაცს, მოვრალობის
დროს დამარ სახურავებილან კაცებილან, ფან-
ჯურებილან, უხერგილან ტ ურმილის ჩამოვირდნის დროს
8,754 კაცი. თავი გაუტეხია კედლებში და ფარნის
ბოძებში მირტემეთ 2,896 კაცს; მოვრალობის დროს
თავი ჩამომუხრიანა 834 კაცს, უცლის დამა-
რ მო-
სკლიათ მეტან-შემ რ შემისა 1252 კაცს, შემოდან
ჩამოვარდნის დროს ტრინის შენირევისა გამო დათო-
კოლა 538 კაცს; დამურავა მოვრალობის დროს

1530 კაცი, თავი მოუკლავთ 674 კაცს, ხოლო
თავი მოუწერმალავთ 376 კაცს, უცვლა ზემოთ აღნა-
შეული შემთხვევები შემოწერილია ვერმიბისაგან.
ამებეს გარდა ასამდევ მიტალებულის გვამს ნახა-
ლობენ მდინარეებში, არმელა გვამს შეუმოწმებე-
ლი ჩემბა, მინდვრებში და ტუებში რამდენ ძვლებს
ნახულობენ ადამიანებისას, არმელნის მტაცებელ
შეცათ ლუკამად შევწილან. არმდენ დაწუარის
სახლების ცეკვილის განმისა დარები შემოწმების
საზოგადოების, როგორიც ჩანს მისი აღარიშვანან,
ზელოთ აქვს მრავალი წერილი, რომელნის ცხადათ
მოწმობები, თუ რა უცედებებას უქალი კაცობრით-
ბის მოვრალობა, ერთ წერილში დადა ეცელებება
ცეკვილის დამტარინ მის ერთადეტრა შეისა, რომე-
ლის სხვა და სხვა მაგარი სასმელების სხარებით ის-
პობს სიკუცხლეს; შეირკ წერილში ცალი წერის
თავის ავადმყოფ მეულებზე, რომელიც თუმცა კარგი
შემომზღვილია, მაგრამ შეტან-შეტი შეისა აღარ შეუ-
ლი მეტამობა, მესამე წერილში ქმრი იწერება
თავის შემთვალე ცოლზე, რომელთან კარას ვე-

დარაფერი გუარიგებია, ბავშები დუათის ანაბარად
არიან გაშევბულონ, კუასს ყურის მედეველი არა
ჰყავს, და მეც აფრ-აგვი ჰკულიდი შეფამებიო.
ასეთ წერილებზე როგორც ანგარიშილა ჩანს, სა-
ზოგადოებას უძლევია შესუტირი პასუხები.

25 სეკურეშერს მისი უძალელებობის წება-ართვით
წარიდაგა მის უძალელებობის, დოდ მთავარი მისილ
ნიკოლოზის ექვს ბორჯომში ქუთაისი გუპრენის
თავდა ანააურთი დეპუტატია: მისი ააგრძარულებით
უძლელებლებობის სასახლის ქამრებერი გუშერნიი
თავდა-აზნაურთა წინამძღოლით თ. წერილელი, სა-
მართი წინამძღოლის ქუთაისისა — თავი წინააურა, იმუშერგოთისა — და ერისთავი და შორისპისა — აბა-
შიძე, სამი საატონ აზნაურია: გენერალ-ლეიტენან-
ტი თავი. მიქლავე, გვარდიოს პოლიკონიკა თავი.
აგაშევილი და სტ სავე. ლორწოვანიძე, დგვტა-
უაი სხისა ნახესრიკად ნამუშევრის გვაწვევის შე-
თაშის და უცტებილის თავდა-აზნაურაგონ სალიკი
მისირთვით. მისმ უძალებლების გულოთად მაღ-
ლობა გადაუზაა დეპუტატიას და ქუთაისის გუპრე-
რიის თავდა-აზნაურთ, მაგრამ ქუთაისი წევაზე უარი
სთვეა. იმუშერგოთის საკლილის გვაწი. ასეთან
მისმა უძალელებობის შეცდები სიკლუბით მიმართა
დეპუტატია:

მე უკავ აუქციობე თქვენს წინამძღოლის ის მი-
ზენება, ამმალების გამო ვერ გვერებული ქუთაისში,
რის სუკეტოს დასტრუქციული სამუშაო გამდავთ
ის ეს. ქამათან ლიდა მთავარის უწერა. სამგლოვია-
რი ძაბა ცულავები.

გთხოვთ, ნუ მიიღოთ ამ უას ჩემი გრძნობებ-
ბის თქვენდრის შეცვლად. მე საქართვის მჯერა, რო-
გორ უკლილობა, მთავრი ქართველი ხალხის გუ-
რიფილების, და ჩემი სიყვარული თქვენდრი არავის
არ უნდა ევევებოდეს. გულა-ასიოთ გევებინგობა, ბა-
რონები, რომ უძლელერესად მესიმოვნა თქვენი
უცხადება ჩემდან და ეწერა, ასო ამ გამად ვე-
რმოვათ თქვენან.

თქვენ შემოს არიან ისეთები, რომელიც გე-
როს სულ ბავშები იყენებ და რომლებსაც, რო-
გორც ცეკვადა, ჩანერგივით ის გრძნობები, რომლებ-
მთავა მათი გამება იყენებ ჩემდა მომართ. გთხოვთ
გადაუცე თავდა-აზნაურთ ჩემი გულითად მიღლობა.
მიგანდეთ მე ყოველთვის თქვენს კეთლის მურკე-
ლად და მომართველეთ ხოლმე ყოდლი ისეთ შემ-
თხევაში, როცა დავტერდებათ ჩემი შემწერამა უმალ-
ებს მათერიალის წინაშე.

ამის შემდეგ მისმა უძალებლებობის მმართა დე-
პუტატის თვითულ წევაზე და გამოკითხა მათ მთა
ადგილობრივი საქილები.

სწორი და მეცნიერება ქრისტიან
ნობის სარჩევნოებასა და კეთილ

ზეობაზე

ო ქასის კონკრეტული და დიდგაცი.

V.

თავას თავის დანართის ჭიდუებას.
(რესულიამ)

მაზარდ თაობის გრძნიერებით ღრმად გამშვევა-
ლული ვარ და ამიტომაც უძრევი მს არმარენიმე
წერილები: „ვაბუკი ოჯახში”, „ვეძუკი საქეშე”,
„ვაბუკი ეკალუსაში”, „ვაბუკი და ქარწინება». ხოლო ეს წერილი კი, რომელსაც ახლა ვაწყებ, წინასირუავადაა ჩამოთვალში წერილებისა, რომე-
ლიც შეიტყობის აძლ-გაზისაგან თავის თავის და-
ცვას იმ მოზარდი, ვინც და იმირჩილებს სა-
კუთარ გულის თმათა და ერგათა, ვერც ერთ
სურაში ვერ მიაწინებს იდეალს. მისი ციფრება,
თანდ გარეგნიბით ბრწყინვალე ჩრდეს, მანც უძრ-
ებური იქნება, თოვების ყოვლის მხრით. უძრებური
არ არის. აღმინან, როდესაც იგი შეუწინე-
ველ და სიღარიბეში ჩავარდილია, არამედ მაშინ,
როდესაც უცხო მონაა თვისი ველური ბუნებისა. ბერი
მოწინაც პირი კაცობრიბისა, წინასწარმეტყველ-
ნი და წინიდენი დენტული და გაყიცული იქნება. ცხრისა და თების ჭრის იმსახოვნებ. მათ ბა-
ნა კლდები და გამრეცხულები იყრად ეს სილაბებში იყვნენ. სტანდარტული და აყვალილი-
ნერი აწამებს, სიცოცხლეს გამოსალებს, თუ აქნედთ
სასახლის სსნისა და სიკურიტის. დაბრნებისა. მთ
არასოდეს არ უგემებიათ სიტყოფა სიმღილისა,
ღილებისა, ბრძონებლობისა. მარტო სარწმუნოების
კრძალაც არ რევითა ასეთ ხელი. ბერი წარ-
ჩინებული გვაწი იძელებული იყვენ „ეტარებით
სიცუცლეში ბორკოლი და დაწაფებოდენ მწარე
ხელის გელს“.

გამოჩენილი პოეტის სპეციალის თავარის მცუ-
მლი ფინას სულებერი სტეფან თემის თხზულებაში:
„წურმულის ფური კურდული“:

„მას იძელები არ აუსარულენ, მისი განჩირავა,
არ შეწერარეს,

ვერ მიძღვდენ იმის აზრებსა; ნალელით აივის კირვე-
ული გულ-ჩათხრისილი, სიღარიბეში ცხოვრობდა, სიღარიბეში საწყალმა.
დალია სულიონ“.

ვიყით კიდევ, რომ მიღლონის ბრწყინვალე
სულსაც მიაუსავდა ზოგჯერ ნაღველი:

„მოვიდნენ მისოვის ღლენი მწერას არებისა, დღენი

ცილის წამების,

გარემოსაც უკუნ-წუღლიალმა, განასცდელმა და
სულით სიობლები“.

ვისა კეთილ-შემილები გული არ ატყალება,
და დაწყნარებული გასძლებდა, როდესაც ბახტესია
და მისი თავარის მცუმელების განცხრომას ხედიდა,
სტიურტების ღინასტრის აღგენენ აუტანელ ხა-
ნებში?

ბრძლი და ზოკლე შეცდულებისა ის კატ,
ვისაც აქ სჯერა, რომ ზოგჯერ მოწერებული მარტი-
სრული ბრწყინვალე ძლევა მოსილება ხომ ის,
რაც გამირჯვებად ითველება, სრული მარტიანი.

ყოველი ახალგაზდა კეშმარიტებად უწდა სტუ-
ლიფს, რომ „თავის-თავის პატივის ცემას, დამორ-
ჩილების, და ცნობას, მხოლოდ ეს სამი თვესეა
მიაწინებოს ჩინებული“.

სამეცნ სასალის ერთ-ერთ ოთახის სარკევლზე
დაცულია წარწერა, რომელიც მოწმობას, რომ იმ
ოთახში სტაციონობდა ღდესმე გმირი გვრჩის V,
რომელიც კარგად ცნობილია რაა მარტო როგორც
მძლეველი მტერთა, არამედ თავის თავისაც“.

მან სტლია მტერი აზინ-კულონ, მაგრამ უფრო
ძირი და კათის თავის ძლევა დაუჯდა: ენდი იყს
წინანდლ კა თავის თავის ძლევა დაუჯდა: ენდი იყს
წინანდლ წერუნურებასთან შებრძოლება, და ამ
ბრძოლის მაგება ძლევა-მოსილება, იქნობოდა. რამ-
დენ მოუწევებათ დანანის გვირგვინი გმირობისა და
ბრძოლის ველიდან მტერთა განდევნისათვის, მაგრამ
ამავე ღრუს საშინლად დაბარტებულან მთი არსე-
ბობს წინაშე, სულისა და გულის მტერთან. იმა
ამარტებდათ საკუთარი ბუნების მდაბალი, სამარ-
ხონო ვნებანი.

„სულ-მოკლე, მოკნელ ალექსით
პაყვარებს იგი მოსევნებასა, განცხრომას, ფუურუნებას—
—თუ ვემორინილ, მაშინ ვლალატო აიასა,
ის გერგული მეგობარია ჩემი, მტერია განრისებული,
საძრება, შემაცდელები, ეკლით მოფინილს ცხოვ-
რების გზაზედოთ“.

ნუ გვინიათ, რომ- იდეალი ჯვარისა შძმებ. წუნარებითა და სეყდით მოცული იდეალი იყენებს. პირ იქით ის იდეალი მუდმივი ნერატებისა და უპირატესობისა, თოვჭმას აღლაცებისა, რომლის არც

ଓঁ শুভ্রূপ মেমুনুগ্নেণীত, সোলিলমিন্দ শৰ্ম্মদ্বিগুত দ্বাৰা
দেওবল্লভ ক্ষেত্ৰেন্দুৱৰ্ণী ঔপুণ্ডৰী অধিবেশন আমোৰ্বদ। শৰ্ম্মজ্ঞ তৃষ্ণু-
র্হিস্বাগীত স্থিৰোন্ধৰণ: “যুগ্মলা লম্বৰতৰ্পণ আ লম্বৰতাৰ্পণ
হৰিণি ঢিনাৰালি লদ্যুগ্মণি আৰোকন”, আ স্বত্ত্বামি স্বেচ্ছৰীসা-
গীত: “মৰি যুগ্মলালুৰী গুৱাঙ, মাঘৰাম আৰু ক্ষ গুমৰ-
মাদ্বাগ রামৰ্মণৰূপ”。 হৰিসাগোৱা? মণিৰূপ হৰিম ই শৰ্ম্মাদ
গুৰুত সাঙলুচিলোগুৰো পুৰুষ টু মেঝৰাদ দেৱণৰ্গুৰু-
ণা এৰ আৰো দামৰ্গুড়েৰ্গুলি গুৰুগুৰ্বৎ মৰিমৰৰ্গুৰুশৈৰু-
শুভ্রূপ দেৱণৰ্গুৰোগীস আ সোপুৰুষলো দামৰ্গুৰুলো
তোতোন্ত হৰ্য্যেন আৰেকাৰ্থাৰ্থ। হৰণদ্বেশস অলোভানিৰ গুৰু-
মৰিমৰুগুৰুৰূপ, শুভ্রাপুণ্যলোক, টু মৰি এৰ অৰমাদৰে
দামৰ্গুৰুলুৰূপ স্বিনোভোনী সিনোটলু—মৰিৰ আৰাদ্বৰুৰে
এৰ শুভ্রুকুৰো মিল গুৰুগুৰুৰূপৰূপ। হৰোৱা দৰ হৰ-
সোতুৰ পুৰা, মাস উলালাৰ্বণী তোৱা অলোভুলু
গুৰুমৰৰ্গুৰোগীস আৰা তাৰিখোনী লৰ্তুলুগুৰুগীস আৰু
মৰিমৰুগুৰুৰূপ মৰিৰ আৰাদ্বৰুৰে।

“ ამ მდგრადი კონფერენციალის სამდროო შეტყობით დავა-
სურათებთ: მაცხოვარი მრჩევებს: « აღმარინი ცხოვ-
რება არ არის ძოლი კიდევ უდიდე ნივთებრ სიმიღლეუ-
ზეთ? წმ, მოც. ჰელუ სწერს ქრისტეანებს: « და
რაა გვეკის და ყოველივე გვეკის ». ”

ამ რიგად ყოველი ბელნურება, ყველა კეთილ-შობილური გრძნობები, ყველა ქუშმარიტი ნაყოფ-ფიერება, წარმოსაცდება თავის-თავის დამორჩილებისა-გან. იქნება კარგვალ უცემელი გასმენი, რომ ჩვენი ტერა - სატრუკკელი ჩვენი არსებობისა, -მოვლილ რაც კი გვარებებს ნამდილი უკალაგებას, თანმშობლის არ არის, შობილანე არ დაცულება, ის ჩემი უნდა შე-ვიძინოთ. ჩვენ უნდა ქმნიტონა თავის თავი, რომ მივაღწიოთ მას. ჩვეულებრივ მიზრა-მიზრაც იმის გამომეტებულელი, თუ რა წარმოლდენა გვაქვს თავის თავის დაყრიცხაზე. საზოგადოლ თავის თავის და-მორჩილება იმას ნიშანებს, რომ აღმოჩენა არ არის გარეულა ნიშანებს მღლელა გარებისა ან ჟაშისა რიმე უძღველებებს თავის, ის იმპირიულებს კუთხებს პირის გარეულებისა. გან უფროდი ჩაარის მღლელება, გრძნო-ბები, რაც უსხევს პაშინვა უშემჩენევათ. როდესაც იტევენან რომელიმე ახალგაზადება «ის თავის თავის უფროსია», ეს იმას ნიშანებს, რომ იმ კუს აქვს შეღლება რაც სურს, ის მოიქმედო. მაგრამ ნამდევ-

ლი მნიშვნელობა «თავის თავის დაყრიცხისა და უფროსობისა» სრულიადაც არ ეხმა გარეგნობას, ას ღრმად არის ჩამწკდებული ადამიანის ბუნებაში.

ადამიანის ბუნება მარტივი კი არ არის, როგორიცა, მისი სიმშევნე და ბედნიერება დამოკიდებულია სურვილისა, მასის იდულებისა და ძალ-ლონის ურთიერთ შორის გარმარილ კარისხის. ჩვენ ვიმორჩილებთ თავის თავს მაშინ, როდესაც ისე გაწერთნილი ვართ, რომ უპირატესობას ჩვენი ბუნების საუმჯობესო და უკეთესობის უთმიშოთ, და სასულილოთ ესპობთ მდაბალს, ბუნების გამხრწელს ელემენტებს.

ამ კეშმარიტებას არა ჭრისტიანობა ზენობის მოძღვაურიც გრძელებული, ყველაზე მომეტებული პლატონის მარტლებული მას, ის წარმატების დღა-მიანის სმ სახიონაც არსებათ, რომელიცაც შეერთებულია; ლომი, მრავალ თავებინი ვეპი, და ადამიანი. ლომი ნიშანებს სულის სურვილებს, რომლებიც ჩვირად უპატიონს არიან, მოარისების წრეს გარდასცდებინ და ამ რიგად შეიძენებიან გამხრწელად ადამიანის ბუნებისა. ვეპაც, რომელსაც ყველა პარუტყვების - შინაურისა და გარეულის - თავები არიან, სხვულის სურვილებს ნიშანებს. ადამიანი კურის წარმატებულენობა. დრა არის რა უსიშროება, აშენებს სოკარატი, იმისა, როდესაც პატივს ეს ქმედ მრავალ თავიანს ვეპას, ვალინიერებთ ლომს, ვასუსტებთ და სიმშილოთ ველავთ ადამიანსათ.

ალ. ჩამორიძე.

უძღვი ეჭნება.

საქაურ კითხების განმარტება.

კითხვა შეიძლება თუ არა მოეცეს მოწიმობა კოსტა და იმავე პირს რამდენჯერმე? მიგვება. პირისა და მონათვალაზე, გვირკვინის გრძელებული და გარდაცვლებული კანტორიდან ან კანსისტორიებდან მხოლოდ ერთ გზის ეძღვათ მოწი-

მობა მისი მოწიმებათ. თუ ეს მოწიმობა დაეცრება გისმეს, მაძინ მეორეჯერ ამგვარი მოწიმობის მიღების თხოვნასთან ერთად უნდა წარადგინოს მოწიმობა მოლიციდან. რომ მას ჰინკი გვდარ მიცემული მოწიმობა დაეკარგული და მსოლოდ მაძინ მიეცეს მოწიმობა მეორეჯერ. რაიცა შექმნა მეტრიან გულა წარადგინება არა აუკინილას მიცემას კრებულის მიერ, ესეთი მოწიმობა მობა კი შეუძლია მიეცეს ერთსა და იმავე პირს რაციონურობა ან მეტრიან გული მეტრიანი უნდა ნიშანვის კრებული მას, თუ რამდენჯერ აქეს გატანილობები მოგვარი ამოწირილობა მოხვეველს და კონკრეტული უნდა მოითხოვდეს ითხოვდეს აბაზიან მარგას მოწიმობაზე დასრულდება. რაგად.

კითხვა. როცა ვინმე მეტრიგის მოწიმობას თხოვნილობს კანტორიდან ან კანსისტორიიდან, სამი თხა-აბაზიანი მარგა უნდა წარადგინოს თუ თრი?

მიგვება. ჩვენის ასრიო, მეტრიგის მოწიმობას მოხვეველმა უნდა წარადგინოს ორი თხა-აბაზიანი მარგა: ერთი თხოვნით საფუსი და მეორეც მოწიმობისაფუსი როგორც თხოვნის შასუსისათვის. თუ მეტამე მარგას იხვევილობენ ის წერი, ლისათვის, რომელიც ადგილობრივი ბილიციას გენერიბა. მეტრიკული მოწიმობის მიხოვენენ სუვარდებაცემათ, ეს უკანონო იქნება, რადგან მოლიციაზე მარტინიდან ქადალდა ჰასები კა

არ აქის მთხოვნელისაფის, არამედ
ნათხოვნი ქაღალდის გადაცემა.

კითხვა. რა სასკოლს მიუცემა ის პირი, რო-
მელიც შემოსილ მდგრელს შეურაც-
ეოფის მიაუწენეს დღესასწაულებრი-
სამრეკლოში პარაკლისტის გარდა-
სახლელად სიარულის ღრის?

შეიგება. თუ მდგრელს შეურაცება მიაუწენეს
პარაკლისის შესრულების ღრის, მაშინ
დამნაბეჭეს არი თვიდან რა თვემდგრის
დაჯენენ სატუსაღოში და თუ სხვა
ღრის, მაშინ ერთი თვის ატუსაღოში
დაძალიმრება გადაუწევება ან 8 მან.
გარდახდა საპირისო.

კითხვა. კარგად მოგეხსენებათ, რომ ჩემნს
ადამიანებით სიაში არის ერთი ხაზი,
რომელიც ინიშნებან სამხედრონი.
გინ უნდა იყოს ადამიანებითი სიაში
ნაჩვენები სამხედრო პირადი: ისინი,
რომელიც მართლა სამს. წოდებაში
მსახურებენ, თუ ისინიც, რომელიც
დათხოვნილნი არიან «ხსპასათ»,
და ის რომელთაც სამხედრო უწევე-
ბაში უმასხერნიათ და შეიძლებ გამო-
სულან შტატ-ურე და სამრეკლოში
მსახურებენ? ამასთან ვისი შეიღები
უნდა ინიშნებოდენ ადამიანებითი სიაში
სამხედრო წოდების შეიღებად?

შეიგება. ეს კითხვა სწორეთ ღრის შესაფე-
რი კითხვა და ძლიერ საჭიროა, რომ
ჩემმა სინოდალნი კანტორი ამ კით-
ხვის შესახებ თვითი აზრი გამოუცხა-
დოს მდგრელებს და განუმროვოს,

დღსარებითი სიაში გინ აჩვენონ სამ-
სედრო წოდების პირებად დღემდის.
თუმცა სამსედრო წოდების პირებად,
ჩვეულებისამებრ, აჩვენებენ ევლა თა-
ვად აზნაურთა; მაგრამ ეს, ჩემის
აზრით, წესიერი არ უნდა იყოს. ჩვე-
ნის აზრით სამსედრო წოდების პი-
რებად უნდა იწერებოდნენ ისინი, გინც
მართლა სამსედრო წოდებაში მსახუ-
რებს. ეს აზრი კარგად არის განმარ-
ტებული უში. სინოდის უქაში 28
თებერვლიდან 1889 წ. № 2. ის პი-
რება, რომელთაც უმსახურნიათ და
კამოსულან შტატ გარეთ, ისევე თავის
უწინდელს ჯოვანებას უბრუნდებიან დ
ამიტომ ისინი სამსედრო წოდების
პირებად აღარ ირიცხებიან.

დარცის პასუხი.

სოფლის მდგრელს. ერთ ემაზში ორი და სამი ბავ-
შეის მონათვლა შეიძლება. ბავშეი
ტრაპეზის სამთხვევად აღმავლის კა-
რით უნდა შეიცვალოს.

მდ. ი. ქართალაძეს. უმჯობესია თქვენ მონახოთ კერ-
ძო პირი, რომ მიიღოს საწყობილი
საცემსლურის ნაზირი და თქვენ
მოგიტანოს.

შიგლება სეპის-მოწერა 1898 ფლისათვის ორ
კუნძულ ზამოცხვათა კანტულს

„ପ୍ରକାଶ“ - ୧୦

ՀԱՅՈՎ «HASTYR»-ՏԸ

ଶ୍ରୀକୃତିବାଲୁଙ୍କ ପ୍ରକାଶନ

12 ଟଙ୍କାଟ **(ଦିନ୍ଯୁଗେମ୍ବିଲ୍)** 3 ଟ. 6 ଟଙ୍କାଟ **(ଦିନ୍ଯୁଗେମ୍ବିଲ୍)** 2 ଟ.

ბაჟოთჲ ხელის-მოწერა შეიძლება როგორც
ეკვანდიგში, აგრძელებულ ქუთაბისშიაც. თბილისში
წერა-კოსტეს გამარტინულ ეტაპ საზღვაოლის წერის
მარაზაში, ბ. შოთ ქუთაბელონ, ფოთში — დეკა
ნოზ გ. ანიკოლ მექანონია; საჩხერეში — ყარაბა
ჩერქესონა; ახალგორიში — ლეგანი დ. სახუროვანი,
ახალგორიში — სახუროვანი და სახუროვანის მაწილე
დეკანონია.

სოფლის მასწავლებელთ და კურინთ ჭავბერძი დაიოთხ-
ბათ მთელის წლით რჩივე განვიქმნა სამ მანერა.

Հյութ կուտ աշխատ քնն բռնհեթի՛: յշտաօս մօ ես անձնամշուղաց-
ծու սահմացքն լա պարագան հյութը ուղարկուն սայստան
սակառցքն:

მოძღვალი წლის სელის მოწყერთოვის
დანიშნულია სტურიალ წიგნი საქართველო
მკაფიო დროის თაგგადსახადი, ლექსი და ეტელი
უცნობი აუტორისა, რომელსაც სელის მოწყერი
მიიღო 1898 წ. ლოპერის თვეში.

კინგი საავათებო ფონ ავგუსტა ტორნეინი

၆၃။ တရာ့အမြန်

ପ୍ରକାଶକ କେନ୍ଦ୍ର

სააგათმყოფლში დებას ორ მოცე საქოლის
ხირუგიულ, განკულოგიურ და შენაგან სენით
ავათმყოფლათვის. მცწვევებინი და გაზღმენი სენით
ავათმყოფნი არ მიიღებან. მოსიარულე ავათმყოფე
ნი მიიღებან ყოველ დღე 11 საჭიროდ შეადლის პ
საათამზღვი.

ଶିଳ୍ପିଙ୍କାନ ରୁ ନେଇବେଳିଲାଗା ଅଭିନମ୍ଭାବର୍ତ୍ତ୍ୟପାଦ ହୀନିଲ୍ୟବେ
ସେ, ବେ, ବେ, ତଣ୍ଡିଲୁଖିବା.

କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଗୃହନ୍ୟାମ୍ଭାବ, ମାର୍କେଟିକ ଓ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବିଷୟରେ
ପ୍ରକାଶିତ ପତ୍ରର ପରିଚୟ ଓ ବ୍ୟବସ୍ଥାପନାରେ ଆଧୁନିକ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ
ଅନୁଭବ ଓ ଉପରେ ଆଧୁନିକ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଆଧୁନିକ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ

କୁର ବ୍ୟାତମ୍ପିଲ୍ପିତା ରୁ ଶବ୍ଦଗୀତିକୁ ଜ୍ଞାନ-
ପଦ. ଥ. ଓ. ଜନଗାନ.

ლების აჭათმეოფისაივის
მ. ი. ქ. ვარშავისტი.

ରେଖା ଧାରିଗ୍ଯାଇଲିବି ଅଛି 50 ମୀ. କେବଳ
ଲୋପିଥିଲି ଅଛି 3 ମ. ଇଲ୍ଲା ଦା ଧାର୍ମିକ କିରା କି
କ୍ଷାତମ୍ବରରୁମାନ୍ତରେ କେନ୍ଦ୍ରିତ ହାରିଜିତ ଦା ପ୍ରିମିତାଟ
2—3 ମିନ୍ଟରମଧ୍ୟେ ଏକାନ୍ତରୁମାନ୍ତରେ ଅଛି ପାଇଁଗ୍ରହିତ
ସବୁ ଉପରିବିନାମଳେ ପାଇଁଗ୍ରହିତ କିମ୍ବା ବିନାମଳେ କିମ୍ବା

8 0 6 0 0 6 0

ଶ୍ରୀଲାକ୍ଷ୍ମୀନାରାଯଣପୁରୀ ପ୍ରଦେଶୀ ଡ୍ରୋପିଟ୍ ଏ. ଏପର୍ସନ୍ସିଙ୍ଗ୍

Редакторъ-Издатель П. Д. Гамбашидзе.

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 14 сентябр. 1898 г. ♦ Цензоръ пром. Е. Еліевъ.

Типог. редакція журн. „Пастырь“ (І. Д. Гамбашидзе) въ Кутаиси, въ д. бр. Ханановыхъ, на Пѣмецкой ул.

საქართველოს მთავრობის მინისტრის ბეჭედი
6 გენ.

მწერები

05
2. 9. 11



შე ვარ მწერები კეთილი: მწერებან კუთილან სული ფისი
დასტესის ცხოვერთათავის. იოან. 10—11.

პლუვ ცხოვერი ჩემი წაშემზღვდული. მსრულ იყოს სიჩრულ
ცათა შინა, ერთისათვის ცოდნილის. ლევ. 15—4.
მოვდოთ ჩემი კაველანი მაშებალი და ცვირთ-მძიმენი
და მე განგისენთ თქვენ. მათ. 11 28.

№ 23—24

1883—1898

31 დეკმბერი.

206 1 6 6 0:

სალიტერატურო განცხადილება: რელი წლის უკანასკნელი სიტყვა ჩენ ტერდას მითხვდისაღმი. —შესაბამის არა არა სამღებო-წერილის წიგნები მხრული მოყვაბთ და ინტერესის. —მაღლ-ყველად უსამღელესის პალლადი მიტრა-პოლარი პეტერებულის და ლალავის. (სტერლინგი). —ანთონული გალამის საწინ.—მუზოს ტარის ტესხებ.—თანა-შემორი სკოლის და სახლომძღვანელოების ნაწილი — ახლი აბგა და შეინზირო. ცისაბლები და მარილ-ზერია აზოვი: ნე სცნოს მატტენ შენი, რა აქმ მარჯვენ შენი (ნამდებოლი ამაგი). —გევი გამჭალება ფარულად (რუსულინ). —მოვდოთ საყურადღინდ.

—ლუკას ტერა, მასკული და დედაკული. ქლა შელემი. სამისო და სასაგამბლა ცირობა გამუშავილება: საეპო კოთხეების გამარტება.

რედაქტორის პასუხი. — შეწირულებანი. — განცხადებანი.

ქველი წლის უკანასკნელი სიტყვა ჩენ მეირ-
ფას მეითხვდისაღმი.

როდესაც ჩენ სახოვალოებას განებითი თვა-
ლით გადახედავთ და პის ცხოვერების მიღდინარდებას
დაგაკირდებითი, ყოველთვის განსცენებულის გაბრი-
ელ ეპისკოპისის სიტყვები გაფასხენდება, რომელიც
მან წარმისათქვა იმრეთას ერთ-ერთ ეპარქიის სამ-
ღლდელოების კრებაზე. როდესაც მოვდიდეთ — ბრძანა

მან — პირველი იმერეთის ეპისკოპოსად, ჩემს სიხა-
ლულს საზღვარი არ ჰქონდა, იმდენ მეტად, რომ
ჩემის სამსახურით ჩემს სამწეროს დავებმარტი მის
გონიბით, ზენებით და ნიკოლოზი დაწინაურების
საქმეში, ამ სწორედ 25 წელიწადი გაღის, რაც
შექმნისადაცარად ვემსაურები ჩემს სამწეროს.
პირველ ხანებში ჩემს სამწეროში, გამსაკუთრებით
რაგის გაზრიში იყოთ აღმისაგბმ ვანახ, რომ სწო-
რედ პირველი საუკუნის კეშმარიტ კრისტონი

შესაბარებელი იყვნენ: ა) იყო ქრისტიანული მათ-
მოყვარება, და აძისების ძლიერ იშვათი იყო, რომ
საღმე ისეთი ცუზი საქმე მომზადიყო, როგორიც
დღს ასე გაფრცლებულა ჩემს სახლვალეებაში.
პირველ ხანგში აას მანეთობით ნასესტ ფულში
თოთ ულვაშის ღერს იძლეოდენ და, რაც უნდა
დამართოდა, ამ ულვაშის ღერს დაბრუნებულნე
თვისის ვალის გასტუმრებით. სად იყო თამასტების
წერა ანუ ნოტარიუსები? საქმიანი იყო ვასტობითი
ბარათის ბოლოს თავის ხელით კაც ჯვარი დახა-
რი. არასოდეს ამ თავის ხელით დაბატულს ჯვარს
ის არ უარყოფდა. 25 – 30 წლის შედეგები მე ჩემს
საწყისოს ველარ ვცნობ. როგორ წარმოიდგენს
კაცი, რომ იმ ქვეყანაში, სადაც ქრისტიანები არიან,
იღწნონ ფასის კვლა, ურცუა-ლევა და თავითნ
მოძმეოთა გაუტანლობა იყოს, ასაღვენიც ჩემსშია!.
ამას წინააღმდეგ, ჩემისის დროს, ერთი საცალავი გლეხი
მოვიდა ჩემთან და ულის მოუცემლობას უწინოდა
თავის მეზობელს; თუმცა ჩემი საქმე არ იყო, მაგრამ
მე მანიკ დავიბრაჟ მისი მოვალე და, სახათა შორის,
უფთხარი, რომ თუ ფულის არ მისცემდა, მაშინ გას
ნამუში არ ჰქონდა და უშვაბესია ულვაშები ზო-
რავარს. იგი კალს დაყითხა და შედეგ ჩემთან
მოსულმა გამისახდა, რა გაშუაბა, ბატონი, მო-
კებარსა ულვაშებს და ფულის მიცემა არ შემიღლიაო.
ეს კაცი თურქმედ დარჩეულნებს უური მით, რომ ქა-
ლაქეებს ადგილას, ზოგიერთ ღინარლებას კი ულ-
ვაშები მოპარისული აქვთთ... რას მივაწერ ეს სამ-
წევარი მოკლება? წინ მიყიდვაზე, თუ ეკან ვიწე-
რეთ...

ଅ, ଏହି ପ୍ରିସ୍ ଗମିତାକୁ ଉଚ୍ଚଦା ଦ୍ୟାନ୍ତକୁରଦ୍ୟେ ପ୍ରାପ୍ତ
ଦ୍ୟା ମନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥାଇଲା ତାଙ୍କୁ ଏନ୍ଦାଶୀଳିତ? ରା ମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ର-
ମେଳନ୍ତିର ମାଥ ତାଙ୍କୁ ଶଶ୍ଵତ୍ତବରୀତା ସାଂଶ୍ରାନ୍ତେଭଲ୍ଲାଙ୍ଗ ଦା କିନିତ
ଏଣ୍ଟିକିମ୍ବା କିମ୍ବା ପ୍ରକାରକିମ୍ବା ତାଙ୍କୁ କାନ୍ତିକାମିଳିନ୍ କ୍ରୟାଣ୍ଡି
କି ସାଂଶ୍ରାନ୍ତ ସାରଣୀକରିଲୁଛି. ତୁ ଶ୍ରୀ, ମନୋ, ଦ୍ୟାନ ଓ
ଶ୍ରୀଗଣ୍ଠା, ଏହାଜୀବାନୀ କ୍ରୟାଣ୍ଡି ଏହି ଦ୍ୟାନ୍ତକୁ ଗାନ୍ଧାରିଲା
ଫ୍ରାନ୍କିସ୍ ଗନ୍ଧାରିଲାଙ୍କାରୀ, ଉପର୍ଯ୍ୟ ଯୁଗରୀତା ଶ୍ରୀନି ପ୍ରକାର
ରୂପୀରେ ଦା ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ପ୍ରକାରରୀ ଏକାଶଭ୍ରମିତାରେ. ତୁ
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀନି ପ୍ରକାରକିମ୍ବା ଶ୍ରୀନି ମନ୍ତ୍ରମେସ ମନ୍ତ୍ରମାର୍ଗ, ଶ୍ରୀନି
ସାଂଶ୍ରାନ୍ତ ଲଗ୍ବିନ୍ଦାର ଦ୍ୟାନ୍ତକୁ ଦା କ୍ରୟାଣ୍ଡି ଗୋଟିଏ ଦ୍ୟାନ୍ତକୁ
ନେଇରାଗି ଶ୍ରୀନି, ରାଜାରାଜ ଶ୍ରୀନି ଏକାଶଭ୍ରମିତା ଶ୍ରୀନି ମନ୍ତ୍ରମାର୍ଗ

შეცულობავთ ყუელა ჩენენ ხელისმომწერთა მო-
გვარის კალისტოს და ვისტურელის, რომ მთან
ძირის კავშირს, 1883 წლიდან დაწერებული, მოავალ
დელს გარემოებულიყოთ, ჩენენ ეკრანების სასა-
გნოლოდ და ჩენენი საზღვროების სანუჯებიდ.

కె. కి. రామేశ్వరం

კალენდრებს და მისათვოს ზევის ფულებსაც იღებს,
მაგრამ შექ არ გიგზავნის, იგი შემთხვევას უყურებს
წლის დამლევამლე, რომ ეს ფულები შეიჩინოს...

ହେଁବ ମାଲାନ୍ତିରେଣୁ ଗାନ୍ଧାର ନେମ୍ବର୍ଗ୍ରାହକୀ ହେଁବି ଏକ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠିକା, ମାତ୍ରାମ ନେମ୍ବର୍ଗ୍ରାହକର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଏକ ଗୁଣୀ ଏକ ପ୍ରେତ-
ଲେଖୀ, ଏକ ଶୈଳିକ୍ରମୀ । ଏହି ଶୈଳିକ୍ରମୀ ହେଁବ ଉପର୍ଦ୍ଧିତ,
ଏକ ମୁଣ୍ଡର ଗ୍ରାହକ କାଳ୍ପନିକାରୁଣ୍ୟ ବ୍ରଦ୍ଧିକାରୀ, ଏକ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠିକା ଉପର୍ଦ୍ଧିତ ସାକ୍ଷିତାନ୍ଵିତ ଏକାନ୍ତ ହେଁବି ସାମଲ୍ଲାନ୍ତର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକା-
ବ୍ୟକ୍ତି, ହେଁବି ଗାନ୍ଧାର ପ୍ରମାଣିତ ବ୍ୟକ୍ତି ଏକାନ୍ତ ଏକିତ
ଗ୍ରାହକରୁଣ୍ୟତା ସାମଲ୍ଲାନ୍ତର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକା ସାମଲ୍ଲାନ୍ତର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକା
ଉପର୍ଦ୍ଧିତ କାଳ୍ପନିକାରୁଣ୍ୟକାରୀ ।

۲۰

შესძლოა თუ არა სღვით წერილის წიგნები
მხდრულის ასოფით დაიტეს.

«მუცუმშინა»-ს მე-22 წე-ში მოთავსებული იყო
„ლია წერილი“ თელავიდან, რომლითაც დამწერი
რამდენიმე კითხვას უძლინდა საზოგადოებას სა-
სახლებსმინდ და ჰასტის გასაცემდა. ჩოროქო წინა
შე-ში ვინდებოლთა აღრის, ვაპირობო რამდენიმე
სიტყვის თქმის ას საინის შესახებ. თეოთუელ კით-
ხვაშე ჰასტის გაცემს არ ვაპირობო და საზოგადო ა-
ირ ურაცხა. ჩეკნ შევეცემთ შარტო საზოგადო მო-
აზრებას.

წერილის აუტორი სურვიაშვილის მიხედვით გარე-ზაწყვეტის: «თუ რომელის ანგარიშ უწყვეტესია აუკლელის წიგნებისა და აგრძელებულისა და ახა-ლის აღთქმის დაგეპლდა». მათთანია, დალიან კარგი რიტის უზრუნველყოფის საშუალებით, ბეჭდური ტექსტების საერთო ჟურნალის მიერთვისთვის, ყოველგვარი ახალი ტექსტის ჩატარების აქტორად მოიხსენიერდა: ამგრივრი წესი მეტის მეტერად, მაგრამ ასახულებოდა და ცველისაგან მოწოდებული, მაგრამ მეტყველეობის და არა ჩერვიში. ჩერვ კოლეგი საჭიროდ ვრჩის აშაშორებული ამგარ დაწინაურებებს; რომ ამნაირი იონისმიერების გართლაც სასურველი შედეგის მოტივა მეტყველოს. ჯერ ერთი რომ ჩერვ საზოგადოებაში მეტად მცირე რიცხვი ბეჭდური ნაწარმოების მე-ტექსტები, და რომ ბეჭდური რამის შესახებ კამასის ღირება და მოსახა სურდეს და ებრძებოდედა — ამისთა-ვების რიცხვი ხომ მცირეს უმოკიდესია; და ან კა

ამისი შემთხვეობის სულ სხვა არის და აქ ხუცურის სინ-
გელეზე გაასი სულ ჭედმეტი არის.

სიძნელეს გარდა ევგენია ეკორის სხვა რამებუ
აქეს ნაგულისხმევა? აღმად მხედრული ნაბეჭდით
აკორი ელის უფრო მეტ გაურკველებას საღმრთო
წერილის წიგნებისას ჩვენს საჯოგალებაში. მაგრამ
ჩვენ ამაშიდაც ვერ დავითანმდებით მას. თუ სხვა
წიგნების კითხვას ვერ ახერხდებ სახოგადოება, რო-
მელნიც სუურავის არან დაბეჭდილი, ბრიტანის
საზოგადოების მიერ გამოუყენელ სახარებასა და „შე-
მატებულად საშე“-ს და აგრძელებულ საინდუსტ-
რულობის მიერ გამოუყენელ დაბადებას რა რაოდ
არა ჰყავს. ბევრი მცითხეულია ქართული „დაბადება“
შეცდრულად 1885 წ. დაისახამ და რაც ეკულესი-
ება არ გამოიწერდას, ისე არც კი გაყიდულა რიონ-
დენიმე ათეულზე მეტი. რომ დაუშალო საზოგადოე-
ბას ამ შეცდრულად დაბეჭდილი წიგნების შექნა და
წაკითხა? აევაც ხომ ანდანის სიძნელეს ვერ გადა-
რალება ასეთი უყურალებობა? კისც ცნობის-
მოყარეობა არ აქვთ, და ვისაც წიგნის კითხა არ
უყვარს, მისთვის უყელაფერი ძნელი და მაუყრებელ-
ბელი იქნება!... განა კოტა არის ჩვენში შეცდრულის
ანარით ნაცდებლი წიგნებისა სპირილი და სუყურალე-
ბორ, რომ იშვიათობა არის ამს გეოგრაფიულიც კი?!”
თუ საზოგადოებაში სამრთოს წიგნების კითხვა
სურველია, სამსახურის მასალა შეცდრულად გამოიც-
მული ძალით საკმაოდ მოგვაწყვეტა, და ხუცურას ც-
რომ არ მიართონ, სიცდაც ეყოფა ეს მასალაც:
და თუ სასულიერო წიგნებს ვერცესასმებით, მას
ხომ სამართლებრივი არ უკიდს სტურის კითხა, და
„შეცდრულად“ მათი წიგნების შეცდა უფრო თ-
გაუცხველობს კითხვას, — რადგანც იგი ხუცურიერი
შეცდით მოყვითლობის არ არის და ბევრი ასეუ-
გამოიცხველულია ამაში — თორმეტ სრულებრივ არ გა-
დაცილდს. აიგონთ აბა რიცხვი კულტურულა გაზიარების
შეცდებელების; არ მილობნიშვი მეტი ვართ ქრისტი-
ლომა და ძლიერს ერთ თასახე შედის ბევრული სი-
ტყვის შეცდებელთ რიცხვი. ნუ თუ ეს ანდანის სი-
ძნელე არის? ამა რამელ ერს მოქედნება ისეთი
ადგილი, მარტივი და აღვალა საშეცვლო ანდანი,
როგორიც ქართულია და კათაბეჭი კი არავინ არ
უნდა იყოს ისეთი ზარტი და გულავორებული, რო-
გორიც ჩვენა ვართ...

სოების შეწულოს სინდელი რა უჟამია, რა
თვით დაღლებულობა არის წიგნის სელში
ლობის მიზანია „ქვედა დროის ვებგვერდის
ანგა“ და მეტაფრასებს, არამე თუ სამღვდელ-
ილება, არამე თვით საკრინიც მრავალ

ჰერთსულობდნენ, ისიც ხელთანწყრენს და ღლებს კი
ლომაზად დაგეპილო წიგნსაც შორს უჯდებიან და
არაენდ ხელს არა. ჰერთს ცეიდებს. ცულა სტერა ნაცევაში
ცალდა მტრუკებს, რომ სუსურა ასოების მგიფრადა
სალმირო წერილის მხელულად დაგეპილა ასაფოთის
სარგებლობას არ მოგვილენს და საქამას ვრჩს და-
ქმნის. პირიქით ვნება კა ბერები მოცეკვა: ცულა
არ დაგასხვებდა და შხალოდა ერთა ურთისეულობა მხარეს
შეფერით: ნუ თუ ცულა შესანიშნავი ხელორიზუ-
რები, რომელთაც ხელაც სხარიდნ სხვა და სხვა
მონასტრებში, ლვის-მსახურების დროს, რადგან ა-
ჯრაც ცურ მოხერხებულა მთი სამაგიორო წიგნების
დასტაზე, მხოლოდ მოვაწყებულ წიგნთსაც კუვების
კუთხონილებად უნდა დაჩისეს და ჰავამისულობისაც
მოთლ თვეს წარსულ საგანძურხო სულ ხელა უნდა
აიღოს, ისე რომ მხოლოდ ორითა-სამითად პირს
შეეტყოს წარსულის ნაშეობის გარტვა და სხვს კი
არაი!?! ესიან სამოკლეო წილებს ზანქ მმინავს.
თავს კარ ძელი ხელთანწერის გასარჩევად, და მა-
შინ ხომ სულ გაუგებარ რამედ უნდა გაღმჭეტ-
ეს ჩვენი შესანიშნავი ძელი ხელთანწერები, რო-
მელიცი თაოქმის ტარ სუსურას განვილობაში სულ
სუსურა იწრებოდნენ! კუთხა, წიგნები ცულა
დისტანციაში ხასალია (ოუცა უსცა კარგად უნდა გა-
ციდეთ, ჩამდინა შესაბუღებელა ეს ჩვენ ლროში) საკულებით
წარწერებს ხატებზე, პლლებიც და
ყოველგვარ ძელი ნაშეობაზე რაასა მკინათ. ქცეც
ხომ სამოკლეო ასოების შესაცლელი ვერ გაძლდება!
მაშინ მძლეული მატრუ მხელული ასოების გარენდა
ძელ შესანიშნავ მონასტრებში, ხომ ისე უნდა მა-
ჩერებდეს ეს ნაშინ წარწერას, როგორც ეგვიპტის
ჰეროგლიფებს მიეკუთხებოდათ ღლებ ჩვენ?!. მაშინ
ხომ სულ მოვაწყებოთ ჩვენს წარსულს და ჩვენსა და
საგარენიშნო სიძევების ზორს უკავებოდებოთ უნდა
იქნება. და სის მოვაწყებებს ამის ფას მხელული
ასოებით სამორჩთ წერილის დაგეპილა, ჩვენ ეს ვერ
გავვიგია და ვერც წარმოკიდებინა. არაუც თუ
სასახლებოდ არ მგადავთ, არაუც მტრად სა-
ნგბლად. სის ჩვენ გამოყოფილ უკავებოდების ცულ-
ლების მყაყავრული და ყოველფორს გარტვაშის მუქ-
ვლი!.. სხვები ძალით დასმებითობები თავის წარ-
სულს და ჩვენ რალა ამანირი გვირები გამოვიდით,
რომ კყვალულის ალვალი მშენებლი გვადლებები!
დიას, ძელი რამ მტრად მტრად საკისრო გვაუწყებულ
და ბერები ისეთი რამე მოგვადლი აზრად, რაც არც
სკრინი არის და არც სახეობო... .

Digitized by srujanika@gmail.com

+ გალად პოვლად უსამღვდელოები პალლაზი
მიზრაცხოვითი პეტიჩიზაზისა და ლაფიზისა.

ବିନ୍ଦୁରେଣୁଙ୍କ ପ୍ରିୟଙ୍କରେଣୁଙ୍କମେ ଏ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ର ଗ୍ରାହୀ-
ତଥାମା ବସାଯାଇଲୁ ଫୁର୍ରାଇ ଶାମିର୍ଦ୍ଦୀଶାରି ଅମ୍ବାଯି
ଶ୍ରୀମିର୍ଦ୍ଦେଶ ଶିଳ୍ପାଳୁଙ୍କ ବିନ୍ଦୁରେଣୁଙ୍କ ପିତ୍ରରେଣୁଙ୍କ
କାଳରେଣୁଙ୍କରେ ଶାରିଲୁଙ୍କରେଣୁଙ୍କରେ ଶ୍ରୀକଶ୍ମବରପାତ୍ର.
ଶିଳ୍ପରେଣୁଙ୍କରେ ମୋରିପାତ୍ର ରୂପ୍ସତିରେ ନିର୍ମାଣିଲୁ ଜୀବିତ
ଶ୍ରୀରେଣୁଙ୍କରେ ମଧ୍ୟମିତ୍ର-ମତ୍ତାଶାରି. ଏହି ଅମ୍ବାଯିମେ ଶ୍ରୀ-
ଶ୍ରୀକଶ୍ମବରପାତ୍ର ଶିଳ୍ପାଳାନି କିମ୍ବାରୁଣ୍ୟ, ମାତ୍ରାମି ଶର୍କରାଶ୍ଵର-
ରେଣୁନି ଶାକ୍ତରେଣୁଙ୍କରେ ଶାମିର୍ଦ୍ଦୀଶ, ଶିଳ୍ପାଳାନି
ଶାକ୍ତରେଣୁଙ୍କରେ ଶାମିର୍ଦ୍ଦୀଶ ଶ୍ରୀକଶ୍ମବରପାତ୍ର ଶାକ୍ତରେଣୁଙ୍କରେ
ମାତ୍ରାମି ଏହି ମାର୍ଗରେ ନିଃଶ୍ଵର କାରିଗରିକୁ ଗ୍ରାହକରିବା;
ଅନ୍ତର୍ମିଶ୍ର ନିଃଶ୍ଵର ମାର୍ଗରେ ମାତ୍ରାମିରେ ମାତ୍ରାମି.

ა ქ ჩვენ არ გამოიგდებით განსცვენებულის
ცხოვრების დრსასხურის სიტყვა-სიტყვით აღ-
წერას, რომელიც ჩვენ ერცოლად მოხსენებული
ყველნდა ჩვენი გამოცვემის ზომებში 1888 და
1892 წლებში. გისაც სუსტ შეიტყოს განსცვენე-
ბულის ცხოვრების სრული აღწერა, მათ ურ-
ჩევთ სცენტურულ ნორმები გადასაფეხული-
ერთს. ხელმეორებ არ ჩამოვთვალით არც
იმას, თუ რა სამსახური გაუწია განსცვენებულ-
რებითის კედლებისას, გრანიდან ეს კოცლად აწე-
რილი იქნება სხვა გაზიერებისაც. ჩვენ მსოლოდ
კეტურს მკითხველების ურადღება მიეციოთ
განსცვენებულის მწერესთ-მთავრისი, მა სამსახურის,
რომელიც მთ გაუწიას საქართველოს სიმწესოს
და რითაც მათმა მეუჯუბაძე მოიპოვა ჩვენი სა-
ზოგადო სიეკარული და სახელი. მთთი მეუ-
ჯუბაძის საქართველოდან წარმოდგების შემდგარ
კი არ მეტემცილდა ქართველების სიეკარული
მათი მეუჯუბაძისადმი. ეს სიეკარული აღბოჭვი-
ლია არა მარტო ქადაღზე, არამედ საქართ-
ველის საქართველოს გულას და გორებაში.

ექსახორცების დანიშნა ერგვლოვის ღია
ცწონების მოეკარუბას და მითქმა-მოთქმას
ჰბადვიდა და დღესაც ჸიძღავს საქართველოს
საქართველოს კოსტიტუცია და საქართველოს
საქართველოს კონსტიტუცია და საქართველოს
გადაებში. გინაიდგან საქართველოს ექსახორცების სამოლგაწეო ასპარეზის ძლიერ ვრცელდა
და მრავალ ფეროვნია. საქართველოში ექსახორცების საცემის უცემერიან არა როგორც ექსახორცების, არამედ როგორც ქათაბლივობებს. საქართველოს სმენების წარმოდგენით ექსახორცია არის პირები მიწერებით ადგინდებით და მიწერებით ადგინდებით იგი შირველი წარმომადგენელი და ხელმძღვანელი, შერტყელი, დარაჯი, მამა და მფარველი მთელი საქართველოს საქართველოს სამართლებრივი საქართველოს სამდგელოებისა; ბას წმინდაბული აქვს ხალხის ზედამდგრადი და განებითი აღზრდა; იგი, ასე ფრენა, არის უძრავრეს მდგელი და შეზრენეველი ქრისტეს სარმატენებისა. ერთა სიტუაციით იგი არის უმიზავრესი მარტივი და მაღალ, რომელმაც უჩდე ამორტაციას ჩვენი სამდგელოლება მისიდამი წმინდაბული სამწესოის საკუთრივი დღეობა. ამის შემდეგ გასაჭირო არ არის, რომ ეს წნობის მოუკარუბა, ზოგიერთ განსაკუთრებით პირობათ გამო, უფრო კიდევ ძლიერი იქნ, როცა საქართველოს წინა ექსახორციების კათედრაშე გადაეცნიას შემდეგ განსაკუთრებული მაღალ-უკუკლად უსამისელელოების ზალღადი იქნა დასიმული საქართველოს ქართველოს სართველოს მათი მეუღლის საქართველოში მობრძნებამდე ჩვენ მრავალი საპატიო პირები საგან მიღიღეთ მოლოცების წერილები. რომ ლებძიაც განსაკუთრებულის ექსახორციად დანიშნას შემდეგი სიტყვებით გვილოცებული: ‘ძომილობას ახალი მწერესთ-მთხვეწის’

ପୁଣି କ୍ଷେତ୍ରିଲୋ ରୁ ସିନ୍ଧୁରୁଷ ଶାଖାରୁଷିଲୋ ମହିମାମୟ-
ମହାଦେଶରେଇ, ମେନି ଶ୍ରୀଲୋ ଏହୁସିଲୋଇବା କୌଣସିଲ୍ଲେ
କିମ୍ବାରୁଷିଲୋଇ ରୁ ମହିମାମୟିତ. ଗିରାରୁଲୋରୁ
ପ୍ରାଚୀନତା ରୁ କ୍ଷେତ୍ରିକାତ୍ମାତା ମାନିବା, ମନ୍ତ୍ରାମ୍ଭପରିବାଦି ଶବ୍ଦରୁଷିଲୋଇ
ମହାଦେଶରେଇ ଶବ୍ଦରୁଷିଲୋଇ ରୁ ଉପରୁଷିଲୋଇ କୌଣସିଲ୍ଲେ
ମହିମାମୟ ରୁଥିଲୋଇ ଏହିମୋଦୀଳିତ ରୁ ଏହିଶ୍ରୀରୁଷିଲୋ, ମନ୍ତ୍ରାମ୍ଭ
ପ୍ରାଚୀନ ରୁଥିଲୋଇ ଶବ୍ଦରୁଷିଲୋଇ! ଗିରାରୁଲୋରୁ
ତ୍ରୈତ ଶାଖାରୁଷିଲୋଇ କିମ୍ବା ମହିମାମୟ ରୁଥିଲୋଇ ରୁ
ଏହିଶ୍ରୀରୁଷିଲୋ ରୁ ଏହିଶ୍ରୀରୁଷିଲୋ ମହିମାମୟ ଶବ୍ଦରୁଷିଲୋ
ମହିମାମୟିତ—କାତାଗାତେ—ମାମିବା!..

ଏହିଟା କୁରନ୍ତେବୁଦ୍ଧି, ମେଘିଦନା କିମିନ୍ଦ୍ରିୟ, ଶ୍ଵେତପାତ୍ରର ନିର୍ମାଣରେଣୁ ମନମ୍ଭେଦ ମୀ, ମନକିଲା
ଏବାଙ୍ଗ ତଥେବ ମହିମିତ୍ର-ମତାବାନେ, ତ୍ରୈଜ୍ଞତାନୀ, ଶ୍ଵା-
ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣଲିଙ୍କର ମିଳନ ରୂପ ମୋଳନ ବ୍ୟଥନ... ମନମ୍ଭେଦ
ପ୍ରାଣତ୍ତ୍ଵର ମଧ୍ୟ ମହାରାଜିତାପାତ୍ର, ମଧ୍ୟରେଇ ଏହା ମହାରାଜି

ଦେବାଲୀ ଧରିବାକାଳ, ମୃତ୍ସମ୍ କାହାରୁଙ୍କିବାକାଳ, ଅନ୍ତର୍ବାହିକ
ଗାନ୍ଧିସାମ୍ବାଦିର୍ବାହିକ କେଇଲୁଏଇ ଲାଗୁପାର୍ଶ୍ଵରେ କୁରିବେଶ୍ଵର
ତ୍ୟାଗ ଉପରୀକ୍ଷା, ଖେଳିବାର ମିଶ୍ରମିତର-ମତ୍ତାଗରିକାଳ ଦା
ଦୀର୍ଘବ୍ୟାପ୍ତି ଖେଳିବାର ଧ୍ୟାନରେ ଧ୍ୟାନରେ କୁମାରବ୍ୟାପ୍ତିରେ
ମହାରାଜ୍ୟରେ ଯାଇବାକାଳ ପ୍ରେସ୍, କୁଳା ତ୍ୟାଗ କୁମାରରେ
ଶୁଣିବାକାଳ କୁମାରରେ କୁମାରରେ କୁମାରରେ କୁମାରରେ

ఏ సిద్ధుగ్రహంత ఏష్ట్యోరోడ్ మాతొ మ్హాఫ్యోబీన్
మిగ్గెర్ ర్యాన్‌మెట్‌ప్ల్యూల్‌ఇ శింగ్‌గ్యోల్‌స్ సిల్వ్‌గ్‌ సింక్‌బ్‌స
ర్యామార్‌మీ, గ్స సిల్వ్‌గ్‌బ్‌ఓ ల్రిమాడ హింక్‌గ్‌లా మెస్‌గ్-
న్‌గ్‌ల్‌సా గ్రూచ్‌స్ డా గ్రోహ్‌బ్‌మీ డా ఏ సిల్వ్‌గ్‌బ్-
స్‌గ్‌మ మిక్‌ల్‌బ్‌స్‌ల్‌స్ మాంబ్‌గ్‌ల్‌సిల్‌గ్‌బ్‌స్‌ల్‌స్ ఎంగ్‌బ్‌స్‌గ్‌ల్‌స్ డ
ఱార్‌స్ ఫార్‌ట్‌గ్‌ల్‌స్ గ్రోస్ గ్రోం‌బ్‌స్‌మీ. మాతొ మ్హ్‌
జ్యోస్‌స్ క్ష్యోగ్‌గ్‌మ మిల్‌గ్‌బ్‌స్‌గ్‌ల్‌స్ ప్రోస్‌ల్‌సా ల్‌గ్‌స్‌మ్‌స్‌గ్‌
ఱామ మాతొ మ్హ్‌గ్‌బ్‌స్‌ల్‌స్ సిల్వ్‌గ్‌స్‌స్ డా సాఫ్‌మ్‌ మాంకొస్-
గ్‌బ్‌స్‌స్‌స్‌స్.

უკეთესი სამფლობელოთაგანია შეს გრცელს
სამძღვამია...

କିମ୍ବା ତୟାଙ୍କଳସିବିନ୍ଦୁ ରେ ରାଜାଶ୍ଵରରେତୀତ ଶାତି
ମାଲାଳ ଗୁରୁଗୁରୁ ଶୁଣିଷ୍ଠରେଣ୍ଟରେଖାକୁବାରିଲି ଶାନ୍ତିନାଥଙ୍କିଲି
ପ୍ରେତିରୁ କ୍ରିସ୍ତୀରୁ ନୁହି ରମଣ୍ୟାଧୀପୁରୁଷଙ୍କା ତାଙ୍କିଲି
ଶାମିଲିକିଲିବାରାକୁ, ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଟ ରାଜଶ୍ଵରଙ୍କିମ୍ଭୁ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କା
ଅଛିଯେଇରୁବାବୁ, ରମେଶ୍ବରଙ୍କ ଶାମିଲିକିଲି ମିଳାରେତ୍ତା ମାତା
ମୃତ୍ୟୁଙ୍କାବୁ 1889 ଫେବୃଆରୀ ଶାକାରେତ୍ତାଗଲାକୁ ଶାମିଲିକିଲି
ମାତା ମେଘିକା-ଶତାବ୍ଦୀରୁଲି ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଟକିଲି ମୃତ୍ୟୁ
ହୁଇଲି ତାଙ୍କୁ:

၈၀၊ မိန္ဒဗောဓာတ်ပါဝါနီ၊ ရက် ဂုဏ်ဆုန္တရှိပေါ်မှ
မြို့သော်ချော်ပါ စံချော်ကျော်လွှဲ စံချော်ကျော် မိန္ဒဗောဓာတ်
လှည့်ကျလွှာ ဖူးမူးလွှာလွှာကျနော်ပါ အားလုံးလွှာပါ၏
ပုံမှန်လွှာလွှာပါ လူ အားလုံးမှ မြို့သော်ချော် ရှိလွှာ
ရှေ့ပါ၊ ရှေ့ပါ စံချော်ကျော် ပုံမှန်လွှာပါ မိန္ဒဗောဓာတ်
လှည့်ကျလွှာပါ မြို့သော်ချော် ရှိလွှာပါ၏ အားလုံးလွှာပါ၏
ပုံမှန်လွှာလွှာပါ လူ အားလုံးမှ မြို့သော်ချော် ရှိလွှာပါ၏

ପ୍ରକାଶକ ନାମକଣ୍ଠଙ୍କୁ

ქართული განკობის საქმე.

მცხვარის ტაქტის პენის.

ମିଶନ୍ ପଲ୍ଲେର୍ ପାଇଁ ଦୋଷିତ କୁଳପତ୍ରୀର୍ବା ଶ୍ରୀମତୀ.

უკველა ჩევრნს თანამდებო მოექსენება, რომ
გისმა მაღალ უკვლავ უსამღვევლოესობამ,
საქართველოს ტეატრისამა ფლაბიანემ, მიმართა
მოწოდებით უკველ მარჯალ-მაჟიგებელ ქრის-
ტიანეს, რათა ჭვლილი გამოიყოთ დღებულის
მცხეთის სპეციალის ტარენის განსაზღვევ-
ლია. რა მანძინობა ჭვეულა და აქვთ დღესაც
ას შესან. შესაც ეკვლებ ქრისტანიანისას ქართვე-
ლობისათვეს და მარჯალ-მაჟიგებელობისათვეს,
ნათლა და რა დასატენი ზემოხსენებულ
დებაში. ეს ისეთაც უნდა გვებმონავს და ვიკო-
დეთ ჩენი, მღვდელ-მოსამასაც ურჩებმა. ჩენდა
სასხარულოზ საქართველოს ცეკვების მწერებ-
შია: ვრის მოწიდებამ უკვე გ მოაღია ნაცოლი.
შემოწიდებულება გრივებება და ინები უნდა ვი-
ქნიოთ, რომ განჯრას ული საქმე სისრულეში
მოვა.

„შედეგა ამ ჩეკის აზრს ცუდულოვად არ მი-
ღებდეს სამღვდელოება და ამით სამსახურს გაუ-
წევს სამშობლო დეპლინისას და პეტერი:

თასამედროვე სკოლის და სიჩეულმდგარელობის
ნაკლი.

თანამედროვე სკოლა მთელ ჯათის სწავლებისას თაგძე ახეცეს მასწავლებელს. და მოუაფები კა, უმტ-ტექს შემთხვევაში სრულიად თაგვისუფალნი არიან. ეს ასე არ უნდა იყოს. საქორავა, რომ შრომა სა-თანაბრულ იყოს განაწილებული მასწავლებლებსა და და მოწავეებს შორის. მარტო პირველი წლის შე-გირდები უნდა იყოჭნ განთთისუფლებულნი საშინაო სტუდენტებისაგან მათის ს-კსტაბისა გამო და შე-დევში კი უსათუოდ უნდა ექლოდეთ მათ ამგვარი სამიზანები, რომ თავიდანვე მიეჩევინ იყინი ბე-ჯიონისა და თეოტ-მოქმედებასა. თუ არა, რასა ჰყავს, რომ არამც თუ . მოსაზადებლი კლასების მოწავეებს, არამდე. როგორუც ჩივილი იმისა, შტატის კლასების მოწავეებსაც კა სრულიად არ უნდათ წიგნით ჩატარდა და ცოტით ტრინის გარჩა. ფრაგად სასარგებლო იქნება, ჩენის აზრით, რომ ჩენის სა-სელმძღვანელოების ავტორი ჩატარებულნებ ხილმე თავით სამისწავლებლო წიგნებში სიტყვების რჩეული წიგნებისას, რომელიც შინ უნდა იყოთხო მოწა-ფებმა და თავის დროზე კრიცელი ანგარიში ჩაბა-რონ წააკითხისა თავით კლასების მასწავლებელთ, გრა აღმარტილო.

୧୦୩

ასაკა იშები და შეინ შენები.

სწორედ პირებელი შემთხვევა არის, რომ პეტრე-
ბურგის მიტროპოლიტი ისე დიდებულად გაქცევნები-
ოსთ, როგორიც პატივის ცემითაც დაასაფლავს განს-

აგვისტოს თევზე ჩენენ, სასიამრულოდ ჩენენდა,
შემთხვევა მოგვეცა პეტრი ბურგჲში გვენახა განსცენ-
ნებულა მიტრაპოლიტი პალლადი. იგი ძლიერ გა-
დაურიდა პეტრი ბურგჲის ჰავს და სწუბდა, რომ ეს
ჰავა ჩემს ჯანმრთელობას მაღლ ბოლოს მოულებს. კი
კერ წარმოიდგნს მკითხველი, თუ რა სიყვარულით
იყონებდა განსვენებული ჩენენს საჯაროებროს ტკ.
მათ შეუფეხს დარის ჩენენში მომზღდა შემთხვევათ. მათ
შეუფეხს ძლიერ სასიამოენიად მიაჩიდა სირი-ქალ-
დეველო მართლ-მაღლიდებელ ეკულისასთან შემო-
ერთება. ტკმილი საუბრის ბოლოს მათმა შეუფეხს
დაგვავალა, რომ მათი ლოცვა-კურთხევა გარდა გვეცა
ყველასთვის და განსაკუთრებით გათოვის, რომელ-
ნიც მათ შეუფეხს სათან ერთად ეშას ურებოლწენ სუ-
მრთელოს ეკულისას.

29 ნოემბერს სემინარიის ტაძარში ტაძრის დღე-
საწარულის გამო მეტებრი ცისპრითურთ შესასრულდა
ყოვლად სამღვდელომ ლუონილებ, გორის კისიკონი-
სმა. მეონდე დღეს, 30 ნოემბერს, წირვა შესასრულდ-
ა მალაზ-ყოვლად-უსამღვდელოება ულაბიანება. საქართ-

საღმონა სეგმინარიშვილი იქმნა სასუკ-ლოგიტი სალატრერა ტური სალამირ. წაკითხულ იქმნებოდა სასულიერება შინაარსის ლექსები რესულისა და ქართულის ენგენერები, —მოწავეთ ქრთულმა და ოსურის ენგენერებმ იგალითად საკერძოსო საცალებლოდან. სხვაგან შემორჩენილი ენაზე წაკითხულ იქმნებოდა და ენგენერები: ა) „ლოკურა“ ილ. ჰავეგაძისა, ბ) „ოპლები“ ილ. ფერაძისა, გ) „გელათი“ ვახტარ. ოპტერანტისა, დ) „ქრისტი ალექსა“ ცაგარა, ე) „ყოფ-ლად სამიულელა გამრილის სახლოებრივი“ ილ. ფურუ-მისა, ვ) „ჯავარი ვაზინა“ ვატარ. ოპტერანტისა, ზ) „იუდა“ ნადუსონისა, ნათარეგმინ ლექსად ილ. ფერაძისა და სხვანი... ქართულად ლექსები წაკითხას შემდეგმა მოწავეობდნ: ბერიშვილმა, კიბრიძემ, გიგირაშვილმა; მარატშვილმა სერგიმ, მარეკი თოროვშვილმა, ილია აბეტერიაშვილმა; და მეტერიშვილმა ალექსანდრემ; რასულს ენაზე ადამიერი ლექსი იქმნა წაკითხული სეგმინარის მოწავეთ მეტა... სხვათ შემორჩენილ იქმნა წაკითხულ „ალდა“ ნადუსონისა და «Motskie ი ყაზის» —მოწავის ქსნიმოვის მეტა. სალამო ათის ნაცვარისტები გვთავალა.

«იურიაშვი» კეითხულობთ შემდეგ საყურადღებო და გასამყიდველ ამბავს:

«ສາບຖຸງຮົນລ້າວ ຝາກີງອົດກຳເປີ ມີຄື່ນຫາຕ້າ ມີສ ມຳລາດລູ
ພຽງລາດ ຫຼັງສາມົດວະແລງລົງຂອບດັບສ ສາງໜ້າຕະຫຼາດນີ້ ພົບສົ່ງ-
ບົນສ ດູຈາກໂທນິກ ດາ ສອນຕາງ ມີນັດແງຕ ກ່ອງຍົກ
ມ່ວນລູດອົດກຳ, ຝາກີງຮົນຫຼັກ ດາ ທຸກສົນນັກ ຂ່າຍົມຢູ່ ຕາງອຸນຕ
ກໍາໄງລະອົດກຳ ພະວັດລົງລົມ ປິບສາມົດມະຫຼາຍ ສາທິ່ນຫຼາມວຽງລາດ
ໜ້າມີກິບໃຫ້ ມີມິດວິດໃຫ້ ສາກີ່ຫຼາຍເປົ້າມາ”.

ამ შეკრძალებულ საუკუნის ბოლოს შეთვალამცირე
საუკუნიდან დაშვებული და სწავლა-მუქინიერებისაგან
უძრავი საშეალებად ცნობილი ყვავილის აკრა თფა-
ლისის მტკორებრივ დღეს შეუვინით და საჭა-
რო ხდება, რომ მდვრდელები შევაგონას შრევდნა,
რომ ივინი წინააღმდეგობას ნუ გაუშვება, როცა
ექიმები ყვავილის წინააღმდეგ ზომებს სარიგნებ და
აუსწენ ხალხს ამ ზომების მოგების სკურიობადა! რა-
და აუ დასავალი არ არის აქ. რომ ექიმები ცოტა
კოკლობას დაიწყებან თავინთ საჭეშში და ეს კოკ-
ლობა საკეთებოდ გვიშაშეარაგდა, მაშინვე თავის
დამარაშობას სხდოს გადამტარებენ. თვილიში ყვა-
ვილი შძინვარებს სასირტებად ექიმთა. მაჩვინდ ხან-
დისსან იქან ასახულებონ, რომ საზოგადოებში არიან
იხეთი პირებია, რომელიც კა „ვაკურინას“ არ იცრინონ.
აცრინ იცრინან, მაგრამ ასაცრული მსალა ხშირად
არ ვარგა და მრავალი აცრილები მოტყუებულინი
რჩებონ. ვინი ბრალია ეს? ამას ცუკლა მოზღვება... .

«ပုဂ္ဂနိုင်၊ စွဲဘုရားမြတ်ဆိုရေး» ကျောက်သွယ်လှမ်တဲ့ ၅၇၈ အေ-
ကျောက် အတွက် ပျော်မြတ်ဆိုရေး ပြောဆိုချေ ဒုက္ခန်းပျော်ရွှေ့ချိန်၊ ဖျေ-
ဆာန်ပါး ၁၀ ရွဲ အပိုဘေး၊

„Ծովովան Շե Շյելգա Ռի ածառ ցախէրէկըմուս,
հողմշջառաւ յունակա Ցըդմիո աշխատմանաւու ելք-
ներուն ըշին ալուսա. Տեսան Շորոկ, այ Ռի՛ Շո ազ-
գա-այս մօնք Երկողութեած մօնղուցին ց. Հասեսի Շուրու,
առ ցրմնուց, ոյ. Խորհրման Ցըդմ ձա յու. Տայհացյ.
ամ Ռունու կընկու Շորոկն Տուզու Ենիշը ալ պարագա-
ան Ռունու տաճաշ Ցըդմ լուսունու ըշու ըշու ալ ըշու ըշու”.



„ნუ სცნობის მარტივებები შეინ, რას ლემს მიღე
ვთვის. შენია.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଏ ଶ୍ରୀଜାନାନାଥଙ୍କ ଦେଖିଯାଏନ୍ତି । ମହାଲାଭା ନମିଳେ ଲକ୍ଷ୍ମୀ
ଶ୍ରୀଜାନାନାଥଙ୍କ ମହାପ୍ରୟାଣ ମହାଶ୍ଵର, ଏହିବ୍ୟାଧି ଯୁଗମା-
ରାଜାରୁ, ଯେ ପାଇଁ କୃତ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଦେଖିଯାଏ ମହିଳାରୁ ଏବଂ
ଶ୍ରୀ-ମହିନ୍ଦ୍ରପୁର ପ୍ରାଣପାଦ । ଭାବ୍ୟାନାନାଥ ଏବଂ ତ୍ୟାଗ ଶା-
ଶ୍ରୀରମ୍ଭାଷ୍ଟିଲାଭାପୁ ଏହା କୃତ ଏବଂ ନର ସାହ୍ରମ୍ଭାନିଃ ଶ୍ରୀଲାଭ
ଶାଶ୍ଵତମହିନ୍ଦ୍ରପୁରାକୁ, ଶଶ୍ଵତ୍ପ୍ରାଣପାଦ ଏବଂ ପାପ ଶାଶ୍ଵତମହିନ୍ଦ୍ରାରୁ ଏହିବ୍ୟାଧି-
ରୁକ୍ଷିତ ହେବାନାମିଦିଲା ।

ଗାନ୍ଧିରେ କୁଳାଙ୍କ ଗ୍ୟାର-ପ୍ରାମିଳୀରେ ଏବଂ ର୍ଜୁଲ୍‌ଗ୍ରେନାରେ ଏବଂ
କୁଳାଙ୍କ ମହାଦେଶ ଉଚ୍ଚିତା, ଶୈଖିକୀର୍ଥରେ ଅଳ୍ପିତା, ଯିବୁରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, ଏବଂ କଣ୍ଠରେ (୧) ମିଳାଇଲୁ ମହାନ୍ତିର୍ଭାବରେ।

მა რა პატიოსანს და კუთილ კაცს, მის ნაცველად რომ მშეიღი და წყარი მიცვალება ღიასე-
რის გარე და მის გარე მარა და მის გარე

ଶାହୁରୁଧାୟ ମନ୍ଦିରକୁ ଶାନ୍ତି ଦ୍ୱାରାନ୍ତରିତ ହେଲା, ଶୁଣ୍ଟ
ମନ୍ଦିର ପାଇବାରୁଙ୍କୁ ଏହିପାଇଁ ପାଇଲା, ଶ୍ଵେତଦ୍ଵୀପ, କାଳଗାନ୍ଧି
ମନ୍ଦିର, ଏବଂ ଶିଖାମନୀରୀ)।

1

‘ఓగ్గుడా ఎనుస్తుడం లే : మిని క్రొన్బో, నుండి నుంచి శ్వాసాలు, పురుగులాంఘుగ్గా శ్వేచ్ఛలుగా దానికాంపా, గొవానుడు నీడా శ్లోగ్లస్ మాగ్గానికాంపా.

25 ମୁଣ୍ଡରେ ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେତେଇ.. ମିଳାଯେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

ბი, რომლებსაც არა ერთხელ და ორჯერ უსარგდე-
ლნიათ არისტილის ხელვაშლილობით.

რისთვის მოჰკლეს იგი?.. ეს ხომ თვითონ
მაკლელებმაც არ იკონტინ.

ତୁର୍ମର୍ଦ୍ଦ ହାତ କେଳନ୍ତିବୀଳା, କୁଣ୍ଡ ଅଳ୍ପିଲୁଣ୍ଡ ଶ୍ରୀ-
ଦୟାରୀ କ୍ରାତ୍ର ଯୁଗ ତୁ ଶୁଶ୍ରାଵେଣ୍ଯ ଉତ୍ସାହୀ କ୍ଷେତ୍ରିକୀୟ
ଶ୍ରୀକାନ୍ତାବ୍ରାହମା, ଅମିତାବ୍ଧୀର ଏହି ତ୍ରାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଥିବ୍ରାତା
କୁଳାଜ୍ଞାତ ଦୟାବିନ୍ଦିନୀ ମହାଶୂନ୍ୟ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟାନ ଦ୍ୱାରାବିନ୍ଦୁନ
ଶ୍ରୀକାନ୍ତାବ୍ରାହମା ବ୍ୟାପାରରେ.

ନୁଗ୍ରହ କାହିଁ ଦେଇବ ? । ମହିଳାଙ୍ଗୋ ମେତା ପ୍ରାଣୀଙ୍କ
ମେହିକା, ଓଜ୍ଞାଲାଙ୍କଣିଙ୍କ ମଦ୍ରାଷାରୁଦ୍ଧା, ଶୁଣୁଣିଗ୍ରେ ଅବସ୍ଥାରେ,
ଆପାଲ ମଧ୍ୟାଳ୍ପନ ଦା ମହାରାଜାଙ୍କ ଯୁଗାବ୍ରତିରୁମାତ୍ର ଶୁଣିବାରେ
କେବଳ ଦେ ଶେଷର୍କୁ ମେହିକା କା ଦେଖିବେ ନେଇଲାମନ୍ତର କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କାଳେ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

ომი გაცნარებული იყო. გამოიგებისა და დანაშაულის გამოკვლევ-გასმართლების დრო აღიარებული იყო.

11

არისტოლის დარჩა ერთად ერთი ვაკი, რომელ
ისუც იზრდებოდა ათინის ერთ სასწავლებელში.

ეს სასწავლებელი სრულიად თუ არა, ნაცვალნობი არის მეცნიერებითა და ხარჯით ფინანსურის მიერ განვითარებული.

სანაც დღიონისის მამა უკუტალი ჰყავდა, თუმცა
კი მამ მისი უკუ გადატაკებული იყო, მაგრამ გა-
დაუჭირს მინც არაში გრძელიბდა. საყოფი სახარჭო
მუდაზ ჰქონდა,

ଶ୍ରୀରାଧାର ହାତର ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହା ହେଉଥିଲା ।

IV

ရွာနိုင်ကြော စီရှေ့လျှပ်စီမံချေသာရှိနှင့် ဂေါက်ငါးပါး ပို့
ဆောင်ရွက်လာ စာကြန်ဘွဲ့ဖြစ်၏ အား လုံး၊ ပြောလာ၊ နာ သွေ့နှင့်
မိုးတွေ့သွေ့ ထောက် အား လုံး၊ မြားလောက်ဘွဲ့ဖြစ်၏ ပေါက်ဘွဲ့၏。

„ອົກົດນີ້ ສະບັບລົບບໍລາດ ຈ. ຊຳຕຸກຊາວ ມະນີ ນັ້ນເຖງສາງແບບ
ປັງງາດ, ຮົມບໍລິບປາປັບ ເປົ້າມໍລົດຕາ ເປົ້າມໍງົງບັດໄສ ອົກົດນີ້
ດາ ແລ້ວລົດຕາ ປອດຍູງ, ພົມລົດຕາ ດັກນີ້ນີ້ ມີມູງຮັງ-
ຮັງລົດ ເປົ້າກົນ. „ສະບັບນີ້ ດູງລົດຕາ ດາ ສະບັບນີ້ ລົງຈູນຫຼັ
ຕາວີເສີ ລົງຈູນ ດາ ສົ່ງຈູນຕາ ຢໍາ ມີນົດ, ຮັດງານ ຢີ ມີ-
ນີ້-ມີນົດທີ່ລົງຈູນບັດ ມີນົດຕົກນູ່ ດາ ອິກິດ ດັບນີ້ບັດ
ຮັງກົນ ຢໍາ ແລ້ວ ເປົ້າມໍລົດຕາ“ — ອົກົດນີ້ ດູງ.

ქალაქ ჭარბაშვილი, საცა ამ კანის დოკუმენტი იყო,
ცხოვრისძლა ერთი მღიგარი ბერძნები. ოდესაში ამ
ბერძნებს და დოკუმენტს მასში დიდი განწყობილება
ჰქონიათ. ერთხან თურქები ერთადაც ფაქტობდნენ.
ხორუირი კრისტინოზ, გავგო თუ არა, რომ მისი ქვე-
ლი შევიტობას ჰყოლი მისული ჩეცენს ქალაქში,
დაბარერიცა და დოდი პატიონტა. გამოქვეყნა რა ყო-
ვლილი გარემოება და გარეონი რა, არამ ეხო ეს
ჰავშე გავირეცებულია იყო, უთხრა: „საკონტროლო
ლეიტონის განჩინება, შეღლო, მე ცხოვნებულოს მასში
შეგნის გალი დამტკი აუკი ათასი ტახინი და მავა-
ლედ ვოლო ჩემს თავს, რაუკი ის გადაცვლილა, შენ
მოგიზოვოთ.

— ସିନ୍ଧୁରେ ପୂର୍ବ ଓ ପିତକାରୀ, — ମିଶ୍ରମାରୁ ଲୋହନିଶ୍ଚେ,
କିମ୍ବତ୍ତେଗି ମହାଲୁହାର୍ଦ୍ଵୟଳୀ ଅନ୍ଧାରୀ କୁଣ୍ଡଳୀ ଏବଂ ରାତ୍ରିକୁ ଅନ୍ଧାରୀ,
ତା ସାକ୍ଷରତ୍ତାର୍ଦ୍ଵୟଳୀ କୁଳମା ଅନ୍ଧାରୀ କୁଣ୍ଡଳୀରେ, କାହିଁ କାହିଁ
ରାତ୍ରି ଅନ୍ଧାରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ ଶର୍କରାଲୁହାର୍ଦ୍ଵୟଳୀ ଏବଂ ମିଶ୍ରମାରୁ
ଏବଂ ରାତ୍ରିକୁ ଅନ୍ଧାରୀରେ କୁଣ୍ଡଳୀର୍ଦ୍ଵୟଳୀ ଏବଂ ଏକ ବାନ୍ଧୁତା
ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ ଶର୍କରାଲୁହାର୍ଦ୍ଵୟଳୀ ଏବଂ ଏକ ବାନ୍ଧୁତା
ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ ଶର୍କରାଲୁହାର୍ଦ୍ଵୟଳୀ ଏବଂ ଏକ ବାନ୍ଧୁତା
ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ ଶର୍କରାଲୁହାର୍ଦ୍ଵୟଳୀ ଏବଂ ଏକ ବାନ୍ଧୁତା

1

— କେନ୍ଦ୍ରିକା, ଯୁ ରୋ ଶ୍ଵେତା. ଶ୍ଵେତ ଓ ଅର୍ଦ୍ଧଶ୍ରୀମତୀ
କୋଟି କେନ୍ଦ୍ରିକାର ପାଲିକାରେ ଦୁଇଜଣା ପ୍ରାଚୀନତାରେ ଉପରେରେଇବା

— დიას, ჩემი მარინე, მართალია ღლევანდვა
ლის კანისა და ლროს მიხედვით მისი ორა მცხა-

ରୂପ-ରୂ, ମାଘରାଥ! କୁ ତ୍ରୁ ଦ୍ଵାଗ୍ରାହିନ୍ତିପାଇ ଏ ଲ୍ରିଣ, କୁମ
ହେ ମିଳେ ଫୁଲିତ ଶ୍ଵାର୍ଗ୍ଯବିଲ୍ଲାପିଦିଲୁ ମଦ୍ଦନ ଚିତ୍ତରେ ଦ୍ଵା
ଅମାଲ୍ଲିନ୍ଦିନ କ୍ରମିକରା ଶ୍ରୀକିନ୍ଦିନିରେ..

— ၁၂၀ ဂေတ္တနာဂု?

— მართალია, შესი ფული კი მოუბრუნე, მხრა-
- შესი სიკეთე კი ჩიტჩიდ ვარად დარჩა.

— ეს სულ ერთოა, ჩემი მარინა, მე ვმ რიგად
დავატანულიყ, ჩემი თვალი და ღოთს წინა-
მაღლი ვერი. შენებურად რომ მოვცემული-
ა, დამტკიც ვწერინ.

— მაში, შენის აზრით ვინც სიკეთეს აშკარად
ება, სიაღეს სჩალის?..

—არა. მაგრამ «ნუ სცნობს მარტენა შენი»,
იქმს მარტენა შენი)-ო, ბრძანებს უთალი.

გევრი შოწეალება ფრიდლად

(ଲେଖକଙ୍କାଳିରୀତି)

ჩევნი თამაზუკარება იქმდის მიღის, რომელიც
ლით და სულთ გვსურს ჩევნ შეწირულებაზე და
ძელ საქმებზე განხორციში სწერონ და ბუკით დას-
ახახონ, რომ ამ ყავშმ ესა და ეს კეთილი საქმე შე-
ასრულდა! გვიყიშულდა სახარების სიტყვები, რომე-
ლიც ამბობს, რომ მარტენა ხელმ არ შეიტყოს,
რასაც გასცემს მარჯვენა შენიო. დიას, ასე გადა-
რიცდა ყველაფერი და ასე უკულამრთად ეშის ზო-
გატებებს სახარების ბრძანება.

ଦା ହିସ୍ତର୍କ ମନ୍ଦଗୁଡ଼ିଳ ଗ୍ଲେଚ୍ ହିସ୍ତର୍କ ପ୍ରେସ୍ ଅମ୍ବାର୍କର୍ଟାର୍କ୍‌ବ୍ରେଙ୍କ-
ଶିଲା ଦା ତାମ୍ରମୁଦ୍ରାର୍କ୍‌ବ୍ରେଙ୍କିଲୋଗାର୍ଡ୍ ଅର୍କ୍. ଏର୍କ, ମନ୍ଦର୍, ଗ୍ରାନଟ୍‌ର୍ୱେ-
ନିରା ମଧ୍ୟାଳାନିତ ଥିଲ୍. ନୀକ୍‌ରାଲାନିନ୍‌ଦିଲା ଦା ନିଜ ପ୍ରିଫ୍ଟ୍‌
ଲ୍‌ର ମନ୍ଦର୍ଷାଣ୍ଟର୍କବ୍ସା, ଏର୍କି ଅର୍କାର୍କ ପ୍ରେସ୍‌ବ୍ରେଙ୍କିଲୋଗର୍ଡଲ୍‌ର ହିସ୍ତର୍କ
ପ୍ରେସ୍ ସାମ୍ବିତା ଦା ମାଶିନ ଲମ୍ବିକତା; ଏର୍କିଲ୍‌ର ଉତ୍ତରାଂଶ୍ବେ
ପ୍ରୁଣେଲ୍‌ବା ଦାନ୍ତାର୍କର୍ମିଲ୍‌ବା, ମନ୍ଦଗୁଡ଼ିଳିଲ୍‌ବା ହିସ୍ତର୍କ ଗାମିଲ୍‌ବାଲ୍-
ଶିଲ୍‌ଲାଦ.

მოვიდეოთა საუკრაფლებო.

Св. Тихона Задонского.

ପାନ୍ତିଲୁଗ୍ବର୍ଦ୍ଧ ରୀ ମିଥ୍ରାଲ୍ୟେଶ୍ୱରଙ୍କା, ହୃଦୟକର୍ଣ୍ଣରେ
ରୁ ରୀ କୁଦ୍ରାଜୁର ମଧ୍ୟମର୍ଯ୍ୟାନବାହୀ କୁର୍ବାର୍ଦ୍ଦେଖେ ପୁନଃ
କ୍ରିସ୍ତ, ବାରୁଦ ଓ ମିଥ୍ରାକୁଶାଳ ଦୂରତାସ, ଫଳାଦୂ-
ର୍ବୁଲାତା ଓ କାନ୍ଦିଶ୍ଵରଙ୍କୁ ନମ୍ବରୀ ରୀତିରେ କାନ୍ଦିଶ୍ଵର
ମିଥ୍ରା କାର ଏବଂ କାରିନ, ତୁ ହୃଦୟ-ମିଥ୍ରାଜୀବି ନିର୍ମାଣ
ମିଥ୍ରାରୁକୁ ରୀ କା ସ୍ବର୍ଗକାଶ୍ୱେଲ୍ଲ ଜୟତିର୍କ କାଶକର୍ମର୍ଦ୍ଦ-
ଲୁଗାର୍ଦ୍ଦ, ଚାରିମିଥିଲାଗିନ୍ଦ୍ର, କରୀ ଶୈନ କାର ଶୁର୍ବ-
ଦ୍ରଗମିଧ୍ୟ ଭବତିରୀ ଓ କୁର୍ବାର୍ଦ୍ଦ ମାର୍ଗରୀପ; ମନ୍ଦିରପ୍ରେଲ୍ଲା-
ଦ୍ୱାରିକୁଟ୍ଟାଗୁପ୍ତ ରୀତିରେ ଲମ୍ବରୁତାନ୍. —
ମିଥ୍ରାନୀବୋ ପାନ୍ତିଲୁଗ୍ବର୍ଦ୍ଧ ରୀ ପାନ୍ତିଲୁଗ୍ବର୍ଦ୍ଧ ମାନ୍ଦିବିଦିବିରୁ? ଲାଇକ୍
କାର, ତୁ ଏବଂ ମାନ୍ଦିବିଦିବିରୁ ମାନ୍ଦିବିଦିବିରୁ?

ო ქანის კერა

მამა კაცი და ღევთებაცი.

— .

17 31 3

2226200-3-*

*1) *сборникъ № 22, 1893 г.*

სიკულინის შემდეგაც პოპილებით ახსენებდა მის
სახელს.

ისტორია გვეუძნება, რომ პირველი ცოლი
ილორმისა, მის პალეოლით, გაუნათლებელი და გა-
კოტერებული კუსი ქალი ყოფილია. მათზე უშრო
შემუცარი გარდა წყვეტილება, ე. ი. მის პალეოლიტი
არჩევა მცაული პერიოდის ლაბაზის დიასხლისად —
ნებლადა მოხდება. შენასულონ მის დასტრუქტუ-
რების საბუთი, რომ ამ ქალის ყოფება კუვეა უსა-
ზისი დროის ყოფილი მიმართ, რასაც ადამიონის გონიერება
წარმოიდგენ. თუმცა ქმარისა თვალი უსასელო
დღი სულოვენის წყალით აპარეკა მას, ისევ
მიმოღო ლაბაზი, მოჰყევა თავშესაბარი მის
ნებლასა და განადგურებულს ნათესავებს, მაგრამ
ძნელი დასავალი გვეუძნებელია, რომ მა კაცისთვის მხარე
კანის რაიმე ბერძნიერება და სამორჩენება მოეტა-
ნოს. როგორც სხამას, მისი ქლიმატიკული დედალი
ჰყვენისან. მოლტონი მიმში შემუცარი, რომ არ
ყოლობდა იმ ორი ქალის გონიერებიდ გვინა-
თორებაზე. მისი იდეალი ქალებისა, რომლის მაგა-
ლითად ევა მოყავს («დაკარგული სამოთხე»), უკუ-
დრებელია.

ମିଳାଇଲାନ୍ତିରୁ ଅନ୍ତରୀଳରେ ମିଳିଲା ମିଳାଇଲା ଏକାଙ୍ଗେ ଏହି-

ଶ୍ରୀମଦ୍ବାବୁ «Soheta»-ରେ, ଏକମୟାଳ୍ପି ଥିଲା ଯୁଦ୍ଧକାନ୍ଦିତ ହୃଦୟରେ ବ୍ୟାପକ ଶୈଖିତ୍ୟ ଉପରେ ବ୍ୟାପକ ପରିଚାରକ ହେଲା. ଏକମୟାଳ୍ପି ଶୈଖିତ୍ୟ ଉପରେ ବ୍ୟାପକ ପରିଚାରକ ହେଲା. ଏକମୟାଳ୍ପି ଶୈଖିତ୍ୟ ଉପରେ ବ୍ୟାପକ ପରିଚାରକ ହେଲା.

ქს უკანასენელი, ელოზავეტა მარილი, შეცას-
შეტი წყარი, შეტელი ხასიათი და ქმრისად
უტრისი ის მაწყრ-მისურაში, კლამბებიც
უკანასენელია. თვის ქმრით, ქრისტეფორესათ
ჭირნა, მილოტონი ისხსნებს მას, როგორც უსაყა-
რლეს ცოლს. მაგრამ ქალი მაინც უკანად იტრა-
ს ან პარელ კლამბონი, და კლამბებიც ცხა-
ბას. შემთხვევაში ურჩევდა მილოტონს სახით ქალი
ბის რომელიც ხლომის ჟესუსწილად მიძირდას,
მაგალითად ქარგვისა, მოკარავისა. პლეტონის გამ-
ცელი ბეჭედ სხვა ცნობათა შეისა მილოტონის შესა-
ხებ მიღვითხობის, რომ ადლესაც მის შეირტე ქალ-
შეატყობინებს მაშის დაქორწინება, არ შეიციმა, ეს
არ აღლიათ, ხოლო რადდესაც მის სიკვდილი მც-
ნობდება, ეს კი ახალი აშენება იქნება. მენელ მო-
სამეცნი და საპატიოგელია მათი საზიქოლარ კულ-
ტოლი მაშიაზე, რომელიც, ასეთ გარემოებაში ჩა-
ვარდნოლი. ძალიან იტრადებოდა. უფრო ტრად
გულსაწვევა ის იყო, რომ ეს ქალიმ ქურულაცა-
ცებიც იყვნო, აღუაშელდნენ მასას, ყილონ მას წიგ-
ნებს და ამით უფრო მეტად უშებავიდნენ სიკაც-
სლეს მასას, უნინებ მისი სიბრძავაც. მათ უბალურო-
ბისა და უპატივუცემულობისათვის მამა მხოლოდ ის
უანდება ჰათ, რაც მშიაქმნა მოჰკება მის ცოლს.
მილოტონ ხშირად ტყელობა მას: რჩება ჭალება მაკა-
რი, ბოროტი გვილი და ჩერე ურჩინი იკუნკ, მაგრამ
სამიგიროს შესქმეც ცოლი მეტი შეტერი გულეკოდი
და ჩემი მოყვითლი ჟესუსწილი. მირთავია მოადა-
ან ეს ტრადათა ეს ბრალი, ჩემ ქალებს. მაგრამ ჩამ-
დონიერ კი უნდა უეკინიტებს, ვინაიდგონ რაც ენ-
ზედ უნდა წაყიდოთა ჩემისათვის თასლებია, რომელ-
თავის აცც ერთს არ გაეკებდეთ რათ, მე მა-
მინი კვალი, რომ ჭალებათვის სამირიანი ერ-
თუთ ეძის ცოლია. ვინაიდან ქალები ბურგენია მა-
რეკილინ არიან უცდებობისამინია. ევე არ მარის,
რომ ისინი ვერ პატებდენ სირქმუბასა და საზრისოს
იმ გვარ ცხოვრებაში, რომელსაც ატარებდნენ. უა-
რდ წვენების კონცა ეს სისტემული უდიდესზე-

ଲ୍ଲା ଗୁରୁତ୍ୱ
ଯିବେ ମହାନ୍ତିରୀ ନାନ୍ଦୁଲ୍ଲାଙ୍କା, ଖୁଲ୍ଲେଣ୍ଟିପ୍ରତି ପ୍ରାଣୋତ୍ସର୍ବଦା ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ
ଶୁଣି ମିଳନ୍ତୁଥିବା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
ମିଳନ୍ତୁଥିବା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଓଳ କେଣାଶ୍ଵରିନୀଙ୍କ, ରାମଲିଙ୍କ ସାକ୍ଷେଣୀ ଧର୍ମପିନ୍ଦାଙ୍କ ହେ-
ତୁରନୀଙ୍କ ଚାର୍ଯ୍ୟପାଦିଶ୍ଚର୍ଚ. ମ ଗ୍ରହଗୁରୁଙ୍କର୍ମିଙ୍କ ଦା ଦୁଷ୍ଟ-
ଶିଖରୁକ୍ତରେଣିଙ୍କ ଥିର୍ମାଣ ମୋଦାଦୀଙ୍କ ମାତ୍ରାନୀତିତା; ମିଳି ସା-
କ୍ଷେତ୍ର ମାର୍ଗବାନ୍ତିରୁ ରାମପରିବା, ସାହୁରୁକ୍ତ କେଣା ତାନିଃ
ମାର୍ଗବାନ୍ତିରୁ.

მეორე თვალსაჩინო საბუთი იმისა, რომ სწავლა
სრულდაც არ უგრილებს აღმანქ გულს გშობ-
ლებზედ, ქ-ნა დანა გრეთ არის.

დაუბრუნებოთ ისევ მარგარიტა, როცებსა და
აღნიშვნით ორილე ნაჟუკეტები, რომლებიც ასუ-
რათებენ მის დამკიცებულებას მაშათან: ერთ თვე-
ზე მეტი იყო, რაც თომა მარუსი საცყრიბოლუში
დაწესებდეს, მის ჭრას, მარგარიტას, ალინ ენატ-
რებოდდე მისა ნახა, და დიდი ვა გამოსახა შემდეგ
ქლიფს მიაღწია მა მიზანსა — მასის ნახავს. პირველად
ორივემ ღორებით ასევენს, და შემდეგ კი ას უთხრა
მამის: „უძლეთ მარგარიტა, ვარკი მე საცყრიბოლუში
ჩამაგორა, იმას ეკონა, რომ დიდი უსამოქნება
მომაყნენს, მაგრამ მე გაუზურებ შენ, ჩემ ძეგრ-
ფის ქალო, რომ თუ სამიეროო მოვალეობად არ
მიელოს ცოლა შევისა ზრდება და უმოვისეს მიწნადა
არ დამედვა ეს, თოთონ, ჩემის სურილით შევიღო-
დი ასევე საცყრიბოლუში, თოთვის კიდევ უფრო
ნერწლა და ვიწოდოში“.

ამასთან მოგვყავს მისი შეილი შეილის — კრება-
რი მარის წერილი 『მამის გამოთხოვება ქალი შეილ-
თან』.

“როდესაც ოთხი განებეს მოიყვანეს ნავას-სდე-
გურიში ლონგობართის ერთ-ერთ სპეციალისტთა
სუკერად ქალი, გამიღა ჩემი, რომელსაც სულიოთა
და გულოთ, ენა რეგბით მისი ნახევა, გვევიქმნით მი-
კრედი მის. პრევეზად მუხლი მოიხარი მის წინ და
ლოცვა-კურსევა სთხოვა, შეტელე წამილა და
ყელჩელ მოქმედია. თავდაწილებით პოტენცია ბრძოსა

და დროულების, რომელიც გაას შეფიცინებ მასას თო-
ფუბითა და შეუბით, ქვეყალა, კუცნიდა და მღელ-
ვარებისაგან სულ შეგებებული მშობლობ აპას, იმ-
ირებდა: „ოს ჩემო მაცავ, ოს, ჩემი მაილოვა“.

ମେହିବ ଦୁଇଲ୍ଲା ଅଶ୍ରୁକୁ କୁଳିଳି ଆସିଥାଏ ତୁମାଙ୍କରୁଣୀ
କୌଣସିରୁଣୀମି, ଆଲାନ୍ଧା ରୁ ଉତ୍ତରା, ରୂପ ପ୍ରେସ୍, ରୂପ
ପାଇଁବିଦ୍ରୋ ରୁ ଗାନ୍ଧୀଲ୍ଲା, ଟୁମ୍ହିରୁ ଡଲନ୍ଦାଶ୍ଵାସ ଏବଂ ପରିଶିଥି
ଏଇ ପ୍ରମାଣିତାରେ, ମାର୍ଗାର୍ଥ ଲୁଳୁଗାନ୍ଧ ମାନିବ ଏଇ ପରିମାଣ.
ଶୈଖିଲ୍ଲାଜ ଶୁରୁକୀ ଲୋତିଳ ମେରିକିଲ୍ଲାବୋ, ରୁ ମାମିଳ ଦ୍ୟାକାର-
ଘାଇସ ଶତାଲ-ଗର୍ଭାଦା ଅରୁନ. ଶୈଖିଲ୍ଲାଜ ଶତାଲେଖନେବୋ ମାନିବ,
ମଧ୍ୟାରାତି ଗାମିଲ୍ଲାପ୍ରାଣିଲ୍ଲା ରୁ ଏଇ ରୂପିଲ୍ଲାମିଶ୍ରେଷ୍ଠ,
ଶାକର୍ଷାଣ୍ଟାର୍କ୍‌ପ୍ରେସିଲ୍ଲାବାନ୍ ହୋଇରୁଣିଲା ନୀଙ୍ଗ ଶୈଖିଲ୍ଲାଗାନ୍ଧା
ରୁ ଗାନ୍ଧୀକୁ ମେହିବାକୁ ମୁଖ୍ୟରୁଣ୍ଯାଙ୍କ ଏଇ ଶୁରୁକୁପ୍ରାଚୀନ-
ଦିନାଳୀ, ରହିଯେଲ୍ଲା ପ୍ରେସିଲ୍ଲାବାନ୍ ଗାର୍ଲ ଏର୍କିପ୍ରାଚୀ ମାମିଲ ରୁ
ଏଇ ଶୈଖିଲ୍ଲାକୁ ମାତ୍ରକିମାନ ଲାଭାର୍ଥୀ କେବଳ, ମାନିବ ଦିନାର୍ଥା,
ମେଲ୍କ୍‌ବାର୍ତ୍ତା କେ କରୁଥିଲା ଏବଂ ମାନିବ ଦିନାର୍ଥା. ମାମିଲ ଶତାଲ୍‌ପ୍ରାଚୀ
ପ୍ରାଚୀମି, ଗାମିଲ୍ଲାପ୍ରାଚୀଲ୍ଲାବୋ, ନୀତି ଶୈଖିଲ୍ଲାନ୍ଦା, ଗାମିଲ୍ଲାପ୍ରାଚୀ-
ଦାତ ଶୈଖିଲ୍ଲାକୁ ଦୁଇଲ୍ଲା ଦୁଇଶୈଖିଲ୍ଲାବୋଲାଇ, ମାର୍ଗାର୍ଥ ମାତ୍ରକିମାନ
ଦିନାର୍ଥା ମେହିବାନ୍ତିରୁ ପ୍ରମାଣିତ ଗାମିଲ୍ଲାପ୍ରାଚୀଲ୍ଲା ପ୍ରମାଣିତ
ମିଳି ମେହିବାନ୍ତି ମେହିବାନ୍ତିରୁ ପ୍ରମାଣିତ ଗାମିଲ୍ଲାପ୍ରାଚୀଲ୍ଲା ପ୍ରମାଣିତ
କିମିଲା ଦାନାର୍ଥାକୁ... ଫାନ୍ଦିଲ୍ଲାବୋ ମାନିବ କ୍ଷେତ୍ରିକିନି

დასკის ჩინა ღლებს რომა მარტიმა ნახშერით
დაწერილი (მელნისა და კალმისა ხმარება აკრძალული
ჰქონდა) წერილი მისწერის მარგარიტას. მა გამოთ-
ხვების ტერმში მაღლობასა, ღრმა და მურვებულ-
ებრძობას უძღვნილა სახლობასა და განსაკუთრებით
ძარღარიტას მისი უსაზღვრო სიყვარულისათვის,
როგორც უნდა დას თავისი ძაბა.

კონგრესის მიერ გამოსხვევას საეცემოთ ბერძნები და ქარისტანები იყვნენ და მათ მიერუბალე მაღლს და სიტყოფებს. ვისაც ეს სამოთხე უგამებია, იმან გულის დამცუვების ის გარემობია, რომ ცოდნაში ვაჲ ასაკისა, რომელიც მათ გამოიიარა, ამავე სულ ახლ ხაზში შესდგა ფუნქცია; ბერძნები სიტყოფებს მათ უწოდები: „ქალების აჯანცებას მშობლების ბრძანებობის წინააღმდეგ“.

ରୁମିଳ ପିତାଙ୍କରାତ୍ମକ କୃମଲୋଦ, ପ୍ରାୟଲ୍ଲାଙ୍କ ଗାଁର୍ଯ୍ୟ-
ନିଲୀ ଦା ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ ମାର୍ଜ ଆଶ୍ରମଲୀ ଶ୍ଵେତିଲ ପ୍ରମ, ରୁ-
ମର୍ଗଲୀପ ଫାରମାନରତା ଶ୍ଵେତବନ୍ଧରୀଙ୍କ ସିମିଟ୍ରୀପ୍ରମ ପ୍ରାୟଲ୍ଲାଙ୍କ
ପରିମଳାଙ୍କା.

ଏହିପରିବା ଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣବନ୍ଦୀ, ରୁମିଳଙ୍କ ପ୍ରାୟଲ୍ଲାଙ୍କବା ଶ୍ଵେତବନ୍ଦୀ
ଶ୍ଵେତବନ୍ଦୀଙ୍କ ଉଚ୍ଚାତ୍ମକ ଫାରମାନଗର୍ଭେ, ଶ୍ଵେତ-ମାତ୍ରିକିମ୍ବଳ୍ପୁ
ଶ୍ଵେତବନ୍ଦୀଙ୍କ ପ୍ରମ, ରୁମର୍ଗଲୀପ (ଶ୍ଵେତବନ୍ଦୀଙ୍କ) ମାଥିର୍ବା
ଦ୍ୱାରା ଶବ୍ଦର୍ଥିତ ଉଚ୍ଚାତ୍ମକ ଶ୍ଵେତବନ୍ଦୀଙ୍କ ପ୍ରମାଣିତ ମା-
ହାନିକାରକ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣରୂପରୁ.

ତ୍ରୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଦୂରାଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ଵେଲୁଙ୍କ କ୍ଷାଲ୍ପିଦ ଶ୍ରୀ
ହିନ୍ଦୀ ଶଶୀମଧ୍ୟଭେଦିଯାମନି, ରୂପ ଶ୍ରୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମ, ଏହିସ
ମହିନ୍ଦ୍ରିଣୀ, ତାନ୍ତ୍ରମଧ୍ୟରୁଗ୍ରେ ଶବ୍ଦାର୍ଥିଗାଲୀ ଶ୍ରୀଗିଲାଲିଚାପୁଣୀ
ନ୍ୟାଗ୍ରହିଗୋ, ଏହି ଶୁର୍ଖିନୀମାର୍ଦ୍ଦା ଅଳ୍ପଗଲ୍ପ ଏବଂ ଏହି ଏହି, ଶର୍ଦ୍ଦାତ୍
ଶଶୀମଧ୍ୟଭେଦ ଶବ୍ଦାର୍ଥିଗାଲୀରାଜା, ମହିନ୍ଦ୍ରିଣୀରୁଲ୍ଲିଙ୍କ ଏହିଏହି ଦ୍ୱା
ରୁଗ୍ରହାଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦାର୍ଥିଗାଲୀ ନ୍ୟାଗ୍ରହିଗୋ, ନ୍ୟାଗ୍ରହିଗୋ ଏବଂ ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ଵେଲୁଙ୍କ
ରୁଗ୍ରହାଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦାର୍ଥିଗାଲୀ ନ୍ୟାଗ୍ରହିଗୋ, ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀରାମ ଏବଂ ଶବ୍ଦାର୍ଥିଗାଲୀ
ମେତ୍ରଗାଲୁପ୍ରାପ୍ତିଗାଲୀ ଶବ୍ଦାର୍ଥିଗାଲୀ ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ଵେଲୁଙ୍କ ଏହିଏହି ଦ୍ୱା
ରୁଗ୍ରହାଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦାର୍ଥିଗାଲୀ ନ୍ୟାଗ୍ରହିଗୋ, ନ୍ୟାଗ୍ରହିଗୋ ଏହିଏହି ଦ୍ୱା

სახელმძღვანელო, საკურიადღებო,
საჭირო და სარწყებლო ცნობით
განვითარება.

საუკუნე კითხვების განმარტება.

კითხვა. შეუძლია თუ არა პოლიციის ბოჭალებს, რომ მას

კითხება. შეუძლია თუ არა სხვა საშუალო სასწაულ-
ლიბლოში ურს დამთავრიბებული ეჭნამინი და-

რედაქციის პასუხი.

ଦ. ତୁ—ମ୍ୟା. ଗୁଣ୍ଠ ଫଳିଶାର୍କ୍ୟବୀନାଟ୍ୟରୀଙ୍ ଦ୍ୱାରା ସହାୟକ ପରିଲାଭ କରିଛି।

ମ୍ର. କୁ- ଏ. ମାଲ୍ଲନାଥଙ୍କ ଗୀତିପଦାଳ୍ପଦିଳ ଦ୍ୱାରା
ଜାରି ନିର୍ବନ୍ଧିତ ଲାଇସେନ୍ସ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଦେଇଲାଯାଇଛି । ଏହା କିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମନ୍ଦ, ବୀ, ତାର କାଳେ ଏହାଟୁଗୁଡ଼ିକ ଗୁଡ଼ିକ ଏହି ଶୈଖୁକଳୋପ
ଗ୍ରେଣ୍ଜର୍ସ୍‌ନି ଉପରେଥିଲେ ତର୍ଫେନ୍ଡଙ୍କ ଦା-
ଶବ୍ଦାବ୍ୟାକ୍ଷରଣ ପିଲାର୍ପଦା, ଲୁଗାନ୍‌କ୍ରି ଶ୍ରୀ-
ଲୁଗାନ୍‌ମା ମରିନାଟଗ୍ରସ୍‌କ୍ରିପ୍ଟା ଲୁର୍ମାର୍କ୍‌ର
ଶ୍ରୀରାଜୀବ.

ମନ୍ଦ. କ୍ର. ଫ୍ଲେଂ - ହୁଣୀ, ପାର୍ଶ୍ଵଶରୀରୀ ପିଲାଳୀ : ପିଲାଳୀରେ - ଏ ତୁଳାରୀ
ଗୋଟିଏ ଗ୍ରେନଡାର୍ ହୁଣୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ပျော်စုရွှေ့ကျော်

ହେବ ମିଶ୍ରଗୁଡ଼ୀର ଗାଁଥେଟିଲୀ ଲାକାଳ୍ପଦାନ ଶେଷିଲ୍ଲୁଗୀ
ଚାରିଲୋଲେଖି:

სოფრომაძეს, ჩომელმაც შემოსწირა ჰბაკე ეკლესიას
გვირგვინი, ლირებული 5 პ.

რუსულთის წმ. გ. ვალ. მღ. იოანე სალაძე

11

8. რედაქტორი! უწოდოსად გთხოვთ ნება
გვაძლოთ, რომ თქვენი უკრანის „შეცვების“ საშ-
ვალებით მაღლობა უძღვა ის პირზ, რომელთაც
ჩემიდამ ჩაწერებულის სოფ. მტებარის საკინოა
შრატის წმ. და ზედმიშეტოლის ყველასიგბის გასამ-
სუკრებლად შეგრძნების სხვა და სხვა საკელინი
ნიითხოვ. ა. შემომზრდევთ სი: პალე 6. ქურ-
უკიძე ერთი წყვილი ბირალი, ლინტბულ 20 გ.,
გიგა 8. ბოჭარიშვილის გუბაზაში ჩისისაკედელი
კანდელი, ლინტბული 10 გ., მათვ პოვორიშვილიმა
და მისმა შეილებმა: გაბრიელა, ალექსი და სილიმი-
სტრომ—კანდელის ფასის შესკრებლად 6 მანეთი,
სილიმისტრი 8. ბოჭარიშვილმა მტებარის ხატი,
ლინტბული 4 გან.

ବେଳରୀ ଶ୍ଵରମିଶ୍ରକୀଳ ପ୍ରକାଶକାରୀ ଶ୍ଵରମିଶ୍ରଙ୍କରେ: ୧୯
ଏଣ୍ଟର୍ପ୍ରେସନ୍‌ସ କେନ୍ଦ୍ରମା ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ ଦାସାଲ୍ପର୍ମିଲୋ ଖର୍ବନନ୍ଦନଙ୍କି
ଦ୍ୱାରା ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ପ୍ରକାଶକାରୀ ୧୦ ଟଙ୍କା, ଏଣ୍ଟର୍ପ୍ରେସନ୍‌ସ ଗୁରୁଜାନ୍ତିକା
ଫଳମା ବ୍ୟାପକ ପ୍ରକାଶକାରୀ, ଲିନ୍କର୍ପର୍ମିଲୋ ୩ ଟଙ୍କା, ଦା ୩୦ ଟଙ୍କା, ଲ୍ୟାଙ୍କାନ୍ତିକା
ଫଳମା ବ୍ୟାପକ ପ୍ରକାଶକାରୀ, ଲିନ୍କର୍ପର୍ମିଲୋ ୩ ଟଙ୍କା, ଦା ୩୦
୩୦ ଟଙ୍କା, ପ୍ରକାଶକାରୀ ଏଣ୍ଟର୍ପ୍ରେସନ୍‌ସ କେନ୍ଦ୍ରମିଶ୍ରଙ୍କରେ: ୧୯
୩୫ ଟଙ୍କା.

ମେୟ. କ୍ରୀ. ପ୍ରାଚୀଶ୍ରୀ

III.

၃. ရွှေဇူးတိုက်ဘုရား! ဖျောက်နိဂုံးပါလျားလ ဂုဏ်ဆုတ် ၅၅ပါး
စီဝါဆိုတော်က၊ အမိ တွေ့သွေ့နေ ဒါတိဂုံးပို့လှု ဒာရွှေးပါ၊ „မြန်မာ
နဲ့“ စာပို့ဆုတ်ပေါ် ဂျုဏ်တာလု မှာလုပ်ပါ ဂုဏ်ပျုံးပါ၊
၂၁ ရွှေဇူးပါ မြေ၊ အဂ္ဂားဖွေ ရွှေနှုန်းပို့လှုလု ဟိုလိုမြင်
နောက် မြုပ်ပွဲရွှေးပါ၍ ဂျေး၍ စာပို့ဆုတ်ပေါ်အတွက် ၁၂၅၀ ပါ။

ՅՅ ԱՌԴՅԵԼՈ ԽՌՆԻԸ ՏԱՐԿԱԾՎԱՆ-ՏԱՅՆԵՐԵԼՈՒ ԵԿԱԼՈՒՆ
ԹԼՎԱԾՎՈՒ ԵԿԱԾՐՈՒ ԸՆԴԵՎՐԱ.

განცხადებანი

გილეადა ხელი-მეტერა 1899 წლისთვის ორ
კერძოულ გამოცემას ჩატარეს

“ପ୍ରକାଶକ”

ՀՅԵՍՔ «ՀԱԾԹԵՐԵ»

ପ୍ରକାଶନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

- 12 තුගෝ ම්දියුම්බිසා 33. 6 තුගෝ ම්දියුම්බිසා 23.
 — „ නුසුලුවා „ 33. — „ නුසුලුවා „ 23
 — „ පරිපෑ ගැමීනුවා 5 „ — „ පරිපෑ ගැමීනුවා 3 „

მოძვალი წლის სეზის მოწერთაფის
დანისულია სენტერად სახულის ღვთის-
მურგლის ფორმაზე ეს ნახტი.
და ჩანა შოთაშვილის ბათონის

კულტურული მუზეუმის მუნიციპალური დაცვითი მუზეუმი

სპოლიცია, სმერტიკო და სალიტერატურა
ნაბარებიანი გზეთი

„პპპლი“

გამოვა 1898 წელში ყველ კვარაში ქრისტელ
ერთობლან სამ თაბახამდის.

იმავე პროგრძელით და იმავე თაბახამდილებით,
როგორც 1898 წ.

გამოვთ წლიურად ელიტა გაუგზავნელად 7 მან.,
ხოლო გაუგზავნილ 8 მან., ნაცენარის წლისა გაუ-
გზავნელად სამი მან., და ათი შატრი, გაუგზავნით
ოთხი მანეთი; სამი თეთის გაუგზავნელად ორი მან.,
გაუგზავნით 2 მან., 50 კ. თოთო ნომერი აპშარათ.
სკოლისმეტერლებს წლის ფული შეუსაიათ გაპო-
ზავნონ ნაწილი ნაწილით.

ხელი მოიტარა მიღება იზიდაშვილი, წერა-კო-
სტატია „გმირელებები საირგოლოს კრისტენიაში“
(ასტატ ქ. სარეალაშ. ქ. რ.) და თეთი ცვალისა
აუგვიანი — არელებით ქ. ქ. ქ. 5 და 5 და 5
კონცერტის ადრესი:

თემატიკის ადრესი: თემატიკის რედაქტორ „კვალი“

საქართველო ნასაცემანი უკრნალი

„ჯ ჯ ი ლ ი“

რედაქტორი მათა

გამოვა 1899 წელს უ თეთი ქრისტელ მავე
პროგრძელით.

ერთნალი „ჯ ჯ ი ლ ი“ მიღებულია ტელევიზის
სამართლით და კავაბასის ოლქს საოცნელო
რეკვიტისაგან სახწვდებლების სამკითხველოში
საკითხავად.

ერთნალი „ჯ ჯ ი ლ ი“ მიღებულია თბილი ში დატანებით
ერთეული — 4 მანეთი, თბილის გარეშე გაგზავნით 5 მან.

ცალკე ნომრის ფასი თეთისათ არის 50 კა.

ხელი მოტარა შეიძლება მთალოდ წლით და
ნაკეთი წლით.

ხელის მოტარა მიღება:

1. თ ილიში — წერა-კასხის საზოგადოებისა
კრისტენიაში და თეთი „ჯ ჯ ი ლ ი“ რედაქტორი
(არელების ქ. № 5. კადერთა კარპეტის ხლო).

ფოსტის ადრესი: ვნ თემატიკის მათა
ერთნალი „ჯ ჯ ი ლ ი“ მიღებულია თეთისათ არელების
და ნაკეთი წლით — 12 საათამდის. 3—3

იმერეთის საქართველო საკლესიო ნივთების
საწყობი იმექონება 1) ახლად გამოგონი-
ლი საქედაცლურის მშენიერი სახმარი ნახშირი-
იაფი ფასის და მთელი წილის განმაპავლო-
ბაში გაუქრობლად გამლე, უსაბერელოდ
და გაცის უშორმდად.

2. ხელი გამოცემული მენდლები და მშე-
ნიერი ფერ-გადუალი მეტრის ჯვრები ძლიერ
მცირე ფასი.

3. მშენიერი შესამოსლები უკველ ნაირი
ფასისა.

4. სამდგენელო ეოგველ-გვარი საგალესიო
ნივთები.

5. ხელითო და საკედესიო წიგნები.

6. მეტრიკული გამოწერილობანი და
სხვა მდგენელთაფის საჭირო ბლანკები და
მოწმობები.

7. პატარა გულსაყიდი ჯვრები ბავშთათვის,
ძლიერ იაფ-ფასები.

აქვე შეუძლია ეკვლეას მოიცოდო-
სადმირო საკულის და სხვა საგნების ზოგი-
ერთ სახელმძღვანელოები.

იმერეთის საქართველო წმინდა სახორცის
ქარხნის ქომიტეტი ამით აცხადებს საერთო
თაოდ, რომ იგი (კომიტეტი) უდღეობს
ცეილ-სანთელს ნირველ სარისხისას ოცდაორ
მანეთად (22 მან.), ბილო უფრო მდარეს
— ცოტა ჭეშეიანს — საკლები ფასით. გმ-
სეიდგელთ მეუძღვით მიიტანონ თვისი სა-
ქონელი ქალაქ ქუთაისში, წმინდა სახორცის
საწყობი, მოადარ-ნებილობის სობორის გვერ-
დით. მიღება საქონლისა წარმოდებს უკველდე
დილის 9 საათდღან — 12 საათამდის. 3—3

სახელმძღვანელონი და სხვა საკითხავი წიგნები,

କ୍ଷୟାମୁଖାଙ୍ଗରେ ଏହିପାଇଁ କରନ୍ତୁବେଳେ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ର ମହାନ୍.

დღე და უნიკალური და პირველი საკონტაქტო წიგნი, საერთო და სპეციალური სკოლებში სახმა- რებულო, მც-11 ტე შეკვებულებული გამოცემა, დამკალელობის წევა- ფინანსის სამსახურის მიერ. მც გამოცემაში მართულია თავში სახალისური სტატიი და ბოლოვანი ს-ტექნიკური დღისას, ასე. რამ აც წიგნის შემსრულებლით დღის მასულებელთ სეილექა აურ სახალისურისა და არც დღი დარღმავა. უკან და დაუკავშირ შეუტირა, ყლით ორი და მართლური გრძელი გრძელი გრძელი გრძელი სახელ- მძღვანელოული დღის მასული გნათლისტის სამინისტროსა- მიერ და უშემცისი სისოლისაგან... მნიც ერთგუ- ლი და ას ან მც ცალკა, წიგნი დაფინანსობა- სუთ ცალკა, ყლით 33 კა.

კომიტეტი, ანუ ანგარი და პირების საკოთხოები
წიქონ, სახლობაში სახმარებელი, გამოცემა შეწვე,
ფასი ორი შატრი ნარჩეთ 8 ასძირა.

ପ୍ରମିଳା ଶ୍ରୀକାନ୍ତପୁରାମ ମହାନାରାଜାଙ୍କ ଦେଉଥିବା ଶ୍ରୀପ୍ରମିଳାକୁ ଲାଗୁ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି ।

କୁମର ପାଦ, ଅନ୍ତର୍ହିନ୍ଦୁର ରା ଲ୍ୟାଙ୍କିଶା କୁର୍ରାଙ୍କ ମାତ୍ରା-
ଲୋଳ ପ୍ରକାଶତର୍ଫେରିଁ. ଶେରାର୍ ଗାଥିଲ୍ଯର୍ମା, ଜୀବି ପ୍ରକାଶ
ଶିଖରାର୍. ମନ୍ତ୍ରିନ୍ଦ୍ରପ୍ରେସ୍‌ରେ ଉପରେ ମନ୍ତ୍ରିନ୍ଦ୍ରପ୍ରେସ୍

კუნტყლებს, ანუ საყმაწვერო მოიხსრობან, ფასი
ორი აპარატი. მოწყონებულია როგორც სამინისტროსა-
გან, ისე საქოლოისაცნ.

ପ୍ରକାଶନ ରୁ କେମିନ୍? ମନ୍ତ୍ରକାରୀଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରଲୋକଙ୍କ ପଦ୍ଧତିରେ ବ୍ୟୋମବ୍ୟୋଦିତାରେ, ମେହାଙ୍କ ଉତ୍ସାହପାନି ଗାଥାପ୍ରେମା ଏ. 10 ଜାରି

აპინების ოში თავაწერლით მოთხოვთა მეუე ერევ-
ის სოფიათ, და ა რთვთ მიღირე გამოვა, და 10 ა-

ମହିଳାଙ୍କଙ୍କ ପ୍ରସରଣକାରୀତିଥିଲୁ, ଅଭିଭାବିତକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା
ନିର୍ମାଣ ଆବଶ୍ୟକତା କିମ୍ବା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଏବଂ ଏବଂ

ଟାଙ୍ଗାରୀରୁକୁଣ୍ଡରେ ମାତ୍ରମେଲି, ପ୍ରକୃତିରୁକୁଣ୍ଡରେ
ମନକୁରୁକୁଣ୍ଡରେ, ଦାସୁରାତ୍ମକୁଣ୍ଡରେ, ଯୁଦ୍ଧରୁକୁଣ୍ଡରେ,

РУССКОЕ СЛОВО, часть первая, изданіе четвертое, цѣна тридцать копѣекъ, въ переплѣтѣ 40 кошѣекъ.

РУССКОЕ СЛОВО, часть вторая, изданіе третье, пѣна 40 копѣекъ въ переплетѣ 50 коп.

РУКОВОДСТВО для учащихъ къ преподаванію
русскаго языка по «Русскому Словарю» пѣна 50 коп.

Объ части „Русского Слова“ одобрены в каче-
стве учебного руководства по русскому языку для
грузинских школъ, а „Руководство для учащихъ“,
одобрено для библиотекъ явившихъ и средничь учеб-
ныхъ заведений всего Кавказского учебного округа, и
то и другое одобрено учебнымъ Начальствомъ, съ
утвержденіемъ Господина Главноначальствующаго. (смо-
три „Сборникъ“ распоряженій по управлѣнію Кавказ-
скимъ Учебнымъ округомъ стр. 1965 и 1967

Равнымъ образомъ одобрено и рекомендовано.
«Русское Слово» духовными учебными Начальствомъ.

63260

ବ୍ୟାକୁଳ

ମୁଖ୍ୟ ବ୍ୟେଳିତିକୁ ଗାଲାପାନୀ.

କ୍ରେଦାକ୍ଷପିରା ଯୁଗ୍ୟେ ଶାରୀରିକ ନିର୍ମାଣ
(ପ୍ରସରିଲାଶ) ଲାଭିବା ଶିଳ୍ପିର ସାହିତ୍ୟର ଶିଖି

კერძო განტხადება ყოველ საგმზე მიიღება ჩეცულებრივზე იაფად და განტხადების ფულას გარდა ადაპტირდება ნაწილი-ნაწილ.

დასასრულ მაღლობას ვუძღვნი მათ, ვინც წარ-
სულ წერებულების გვეხმარებოდა და, იმედია, რომ არც
მომავალში მოგავალებზე თანაგრძნობას.

მომავალი წლის ხელისშეორენა უკვე დაწყებულია.

აღრესი გმომქულებისათვის: М. Квириა. Редакція «Кребуши» да თბილისში წერა-კითხვის გამარტი. საზოგადოებაში.

«პრებულის» რედაქტორი და გამომცემელი

۱۹۱۰

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କାମଲା ଦେବି ଏ. ଏ. ଏମ୍ବାଶ୍ଵିନୀ

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 26 декабря 1898 г. Цензоръ промт. Е. Елиевъ.
Тифлор. едакий журн. „Пастырь“ (Н. Д. Гамвашизе) въ Кутаись, въ 1. би. Кашиновыхъ, на Нѣмцовой

დამდეგი 1899 წლისათვის მიიღება ხელის-შოწერა

১০৯৩

„ცნობის ჰუნდელი“

• ფასი წლიურათ 6 მან., ნაევების წლით 4 მან.,
ერთის თვეოთ 6.0 კაპ.

კინც ამ თავითვე გამოიწერს ერთის წლით,
იმას ერთი თვე მუქთათ დაეთმობა გაზეთი

030608

კაპიტანი 1899 წელსაც

ପିତ୍ର ବ୍ୟାକୁଳାମିତ ଲୋକଙ୍କର ପିତ୍ରନାମୀ

ପ୍ରାଚୀନ ହାତଗୁଡ଼ିକ

| | | | | | | | | | | | | |
|----|----------|---|-----|----|---|---|---|---|---|----|---|----|
| 12 | வட்டாரம் | . | 100 | — | 5 | 6 | > | . | . | 60 | > | 50 |
| 11 | > | . | 9 | 50 | 5 | 5 | > | . | . | 5 | > | 50 |
| 10 | > | . | 5 | 75 | 4 | 4 | > | . | . | 4 | " | 75 |
| 9 | > | . | 8 | — | 3 | 3 | > | . | . | 3 | > | 50 |
| 8 | > | . | 7 | 25 | 2 | 2 | > | . | . | 2 | > | 75 |
| 7 | > | . | 6 | 50 | 1 | 1 | > | . | . | 1 | > | 50 |

გაზეთის დაბარება შეიძლება შემდეგის
აღრიცხვით:

ଓଡ଼ିଆ ପାତ୍ର «ଦେଖିବାରେ» ହେଉଥିଲା

ნიკოლოზის ქუჩა, 21.

Тифліс. Въ Редакцію газеты „ІВЕРІЯ“